

Geleceğin enerjisi **LPG**



KISACA AYGAZ

02 Finansal ve Operasyonel Görünüm 04 2012'de Öne Çıkanlar 06 Kilometre Taşları 08 Vizyon, Misyon ve Stratejik Öncelikler

YÖNETİM'DEN

12 Yönetim Kurulu Raporu ve Başkan'ın Mesajı 14 Yönetim Kurulu 16 Genel Müdür'ün Mesajı 18 Yönetim

2012 YILINA BAKIŞ

22 Faaliyetler 38 Aygaz Çalışanları

SÜRDÜRÜLEBİLİR BÜYÜME

42 Sağlık, Emniyet, Çevre 43 Araştırma-Geliştirme

SOSYAL SORUMLULUK

46 Sosyal Sorumluluk

KURUMSAL YÖNETİM

52 Risk Yönetimi 54 Yatırımcı İlişkileri 57 Kurumsal Yönetim İlkelerine Uyum Raporu 64 Hukuki Açıklamalar
65 Olağan Genel Kurul Toplantısı Gündemi 66 Yönetim Kurulu Kâr Dağıtım Teklifi 67 Sorumluluk Beyanı
68 Denetçi Raporu 69 Bağımsız Denetim Raporu 70 Esas Sözleşme'de Yapılan Değişiklikler

KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLAR

79 Konsolide Finansal Tablolar 89 Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

Enerji demek, hayat demek...

**Elli yılı aşkın bir süredir Türkiye'ye hayat veren, hayata değer katan
Aygaz yine bir numara...**

- Tüpgaz ve otogazda Türkiye'nin en çok tercih ettiği marka
- Türkiye'de LPG denince akla ilk gelen marka
- Müşteri memnuniyetinde LPG şirketleri arasında birinci
- Enerji sektörünün en itibarlı markası
- Türkiye'nin tümüyle entegre tek LPG şirketi

Geleceğin enerjisi LPG

Avrupa Birliği LPG'yi geleceğin yakıtları arasında gösteriyor. Aygaz, alternatiflerine kıyasla daha düşük karbon salımına sahip olan LPG ile çevrenin korunmasına ve sürdürülebilir kalkınmaya katkıda bulunuyor.

Daha zinde, daha esnek ve daha yalın...

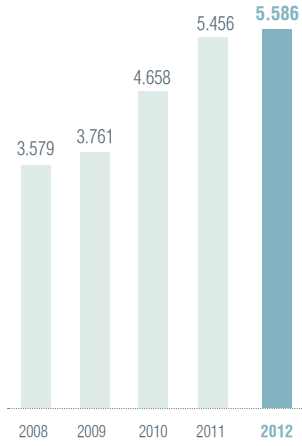
2012 yılında sergilediği başarılı performansı ile daha zinde, daha esnek ve daha yalın bir yapıya kavuşan Aygaz, toplumsal ve ekonomik yaşama değer katma kararlılığıyla yoluna devam ediyor.

AYGAZ

Finansal ve Operasyonel Görünüm

■ Satışlar

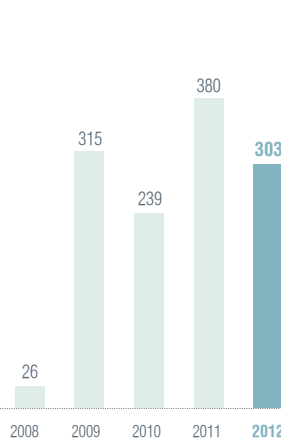
(M TL)



2011 yılına göre %2 artış,
son 5 yılda %12 birleşik
büyüme oranı

■ Net Kâr

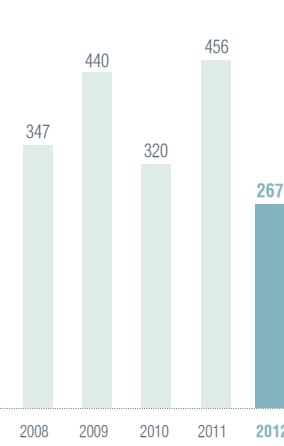
(M TL)



2011* yılındaki iştirak satış kârı
hariç tutulduğunda %73 artış

■ VAFÖK

(M TL)



2011* yılındaki iştirak satış kârı
hariç tutulduğunda %6 büyüme

■ Başlıca Finansal Göstergeler

(Milyon TL)

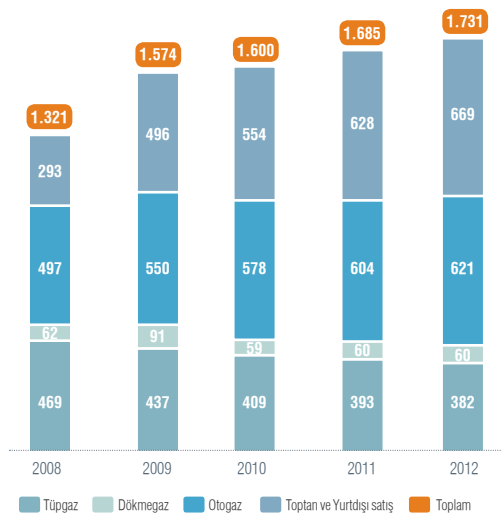
	2012	2011*	2010	2009	2008	Son yıl değişim %
Satış gelirleri	5.586	5.456	4.658	3.761	3.579	%2
Brüt kâr	520	478	501	553	476	%9
Faaliyet kârı	188	371	231	343	253	-%49
Vergi öncesi kâr	343	419	283	374	63	-%18
Net kâr	303	380	239	315	26	-%20
VAFÖK	267	456	320	440	347	-%41
Brüt kâr marjı	%9	%9	%11	%15	%13	-
Faaliyet kâr marjı	%3	%7	%5	%9	%7	-4
Vergi öncesi kâr marjı	%6	%8	%6	%10	%2	-2
Net kâr marjı	%5	%7	%5	%8	%1	-2
VAFÖK marjı	%5	%8	%7	%12	%10	-3
Özkaynak kârlılığı (ROE)	%13	%18	%12	%19	%3	-5
Net Borç/Özkaynak oranı	**	**	**	%2	%3	-
Cari oran	1,56	1,78	1,90	1,54	0,97	-0,22

* 2011 kâr rakamlarında 205 milyon TL iştirak satış kazancı bulunmaktadır.

** Şirketin net nakit pozisyonu bulunmaktadır.

■ Aygaz LPG Satış Tonajı

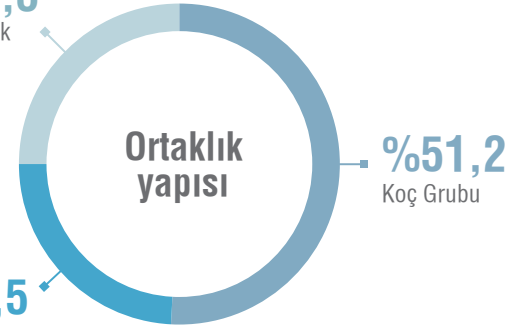
(000) Ton



Toplam 1.731 bin ton ile bugüne kadarki en yüksek satış tonajı

%24,3
Halka Açık

%24,5
LPGDC



■ Pazar Payları



%29
Pazar payı



%43
Tüpgaz pazar payı



%23
Otogaz pazar payı

İştirak Portföyü*

%100

akpa

Akpa A.Ş. başta Marmara, Ege, Akdeniz, Orta Anadolu ve Çukurova bölgeleri olmak üzere tüm Türkiye'de otel, tatil köyü, golf tesisleri ve hastanelere oda ekipmanı ve merkezi iklimlendirme sistemleri ile elektrikli ve benzinli hizmet araçları satışı gerçekleştirmekte ve Türkiye'deki turizm tesislerinin dayanaklı tüketim grubu ihtiyaçlarının %85'ini karşılamaktadır. Aynı bölgelerde doğrudan tüpgaz ve su satışı yapan Akpa, Orta Anadolu Bölgesi'ndeki istasyonlarıyla akaryakıt ticareti de yapmaktadır. Sektöründe yaklaşık yarım asırdır hizmet veren Akpa, Türkiye'de kendi alanında en büyük satış ve pazarlama organizasyonlarından biridir.

%100

Anadoluhisari

Türkiye'nin en büyük LPG lojistik operasyonuna sahip olan Aygaz, LPG deniz taşımacılığı faaliyetlerini, sermayesinin %100'üne sahip olduğu Anadoluhisari Tankercilik A.Ş. yönetimindeki Kandilli, Kuleli, Kuzguncuk ve Beylerbeyi adlı dört gemisiyle sürdürmektedir.

%20

EYAŞ

2006 yılında kurulmuş olan Enerji Yatırımları A.Ş., Türkiye'nin en büyük sanayi kuruluşu Tüpraş'ın %51 oranındaki hisselerini elinde tutmaktadır. Aygaz, Enerji Yatırımları A.Ş. sermayesinin %20'sine sahiptir. Türkiye'nin rafinaj sektöründeki tek üreticisi olan Tüpraş, rafinaj, dağıtım, petrol ve ürün deniz taşımacılığı alanlarında faaliyet göstermektedir. Tüpraş, yıllık 28,1 milyon ton ham petrol işleme kapasitesiyle Avrupa'nın yedinci büyük rafineri şirketidir.

%99

AYGAZ DOĞALGAZ

2004 yılından bu yana doğal gaz piyasasında faaliyet gösteren Aygaz Doğal Gaz, sıvılaştırılmış doğal gaz (LNG) satışı ve iletiminin yanı sıra yurtiçi piyasadan temin ettiği doğal gazın boru hattı üzerinden serbest tüketici statüsündeki kullanıcılara satışını gerçekleştirmektedir. Şirket, faaliyetlerini, "doğal gaz piyasasının çok yönlü oyuncusu olmak" vizyonu ile sürdürmektedir.

%25

AESEntek

AES Entek, halen toplam 302 MW elektrik üretim kapasitesine sahip ikisi orta büyüklükte ve biri küçük ölçekli olmak üzere üç doğal gaz santrali ile toplam 62 MW kapasiteli üç hidroelektrik santrali işletmektedir. Aygaz, Koç Holding ve uluslararası enerji şirketi AES'le birlikte ortak olduğu AES Entek'te %24,81 paya sahiptir. Çeşitli yatırım fırsatlarını yakından izleyen AES Entek'in stratejik hedefi Türkiye'nin lider özel elektrik üretim şirketleri arasında yer almaktır.

* Şirket'in, 31 Aralık 2012 itibarıyla sermayesinin %100'üne sahip olduğu bağlı ortaklığı Mogaz Petrol Gazları A.Ş. ile devralma yoluyla birleşmesine ilişkin tescil işlemleri 22 Ocak 2013 tarihinde gerçekleşmiştir.



2012'de Öne Çıkanlar

MART

- Capital Dergisi'nin düzenlediği Türkiye'nin En Beğenilen Şirketleri Araştırması'nda Aygaz, LPG Sektöründe En Beğenilen Şirket olarak seçildi.
- Aygaz 5. Uluslararası LPG&CNG Fuarı'nda açtığı standında, Dönüşümcü Kulübü çatısı altında sektörün lider firmalarını ağırladı.



NİSAN

- Aygaz, T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı 15. Geleneksel Tüketici Ödülleri, Tüketici Memnuniyetini İlke Edinen Firma Ödülü'ne üst üste ikinci kez layık görüldü.
- Sektörün tek halka açık LPG şirketi olan Aygaz, 5 Nisan'da 51. Olağan Genel Kurulu'nu gerçekleştirdi.



- Uluslararası sulara 31 yıl boyunca Türk bayrağını dalgalandıran Anadoluhisarı gemisi son yolculuğuna uğurlandı.
- Aygaz İstanbul Kongre Merkezi'nde düzenlenen Home&Garden Fuarı'na katıldı.
- Sosyal medyayı aktif kullanmak amacıyla "Otogaz" Facebook sayfası açıldı.

MAYIS

- İKSV 18. Tiyatro Festivali, Aygaz, Tüpraş ve Opet sponsorluğunda perdelerini açtı.
- "Üç Objektiften Afrodizyas" başlıklı fotoğraf sergisi Aygaz Genel Müdürlük Binası'nda sanatseverlerle buluştu.

HAZİRAN

- Türkiye'nin kurumsal yönetim notu en yüksek üç şirketi arasına giren Aygaz'ın kurumsal yönetim derecelendirme notu 8,50'den 8,96'ya yükseldi. Aygaz, 150 ülkeyi kapsayan Dünya Kurumsal Yönetim Endeksi'nde de en iyi nota sahip ilk grup arasında yer aldı.
- Aygaz, faaliyetleri hakkında yatırımcıları bilgilendirmek üzere 21 Haziran'da İstanbul'da analist toplantısı düzenledi.
- Sürdürülebilirlik raporu yayınlayan ilk Türk şirketi Aygaz, 2010-2011 raporunun Küresel Raporlama Girişimi Standardı kriterleriyle belirlenen uygulama seviyesini C'den B'ye yükseltti ve B seviyesinde sürdürülebilirlik raporu yayınlayan ilk Türk enerji şirketi oldu.



TEMMUZ

- Aygaz, İstanbul Sanayi Odası'nın açıkladığı Türkiye'nin 500 Büyük Sanayi Kuruluşu listesinde ilk 10'a girdi.
- Türkiye Müşteri Memnuniyeti 2012 sonuçlarına göre müşteri memnuniyetinde LPG dağıtım şirketleri arasında Aygaz birinci sırada yer aldı.
- Aygaz ve Mogaz şirketlerinin birleşmesiyle ilgili Yönetim Kurulu Kararı alınarak süreç başlatıldı.
- Antalya, İzmir ve Ankara'da bölgesel bayi toplantıları düzenlendi.
- "Performans isteyen Aygaz'a geliyor" sloganlı otogaz reklam kampanyası, 24. Kristal Elma Türkiye Reklam Ödülleri'nde Kristal Elma aldı.
- Çocuk ve Adolesan Diyabetikler Derneği tarafından Aygaz'ın desteğiyle düzenlenen Diyabetik Çocuklar Kampı 20. kez gerçekleştirildi.
- İzmir'in meşhur nar ve lale konseptli çini desenleri küçük tüpler sayesinde evlere girmeye başladı.

AĞUSTOS

- Aygaz, özel tasarımı eğitim tırıyla, bayi çalışanlarına verilecek eğitimlerin yanı sıra "Ülkem İçin Engel Tanımıyorum" projesini Türkiye'nin dört bir yanına taşıma misyonunu da üstlendi.

EYLÜL

- 2010 yılından bu yana sponsorları arasında Aygaz'ın da yer aldığı Eski Van Şehri, Kalesi ve Höyüğü kazılarında Urartu Krallığı'na ait 2800 yıllık bir çeşme ortaya çıkarıldı.

EKİM

- Akpa, AON Hewitt Danışmanlık Firması'nın Türkiye genelinde yaptığı En İyi İşyerleri Araştırması'nda, yüksek çalışan bağlılığı puanıyla şirket yönetimi ve insan kaynakları politikaları açısından ikinci oldu.

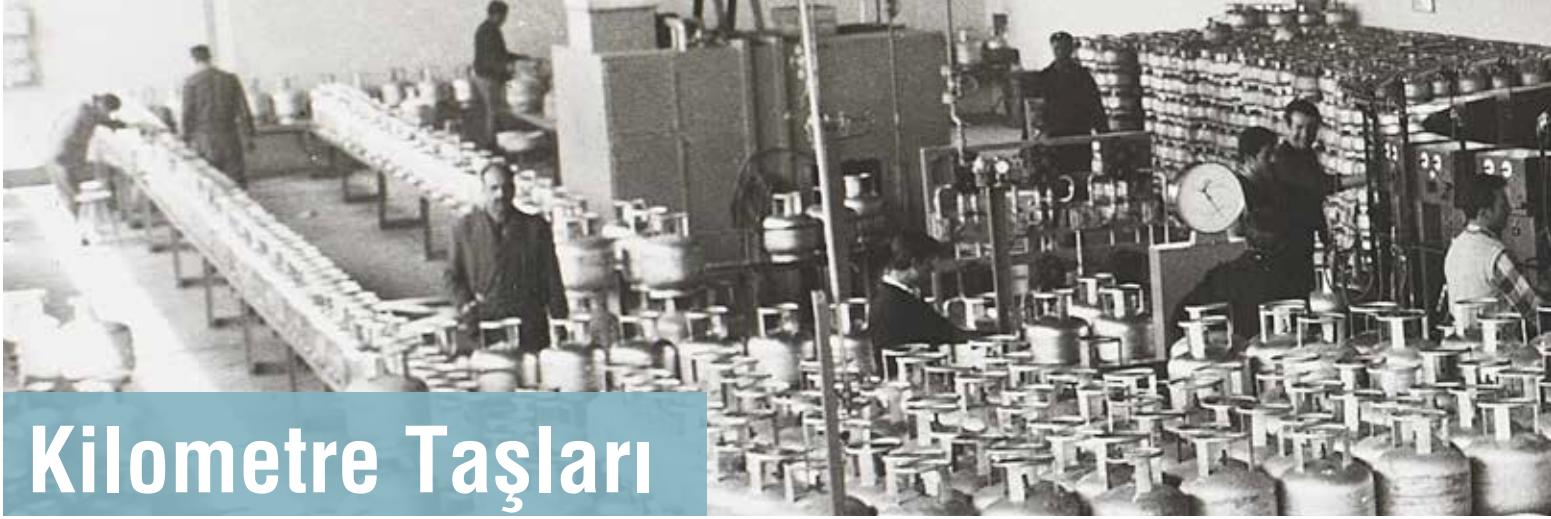


ARALIK

- "Ülkem İçin Engel Tanımıyorum" projesi kapsamında Koç Holding tarafından yapılan değerlendirmede, Koç Topluluğu şirketleri arasında Aygaz, uygulama alanında birinciliği Tofaş'la paylaştı.



- Türkiye'nin en çok tercih edilen otogaz markası Aygaz, "Ekstra Soğuklarda Ekstra Performans" sloganıyla başlattığı reklam kampanyasıyla yeni markası Aygaz Otogaz+'ı ve yenilenen logosunu tanıttı.
- Aygaz Doğal Gaz, ithalatçı konumunda olan özel sektör şirketleriyle yaklaşık 400 milyon m³ miktarında doğal gaz tedarik anlaşması yaptı.



Kilometre Taşları

1961

- Aygaz, Gazsan Likit Gaz Tic. ve San. A.Ş. unvanıyla faaliyetlerine başladı.

1962

- İzmit İpraş Rafinerisi'nin yanında Yarımcı Dolum Tesisi kurularak LPG dolum ve dağıtımına başlandı.
- Bayi teşkilatının temelleri atıldı.

1963

- Gazsan'ın unvanı Aygaz Anonim Şirketi olarak değiştirildi.
- İlk Aygaz reklam kampanyası "40 lira peşin, 40 lira taksitle" yayınlandı.

1965

- İlk tanıtım kampanyası, Aygaz tüp ile kamyonet üzerinden patates kızartması dağıtılarak yapıldı.

1967

- Ambarlı Dolum Tesisi kuruldu.
- Türkiye'nin ilk LPG gemisi M/T Aygaz seferlerine başladı.

1970

- Aliağa Dolum Tesisi'nin kurulmasıyla toplam dolum tesisi sayısı beşe ulaştı.
- Kimyasal madde ticaretine başlandı.

1976

- Aygaz'ın tüm yönetim birimleri İstanbul Zincirlikuyu'daki yeni binada toplandı.

1982

- Aygaz tüplerinde, emniyet simgesi olan "mavi mühür kapak" kullanılmaya başlandı.

1984

- Aygaz marka ilk katalitik soba üretildi.

1985

- Irak'ın devlet petrol şirketi SOMO ile transit LPG alım/satım anlaşması imzalandı.

1988

- Tüketicilere daha iyi hizmet vermek için Aygaz bayilerinin modernizasyon çalışmaları başlatıldı.

1989

- Aygaz, LPG alanında ilk gaz aktarmasız valf değiştirme cihazı olan Gavdem Makinesi'ni tasarladı.

1993

- 12 kg'lık uzun ev tüpü ve 24 kg'lık ticari tüp pazara sunuldu.
- Şehir içi tüp dağıtım araçlarında çalışan Aygaz müziğiyle bir ilke daha imza atıldı.
- Konutlarda Aygaz Merkezi Enerji Sistemi'nin kurulmasına başlandı.
- Mogaz A.Ş. hisselerinin tamamı satın alındı.

1995

- Tüketicilerin Aygaz ürün ve hizmetleri hakkında bilgi alabileceği Aygaz Danışma Hattı açıldı.
- İGİS (İş Güvenliği ve İşçi Sağlığı Yönetim Sistemi) uygulanmaya başlandı.
- Bayilerde bilgisayarlı abone kod sistemi devreye girdi.

1996

- Tüpgazda "garanti mühür kapak" uygulamasına başlandı.

1997

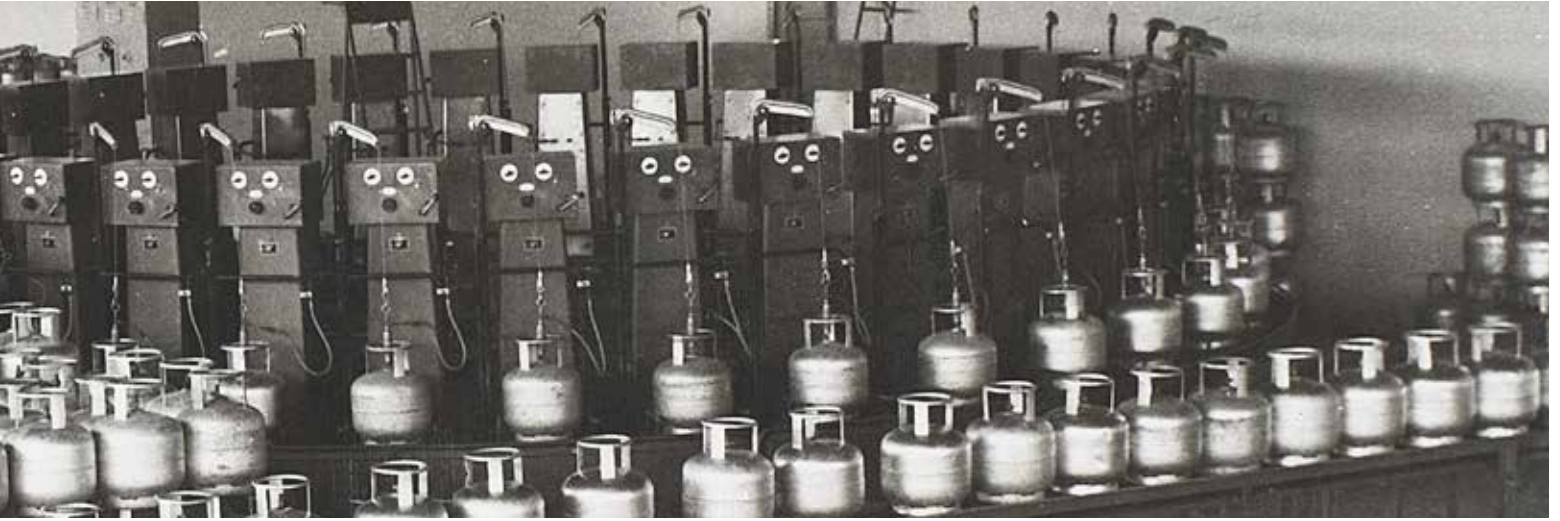
- Aygaz 24 hizmeti ve otomatik tüp sipariş sistemi başladı.

1998

- Aygaz kurumsal ve görsel kimliğini yeniledi. Yeni logo Türkiye'nin ilk zepliniyle tanıtıldı.
- Aygaz otogaz pazarına girdi.
- Opet ile çerçeve anlaşması imzalandı.
- "Aygaz Ev Kazalarına Karşı Uyarıyor" sosyal sorumluluk kampanyası başlatıldı.

1999

- Aygaz, LPG sektöründe ISO 9002 belgesi almaya hak kazanan ilk şirket oldu.
- Aygaz, Türkiye'de ilk kez elektronik gaz kontrol dedektörünü kullandı.
- Aygaz Palmiye Soba tüketicieye sunuldu.
- Aygaz, propan sanayi tüpü ile sanayide propan devrini başlattı.



2000

- Aygaz, Petroleum Turkey '99 Başarı Ödülleri kapsamında En Başarılı LPG Şirketi ödülünü aldı.

2001

- Aygaz A.Ş. ve Gaz Aletleri A.Ş.'nin (Gazal) Aygaz'ın bünyesinde birleşmesiyle, üretimden satışa kadar tüm faaliyetler tek çatı altında toplandı.
- Türkiye'de otomobillere özel ilk otagaz niteliği taşıyan Avrupa standartlarındaki OTOAYGAZ LPG1 Türk tüketicisinin kullanımına sunuldu.

2002

- "Dikkatli Çocuk Kazalara Karşı Bilinçlendirme Kampanyası" başladı.

2004

- Aygaz Euro LPG tüketicilerin kullanımına sunuldu.

2005

- LPG sektöründe ilk kez hologram kapak uygulaması başlatılarak tüpgazda güvenlik konusunda farklılaşma sağlandı.

2006

- Aygaz, Kalite Derneği tarafından gerçekleştirilen TMME (Türkiye Müşteri Memnuniyeti Endeksi) araştırmasında dört çeyrek dönemde üst üste birincilik elde etti.
- Aygaz, Türkiye'de ilk kez tüketicilere kapıda kredi kartıyla taksitli ya da puan avantajlı tüp satın alma fırsatını sundu.

2007

- Fabrika ve sanayide yaygın olarak kullanılan forkliftler için özel forklift tüpü üretildi.
- "Ayışığı: Aygaz'dan Sağlık Işığı" projesi kapsamında 81 ilde 81 sağlık ocağının aşı odaları yenilendi.

2008

- AB Çevre Ödülleri'nde Aygaz, Yönetim kategorisinde üçüncülük ödülünü aldı.
- Sabancı Üniversitesi ve Standard&Poors raporuna göre Aygaz, finansal şeffaflıkta Türkiye'nin ilk beş şirketi arasında yer aldı.
- GfK Türkiye'nin "Best Brands" araştırmasına göre, Aygaz Türkiye'nin en iyi dört markasından biri ve LPG sektörünün en iyi markası seçildi.

2009

- Aygaz, Koç Statoil Gaz şirketindeki payını %98'e yükseltti ve şirketin unvanı Aygaz Doğal Gaz olarak değiştirildi.
- Türkiye'nin ilk katkılı otagazı Aygaz Euro LPG+ satışa sunuldu.
- www.aygaz.com.tr, Interactive Media Awards yarışmasında Büyük Başarı ödülünü aldı.

2010

- Aygaz'ın kurumsal yönetim derecelendirme notu 8,46 olarak açıklandı.
- İklim değişikliğine karşı "Yarın Hava Nasıl Olacak?" sosyal sorumluluk kampanyası başlatıldı.
- Aygaz, Türkiye Personel Yönetimi Derneği (PERYÖN) tarafından düzenlenen 2010 Yılı İnsan Yönetimi Ödülleri'nde Performans Yönetimi alanında birincilik ödülüne layık görüldü.

2011

- Aygaz 50. faaliyet yılını tüm çalışanları, bayileri ve sektör temsilcilerinin katıldığı bir dizi organizasyonla kutladı.
- Aygaz ulusal ve uluslararası düzeyde 14 ödül aldı.
- Aygaz, tüm dünyada kurumların müşteri başvurularına yaklaşımı konusunda mükemmellik sembolü olarak değerlendirilen ISO 10002 belgesini alarak Türkiye LPG sektöründe bir ilke daha imza attı.



VİZYON

Başta LPG ve doğal gaz olmak üzere Türkiye ve potansiyel pazarlarda enerji çözümleri sunan öncü şirket olmak

MİSYON

Koç Topluluğu değerlerine uygun çalışma prensibiyle yüksek kalite ve güvenlik standartlarını ön planda tutarak, topluma ve çevreye duyarlı bir şekilde başta LPG olmak üzere faaliyetgösterdiği her alanda en iyi ürün ve hizmeti sunmak



STRATEJİK ÖNCELİKLER

- Otogazda ürün çeşitliliği ve yenilikçi yaklaşımını koruyarak
- Yeni otogaz istasyonlarıyla pazar penetrasyonunu artırarak
- Tüpgazda kırsal alandaki büyüme potansiyelini değerlendirerek
- Komşu ülkelerde pazar çeşitliliğini artırarak

LPG pazarındaki lider konumunu korumak

- Yeni satın alma, birleşme ve yatırım fırsatlarını gözeterek
- Kârlılık düzeyi yüksek fırsatları değerlendirerek

Mevcut iştirak portföyünü geliştirip güçlendirmek



HER YERDE

Türkiye çapında 10 milyona yakın ev-işyeri
ve 600 bini kadınlar tarafından kullanılan
3,5 milyon araç, LPG'yi tercih ediyor.

Yönetim Kurulu Raporu ve Başkan'ın Mesajı

Aygaz, bir yandan toplam verimliliği artıran adımlarıyla, öte yandan sektöründeki öncü ve örnek uygulamalarıyla, ana faaliyet alanı LPG başta olmak üzere, iştirakleriyle beraber başarılı bir faaliyet yılını daha geride bıraktı.



Sayın Hissedarlarımız ve İş Ortaklarımız,

Şirketimizin 2012 yılı Olağan Genel Kurul Toplantısı'na hoş geldiniz. Öncelikle hepinizi Yönetim Kurulumuz ve şahsım adına sevgi ve saygıyla selamlıyorum.

Dünyada ve ülkemizde büyüme hızının yavaşladığı 2012 yılında, ölçek ekonomisinden yararlanarak verimlilik artışı sağlama yolunda önemli adımlar atan Aygaz, kârlılıktan ödün vermeden büyümesini sürdürdü. Bu vesileyle Şirketimizin finansal ve operasyonel sonuçlarını içeren bu raporu sizlerle paylaşmaktan memnuniyet duyuyorum.

2012 senesi sonuçlarını değerlendirmeden önce, dünyadaki ve ülkemizdeki gelişmelere ilişkin düşüncelerimi paylaşmak istiyorum.

Geçtiğimiz yıllarda yaşanan küresel ekonomik krizin artçı sarsıntıları halen hissedilmeye devam ediyor. Küresel büyümede önceki yıl başlayan yavaşlama, 2012 yılında da başta gelişmiş ülkeler olmak üzere tüm dünyada etkisini sürdürdü. Amerikan ekonomisi, kendini hala tam olarak toparlayamamasının yanı sıra, yeni bir durgunluk riskinin gölgesi altında 2013 yılının ilk aylarını geride bıraktı. Bütçe açığı ve kamu borcu sorunlarını şimdilik ertelemiş görünen ABD ekonomisinin bu yıl içinde %2 oranında büyüebileceği öngörülüyor. Bunun dünya ekonomisine olumlu bir etkisi olması bekleniyor.

Avrupa'da da ekonomik durum yakın gelecek için ümit vermiyor. Krizin sancıları

devam ederken kemer sıkma politikalarına karşı sosyal tepkiler giderek artıyor.

Durgunluk ve işsizlik artarken marjinal siyasi eğilimler güç kazandı. Avrupa için ortak bir gelecek ideali ne yazık ki, giderek zayıflarken, Yunanistan ve İspanya gibi Avro Bölgesi'nin en zayıf halkasını oluşturan, işsizliğin %25 düzeyine çıktığı ülkelerde umutsuzluk yerini öfkeye bıraktı. Protesto gösterileri günlük hayatın parçası olurken kısa ömürlü hükümetler, orta ve uzun vadede kalıcı sonuçlar getirebilecek kararları alamadı. Durum böyle olunca, büyüme beklentisi sadece %0,5 düzeyinde kaldı. Avrupa bankalarının sorunlarını çözememiş olmaları da yakın gelecekte ciddi bir büyüme beklenemeyeceğine işaret ediyor.

Gelişmiş ülkelerden kaynaklanan durgunluğun etkisiyle büyümesi yavaşlasa da Çin, hâlâ dünya ekonomisinin itici gücü olmayı sürdürüyor. Geçtiğimiz yıl liderini ve yönetim kadrosunu yenileyen Çin'in, başarısını devam ettirebilmesi için, ekonomik ve siyasi reformlar konusunda beklenen adımları atması gerekiyor. Bu nedenle çok yakından takip edilmesi gereken bir ekonomi. . . Aynı şekilde, Güneydoğu Asya'daki gelişmeleri ve büyüme potansiyelini yakın bir şekilde izlemek gerekiyor.

Dünya ekonomilerine hâkim olan değişim ve dönüşümler devam ederken, Türkiye geçtiğimiz yıl, ekonomik dengeleri sağlam temeller üzerine kurmanın faydasını gördü. Daha evvelki yıllarda yüksek büyüme hızları sağlanmışken, 2012 yılında ekonomiyi soğutmak amacıyla iç talebi daraltmaya ve dış talebi artırmaya yönelik önlemler alındı. Bunlar kısa zamanda olumlu sonuçlar verdi. Bir yandan ithalat hacmi azalırken en büyük pazarımız Avrupa'nın yaşadığı sıkıntılara rağmen yeni ülkelere erişim sayesinde ihracat önemli artış kaydetmeyi başardı. Büyüme hız kesse de, devam etti. Önceki yıl milli gelire oranla %10 gibi kaygı verici düzeye varan cari açığımız %6,3'e indi. Küresel piyasalarda artan likiditenin ülkemize yönelmesi, yurtiçi faiz oranlarındaki gerileme ve uluslararası derecelendirme kuruluşu Fitch'in Türkiye'nin notunu yükseltmesiyle İMKB endeksi tarihi zirvesini aştı. En önemlisi, bu başarılı performans bütçe disiplininin ödün vermeksizin sergilendi.

Dünya ve Türkiye ekonomisine ilişkin bu ufuk turundan sonra, geçtiğimiz yılı faaliyet gösterdiğimiz LPG pazarı ve Şirketimiz açısından değerlendirmek istiyorum. Dünya LPG pazarında son on yılda %30'luk bir büyüme kaydedildi. Geçtiğimiz yıl %3 seviyesinde gerçekleşen büyüme oranı, sektörümüzün geleceği için umut verdi. Başta Avrupa Birliği olmak üzere, birçok ülkenin LPG'yi geleceğin yakıtları içinde değerlendirmesi ve kullanımını teşvik etmek üzere pek çok adım atması bu büyüme

eğiliminin devam edeceğine işaret ediyor. Söz konusu büyümenin Türkiye pazarına en önemli yansımaları ise hiç kuşkusuz otogaz pazarında yaşandı. Dünyanın en büyük ikinci, Avrupa'nın en büyüğü otogaz pazarımız istikrarlı büyümesini 2012 yılında da sürdürdü, 2,7 milyon tonluk yıllık tüketime ulaştı. Şirketimiz bu pazarın her segmentinde liderliğini sürdürdü.

Aygaz, bir yandan toplam verimliliği artıran adımlarıyla, öte yandan sektöründeki öncü ve örnek uygulamalarıyla, ana faaliyet alanı LPG başta olmak üzere, iştirakleriyle beraber başarılı bir faaliyet yılını daha geride bıraktı. Yılsonu itibarıyla 5,6 milyar TL ciroya ulaşan Şirketimiz, ekonomimiz ve başta paydaşlarımız olmak üzere tüm toplum için değer üretmeye devam etti.

Bu yılın başında bağlı ortaklığı Mogaz A.Ş. ile birleşme sürecini başarıyla tamamlayan Aygaz, bu sayede ana faaliyet alanında daha esnek ve yalın bir yapıya kavuştu. Tüpgaz pazarında, doğal gazın yaygınlaşmasına paralel olarak yaşanan daralmaya rağmen bu segmentte liderliğini koruyan Şirketimiz, pazar payında artış kaydetti. Otogaz pazarındaki liderlik konumunu ise daha da güçlendirdi.

Enerji alanında çeşitlendirilmiş bir iştirak ve yatırım portföyüne sahip olan Aygaz, 2012 yılında faaliyet gösterdiği diğer alanlarda da önemli neticeler elde etti. Aygaz Doğal Gaz iştirakimiz orta ve uzun vadeli doğal gaz alım sözleşmeleri ile iş hacmini kayda değer ölçüde büyüttü ve boru gazı satışında önemli bir oyuncu olma hedefine bir adım daha yaklaştı.

Hissedarı olduğumuz AES Entek, toplam 62 MW'lık Damlapınar, Kepezkaya ve Kumköy hidroelektrik santrallerini satın alarak, kurulu gücünü önemli ölçüde büyüttü. Oyak Grubu ile ortak 625 MW'lık kömür santrali kurmak üzere yatırımlara başlandı. Kırıkkale'de Tüpraş rafinerisine enerji sağlayacak 226 MW'lık doğalgaz çevrim santrali inşaatı projesi üzerinde çalışmalar ise devam etmekte...

Akpa şirketimiz, Aygaz-Mogaz birleşmesinin bir sonucu olarak, satış tonajını önemli ölçüde arttırdı. Akpa, Türkiye'de kendi alanında en büyük satış ve pazarlama organizasyonlarından biri olma özelliğini geçtiğimiz yıl da sürdürdü.

Ülkemiz iş dünyasındaki değerlemelerde üçüncü en yüksek kurumsal yönetim derecelendirme notunu alan Aygaz, bu alandaki titiz uygulamalarıyla Topluluğumuzun gurur kaynağı oldu. Müşteri memnuniyetini artırmak için attığımız adımların olumlu sonuçları, yapılan bağımsız araştırmalarla bir kez daha görüldü. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı üst üste ikinci kez Aygaz'ı Tüketici Memnuniyetini İlke Edinen Firma ilan etti.

Aygaz 2012 yılında da, üstlendiği sosyal sorumluluk projeleri ile yalnızca sektöründe değil, tüm iş dünyasında örnek oluşturmaya devam etti. Aralarında Sagalassos, Afrodissias, Van Kalesi, Maydos kazıları olmak üzere, Anadolu'nun tarih ve kültür mirasını geleceğe kazandırmayı hedefleyen projelere destek oldu. İstanbul Uluslararası Tiyatro Festivali'ne ev sahipliği yaptı. Çevreden sağlığa, eğitimden kültür ve sanata kadar pek çok projesiyle, sosyal desteklerini sürdürdü.

Ülkemiz enerji piyasasında, faaliyet gösterdiği her alanda yarattığı katma değerle haklı bir itibara sahip olan Aygaz'ın iş sonuçlarında payı olan tüm çalışanlarımıza, bayilerimize, tedarikçilerimize, müşterilerimize ve hissedarlarımıza teşekkürlerimi sunarım.

Saygılarımla,



Rahmi M. Koç
Yönetim Kurulu Başkanı

Yönetim Kurulu



RAHMI M. KOÇ

Yönetim Kurulu Başkanı

Yüksek öğrenimini Johns Hopkins Üniversitesi (ABD) Endüstriyel Sev ve İdare Bölümü'nde yapmıştır. Rahmi M. Koç, iş hayatına 1958'de Otokoç'ta başlamıştır. 1960 yılında Koç Topluluğu'nu Ankara'da temsil eden Koç Ticaret A.Ş.'ye geçmiştir. 1964 yılında Koç Holding A.Ş. Genel Koordinatörlüğü'ne atanmıştır. Ardından sırasıyla 1970'te İcra Komitesi Başkanı, 1975'te İdare Meclisi Başkan Yardımcısı, 1980'de Koç Holding A.Ş. İdare Komite Başkanı olarak görev yapmıştır. 1984-2003 yılları arasında Koç Holding A.Ş. Yönetim Kurulu Başkanlığı'nı yürütmüştür. 1995-1996 yılları arasında Milletlerarası Ticaret Odası Başkanı olan Rahmi M. Koç, 2003 yılından bu yana Koç Holding A.Ş. Şeref Başkanlığı ve 1996 yılından bu güne Aygaz A.Ş. Yönetim Kurulu Başkanlığı görevlerini yürütmektedir.



ÖMER M. KOÇ

Yönetim Kurulu Başkan Vekili

Columbia College'dan (ABD) 1985 yılında BA derecesiyle mezun olmuştur. Ömer M. Koç iş hayatına 1985 yılında İsviçre'de bulunan Kofisa Trading Company'de Satış Memuru olarak başlamıştır. 1989-1990 yılları arasında New York'ta Ramerica Int. Inc.'da Satış Memurluğu görevini üstlendikten sonra, 1991 yılında Gazal A.Ş.'de Müdür olmuştur. Ömer M. Koç daha sonra sırasıyla 1992-1996 yıllarında Koç Holding A.Ş. Finansman Koordinatörü, 1996-2000 yıllarında Enerji Grubu Başkan Yardımcısı, 2000-2004 yıllarında Enerji Grubu Başkanı olarak görev yapmıştır. Koç Holding A.Ş. Yönetim Kurulu Başkan Vekili olan Ömer M. Koç, 1996 yılından bu yana Aygaz A.Ş. Yönetim Kurulu'nda yer almaktadır ve 2001 yılından bu güne Başkan Vekili'dir.



ALEXANDRE F.J. PICCIOTTO

Yönetim Kurulu Üyesi

Alexandre Picciotto 1961 yılında Sayın Vehbi Koç ile birlikte Aygaz'ı kuran Hillel Picciotto'nun torunlarından biridir. 1990 yılında Paris Ecole Supérieure de Gestion'dan mezun olduktan sonra, iş hayatına ailesinin yatırım şirketi Orfirm'de başlamıştır. 1990 ve 2003 yılları arasında gayrimenkul ve film sanayi dahil olmak üzere şirketin farklı iştiraklerini yönetmiştir. 2003 yılında aile şirketi ve Aygaz'ın hissedarı olan Liquid Petroleum Gas Development Company'de Genel Müdür olarak atanmıştır. 2008 yılında ise Orfirm'de Genel Müdür olarak atanmıştır. Picciotto Türkiye ve Fransa'da çeşitli şirketlerin yönetim kurullarında yer almaktadır. Alexandre Picciotto Temmuz 2012'de Aygaz Yönetim Kurulu üyesi olarak göreve gelmiştir.



DR. BÜLENT BULGURLU

Yönetim Kurulu Üyesi

Yüksek öğrenimini Ankara Mühendislik Mimarlık Fakültesi'nin ardından Norveç Teknik Üniversitesi'nde aldığı doktora programıyla sürdürmüştür. 1972 yılında Elliot Strömme A/S, Oslo'da İnşaat Mühendisi olarak iş hayatına başlayan Bulgurlu, 1977-1979 yıllarında İntes A.Ş.'de İnşaat Mühendisi olarak çalışmıştır. Garanti İnşaat A.Ş.'de sırasıyla Mühendis, Planlama ve İnşaat Müdürü, Şantiye Koordinasyon ve İnşaat Müdürü, Genel Müdür Yardımcısı ve Genel Müdür pozisyonlarının ardından, 1996 yılında Koç Holding A.Ş.'de Turizm ve Hizmetler Grubu Başkan Yardımcısı olarak göreve başlamıştır. 2000 yılında Turizm ve Hizmetler Grubu Başkanı, 2001 yılında da Turizm ve İnşaat Grubu Başkanı olmuştur. 2004 yılında Koç Holding A.Ş.'de Dayanıklı Tüketim ve İnşaat Grubu Başkanı olan Bulgurlu, 2007-2010 yılları arasında Koç Holding A.Ş. CEO görevinde bulunmuştur. Bülent Bulgurlu, 2008 yılından bu yana Aygaz Yönetim Kurulu'nda görev yapmaktadır.



OSMAN TURGAY DURAK

Yönetim Kurulu Üyesi

Yüksek öğrenimini Northwestern Üniversitesi'nde (ABD) Makine Mühendisliği Yüksek Lisansı ile tamamlamıştır. Koç Topluluğu'na 1976 yılında Ford Otomotiv'de Ürün Geliştirme Mühendisi olarak katılmış, 1986 yılında Genel Müdür Yardımcısı olarak atanmıştır. 2000 yılında Genel Müdür Başyardımcısı ve 2002 yılında Ford Otosan Genel Müdürü olmuştur. 2007-2009 yılları arasında Koç Holding Otomotiv Grubu Başkanı, Mayıs 2009'dan 2010 yılına kadar Koç Holding CEO Vekili olarak görev üstlenmiştir. 2010 yılında CEO olarak atanmıştır. 2010 yılından bu yana Koç Holding ve Aygaz A.Ş. Yönetim Kurulu Üyesi'dir.



EROL MEMİOĞLU

Yönetim Kurulu Üyesi

Ortadoğu Teknik Üniversitesi, Petrol Mühendisliği bölümünden mezun olmuştur. İş yaşamına 1979 yılında Türkiye Petrolleri Anonim Ortaklığı'nda Uzman Mühendis olarak başlayan Erol Memioğlu, aynı kurumda Üretim Müdürü ve Yurtdışı Projeler Grup Başkanı olarak görev yaptıktan sonra 1999 yılında Koç Holding A.Ş.'de Enerji Grubu Başkan Yardımcısı olmuştur. 2003-2004 yılları arasında Koç Holding A.Ş. Enerji Grubu İcra Sorumlu Yönetim Kurulu Üyesi olarak görevine devam eden Erol Memioğlu, Mayıs 2004'ten bu yana Koç Holding A.Ş. Enerji Grubu Başkanı ve Aygaz Yönetim Kurulu Üyesi'dir.



AYŞE CANAN EDİBOĞLU

Yönetim Kurulu Üyesi

Lise öğrenimini Ancaster House School'da aldıktan sonra Southampton Üniversitesi'nde (İngiltere) ekonomi alanında yüksek öğrenimini tamamlamıştır. Aynı okulda finansal yönetim ve kontrol üzerine yüksek lisans derecesi bulunmaktadır. Southampton Üniversitesi'nde araştırma asistanlığının ardından, iş hayatına 1980 yılında Shell'de Planlama Müdürü olarak devam etmiştir. Shell Türkiye'de farklı görevlere atandıktan sonra 2002 yılında şirket Genel Müdürü ve 2006'da Shell Türkiye Ülke Müdürü unvanını almıştır. 2006-2009 yılları arasında Shell-Turcas Petrol A.Ş.'nin Yönetim Kurulu Üyesi olarak görev üstlenmiştir. Ayşe Canan Ediboğlu, 2012'den bu yana Aygaz Yönetim Kurulu Üyesi'dir.



TUNÇ ULUĞ

Yönetim Kurulu Üyesi

Yüksek öğrenimini Robert College Mühendislik Okulu ve Columbia Üniversitesi'nde (ABD) tamamlamıştır. Koç Topluluğu'na 1969 yılında Aygaz A.Ş.'de Genel Müdür Yardımcısı olarak katıldıktan sonra, 1976 yılında Tat A.Ş. Genel Müdürü, 1979 ise RAM A.Ş. Genel Müdürü olarak atanmıştır. 1981-1985 yılları arasında Koç Holding Enerji ve Ticaret Grubu Başkan Yardımcısı, 1991-1997 yılları arasında ise Koç Grubu Dış Ticaret Grubu Başkanı olarak görev yapmıştır. 1997-2000 yılları arasında Yaşar Holding Yönetim Kurulu Üyesi olarak görev alan Uluğ, 2001 yılından bu yana çeşitli firmalara danışmanlık yapmaktadır. Ayrıca DEİK, TESEV ve Türk-İsviçre Ticaret Odası üyelikleri bulunan Tunç Uluğ, 2012'den bu yana Aygaz Yönetim Kurulu Üyesi'dir.



MANSUR ÖZGÜN

Yönetim Kurulu Üyesi

Yüksek öğrenimini Ankara İktisadi Ticari İlimler Akademisi'nde tamamlamıştır. İş hayatına 1958 yılında Vakıflar Genel Müdürlüğü'nde başlamış, 1963-1971 yılları arasında Maliye Bakanlığı'nda görev almıştır. Koç Topluluğu'na 1971 yılında Koç Holding Mali İşler Müdür Yardımcısı olarak katılmıştır. 1974-1983 yılları arasında Ormak A.Ş.'de Genel Müdür Yardımcısı olarak atanmış, 1984-1999 yılları arasında Koç Holding Mali İşler Koordinatörü olarak görev yapmıştır. 1999 yılından sonra yeminli mali müşavirlik yapmıştır. Mansur Özgün 2012'den bu yana Aygaz Yönetim Kurulu Üyesi'dir.

DENETÇİLER

SERKAN ÖZYURT

Lisans eğitimini Ankara Üniversitesi Siyasal Bilgiler Fakültesi Maliye Bölümü'nde tamamlamıştır. İş yaşamına 1990 yılında Maliye Bakanlığı'nda Hesap Uzmanı olarak başlayan Özyurt, 1999-2002 yılları arasında Baş Hesap Uzmanı, 2002-2003 yılları arasında Hesap Uzmanları Başkanlığı İstanbul Grup Başkan Yardımcısı, 2003-2004 yılları arasında ise Başkan Yardımcısı olarak görev üstlenmiştir. 2005 yılında Koç Holding A.Ş.'ye katılan Özyurt, halen Koç Holding Denetim Grubu'nda Koordinatör olarak görev yapmaktadır.

KEMAL UZUN

Kemal Uzun, lisans eğitimini Ankara Üniversitesi İşletme Bölümü'nde tamamlamış ve University of Illinois (ABD), College of Business'da yüksek lisans yapmıştır. 1990 yılında Stajyer Muhasebat Kontrolörü olarak göreve başladığı Maliye Bakanlığı'nda 2006 yılına kadar sırasıyla, Yardımcı Hesap Uzmanı, Hesap Uzmanı, Daire Başkanı, Gelir İdaresi Grup Başkanı, Gelir İdaresi Daire Başkanı olarak görev üstlenmiştir. 2006-2011 yılları arasında Koç Holding A.Ş. Denetim Grubu Koordinatörü olarak görev alan Uzun, Ocak 2011'den bu yana Vergi Denetim Direktörü olarak görev yapmaktadır.

Genel Müdür'ün Mesajı

Aygaz, Mogaz ve Lipetgaz markalarıyla tüpgazda %43, otopazda %23 pazar payıyla ana faaliyet alanı olan LPG sektörünün tüm segmentlerinde liderliğini sürdürdü.



Değerli Hissedarlarımız,

Küresel çapta durgunluğun, yurtiçinde ise daralan bir talep yapısının hâkim olduğu 2012 yılı, Aygaz için finansal ve operasyonel başarının yanı sıra, stratejik hedeflerine doğru önemli adımlar attığı bir yıl oldu. Sektörümüzün dinamikleri değişirken ürün ve hizmetlerimizden süreçlerimize kadar pek çok alanda değişime ayak uydurma kabiliyetimiz, değişime öncülük ederek rekabet avantajımızı artırmamızı mümkün kıldı.

Ana faaliyet alanımız olan LPG sektöründe, bağlı ortaklığımız Mogaz'la birleşme sürecini başarıyla tamamladık. Süreçlerimizi yalınlaştıran, bayilerimize ve nihai tüketicilerimize sunduğumuz hizmetin kalitesini daha da artıran bu birleşme ile hedefimiz rekabette avantaj sağlayacak, uzun vadeli ve kalıcı verimlilik artışdır.

Bağlı iştiraklerimiz ve hissedarı bulunduğumuz diğer yatırımlarımızda da, verimlilik ve kârlılığı esas alan bir büyüme içindeyiz. Bu çerçevede, başta doğal gaz ve elektrik olmak üzere, enerji sektörünün diğer alanlarındaki faaliyetlerimizde, önemli yatırımlar gerçekleştiriyoruz.

Yıl boyunca operasyonel alanda gösterdiğimiz çabaların finansal tablolarımıza yansıyan sonuçları tüm paydaşlarımız için gurur kaynağı oldu: Konsolide ciromuz 5,6 milyar TL'ye; faaliyet kârımız 188 milyon TL'ye; yurtdışı satışlarımız ise 392 milyon ABD dolarına ulaştı. Aygaz, Mogaz ve Lipetgaz markalarıyla tüpgazda %43, otopazda %23 pazar payıyla ana faaliyet alanı olan LPG sektörünün tüm segmentlerinde liderliğini sürdürdü.

Aygaz'ın LPG alanındaki hedefi, yurt içi perakende pazardaki payını ve satış hacmini kârlılıktan ödün vermeden korurken, toptan ve yurt dışı satışlarını da verimlilik ve etkinlik anlayışı ile gerçekleştirmektir. 2013 yılında da bu hedef doğrultusunda, geçtiğimiz yıla benzer faaliyet sonuçları almayı bekliyoruz.

Aygaz Doğal Gaz iştirakimiz, yaptığı orta ve uzun vadeli sözleşmelerle, 2013 yılı başından itibaren LNG ve boru gazı olmak üzere toplam 500 milyon m³'lük satış ve 400 milyon TL'nin üstünde bir ciro potansiyeline ulaştı. Doğal gaz piyasasında özel sektör payının artmasına paralel olarak iş hacmini artırma potansiyeline sahip olan Şirketimiz, yeni uzun vadeli temin kontratları üzerinde çalışmaya devam etmektedir.

Elektrik sektöründe faaliyet gösteren ve hissedarı olduğumuz AES Entek, geçtiğimiz yıl toplam 62 MW kapasiteli üç hidroelektrik santralini bünyesine kattı. Farklı kaynaklardan elektrik üretimi ve devam eden yatırımları ile kapasitesini hızla artırmayı öngören AES Entek, rekabette önemli bir avantaj sağlamak üzere çeşitlendirilmiş bir portföy oluşturmayı hedefliyor.

2011 yılında Pürsu markasıyla girdiğimiz damacana su işinde bir yıl içinde %176 ciro artışı gerçekleştirerek pazarın en büyük 10 oyuncusundan biri olduk. Bayi gelirlerinin artışında kayda değer bir payı olan bu faaliyetimiz, geniş dağıtım ağıımızın yanı sıra, lojistik altyapımızın gücü ve olanakları sayesinde mümkün oldu. Su işimizi daha da geliştirmek için 2013 yılı içinde kaynak sayımızı artırarak daha geniş bir coğrafyada dağıtım yapma imkanına sahip olacağız. Bu faaliyetimiz, LPG, beyaz eşya ve akaryakıtlı birlikte kurumsal Pürsu dağıtımını da üstlenen Akpa'nın istikrarlı büyüme sürecine de önemli ölçüde katkıda bulundu. Akpa ayrıca, 2012 yılında dört ildeki tüpgaz dağıtım hacmini, Mogaz'ın doğrudan dağıtım faaliyetini devralmasıyla 12 ile ve dört katına çıkarttı. Tüm bu gelişmelerin Şirketin 2013 yılı sonuçlarını olumlu yönde etkilemesini bekliyoruz.

Dinamikleri hızla değişen bir sektörde, geleceği öngörerek, bilgi teknolojilerinden lojistiğe kadar tüm iş süreçlerimizi sürekli yeniliyoruz.

Önceki yıl Beylerbeyi gemisinin alımıyla kapasite artışı sağladığımız deniz lojistik operasyonumuza ek olarak, geçtiğimiz yıl kara lojistik operasyonumuzu, rota optimizasyonları ve yeni tanker yatırımları ile daha da verimli ve esnek bir hale getirdik.

Finansal ve operasyonel alanda kaydettiğimiz başarıyla yetinmedik. Türkiye Müşteri Memnuniyeti Endeksi 2012 sonuçlarına göre LPG dağıtım şirketleri arasında yine birinci sırada yer aldık. Sektörümüzde müşteri memnuniyeti puanlamasında, tüpgazda ortalamanın 8, otogazda 9 puan üzerinde bir değerle elde ettiğimiz bu sonuç, Aygaz'ı bu yıl da Türkiye'nin en çok tercih edilen LPG markası yaptı. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı, ikinci kez Aygaz'ı "Tüketici memnuniyetini ilke edinen firma" olarak ilan etti.

Bağımsız bir araştırma sonucunda ülkemizde enerji sektörünün en itibarlı markası seçildik. Yine bağımsız bir çalışma sonucunda, değerlendirmenin yapıldığı tarih itibarıyla, Türkiye'nin kurumsal yönetim notu en yüksek üçüncü şirketi olduk. Akpa şirketimiz vasıtasıyla İnsan Kaynağı Yönetiminde En İyi İşyerleri Araştırması'nda ikinciliği elde ettik. Aygaz Otogaz için yaptığımız reklam kampanyasıyla Kristal Elma ödülünü aldık. Türkiye'de "B" seviyesinde Sürdürülebilirlik Raporu yayımlayan ilk Türk enerji şirketi olma gururunu Aygaz ailesi olarak hep beraber yaşadık.

Elli yılı aşkın bir süredir hayata değer katıyoruz. Ürün ve hizmetlerimizle her gün 100 bin evin kapısından içeri giriyor, 1 milyon araca çevreci, performanslı ve tasarruflu bir yakıt sağlıyoruz. Şirketimizin sosyal sorumluluk projelerini de bu anlayışla sürdürüyoruz. "Ülkem İçin Engel Tanımıyorum" kampanyasıyla sayıları milyonlarla ifade edilen engellilerin yaşam kalitelerinin iyileştirilmesine katkı sağlıyor, bu konuda toplumsal bilinç ve duyarlılığı artırmaya çalışıyoruz. Ülkemizin kültürel mirasını koruma ve yaşatma amacıyla yürütülen projeleri desteklemeye devam ediyoruz.

Sağladığımız başarıyı mümkün kılan, Şirketimize özveriyle emek veren tüm Aygaz çalışanlarına, bayilerimize, tedarikçilerimize, müşterilerimize; duydukları güven ve gösterdikleri ilgiyle çalışma azmimizi daha da artıran değerli hissedarlarımıza sonsuz teşekkürlerimi sunarım.

Sevgi ve saygılarımla,



Yağız Eyüboğlu
Genel Müdür

Yönetim



YAĞIZ EYÜBOĞLU

Genel Müdür

Profesyonel iş hayatına 1991 yılında Arçelik A.Ş.'de Yetiştirme Elemanı olarak başlayan Yağız Eyüboğlu, 1993 yılından itibaren Koç Holding'de yaklaşık 10 yıl boyunca sırasıyla, Denetim Uzmanlığı, Koordinatör Yardımcılığı ve Mali Koordinatörlük görevlerinde bulundu. 2004-2009 yılları arasında Arçelik A.Ş.'de Finansman ve Mali İşlerden Sorumlu Genel Müdür Yardımcısı, Beko Elektronik A.Ş. Genel Müdürü ve Yönetim Kurulu Üyesi, Koç Holding A.Ş. Dış Ticaret ve Turizm Grubu Başkanı'na Yardımcı ve Koç Holding A.Ş. İnsan Kaynakları Direktörü olarak görev yaptı. Yağız Eyüboğlu, 2009 tarihinden bu yana Aygaz Genel Müdürü olarak görev yapmaktadır.



MEHMET TUFAN MUT

Satış Genel Müdür Yardımcısı

1975'te Dünya gazetesinde muhabir olarak iş hayatına atılan Mehmet Tufan Mut, 1977-1980 yılları arasında SSK Şişli Ödeme Bürosu'nda memur olarak görev yapmıştır. 1984 yılında Aygaz'da çalışmaya başlayan Mut, sırasıyla Muhasebe Elemanı, Pazarlama Şefi Yardımcısı, Vasıta Satış Şefi, Pazarlama Grup Şefi, Bölgeler Satış Müdür Yardımcısı, Satışlar Müdür Yardımcısı, Orta Anadolu Satış Müdürü olarak görev yapmıştır. 2001 yılında Genel Müdür Yardımcısı olarak Akpa A.Ş.'ye atanmış, 2004-2008 yılları arasında Akpa A.Ş. Genel Müdürü olarak görev yapmıştır. Mehmet Tufan Mut, 2008'den bu yana Satış Genel Müdür Yardımcısı olarak Aygaz'da görev yapmaktadır.



GÖKHAN TEZEL

Mali Genel Müdür Yardımcısı

İş yaşamına 1993 yılında Tofaş A.Ş.'de Finans Uzmanı olarak başlayan Gökhan Tezel, 1998 yılında Tofaş A.Ş. Finans Müdürü olarak atanmıştır. Bu göreve ek olarak Koç Fiat Kredi Tüketici Finansmanı A.Ş. Genel Müdürlüğü görevini üstlenmiştir. Gökhan Tezel, 2009 yılından bu yana Aygaz Mali Genel Müdür Yardımcısı'dır.



ALİ KIZILKAYA

Teknik ve Yatırımlar Genel Müdür Yardımcısı

İş hayatına 1988 yılında Bilar A.Ş.'de Eğitim Mühendisi olarak başlamıştır. 1992-1994 yılları arasında İstanbul Fruehauf A.Ş.'de Satınalma Mühendisi olarak çalışmıştır. 1996 yılında Aygaz A.Ş.'ye katılmış ve 1996-2002 yılları arasında Marmara Bölge Dökmegaz Satış Sorumlusu ve Satınalma Sorumlusu görevlerinde bulunmuştur. 2002 yılında Lipet A.Ş. İşletme Müdürü, 2004 yılında Mogaz A.Ş. İşletmeler Müdürü ve ardından Aygaz A.Ş. Tesis Sistem Müdürü olarak görev yapmıştır. 2008 yılında Aliağa Terminal Müdürlüğü'ne atanan Kızılkaya, 2010 yılından bu yana Teknik ve Yatırımlar Genel Müdür Yardımcısı olarak görev yapmaktadır.



NURETTİN DEMİRTAŞ

İştirakler ve Muhasebe Direktörü

İş hayatına 1986 yılında Doğu Mali Müşavirlik ve Muhasebe Bürosu'nda başlamıştır. 1988 yılında Tekor Plastik A.Ş. Muhasebe Bölümü'nde çalışmıştır. 1989 yılında Koç Topluluğu'na katılmış ve sırasıyla Aygaz A.Ş. Muhasebe Uzmanı, Genel Muhasebe Bölüm Yöneticisi, Muhasebe Müdürü ve İştirakler ve Muhasebe Grup Müdürü olarak görev yapmıştır. 2008 yılında İştirakler ve Muhasebe Direktörü olarak atanmıştır.



AYŞE ABAMOR BİLGİN

Lojistik Direktörü

İş hayatına 1998 yılında Aygaz A.Ş.'de yetiştirme elemanı olarak başlamıştır. 2005 yılında LPG Temin Yöneticisi olarak atanan Ayşe Abamor Bilgin, 2008-2011 döneminde LPG Temin ve Ticaret Müdürü olarak görev yapmıştır. Ocak 2012'den bu yana Lojistik Direktörü olarak görevini sürdürmektedir.



RAMAZAN PULAT OKTAY

Üretim Direktörü

1988 yılında Disa'da Mühendis ve Şantiye Şefi olarak iş hayatına başlayan Pulat Oktay, 1991 yılında Koç Topluluğu'na katılmış, 1991-2001 yılları arasında Gazal A.Ş.'de sırası ile Proje Mühendisi, Bakım Mühendisi, Tüp Üretim Metod Proses Uzmanı ve Ev-Kamp Tüpü Üretim Müdürü görevlerinde bulunmuştur. 2001 yılında Gazal A.Ş. ve Aygaz A.Ş. birleşme sonrası Ev-Kamp Tüpü Üretim Müdürü olarak görevine devam etmiştir. 2003-2008 yılları arasında Satınalma Müdürü olarak çalışmıştır. 2008 yılında Üretim Direktörlüğü'ne atanmıştır.



AHMET ERCÜMENT POLAT

Pazarlama Direktörü

İş hayatına 1995 yılında Aygaz'da Satış Mühendisi olarak başlayan Ercüment Polat, daha sonra 2004 yılına kadar sırasıyla, Trakya Bölge Sorumlusu, Dökmegaz Satış Bölüm Yöneticisi, Dökmegaz Satış Yöneticisi ve Dökmegaz ve Otogaz Satış Yöneticisi görevlerinde bulunmuştur. 2004-2008 yıllarında Akpa A.Ş.'de Şube Müdürü, 2008-2010 yılları arasında Şirket Müdürü görevinde bulunmuştur. Ercüment Polat, 2010 yılından bu yana Aygaz Pazarlama Direktörü olarak görev yapmaktadır.



ÖZGÜR ASENA YILDIRIM

Tüpgaz Satış Direktörü

İş hayatına 1988 yılında Türkiye Denizcilik İşletmeleri'nde Gemi Makine Mühendisi olarak başlamış, daha sonra sırasıyla Soh Trans Denizcilik ve Göksel Denizcilikte Gemi Makine Mühendisi olarak çalışmıştır. 1993 yılında Aygaz A.Ş.'de İşletme Mühendisi olarak çalışmaya başlayan Yıldırım, sırasıyla Kırıkkale Tesis Müdürü, Orta Anadolu Dökmegaz Satış Yöneticisi, Çukurova Bölge Satış Müdürü, Trakya Bölge Satış Müdürü, İstanbul Bölge Satış Müdürü ve Marmara Bölge Satış Müdürü olarak çalışmıştır. 2010 yılından bu yana Aygaz'da Tüpgaz Satış Direktörü görevini sürdürmektedir.



KENAN DENİZHAN EGE

Otogaz Satış Direktörü

İş hayatına 1993 yılında Mutlu Akü'de Kalite Güvence Şefi olarak başlamış, daha sonra sırasıyla ELF/Selyak'da Direkt Satışlar Temsilcisi, Toprak Seramik'te Ürün Yönetmeni, ELF/Selyak'da Bölge Müdürü, FL/Selenia'da Bölge Müdürü olarak çalışmıştır. 2003 yılında Opet A.Ş.'de Marmara Satış Müdürü olarak göreve başlayan Ege, 2008-2010 yılları arasında Opet A.Ş.'de Satış Grup Müdürü olarak çalışmıştır. 2010 yılından bu yana Aygaz'da Otogaz Satış Direktörü görevini sürdürmektedir.

ÇEVRE DOSTU

Çevre dostu bir ürün olan otogaz sayesinde
2012 yılında Türkiye’de yaklaşık 1 milyon ton
daha az karbondioksit salımı gerçekleşti.





Faaliyetler



Sürdürülebilir ve istikrarlı büyüme politikalarından ödün vermeyen Aygaz, Türkiye Fortune 500 sıralamasında iki basamak yükselerek 19'ncu olmuştur.

LPG sektöründe Türkiye'nin öncü, yenilikçi ve güvenilir yüzü

1961 yılında kurulan Aygaz, Koç Topluluğu'nun enerji sektöründe faaliyet gösteren ilk şirkettir. Ana faaliyet alanını oluşturan LPG sektöründeki öncü konumunu yarım asırdır koruyan Aygaz, sürdürülebilir ve istikrarlı büyüme politikaları sayesinde bugün Avrupa'nın en büyük beş LPG şirketi arasında yer almaktadır. İstanbul Sanayi Odası'nın 2011 yılı sıralamasına göre Türkiye'nin 10'uncu büyük sanayi şirketi olan Aygaz, Türkiye Fortune 500 sıralamasında iki basamak yükselerek 19'ncu olmuştur. Aygaz LPG sektöründe faaliyet gösteren halka açık ilk ve tek şirket konumundadır.

Türkiye'de tüpgazın jenerik markası olan Aygaz'ın köklü deneyimi ve bilgi birikiminin yanı sıra yenilikçi ve güvenilir kimliği, sektördeki başlıca rekabet üstünlüğünü oluşturmaktadır. Değişen tüketici gereksinimlerini proaktif bir yaklaşımla ve yakından izleyen Aygaz, bu doğrultuda ürün yelpazesini sürekli geliştirerek her geçen gün markasını daha da güçlendir-

mekte, böylece değişime öncülük etmeyi başarmaktadır.

Ana faaliyet alanında Aygaz;

- Otogaz, tüpgaz ve dökme gaz olarak LPG dağıtımını,
- LPG tüpleri, tankları, valf ve dedantörlerinin üretimi ve satışını,
- LPG ile çalışan cihazların pazarlamasını gerçekleştirmektedir.

Enerji sektörünün en itibarlı markası

Entegre bir enerji şirketi yapılanmasına sahip olan Aygaz, ana faaliyet alanını oluşturan LPG sektörü ve doğal gaz sektörlerinde de öncü ve yönlendirici bir konumdadır. Kuruluşundan bu yana ana faaliyet alanındaki açık ara liderliğini koruyan Şirket, bugün, iştiraklerinin de katkısıyla enerji sektörünün en itibarlı markasına* sahiptir. Aygaz, geleceğe dönük faaliyetlerini ise enerji havuzunu genişletmek, bu doğrultuda Türkiye'nin enerji ihtiyacına köklü ve kalıcı çözümler getirecek alternatif projeler üretmek vizyonu ile sürdürmektedir.

* Aygaz, Türkiye İtibar Endeksi 2011 Araştırması'nda "Enerji Sektöründe En İtibarlı Şirket" seçildi.

LPG sektöründe faaliyetlerini gündelik yaşamın vazgeçilmez unsuru olma ilkesiyle sürdüren Aygaz, 81 ildeki 2.303 tüpgaz bayi ve 1.477 adet lisanslı otopaz istasyonu ile Türkiye'nin her köşesine kesintisiz hizmet götürmektedir.

Küresel pazarda güçlü büyüme potansiyeli

Küresel çapta LPG tüketimindeki artış eğilimi sürmektedir. Dünya LPG Birliği'nin (WLPGA – World LP Gas Association) 2012 yılında yayımladığı verilere göre, geçtiğimiz 10 yılda 50 milyon ton artışla %30 oranında büyüyen küresel LPG pazarı, 2011'de de önceki yıla kıyasla %3 artış kaydederek 260 milyon tona ulaşmıştır.

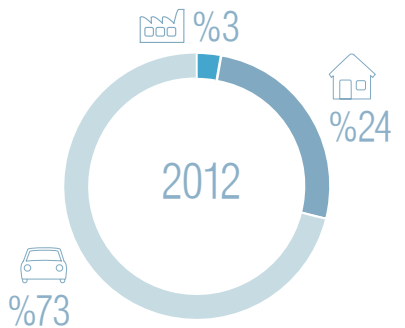
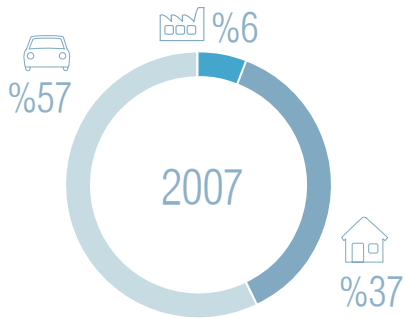
Dünya çapında LPG tüketimindeki %3 artış, dünya doğal gaz tüketimi ve toplam enerji tüketimindeki büyümenin üzerindedir. Henüz LPG ile tanışmamış 1,5 milyar kişinin varlığı da önümüzdeki dönem için küresel pazarda çok güçlü bir büyüme potansiyeline işaret etmektedir. Öte yandan, Avrupa Birliği'nin zararlı gaz salımlarını azaltma çabaları çerçevesinde 2030 yılına dek LPG'nin enerji çeşitliliği içindeki mevcut payını iki katına çıkarma hedefi, pazarın yüksek büyüme eğilimine ilişkin öngörülerini desteklemektedir.

Geçtiğimiz yıl dünya LPG üretimi de %4,6 artışla 269 milyon tona yükselmiştir. Bugün Katar, Rusya ve Cezayir dünya LPG üretim hacminde en büyük paya sahip olan ilk üç ülkedir. Ancak, ABD'de bulunan yeni kaya gazı (shale gaz) kaynaklarının önümüzdeki dönemde dengeleri önemli ölçüde değiştirmesi beklenmektedir.





Türkiye LPG kullanım alanları ve tüketim payları



■ Evde ■ Yolda ■ Sanayide

Dünyada halen Çin, ABD ve Hindistan'ın başını çektiği evsel LPG tüketimi, %45 ile toplam tüketimden en büyük payı almaktadır. Güney Kore'nin ardından Türkiye ve Rusya'nın öne çıktığı otogaz tüketimi ise küresel ölçekte toplam tüketimden %9 pay alarak petrokimyanın ardından üçüncü sırada yer almaktadır.

2012 yılında petrokimya talebindeki ve bazı üretim tesislerindeki kapasite değişiklikleri ile Uzakdoğu ülkelerinde arz-talep dengesindeki gelişmeler nedeniyle küresel çapta LPG fiyatlarında büyük dalgalanmalar gözlenmiştir.

Türkiye, Avrupa'nın en büyük ikinci LPG pazarı

Türkiye, 3,7 milyon tonluk yıllık tüketimle Avrupa'nın Rusya'dan sonra en büyük ikinci LPG pazarına sahiptir. Türkiye'yi sırasıyla İngiltere, İtalya ve Fransa izlemektedir.

Türkiye'de doğal gaz kullanımının yaygınlaşması tüpgaz ve dökmegaz pazarlarında daralmaya yol açsa da otogazın genel tüketim içindeki payını istikrarlı bir biçimde artırması nedeniyle LPG pazarı, yıllık ortalama %1-2 oranında büyüyerek enerji

sektöründeki konumunu korumaktadır. 2012 yılı EPDK verilerine göre otogazın toplam tüketim içindeki payı son beş yılda %57'den %73 düzeyine yükselmiş, 10 milyona yakın ev ve işyerinde kullanılan tüpgazın payı ise yılsonu itibarıyla %24 olmuştur.

2012 yılında Türkiye'deki toplam LPG arzının %21'i yerli üretimle, geri kalan %79'u ise yurtdışından sağlanmıştır. LPG ithalat hacminin önemli bir kısmını Kazakistan, Cezayir ve Norveç'ten yapılan alımlar oluşturmaktadır.

Aygaz %29 pazar payıyla açık ara lider

Tüpgaz ve otogazda Türkiye'nin en çok tercih edilen markalarına sahip olan Aygaz, ulusal pazardaki tek entegre LPG şirkettir. Ana faaliyet alanında LPG'nin üretim, temin, stoklama ve dolum gibi tüm süreçlerini kapsayan Şirket, aynı zamanda LPG'li cihazların üretimi ve satışını da gerçekleştirmektedir.

Enerji Piyasası Düzenleme Kurumu'nun (EPDK) 2012 yılsonu verilerine göre 72 şirketten oluşan LPG pazarının %29'una hakim olan Aygaz, LPG sektöründeki açık

Aygaz'ın 2012 yılındaki yurtiçi toplam tüpgaz, dökme gaz ve otogaz satışları 1.062 bin ton olarak gerçekleşmiştir.

ara liderliğini korumaktadır. Hem operasyonel, hem de finansal sonuçları açısından parlak bir yılı daha geride bırakan Aygaz, yılsonu itibarıyla tüpgazda %43, otogazda ise %23 pazar payına sahiptir.

Aygaz, Türkiye'nin her köşesine kesintisiz hizmet götürmektedir. 2012 yılsonu itibarıyla Aygaz, 81 ildeki 2.303 tüpgaz bayi ve 1.477 lisanslı otogaz istasyonuyla hizmet vermektedir. Yurt çapında yaygın dağıtım ağı sayesinde her gün 100 bini aşkın haneye Aygaz tüpü girerken, günde 1 milyondan fazla araç da Aygaz'ın otogaz ürünü olan Aygaz Otogaz+ ile yolculuk yapmaktadır.

Aygaz'ın 2012 yılındaki yurtiçi toplam tüpgaz, dökme gaz ve otogaz satışları 1.062 bin ton olarak gerçekleşmiştir. Yurtiçi toptan, ihracat ve transit satışlarla birlikte toplam satış hacmi 1,7 milyon tona ulaş-

maktadır. 2012 sonu itibarıyla 5,6 milyar TL konsolide ciro elde eden Aygaz, 392 milyon ABD doları tutarında ihracat ve transit satış gerçekleştirmiştir.

Aygaz-Mogaz birleşme süreci

2013 yılı başında, Mogaz ve Lipetgaz markalarıyla dağıtım yapan ve yıllık 232 bin ton satış hacmiyle %6 pazar payına sahip olan Mogaz A.Ş. ile birleşmesi, Aygaz'ın verimlilik artışına önemli ölçüde katkıda bulunmuştur.

Üretim faaliyetlerini tek elden yürüterek verimlilik artışı sağlamak amacıyla 2004 yılında Mogaz'a ait tesislerin işletmesi Aygaz'a devredilmiş; bu işbirliği, son yıllarda destek birimlerin ortak yönetime geçişiyle daha da güç kazanmıştır.

2004 yılından bu yana hisse yapısında meydana gelen değişiklikler nedeniyle

Aygaz'ın, bağlı ortaklığı olan Mogaz sermayesindeki payı %100'e ulaşmış; böylece, Aygaz ve Mogaz, Sermaye Piyasası mevzuatı açısından da konsolide olarak ele alınmaya başlamıştır.

16 Temmuz 2012 tarihli Yönetim Kurulu kararı doğrultusunda, Mogaz Petrol Gazları A.Ş.'nin 30.06.2012 tarihli bilançosunda görülen tüm aktif ve pasiflerinin Aygaz A.Ş. tarafından devralınması yoluyla iki şirketin birleşme işlemlerine başlanmıştır.

2013 Ocak ayında tamamlanan bu birleşmenin yarattığı sinerji, temin ve üretim süreçlerinde önemli ölçüde verimlilik artışı sağlamıştır. Aygaz, marka ve bayi yönetimi ile satış ve lojistik alanlarında da bu sinerjiden yararlanmak için gerekli yapısal değişiklikleri ivedilikle hayata geçirmektedir.



Türkiye LPG pazarı



Türkiye'nin en büyük LPG lojistik operasyonu

Aygaz LPG ihtiyacını Tüpraş ve ithalat yoluyla karşılamaktadır. Yurtiçi ve yurtdışından tedarik ettiği LPG'yi dolum tesislerine boru hattı, deniz ve kara tanker filosuyla ulaştırmaktadır. Tek bir ülkeye yaptığı ithalat hacmiyle Avrupa'nın en büyük ithalatçı şirketi konumunda olan Aygaz, lojistik alt yapısının gücü ve olanakları sayesinde yurtdışına da çeşitli satışlar gerçekleştirmektedir.

Tek başına yurtiçi LPG ihtiyacının %34'ünü karşılayan Aygaz, Türkiye'nin en büyük LPG lojistik operasyonunu yürütmektedir. Yüksek lojistik yetkinliği, LPG pazarında Aygaz'a rekabet üstünlüğü kazandıran önemli özelliklerinden biridir. Aygaz, lojistik optimizasyon çalışmaları kapsamında ölçek ekonomisinden yararlanarak araçlarının sayısını/kapasitelerini ve dağıtım ağını satış hacmine göre düzenlemekte, optimal rotalama çalışmalarıyla verimliliğini artırmaktadır.





Vizyoner bir yaklaşımla 1967 yılından bu yana deniz taşımacılığı faaliyetlerini kendi gemileriyle sürdüren Aygaz, halen kendine ait özel donanımlı ve tam basınçlı dört LPG gemisi işletmektedir. Kandilli, Kuleli, Kuzguncuk ve Beylerbeyi adlı dört gemiden oluşan bu filo Aygaz'ın %100 iştiraki olan Anadoluhisarı Tankercilik A.Ş. tarafından yönetilmektedir.

ISM Code, ISPS Code ve ISO 9001 belgelerine sahip olan ve küresel çapta saygın firmalar tarafından denetlenen Anadoluhisarı Tankercilik A.Ş., Nisan 2012'de ClassNK tarafından yapılan gemi üstü ve ofis denetimlerinin ardından ISO 14001 Çevre Yönetim Sistemi sertifikası almıştır.

Anadoluhisarı Tankercilik A.Ş., 2011 yılında aldığı yeni LPG gemisiyle filosunu yenileyerek piyasadaki konumunu daha da güçlendirmiştir. Şirket filosuna "Beylerbeyi" adı ve Türk bandırasıyla katılan 2008 Japonya yapımı bu gemi 11.000 m³ LPG taşıma kapasitesine sahiptir. Öte yandan, 1981 Norveç yapımı, 3.500 m³ taşıma kapasitesine sahip "Anadoluhisarı" adlı gemi ise ekonomik ömrünü tamamlaması nedeniyle Nisan 2012'de filo dışına alınmıştır. Bu operasyonun sonucunda yaş ortalaması 20'den 13'e gerileyen şirket filosu, toplam 26.000 m³ taşıma kapasitesiyle daha genç ve dinamik bir yapıya kavuşmuştur.

Aygaz aynı zamanda 307 tanker ve 230 tüpgaz aracıyla Türkiye'nin en geniş kapasiteli kara tanker filosuna sahiptir.

Aygaz'ın 22 ülkeye ulaşan LPG ürünleri

Aygaz tüpleri, tankları, valf ve dedantörleri ile LPG cihazları, Gebze'deki 52 bin m² açık ve 25 bin m² kapalı alan üzerine kurulu üretim tesislerinde ileri teknolojiyle üretilmekte; uluslararası standartlarda güvenlik ve kalite testlerinden geçmektedir. Gebze İşletmesi, sahip olduğu ISO 9001:2008 Kalite Yönetim Sistemi'ne 2012 yılında ISO 50001 Enerji Yönetim Belgesi'ni de eklemiş; böylece ileri teknolojiyle daha yüksek kalite ve güvenlik standartlarını buluşturmuştur.

Doğal gaz kullanımının yaygınlaşmasıyla yurtiçi tüpgaz ve dökmegaz pazarlarında görülen daralma, Gebze İşletmesi'ni alternatif pazar arayışlarına yönlendirmiştir. 2012 yılında Orta Doğu, Afrika, Körfez ve Avrupa ülkelerinde yoğun pazarlama çalışmaları yürüten Gebze İşletmesi, toplam 22 ülkeye 19 milyon ABD doları tutarında ihracat gerçekleştirmiştir.

Yıllık dolum kapasitesi 1,1 milyon ton

Aygaz, ürünlerini Türkiye'nin her noktasında aynı kalitede tüketicinin kullanımına sunmaktadır.

Aygaz'ın uluslararası standartlara uygun, en modern teknolojiyle işletilen beş deniz terminali, 11 dolum tesisi ve 8 dağıtım merkezinin yanısıra bir tüp yapım ve bir de tüp yenileme tesisi vardır. Toplam 170 bin m³ ile Türkiye'nin en büyük LPG depolama kapasitesine sahip olan Aygaz'ın, yıllık dolum kapasitesi 1,1 milyon tondur.

Aygaz'ın güçlü teknolojik altyapı ve donanımına sahip tesislerinde depolanan LPG, tüplere otomatik olarak doldurulmakta ve güvenlik testlerinin ardından dağıtıma hazır hale gelmektedir. Her Aygaz tüpü "Valf Contası Sızdırmazlık", "Aşırı Dolum ve Gaz Kaçağı" kontrollerinden geçirildikten sonra tam dolum ve kalite güvencesini gösteren "Tüp Bilgi Kartı" ve "Hologram Kapak" ile mühürlenerek tüketiciye ulaştırılmaktadır. Aygaz ürünleri ISO 9001 Kalite, ISO 14001 Çevre ve OHSAS 18001 İş Sağlığı-Güvenliği belgelerinin yanı sıra AB ülkelerinde serbest dolaşım iznini belgeleyen CE ve PI markalama sertifikalarına sahiptir.

Yatırımlar

Aygaz ve bağlı ortaklıkları 2012 yılında tüp parkının yenilenmesi, otopark dağıtım ağının genişletilmesi ve lojistik alanlarında 54 milyon ABD doları tutarında yeni yatırım yapmıştır.

■ Tüpgaz

Tüketicilerin en çok tercih ettiği marka olan Aygaz, tüpgaz pazarından aldığı payı artırmaya devam etmektedir.



Sektördeki daralmaya rağmen, Aygaz'ın 2011 yılında %40 olan pazar payı 2012 yılında 3 puan artışla %43'e ulaşmıştır.

2012 EPDK verilerine göre yurtiçi tüpgaz tüketimi %9 oranında azalarak, 890 bin ton seviyesinde gerçekleşmiştir. Aygaz'ın tüpgaz satışları ise 2011 yılına göre %3 azalarak, 382 bin ton olmuştur.

Türkiye çapında 2.300'ü aşkın satış noktası

2011 yılından bu yana süregelen satın alma ve birleşme süreçlerini başarılı bir biçimde yöneten Aygaz'ın Türkiye genelindeki satış noktalarının sayısı 2.303 olmuştur.

Bayi ağıının daha etkin yapılanmasıyla Aygaz, tüpgaz pazarında hem müşteriye yakınlığı, hem de hizmet hızı ve kalitesiyle rekabet üstünlüğünü daha da pekiştirmiştir.

Aygaz Ekspres'le "Tüpler Uzayda!"

Pazardaki rekabet avantajını üstün hizmet ve ürün kalitesinin yanı sıra yenilikçi ve fark yaratan uygulamalarıyla koruyan Aygaz, 2011 yılında Aygaz Ekspres sistemini hayata geçirmiştir. Uydudan hızlı sipariş sistemi olan Aygaz Ekspres, tüketiciye geniş çaplı ve oldukça ses getiren "Tüpler Uzayda" konseptli reklam kampanyasıyla duyurulmuştur. 2012 yılında, bir yandan Aygaz Ekspres'i kullanan bayi ağı genişletilirken aynı zamanda sistemin Mogaz bayilerine kurulumu da başlamıştır. Aygaz, Aygaz Ekspres Sistemi'nin desteklediği altyapı sayesinde tüm Türkiye'de



tüketicilere kredi kartı kampanyalarıyla taksit, ekstra puan vb. avantajlar sunma ayrıcalığına sahiptir. Bu sayede müşteri memnuniyeti açısından sektörde çitayı dikkat çekici bir biçimde yükselten Aygaz, tüketiciler tarafından en çok tercih edilen marka konumunu daha da güçlendirmiş ve bu bağlamda T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketici Memnuniyetini İlke Edinen Firma Ödülü'ne üst üste ikinci kez layık görülmüştür.

Küçük tüplerin yeni yüzü

Sektörde bir ilki daha gerçekleştirerek 2 kg'lık küçük tüplerini tüketicilere mavi kuşaklı yeni yüzleriyle sunan Aygaz, 2012 yılında bu ürünü tüm Türkiye çapında yaygınlaştırmıştır. Pazarda Aygaz ürününün rakip ürünlerden farklılaşmasını sağlayan ve hem bayiler, hem de tüketiciler tarafından büyük beğeniyle karşılanan bu uygulama, 2012 yılında iki yeni çini tasarımıyla sürdürülmüştür.

Müşteri memnuniyeti ve eğitim çalışmaları

Kurumların müşteri taleplerine yaklaşımı konusunda mükemmelliği simgeleyen ISO 10002 belgesiyle sektörde bir ilke daha imza atan Aygaz, tüketicilere ve bayilere

yönelik eğitim çalışmalarını marka değerini artırma ve uzun vadeli müşteri sadakati yaratma çabalarının ayrılmaz bir parçası olarak sürdürmektedir.

Aygaz'ın kurumsal kültürünün, değerlerinin ve vizyonunun bayi çalışanlarınca tümüyle benimsenmesini amaçlayan bu çalışmalar kapsamında son beş yılda Aygaz, Mogaz ve Lipetgaz bayilerinde çalışan 6.500'den fazla personel eğitim almıştır. Ayrıca, 2012 yılında 2000'den fazla tüketiciye tüpgazın doğru ve güvenli kullanımıyla ilgili bilgilendirme eğitimi verilmiştir.

Önceki yıllarda Aygaz Eğitim Otobüsü'nde yapılan eğitim çalışmaları için 2012 yılından itibaren özel olarak tasarlanmış, içinde Aygaz ürünlerinin sergilendiği bir "showroom" olan Aygaz Eğitim Tırı da kullanılmaya başlamıştır.

Engel Tanımıyorum projesine destek

Aygaz'ın 2012 yılı eğitimlerinde Koç Holding'in, Türkiye nüfusunun %12'sini oluşturan engelli bireylerin yaşam kalitesini yükseltmek ve bu konuda toplumsal farkındalık düzeyini artırmak amacıyla

başlattığı Engel Tanımıyorum projesine de geniş çaplı bir yer verilmiştir. Bu kapsamda, abone servis görevlileri ve tüketicilerden oluşan yaklaşık 7.200 katılımcının projenin içeriğiyle ilgili ayrıntılı bir biçimde bilgilendirilmesi, engellilerin sorunlarına karşı sosyal sorumluluk bilincinin yükseltilmesine önemli ölçüde katkıda bulunmuştur.



■ Otogaz

2012 yılında Aygaz, %23 pazar payı ve en çok tercih edilen markasıyla otogaz segmentindeki lider konumunu korumuştur.



%23

Otogaz pazar payı

Dünyanın ikinci, Avrupa'nın en büyük otogaz pazarı

Türkiye otogaz pazarı küresel pazarın %11,1'ini oluşturmaktadır. Bu büyüklükle dünyanın ikinci, Avrupa'nın ise en büyük otogaz pazarına sahip olan Türkiye'de geçtiğimiz yıl otogaz tüketimi %2 oranında artışla 2.695 bin tona ulaşmıştır.

Türkiye'de toplam otomobil parkının %41'ini oluşturan 3,5 milyonu aşkın araçta otogaz tercih edilmektedir. Bir başka deyişle Türkiye pazarı, dünya çapında 21 milyona ulaşan LPG'li otomobil parkının %16'sını elinde tutmaktadır. Bu verilerle Türkiye dünyanın en büyük LPG'li araç parkına sahiptir.

Özellikle tüketiciye sunduğu fiyat avantajı sayesinde otogaz hacmindeki büyüme eğiliminin sürmesi beklenmektedir. Otogazın çevreyle uyumlu bir ürün olduğuna ilişkin farkındalık giderek artarken tüketicilerin performans ve güvenle ilgili algısı da olumlu yönde değişmektedir. Bu gelişmeler önümüzdeki dönemde üst sosyoekonomik grubun da tüketici kitlesine katılmasıyla pazarın büyüyeceğine işaret etmektedir.

%23 pazar payıyla lider ve yönlendirici

Aygaz, son 10 yıldır istikrarlı bir büyüme eğilimi sergileyen, ama aynı zamanda rekabet koşullarının giderek yoğunlaştığı otogaz pazarında %23 pazar payıyla lider bir



konuma sahiptir. Geçtiğimiz yıl Aygaz, toplam otogaz satışlarını %3 oranında artırarak 621 bin tona, otogazın yurtiçi LPG satışları içindeki payını da %58'e ulaştırmıştır.

2012 yılında 3,5 milyon LPG'li aracın yaklaşık 10.000 adet otogaz istasyonundan ikmal yaptığı oldukça rekabetçi bir piyasada Aygaz, proaktif pazarlama politikalarıyla tüketici beklentilerine çözümler sunmaya ve dağıtım ağını yaygınlaştırma yatırımlarına odaklanmıştır. 2012'de dağıtım ağını sektör ortalamasının üzerinde, %9,7 oranında genişleten Aygaz, 1.477 lisanslı otogaz istasyonu ile hizmet vermektedir.

Stratejilerini pazar dinamiklerine ve müşteri beklentilerine göre sürekli yenileyip geliştiren Aygaz, bu doğrultuda bir yandan Opet ile işbirliğini sürdürmüş, öte yandan Mogaz ve Lipetgaz markalarıyla farklı dağıtım kanallarında büyümüştür. Ar-Ge çalışmalarını hız kesmeden sürdüren Aygaz, ürün yelpazesini

daha da zenginleştirerek otogazda lider konumunu korumayı başarmıştır.

Yeni Marka: Aygaz Otogaz+

Aygaz, proaktif pazarlama politikaları kapsamında 2012 yılında marka konumlandırma ve logo yenileme çalışmalarını tamamlamış ve "Aygaz Euro LPG+" markası yerine değişen tüketici algı ve beğenisine hitap eden "Aygaz Otogaz+" markasını kullanma kararı almıştır.

2012 yılındaki reklam faaliyetleri kapsamında Aygaz, otogazın her kesim tarafından kullanıldığını anlatmak ve Aygaz Otogaz konumlandırma stratejisinin temeli olan performans algısını güçlendirmek üzere yaptığı "Takip" filmiyle sektörün en prestijli ödülleri Kristal Elma'yı otomotiv ürünleri kategorisinde almıştır. Yılın son ayında da kışa özel otogaz sunduğunu anlatmak üzere yaptığı "Kartopu" filmiyle ürün farklılığını ve performans söylemini bir adım öteye taşımıştır.

Aygaz, kendi markasına yönelik algıyı güçlendirme çabalarının yanı sıra genel olarak otogaz pazarının gelişimini destekleyen etkin çalışmalara da imza atmıştır. Potansiyel tüketici kitlesine otogazın yüksek performanslı, güvenli, yaygın, çevreci ve ekonomik bir yakıt olduğu fikrini benimsetmeyi amaçlayan ve "Geleceğin Yakıtı: LPG" sloganıyla hazırlanan kampanyanın sektörün büyümesine ve LPG ile ilgili algının iyileşmesine önemli ölçüde katkıda bulunacağı beklenmektedir.

Sektöre yön veren etkin kampanyalar

Aygaz, keskin rekabet koşullarının belirlediği otogaz pazarında en üst düzeyde müşteri memnuniyeti sağlamayı ve böylece müşteri sadakatini sürekli kılmayı amaçlamaktadır. Bu yaklaşımla sürdürdüğü faaliyetlerini ulusal ve yerel düzeyde gerçekleştirdiği ve tüketicilere cazip fırsatlar sunduğu kampanyalarla desteklemektedir.

Pazarlama ve İnteraktif Mükemmellik Ödülleri Türkiye 2012'de Aygaz Dönüşümcü Kulübü kampanyaları “Doğrudan Pazarlama” dalında “Altın Ödül”e layık görülmüştür.

Aygaz, araç üreticileri ve otogaz dönüşüm firmalarıyla sürdürdüğü ilişkilerini 2012 yılında hayata geçirdiği kampanyalarla daha da güçlendirmiştir. Sektörde güvenlik standartlarını yükseltmek amacıyla dönüşüm merkezlerini çatısı altında toplayan Aygaz Dönüşümcü Kulübü, yıl boyunca mevcut ve potansiyel tüketici kitlesine yönelik cazip kampanyalar düzenlemiştir. Bir yandan müşterileri bağlılığını güçlendirmeyi, öte yandan pazarın büyüme eğilimine ivme kazandırma-yı amaçlayan bu kampanyalar hedef kitleden yoğun ilgi görmüştür.

2012 yılında internet kanalı ve sosyal medya da etkin bir biçimde kullanılmıştır. Yaklaşık 60 bin takipçisi olan Aygaz Otogaz Facebook sayfası üzerinden yıl boyunca çeşitli kampanyalar düzenlenmiş ve tüketicilerle daha güçlü bir iletişim zemini oluşturulmuştur.

Tüketicilere yakıt tüketimlerini hesaplamada yardımcı olmak ve bu konuda gaz ayarının önemini hatırlatmak üzere Facebook sayfasında Depometre adında bir uygulama geliştirilmiş ve Aygaz Dönüşümcü Kulübü kampanyası bu uygulama üzerinden yürütülmüştür. İnteraktif pazarlama dünyasının önemli ödülllerinden biri olan Pazarlama ve İnteraktif Mükemmellik Ödülleri Türkiye 2012'de (Mixx Awards Türkiye 2012) Aygaz Dönüşümcü Kulübü kampanyaları “Doğrudan Pazarlama” dalında “Altın Ödül”e layık görülmüştür.





■ Dökmegaz

2012 yılında yurtiçi dökmegaz tüketimi %2 oranında azalmıştır. Aygaz, üstün hizmet ve ürün kalitesi sayesinde, daralan bir pazar yapısına sahip olan dökmegaz segmentinde öteden beri süregelen liderliğini korumaktadır.

Aygaz'ın toplam yurtiçi LPG satışları içinde dökmegazın payı %6'dır. 2012 yılında 5.000'i aşkın dökmegaz müşterisine hizmet veren Şirket, yılsonu itibarıyla bu segmentte 60 bin ton satış gerçekleştirmiştir.

Pürsu

2011 yılında Aygaz, dağıtım ağını optimize etmek ve bayi memnuniyetini daha da artırmak amacıyla damacana su satışına başlamıştır.

2012 satışlarında %176 artış

Damacana su pazarının %1,5 oranında büyüdüğü 2012 yılında Aygaz, dört bölgedeki 30 ilde sürdürdüğü Pürsu satış faaliyetleriyle önceki yıla kıyasla %176 oranında büyüme kaydetmiştir. Bu dikkat çekici performans sayesinde Şirket, bir yıl içinde, yaklaşık 300 firmanın yer aldığı damacana su sektörünün en büyük ilk 10 firması arasında yer almayı başarmıştır.

Önümüzdeki dönemde dolum kapasitesini ve bayi sayısını artırmayı amaçlayan Aygaz, özellikle büyük şehirlere ve henüz Pürsu satışının olmadığı bölgelere yönelik satış ve pazarlama faaliyetlerine ağırlık verecektir.



Bağlı Ortaklıklar



Faaliyetlerini, “doğal gaz piyasasının çok yönlü oyuncusu olmak” vizyonuyla sürdüren Aygaz Doğal Gaz, pazar dinamiklerini ve fırsatları yakından izlemektedir.

■ Aygaz Doğal Gaz

2004 yılından bu yana doğal gaz piyasasında faaliyet gösteren Aygaz Doğal Gaz, sıvılaştırılmış doğal gaz (LNG) satışı ve iletiminin yanı sıra yurtiçi piyasadan temin ettiği doğal gazın boru hattı üzerinden serbest tüketici statüsündeki kullanıcılara satışını gerçekleştirmektedir. Faaliyetlerini, “doğal gaz piyasasının çok yönlü oyuncusu olmak” vizyonuyla sürdüren Aygaz Doğal Gaz’ın 2012 yılı cirosu 189 milyon TL’dir.

Aygaz Doğal Gaz, faaliyetlerini küçük ölçekli LNG satışı ve doğal gaz temini alanlarında yoğunlaştırmıştır. Şirket, 2008 yılından bu yana sürdürdüğü sıkıştırılmış doğal gaz (CNG) satışına ise boru gazının yaygınlaşmasına paralel olarak bu pazarın beklenen ölçüde gelişmemesi nedeniyle, Nisan 2012’de son vermiştir.

Dökme LNG satışı

Türkiye küçük ölçekli LNG pazarı, yaklaşık 700 milyon m³’lük bir büyüklüğe sahiptir. Botaş Marmara Ereğlisi ve Egagaz Aliağa LNG terminallerinden teslim alınan LNG tüm Türkiye’ye özel LNG dorseleriyle taşınmakta ve müşteri sahalarında özel olarak kurulan LNG tanklarında depolanarak boru hattının ulaşmadığı yerlerde bulunan tüketicilere ulaştırılmaktadır.

Büyüme potansiyeline sahip küçük ölçekli LNG pazarında asfalt, gıda ve turizm sektörleri toplam tüketim içinde önemli bir yere sahiptir.

Aygaz Doğal Gaz piyasanın önemli oyuncularından biridir. Pazarın büyüme potansiyelini dikkate alarak bu alanda gerekli yatırımlarını tamamlamıştır.

Boru Gazı Satışı

Bu alandaki faaliyetlerini 2010 yılından bu yana sürdüren Aygaz Doğal Gaz, yurtiçi satışlarını ithalat yoluyla geliştirmeyi hedeflemektedir. Ancak, 2012 yılında, bir yandan dünya LNG fiyatlarının yüksek düzeyde seyretmesi, öte yandan kamu kuruluşu Botaş’ın yurtiçi satış fiyatları üzerindeki sübvansiyonu nedeniyle, diğer özel sektör şirketleri gibi Aygaz Doğal Gaz da yurtdışı alım gerçekleştirememiştir. Şirket, dünya LNG piyasalarındaki gelişmeleri ve Türkiye’deki fiyat düzeyini gözeterek araştırmalarını sürdürmekte, pazar dinamiklerini ve fırsatları yakından izlemektedir. Aygaz Doğal Gaz, LNG gazlaştırma tesisleri de dahil olmak üzere, hem gaz ithalatçısı hem de toptan satış şirketi olarak büyüme stratejisi doğrultusunda çalışmalarını sürdürmektedir.

Aygaz Doğal Gaz, 2012 yılında yaptığı anlaşmalarla boru gazı satış faaliyetlerini artırmış ve müşteri portföyünü geliştirmiştir. Şirket, 2012 yılı sonunda ithalatçı konumunda olan özel sektör şirketleriyle yaklaşık 400 milyon m³ miktarda doğal gaz tedarik anlaşması yapmıştır.

Aygaz Doğal Gaz, 2013 yılı itibarıyla LNG ve doğal gaz olmak üzere toplam

500 milyon m³'lük bir satış potansiyeline ulaşmayı, bu sayede cirosunu yaklaşık iki kat artırarak 400 milyon TL'nin üstüne çıkarmayı hedeflemektedir. Bu doğrultuda Şirket, boru gazı piyasasındaki liberalleşme sürecini yakından izleyerek temin çalışmalarını sürdürmektedir.

Silivri'de bulunan Türkiye Petrolleri Anonim Ortaklığı'na ait doğal gaz yeraltı depolama

tesisi Nisan 2012'de ilk kez özel sektörün kullanımına açılmıştır. Boru gazı faaliyetinin vazgeçilmez bir unsuru olan depolama faaliyetine özel sektörün girmesine izin verilmesi, Türkiye'deki liberalleşme sürecinde önemli bir gelişme olarak kabul edilmektedir. Aygaz Doğal Gaz depolama tesisine başvuru yapan yedi özel sektör şirketinden biri olmuş ve depolama için kapasite almaya hak kazanmıştır.

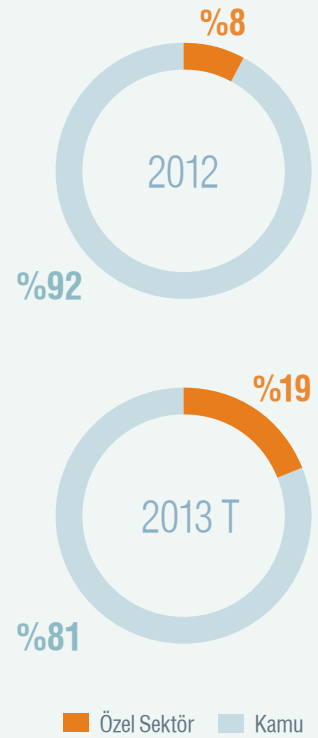
Yüksek oranda ithalata bağımlı bir piyasa

2012 yılında %2,3 oranında büyüme kaydeden yurtiçi doğal gaz tüketimi 45,2 milyar m³ düzeyine ulaşmıştır. Yüksek oranda ithalata bağımlı bir yapıya sahip olan Türkiye pazarında doğal gaz üretiminin talebi karşılama oranı yaklaşık %1,7 civarındadır.

İthal edilen doğal gaz, kamu kuruluşu Botaş ve beş özel şirket tarafından boru hatları üzerinden ve sıvılaştırılmış formda Türkiye'ye getirilmektedir. 2012 yılında piyasanın liberalleşmesinde önceki yıla kıyasla olumlu yönde bir gelişme olmamış, özel sektörün yurtiçi talebi karşılama oranı %8'e gerilemiştir. Ancak, 2012 Aralık ayında, süresi biten toplam 6 milyar m³'lük doğal gaz ithalat sözleşmesi özel sektör tarafından imzalanmıştır. Böylece, özel sektörün Türkiye doğal gaz pazarında temsil ettiği pay 2013 yılından itibaren yaklaşık %19'a ulaşacak ve artık bu pazarın artan bir bölümü özel sektör tarafından temsil edilmeye başlanmış olacaktır.

2012 yılında uluslararası piyasalarda gözlenen fiyat artışı, önceki yıla kıyasla ülkemize ithal edilen sıvılaştırılmış doğal gaz (LNG) miktarında düşüşe yol açmıştır. Devletin uyguladığı sübvansiyon nedeniyle özel sektör piyasada yer alamamış, Türkiye boru gazı pazarında tüketilecek LNG'yi sadece Botaş ithal edebilmiştir.

Türkiye ekonomisindeki istikrarlı büyüme, önümüzdeki dönemde doğal gazla çalışan elektrik santrallerinin devreye girecek olması ve yeni abone sayısındaki artış yurtiçi doğal gaz tüketiminde de güçlü bir büyüme potansiyeline işaret etmektedir. Bugün 45 milyar m³ olan toplam tüketimin 2020 yılında 60 milyar m³ düzeyine çıkacağı tahmin edilmektedir. Bir başka deyişle, 2020 yılında yurtiçi doğal gaz pazarının, Türkiye akaryakıt pazarı büyüklüğünde bir pazar olması beklenmektedir.



■ Akpa Dayanıklı Tüketim

Akpa A.Ş. başta Marmara, Ege, Akdeniz, Orta Anadolu ve Çukurova bölgeleri olmak üzere tüm Türkiye'de otel, tatil köyü, golf tesisleri ve hastanelere oda ekipmanı ve merkezi iklimlendirme sistemleri ile elektrikli ve benzinli hizmet araçları satışı gerçekleştirmekte ve Türkiye'deki turizm tesislerinin dayanıklı tüketim grubu ihtiyaçlarının %85'ini karşılamaktadır. Aynı bölgelerde doğrudan tüpgaz ve su satışı yapan Akpa, Orta Anadolu Bölgesi'ndeki istasyonlarıyla akaryakıt ticareti de yapmaktadır. Sektöründe yaklaşık yarım asırdır hizmet veren Akpa, 2012 yılında gerçekleştirdiği 275 milyon TL ciro ile Türkiye'de kendi alanında en büyük satış ve pazarlama organizasyonlarından biridir.

İştirakler

Sektördeki yatırım fırsatlarını yakından izleyen AES Entek'in stratejik hedefi, Türkiye'nin lider özel elektrik üretim şirketleri arasında yer almaktır.

■ AES Entek

AES Entek, toplam 302 MW elektrik üretim kapasitesine sahip ikisi orta büyüklükte, biri küçük ölçekli olmak üzere üç doğal gaz santrali ile toplam 62 MW kapasiteli üç hidroelektrik santrali işletmektedir.

2011 yılı başında Aygaz, iştiraki olan Entek A.Ş. hisselerinin %50'sini merkezi ABD'de bulunan uluslararası enerji şirketi AES'e satmış; bu satış işleminin ardından şirketin unvanı AES Entek olarak değiştirilmiştir. Fortune 200 içinde yer alan AES, faaliyetlerini beş kıtaya dağılmış 130 elektrik üretim tesisi ve 15 dağıtım şirketiyle sürdürmektedir. Aygaz, Koç Holding ve AES'le birlikte ortak olduğu AES Entek'te %24,81 paya sahiptir.

AES Entek, 2011 sonunda OYAK ile imzaladığı %50-%50 ortaklık çerçevesinde İskenderun Körfezi'nde 625 MW kapasiteli bir elektrik santrali kurmayı planlamaktadır. Bu santralin yılda yaklaşık 4,5 milyar kWh elektrik üretmesi öngörülmektedir. Proje ile ilgili gerekli lisans ve izinler büyük ölçüde tamamlanmış olup, finansmanın 2013 içerisinde temin edilmesi öngörülmektedir. Sahip olacağı ileri teknoloji ve yüksek verimlilik sayesinde





ucuz, güvenilir ve temiz enerji üretecek olan santralin 2016 yılında devreye girmesi planlanmaktadır.

Kırıkkale-Tüpraş tesislerinin hemen yanına kurulacak olan 220 MW gücündeki doğal gaz santraliyle Tüpraş tesislerinin elektrik ve buhar ihtiyacı karşılanacak; ihtiyaç fazlası üretim ise serbest piyasaya satılacaktır.

Birleşme ve satın almalar, üretim santrallerinin özelleştirilmesi ve ülke genelinde yeni santral projelerini içeren çeşitli yatırım fırsatlarını yakından izleyen AES Entek'in stratejik hedefi ise Türkiye'nin lider özel elektrik üretim şirketleri arasında yer almaktır.

Giderek büyüyen elektrik talebi

2012 yılsonu itibarıyla, Türkiye elektrik enerjisi pazar büyüklüğü yaklaşık 242 TWh ve 20 milyar ABD doları büyüklüğündedir. Özel üretim şirketleri ve otoprodüktör şirketler dahil olmak üzere özel sektörün pazar payı ise yaklaşık %36'dır.

Türkiye'nin 2008 küresel krizinin ardından kaydettiği yüksek büyüme performansı, elektrik tüketiminde de hızlı bir artışa yol açmıştır. Bu sürecin 2012 yılında da devam etmesiyle elektrik tüketimi % 5,1 oranında artmıştır.

Son bir yılda yaklaşık 4.000 MW yeni santral devreye alınmıştır. 2012 sonu itibarıyla, Türkiye'deki kurulu güç 57.058 MW olmuştur. Önümüzdeki on yılda, ülke kurulu gücü kadar yeni kurulu güce ihtiyaç olacaktır.

Kamu otoritesi elektrik enerjisi piyasasını serbest piyasa şartlarında yeniden yapılandırmak için çalışmalar yürütmektedir. 2012 yılında hazırlanan yeni Elektrik Piyasası Kanunu halen Meclis'te görüşülmekte ve 2013 yılının ikinci çeyreğinde onaylanması beklenmektedir.

■ Enerji Yatırımları A.Ş.

Enerji Yatırımları A.Ş., 2006 yılında Türkiye'nin en büyük sanayi kuruluşu Tüpraş'ın %51 oranındaki hisselerini Özelleştirme İdaresi Başkanlığı'ndan devralmak amacıyla kurulmuştur. Aygaz, Enerji Yatırımları A.Ş. sermayesinin %20'sine sahiptir. Türkiye'nin rafinaj sektöründeki tek üreticisi olan Tüpraş, rafinaj, dağıtım, petrol ve ürün deniz taşımacılığı alanlarında faaliyet göstermektedir ve yıllık 28,1 milyon ton ham petrol işleme kapasitesiyle Avrupa'nın yedinci büyük rafineri şirketidir.

Aygaz Çalışanları

Aygaz, elli yılı aşkın süredir koruduğu öncü ve örnek konumunu öncelikle sektörün en iyilerinden oluşan, yüksek nitelikli insan kaynağına borçludur.



Aygaz'ın çağdaş insan kaynakları politikaları, kurucusu Vehbi Koç'un "En önemli sermayemiz insan kaynağımızdır," sözüyle ifade ettiği yaklaşım üzerine kuruludur. Aygaz, faaliyet alanlarında elli yılı aşkın süredir koruduğu öncü ve örnek konumunu öncelikle sektörün en iyilerinden oluşan, yüksek nitelikli insan kaynağına borçludur.

Aygaz, çalışanları arasında karşılıklı güven ve saygının hakim olduğu, katılımcı ve çeşitliliğe değer veren kurumsal bir yaklaşım benimsemektedir. Bu bakışla işe alım sürecinde nitelikli insan kayna-

ğının teminine, çalışanlarının kişisel ve profesyonel gelişimini sürekli kılmaya ve yüksek motivasyon uygulamalarıyla çalışan bağlılığı oluşturmaya insan kaynakları politikalarının öncelikli hedefleri arasında yer vermektedir.

Aygaz, 2012 yılsonu itibarıyla faaliyetlerini 730'u beyaz yakalı, 593'ü mavi yakalı olmak üzere toplam 1.323 çalışanıyla sürdürmektedir. Şirket çalışanlarının %9'u kadın, %91'i erkek olup, yaş ortalaması 37,9 kıdem ortalaması ise 8,1 yıldır. Çalışanların %56'sı lisans ve yüksek lisans düzeyinde eğitime sahiptir.

Performans yönetimi

Aygaz'da üst yönetim kademelerinden başlayarak tüm çalışanlar için hedefler belirleyen ve başarıyı somut kriterlere göre ölçen bir performans yönetim sistemi uygulanmaktadır. 2011 yılında mavi yakalı çalışanlar için de uygulamaya konan performans yönetim sistemi geçtiğimiz yıl ödüllendirme kriterlerini içerecek biçimde yenilenerek daha etkin kılınmıştır.

Eğitim ve gelişim planlama

İnsan kaynağının sürekli eğitimi ve gelişimini kurumsal yapılanmasının öncelikleri arasında gören Aygaz, çalışanlarının

kişisel gelişimleri için kaynak ayırmakta ve 360 derece yetkinlik değerlendirme sistemiyle geri bildirim alma imkanı oluşturmaktadır.

Koç Akademi Sistemi sayesinde Şirket'in eğitim olanakları fiziksel ortamla sınırlı olmaktan çıkmıştır; çalışanlar elektronik ortamda istedikleri zaman ve diledikleri yerde eğitim alabilmektedir. 2011 yılında Aygaz'da 26 olan kişi başı ortalama eğitim saati, 2012 yılında 32,7'ye yükselmiştir.

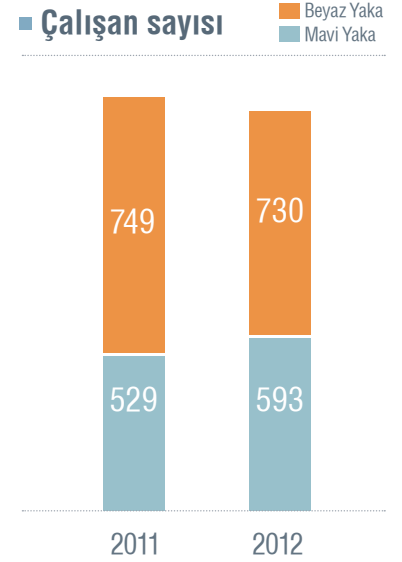
2012 yılında satış ve saha yöneticilerinin motivasyonunu ve performansını artırmak amacıyla kapsamlı bir Satış Gelişim Programı uygulamaya alınmıştır. Ayrıca, terminal ve tesislerde görev yapan çalışanların kişisel gelişimine katkıda bulunmayı hedefleyen seminerler düzenlenmiştir.

2012 yılında, LPG Yetkili Personel Kursları Eğitimci Mühendis Yetki Belgesi'ne sahip Aygaz eğitimcileri ile Makine Mühendisleri Odası ve Kimya Mühendisleri Odası uzmanları tarafından bayi/abone servis görevlileri, tanker operatörleri, tüpgaz nakliye şoförleri, alt işverenler, mavi yakalı, tesis personeli ve teknik personelden oluşan 850 kişiye eğitim verilmiştir.

Çalışan bağlılığı

Sürekli ve yüksek düzeyde tüketici memnuniyeti sağlamanın birincil önkoşulu, üstün hizmet kalitesini güvence altına almak; dolayısıyla kurumsal yapının her aşamasında yüksek çalışan memnuniyeti oluşturmaktır. Bu bilinçle Aygaz, 1996 yılından bu yana düzenli olarak çalışan memnuniyetini ve bağlılığını ölçmeye yönelik anketler düzenlemekte, gerekli iyileştirme uygulamalarını hayata geçirmektedir.

Çalışan sayısı





F



E



EKONOMİK

Otogaz dönüşümü yapan 3,5 milyon araç
yıllık ortalama 1.000 TL tasarruf sağlıyor.

Sağlık, Emniyet, Çevre

Operasyonel faaliyetleriyle yenilikçiliğin ve güvenin simgesi olan Aygaz'ın SEÇ-G uygulamaları, Türkiye LPG pazarında örnek oluşturmaktadır.

Kalite standartlarının yükseltilmesi çabalarında öncü

Faaliyetlerini başta çalışanları ve toplum olmak üzere paydaşlarına ve çevreye zarar vermeksizin sürdürmeyi temel ilke edinen Aygaz, bu alandaki kararlılığını kurumsal yapısının ayrılmaz parçası olan Entegre Yönetim Sistemleri politikasıyla vurgulamaktadır. Tüm çalışanlar, Aygaz'ın Entegre Yönetim Sistemleri politikasını istisnasız hayata geçirmekle yükümlüdür.

Aygaz'ın SEÇ-G uygulamaları Türkiye LPG pazarının tüm aktörleri için örnek oluşturmaktadır. Bu alanda sektördeki birçok ilke imza atan Aygaz, 2012 yılında Türk Loydu ile sürdürdüğü çalışmaların sonucunda ISO 50001 Enerji Yönetim Sistemi belgesi almıştır. Bu süreçte aynı zamanda Entegre Yönetim Sistemleri politikasını güncellemiş, yürütülen iç ve dış denetimlerin ardından ISO 9001 Kalite, ISO 14001 Çevre, OHSAS 18001 İş Sağlığı-Güvenliği, ISO 10002 Müşteri Memnuniyeti Yönetim sistemlerini gözden geçirip iyileştirmiştir.

1998 yılında aldığı ISO 9001 Kalite Yönetim Sistemi Belgesi ile sektörde bir ilke imza atan Aygaz, 2012 yılında toplam 24 iş birimini belge kapsamına dahil ederek bu kadar geniş kapsamda belgelendirme yapan ilk ve tek şirket olmuştur. Böylece, operasyonel faaliyetleriyle yenilikçiliğin ve güvenin simgesi olan Aygaz, LPG pazarında kalite standartlarının yükseltilmesi çabalarına da esin kaynağı olmuştur.

Ayrıca, İş Sağlığı-Güvenliği Yönetim Sistemi kapsamında, 2012 yılı boyunca Aygaz genelinde toplam 5.300 adam*saat eğitim verilmiştir. Çevre yönetimi kapsamında ise toplam 5.502 adam*saat eğitim verilmiştir.

Çevreye duyarlı ürün portföyü

Aygaz, 2011 yılında sektörde ilk kez ISO 14064 Sera Gazı Emisyonlarının Hesaplanması ve Raporlanması Standardı kapsamında Yarımca Dolum Tesisi'ndeki faaliyetlerden kaynaklanan sera gazları salım miktarını hesaplayarak bağımsız

bir kuruluşa onaylatmıştır. 2012 yılında bu alandaki denetim ve izleme süreci de ISO 14064 kapsamında yapılan hesaplamalarla gerçekleştirilmiştir. Bu hesapların sonucunda belirlenen sera gazı miktarları ve düşük emisyon değerleri, LPG'nin çevreci, insan sağlığına olumsuz etki yaratmayan bir ürün olduğunu bir kez daha doğrular niteliktedir. Faaliyetlerinde doğal kaynakların verimli kullanımını ve çevrenin korunmasını stratejik bir öncelik olarak benimseyen ve 2012 yılında çevre güvenliği için 3,9 milyon TL yatırım gerçekleştiren Aygaz, çevreye duyarlı ürün portföyüyle kentsel hava kalitesine olumlu yönde katkıda bulunmaktadır.

2012 yılında, Aygaz'a bağlı tesislerde çevre denetimleri gerçekleştirilmiş, tüm dolum tesislerinde emisyon ve atıksu deşarj konularında çevre izinlerinin alınmasına yönelik çalışmalar tamamlanmıştır.



Sektörde bir ilk daha: ISO 50001 Enerji Yönetim Sistemi

Enerji verimliliğini artırmaya yönelik olarak yoğun bir biçimde sürdürdüğü çalışmaların ardından Aygaz, 2012 yılında aldığı Enerji Yönetimi Sistemi belgesiyle sektörde bir ilke daha imza atmıştır. ISO 50001 Enerji Yönetim Sistemi işletmelere kaynakların etkin kullanımı, çevrenin korunması ve maliyetlerin düşürülmesi gibi alanlarda yön vermektedir. Enerji politikalarını bu çerçevede belirleyen şirketler böylece enerji tüketimini daha etkin bir biçimde yönetme ve bu alanda performans değerlendirme çalışmalarıyla gerekli iyileştirmeleri uygulamaya koyma kapasitelerini geliştirmektedir.

Araştırma-Geliştirme



Faaliyetlerini tüketicilerine yenilikçi, güvenli ve üstün kaliteli ürünler sunmak amacıyla sürdüren Aygaz, hem var olan teknolojileri yakından izlemeye hem de yeni teknolojiler geliştirmeye odaklandığı Ar-Ge çalışmalarıyla sektördeki öncü ve yönlendirici konumunu daha da güçlendirmektedir.

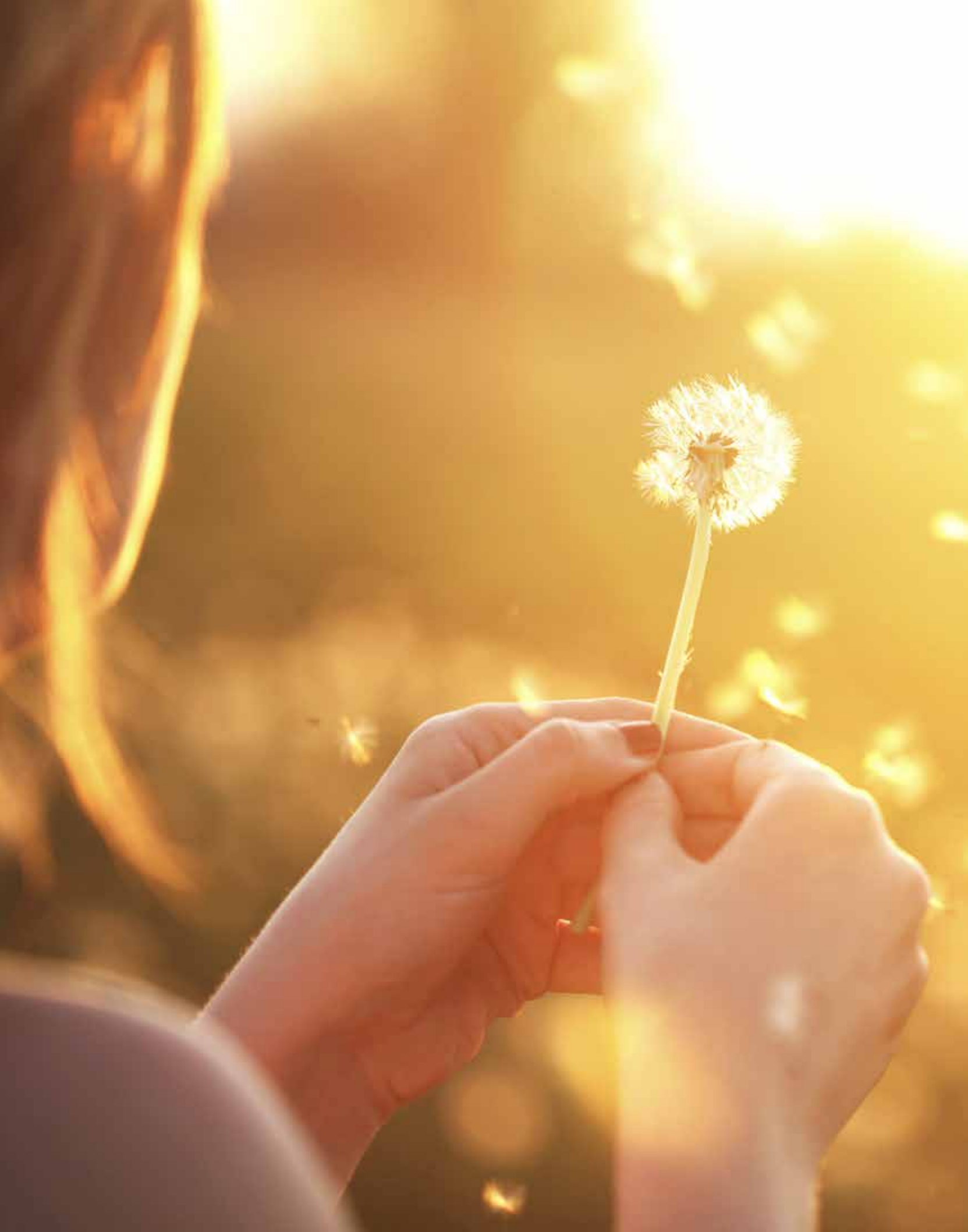
Aygaz, Ar-Ge faaliyetlerini yeni ürün geliştirme, makine ve proses geliştirme ve alternatif yakıtlar olmak üzere üç ana konu üzerinde yoğunlaştırmıştır.

Sahip olduğu 29 patent sayesinde sektördeki öncü konumunu Ar-Ge alanında da

koruyan Aygaz, 2012 yılında Türk Patent Enstitüsü'ne üç adet patent başvurusu gerçekleştirmiştir.

Aygaz, TÜBİTAK TEYDEB Ar-Ge teşviklerinden yararlandığı bazı projeleri ise üniversiteler ve Teknokent firmalarıyla işbirliği içinde sürdürmektedir. 2012 yılında bu alanda üç projeye yoğunlaşan Aygaz, aynı zamanda iki yeni başvuru yapmıştır. Aygaz terminallerinin optimum koşullarda çalışmasına destek olmak üzere tesislerdeki tüp dolum operasyonunun takibini merkezi düzeyde gerçekleştiren, böylece verimlilik artışı sağlayan Tesis Raporlama Sistemi yıl içinde hayata geçirilmiştir.

Tüketicilerine yenilikçi, güvenli ve üstün kaliteli ürünler sunan Aygaz, 29 patentiyle Ar-Ge alanında da sektöre öncülük etmektedir.



ANAHTAR ENERJİ

Geniş bir kullanım alanına sahip olan LPG, tüketicilerin evde, yolda, sanayide, tarımda ve enerji üretiminde tercih ettiği anahtar bir üründür.

Sosyal Sorumluluk

Aygaz, kurumsal bir yurttaş olarak yarım asırdır ayrılmaz bir parçası olduğu topluma yatırım yapmaktadır.



Aygaz, ürün ve hizmetleriyle her gün toplumun her kesiminden yüz binlerce kişiye ulaşmaktadır. Aygaz, ekonomik gelişimin sosyal ve kültürel kalkınmadan bağımsız olmadığına bilinciyle yaşama değer katmak için bireyler gibi şirketlerin de üzerine düşen görevleri olduğuna inanmaktadır. Bu yaklaşım içinde Şirket, kurumsal bir yurttaş olarak sosyal sorumluluk projeleriyle yarım asırdır ayrılmaz bir parçası olduğu topluma yatırım yapmaktadır.

Sosyal sorumluluk çalışmalarını Kurucusu Vehbi Koç'un "Ülkem Varsa Ben de Varım" ve "Toplumdan Aldığını Topluma Vermek" felsefesiyle sürdüren Aygaz, geçmişe sahip çıkan ve geleceğe yatırım yapan sosyal sorumluluk projelerine öncülük etmektedir.

Yarın Hava Nasıl Olacak?

Aygaz "Yarın Hava Nasıl Olacak?" projesini Bölgesel Çevre Merkezi (REC) ile işbirliği içinde, 2010 yılının Eylül ayında başlattı. Çevre ve Orman Bakanlığı'nın desteğiyle sürdürülen bu proje kapsamında, 2010 ve 2011 yıllarında, içinde planetarium ve Sihirli Küre (yeryüzü hareketlerinin üç boyutlu izlendiği simülasyon aleti) bulunan gezici Gökyüzü Tır'ıyla toplam 32 kente gidildi. Gökyüzü Tır'ında konuyla ilgili eğitimden geçen yaklaşık 10 bin kişiye sertifika verildi.

2012 yılından itibaren eğitimler Rahmi M. Koç Müzesi'nde yer alan keşif küresinde sürdürülmektedir. Projeye ilgili tüm bilgi ve görseller www.yarinhavanasilolacak.org internet sitesinde yer almaktadır.

Sagalassos Antoninler Çeşmesi Restorasyonu

Aygaz, ilk yerleşim izleri M.Ö. 4.200 yılına kadar uzanan, Toros Dağları'nın eteğinde-ki antik Sagalassos kentini ışıkla buluşturma çabalarını, 2005 yılından bu yana desteklemektedir.

Antoninler Çeşmesi restorasyon projesinin 2010 yılında tamamlanmasından sonra, anıtsal çeşmenin çevresinde yer alan Yukarı Agora yapılarının restorasyonuna 2011 yılında başlandı. Projenin nihai amacı, antik kentin politik merkezi olan Yukarı Agora'yı yeniden canlandırmak ve bir açık hava müzesi olarak ziyaretçilere sergilemektir. Restorasyon çalışmaları planlandığı gibi 2016 yılında tamamlan-duğunda, Yukarı Agora mimari ve kentsel



ölçekte bir bütünlüğe kavuşacak ve en anlaşılır antik kent merkezlerinden biri haline gelecektir.

Aygaz Kitaplığı

Aygaz, tarih ve kültürüyle yaşadığımız coğrafyanın zenginliklerini yeniden hatırlatmak ve gelecek nesillere aktarmak amacıyla kitapseverler, sanatseverler, araştırmacılar ve gençleri hedefleyen “Aygaz Kitaplığı” projesini yürütmektedir. Aygaz’ın 1996 yılından bu yana sürdürdüğü projeye 11 eser kültür-sanat hayatına kazandırıldı. Tarihten arkeolojiye pek çok farklı alana değinen kitaplardan oluşan Aygaz Kitaplığı’nın son eseri 2012 yılında yayınlanan “Klasik Çağ Öncesi Anadolu’da İnsan Görüntüleri” oldu.

Osmanlı Dönemi Diplomasi Tarihi

Aygaz, Osmanlı Dönemi Diplomasi Tarihi projesiyle Osmanlı arşivlerinden derlenen bilgi ve belgeleri kitap haline getirerek yayınlamaktadır. Ayrıca, İstanbul’da görev yapmış diplomatların günlükleri ve notları da yayınlanan kitaplar arasında yer almaktadır. 2012 yılında proje kapsamında altı adet kitap yayınlandı.

Van Kalesi Kazıları

Aygaz, Kültür ve Turizm Bakanlığı ve İstanbul Üniversitesi ile birlikte Van Kalesi höyük kazılarına 2010 yılından bu yana destek vermektedir. 2012 yılındaki kazı çalışmasında Van Kalesi’nin güneyinde, Urartu Krallığı’na ait 2.800 yıllık bir çeşme ortaya çıkarıldı ve bir kaynak suyuna ulaşıldı. Çalışmalar, bölgenin MÖ 1. binyılın en görkemli kentlerinden biri olduğunu göstermektedir. Bu nedenle, önümüzdeki dönemde proje kapsamında kazı çalışmalarıyla birlikte restorasyon ve restitüsyon çalışmalarının da yapılması hedeflenmektedir.

Maydos Kilisetepe Kazıları

Aygaz, 2012 yılında T.C. Kültür ve Turizm Bakanlığı’nın yürüttüğü Maydos Kilisetepe Höyüğü Kazısı’na destek vermeye başladı. Aygaz’ın projeye sponsor olarak katkısı; Arkeoteknoloji Projesi kapsamında Kazı Evi olarak kullanılan alan ile seramik bahçesi olarak kullanılan alanların iyileştirilmesi, mutfak ve depo alanlarının oluşturulabilmesi için iç donanımının temini, barkod sistemi için gerekli yazılım ve teknik malzemenin sağlanması, arazi ölçüm ve belgeleme aletlerinin temini ve kütüphane oluşturulmasını kapsamaktadır.





“Şeker Çocuklar”

Aygaz'ın desteğiyle Çocuk ve Adolesan Diyabetikler Derneği tarafından Gebze Life Port Otel'de düzenlenen Diyabetik Çocuklar Kampı, 2012 yılında 100 diyabetik çocuğun katılımıyla gerçekleşti. Aygaz'ın 2004 yılından bu yana destek verdiği ve 2012 yılında 20'ncisi düzenlenen Diyabetik Çocuklar Kampı'nın bu yılki sürpriz etkinliği, çocukların beş günlük eğitim sonunda düzenledikleri bale gösterisi oldu. Önceki yıllarda havacılık, tiyatro ve ralli eğitimi alan “şeker çocuklar”, bu yıl Mavi Dans bale okulundan dört eğitmen tarafından verilen bale ve modern dans derslerinin ardından muhteşem bir gösteri sergiledi.

İKSV İstanbul Uluslararası Tiyatro Festivali Sponsorluğu

İstanbul Kültür Sanat Vakfı (İKSV) tarafından düzenlenen 18. İstanbul Tiyatro Festivali, Koç Holding Enerji Grubu Şirketleri Aygaz, Opet ve Tüpraş'ın sponsorluğunda, 10 Mayıs-5 Haziran tarihleri arasında düzenlendi. Ana teması “Özgürlükler-Sorgulamalar” olan festivalde yurtdışından beş, Türkiye'den 40'a yakın tiyatro ve dans topluluğu, 100'ü aşkın gösteriyle sahne aldı.

İnsan haklarından göçe, savaştan şiddete insan yaşamını etkileyen konu ve olayların irdelendiği İstanbul Tiyatro Festivali bu yıl çok özel bir performansa da ev sahipliği yaptı. Dünyaca ünlü çağdaş Türk sanatçısı Kutluğ Ataman, “SİLSEL, Türkiye'ye yazılmış mektuplar” adlı projesi kapsamında, Galata Özel Rum İlköğretim Okulu'nda 7'den 70'e herkesi hayalindeki gökyüzünü oluşturmaya davet etti.

Kentin 22 farklı mekânına yayılan İstanbul Tiyatro Festivali kapsamında gösterilerin yanı sıra uluslararası üne sahip tiyatro toplulukları ve dans gruplarının katıldığı atölye çalışmaları, söyleşiler, konferanslar ve sergiler de yer aldı.

Ağaç Dikme Bayramı

Aygaz, iklim değişikliğine dair toplumsal duyarlılığı artırarak daha sorumlu ve sürdürülebilir tüketim alışkanlıklarının yaygınlaşmasına katkıda bulunmaktadır. Şirket, bu konuda çalışanların çevre bilincini pekiştirmek amacıyla 19 Nisan Perşembe günü Eskişehir Dolum Tesisi'nde Ağaç Dikme Bayramı etkinliği gerçekleştirdi. Etkinlik çerçevesinde, yaklaşık 6.000 m²

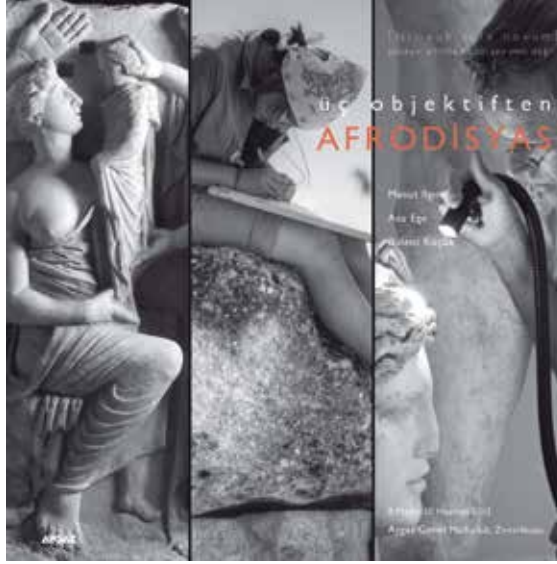
alana 100 meyve ve 100 çam ağacı olmak üzere toplam 200 ağaç dikildi.

Dünya Saati

Aygaz, Doğal Hayatı Koruma Vakfı'nın (WWF) karbon emisyonlarını azaltmak ve küresel iklim değişikliğini önlemek amacıyla başlattığı, “Dünya Saati” (Earth Hour) etkinliğine bu yıl da destek verdi. Dünya genelinde 1 milyar insanın ve binlerce kurumun katıldığı, “Dünya Saati” etkinliği kapsamında, 31 Mart 2012 tarihinde İstanbul Esentepe'de bulunan Aygaz Genel Müdürlük ve Türkiye çapındaki 10 ayrı bölge ve satış müdürlük binalarının ışıkları söndürüldü.

Afrodizyas Fotoğraf Sergisi

Aygaz, Afrodisyas antik kentini üç objektiften, üç farklı bakış açısıyla tanıtmayı amaçlayan “Üç Objektiften Afrodisyas” adlı fotoğraf sergisini sanatseverlerle buluşturdu. Geyre Vakfı Yönetim Kurulu Üyesi Mesut Ilgım ile iki Aygaz çalışanı Asu Ege ve Bülent Küçük'ün Afrodisyas'ın tarifsiz güzelliğini kendi kareleriyle yorumladığı sergi, 8 Mayıs-30 Haziran tarihleri arasında Aygaz Genel Müdürlük binasında yer aldı.



“Sevgi Gönül Tiyatro Günleri” Projesi

2006 yılından bu yana Koç Üniversitesi Sevgi Gönül Tiyatro Günleri’ne destek olan Aygaz, 2012 yılında da bu desteğini sürdürdü. Bu yıl 17-26 Nisan tarihlerinde 11’incisi düzenlenen festivalde, farklı üniversitelerin tiyatro projelerinin de içinde bulunduğu toplam sekiz oyun sergilendi. Festival kapsamında, Sadri Alışık Tiyatrosu tarafından sahnelenen “Sonbaharı Beklerken”, Aysa Prodüksiyon tarafından sahnelenen “Cam”, Tiyatro Sahnekar tarafından sahnelenen “Canlı Yayın” adlı oyun izleyiciyle buluştu. Ayrıca festival tarihinde ilk kez yurtdışından gelen The Tempest Ladies grubu Sevgi Gönül Kültür Merkezi’nde “The Tempest” adlı oyunla sahne aldı. Festival 2012 yılında toplam 2.500 izleyiciye ulaştı.

Vehbi Koç Vakfı ve Meslek Lisesi Memleket Meselesi Projesi

Vehbi Koç Vakfı (VKV) 1969’dan bu yana eğitim, sağlık ve kültür alanında oluşturduğu mükemmeliyet merkezleri ve programlarıyla en iyiye örnek olmak için çalışmaktadır.

Kuruluşundan bu yana aktif biçimde VKV çalışmalarını destekleyen Aygaz, 3,2 milyon TL tutarındaki bağışla Meslek Lisesi Memleket Meselesi Projesi’nin 2012 yılı burs ve proje faaliyetlerine destek verdi.

2006 yılında Milli Eğitim Bakanlığı, Koç Holding ve Vehbi Koç Vakfı ortaklığıyla başlatılan “Meslek Lisesi Memleket Meselesi” (MLMM) Projesi, mesleki eğitim alanında ulusal ve uluslararası taraflarca örnek kabul edilen bir çalışma haline geldi. Mesleki eğitimin özendirilmesi için 8 bin meslek lisesi öğrencisine staj destekli eğitim bursu sağlanması taahhüdüyle başlayan MLMM Projesi, zamanla meslek lisesi koçluk sistemi, gelişim modülleri, eğitim laboratuvarları ve bu sistemin bir modele dönüştürdüğü “okul-işletme işbirliği” stratejisiyle gelişerek eğitim ve iş dünyası arasında köprülerin kurulduğu örnek bir çalışma oldu.

MLMM Projesi’nin ülke çapında yaygınlaştırılması amacıyla sürdürülen çalışmalar 2012 yılında hız kazandı. Eğitim Reformu Girişimi işbirliğiyle 20 Aralık 2010’da mesleki eğitimin kalitesini artıracak öneriler

geliştirmek amacıyla başlatılan Meslek Eğitiminde Kalite İçin İşbirliği projesi 2012 yılında tamamlandı.

Meslek Lisesi Memleket Meselesi Projesi kapsamında bugüne kadar 20 Koç Topluluğu Şirketi’nden 550’yi aşan çalışanın gönüllü desteğiyle sürdürülen Meslek Lisesi Koçları Programı, 2012 yılı sonunda Özel Sektör Gönüllüleri Derneği (ÖSGD) öncülüğünde iş dünyasına devredildi. Meslek lisesi öğrencilerinin kişisel gelişimlerine destek sağlayan Meslek Lisesi Koçları Programı kapsamında 2012 yılında, dokuz Aygaz çalışanı sekiz okulda aktif biçimde görev üstlenerek 92 öğrenciye koçluk yaptı.





GÜVENLİ

LPG kullanıldığı her alanda güvenli, sağlıklı ve sürdürülebilir bir enerji seçeneği sunmaktadır.

Risk Yönetimi

Aygaz, maruz kaldığı riskleri Yönetim Kurulu'nun onayladığı politikalar doğrultusunda yönetmektedir.



Aygaz, faaliyet gösterdiği sektörün yapısı gereği finansal, operasyonel ve hukuki alanlarda çeşitli risklere maruz kalmaktadır. Bu riskler Yönetim Kurulu'nca onaylanan politikalar doğrultusunda yönetilmektedir.

Finansal riskler bu çerçevede tanımlanmakta, değerlendirilmekte ve gerektiğinde riskin azaltılmasına yönelik araçlar kullanılmaktadır. Yabancı para cinsinden yapılan işlemler nedeniyle oluşan kur riski, kurdaki değişimlerin ürün satış fiyatlarına yansıtılması sayesinde sınırlanmaktadır. Buna rağmen ortaya çıkan risklerin, vadeli döviz alım/satım işlemleriyle önceden belirlenen limitler dahilinde kalması sağlanmaktadır.

Şirket'in faiz getiren varlıkları kısa vadeli yatırım araçlarında değerlendirilmektedir. Uzun vadeli yükümlülüklerin büyük oranda sabit faizli tutulması, bunun dışında potansiyel olarak maruz kalınabilecek faiz oranı riskinin türev ürünlerle yönetilmesi politikası benimsenmiştir.

Müşterilerin durumu devamlı olarak izlenerek, ticari alacaklardan doğan kredi riskinin onaylanan sınırlar içinde kalmasına dikkat edilmektedir. Yalnızca kredi güvenilirliği olan taraflarla işlem yapılmasına, mevcut risklerin banka teminatlarıyla azaltılmasına özen gösterilmektedir. Yaygın faaliyet yapısı nedeniyle Aygaz'ın alacakları, çok sayıda bayi ve müşteriyi kapsayan farklı sektörlerle ve coğrafi

alanlara dağılmıştır. Belirli bir alanda veya müşteride yoğunlaşma olmamasına dikkat edilmektedir.

Likidite riski, mevcut ve öngörülen nakit akımları düzenli biçimde izlenerek, gerektiğinde fon yönetimi enstrümanları kullanılarak yönetilmektedir.

Sermaye riski açısından şirketin hedefi, ortaklarına getiri sağlarken faaliyetlerini sermaye maliyetini azaltan en uygun sermaye yapısıyla sürdürmektir. Bu amaçla dikkate alınan en önemli gösterge net finansal borç/özsermaye oranıdır. Net nakit pozisyonu bulunan Şirket'in, faaliyetlerini sağlıklı bir şekilde sürdürecektir sermaye yapısına ve borç kapasitesine sa-

hip olduğu görülmektedir. Aygaz A.Ş.'nin 300 milyon TL olan çıkarılmış sermayesi 31.12.2012 itibarıyla 2.380 milyon TL tutarındaki ana ortaklığa düşen özkaynaklarıyla korunmaktadır.

Mevzuatta meydana gelen değişiklikler Hukuk Müşavirliği ve diğer ilgili birimler tarafından takip edilerek yasal risklerden kaçınmak için gerekli bilgilendirme, eğitim ve uyum programı faaliyetleri yürütülmektedir.

Operasyonel, yasal ve stratejik riskler ilgili birimlerce değerlendirilmekte, bu alanda Üst Yönetim'in aldığı kararlar ilgili komiteler aracılığıyla Yönetim Kurulu tarafından takip edilmektedir. Stratejik Planlama ve Yönetim kapsamında yürütülen kurumsal risk yönetimi faaliyetleri, Şirket kaynaklarının daha verimli kullanımını, Şirket'in karşılaştığı fırsatları etkin risk yönetimi vizyonu ile değerlendirmesini ve paydaşların Şirket'e yönelik güveninin sürekliliğini sağlamaktadır. Yönetim Kurulu kurumsal risk yönetimi kapsamında yapılan çalışmalar ve tespitler hakkında Üst Yönetim ve Risk Yönetim Komitesi aracılığıyla bilgilendirilmektedir.

Risk Yönetim Komitesi Çalışmaları

Aygaz A.Ş.'de Risk Yönetim Komitesi 15 Temmuz 2010 tarihli Yönetim Kurulu kararıyla kurulmuştur. Komite'nin görev ve sorumlulukları aşağıdaki gibi tanımlanmıştır:

- Şirket'i etkileyebilecek stratejik, operasyonel, finansal ve sair her türlü riskin tespiti, değerlendirilmesi, etki ve olasılıklarının hesaplanması
- Risklerin Şirket'in kurumsal risk alma profiline uygun olarak entegrasyonu, yö-

netilmesi, raporlanması ve karar mekanizmalarında dikkate alınması

- Etkin iç kontrol sistemlerinin oluşturulması
- Yönetim Kurulu'na risk yönetiminin tüm süreçlerine ilişkin tavsiye ve önerilerde bulunulması

5 Nisan 2012 tarihli Olağan Genel Kurul'da seçilen Yönetim Kurulu, 4 Mayıs 2012 tarihi itibarıyla Risk Yönetim Komitesi çalışmaları esaslarının 6102 sayılı Türk Ticaret Kanunu'nda ve Sermaye Piyasası Kurulu kurumsal yönetim ilkelerinde yer alan hükümler çerçevesinde revize edilmesine karar vermiştir. Bu tarih itibarıyla bağımsız Yönetim Kurulu üyesi Ayşe Canan Ediboğlu komite başkanlığına, Yönetim Kurulu üyesi Dr. Bülent Bulgurlu ise komite üyeliğine getirilmiştir. Bu tarihten itibaren yıl içinde üç toplantı gerçekleştirilmiş, Aygaz A.Ş. risk yönetim sistemi değerlendirilerek risk raporlama esasları belirlenmiştir. Buna göre komite yılda bir kez risk yönetim sistemi uygulaması ve iki ayda bir olmak üzere yılda altı kez tanımlı risk kriterleri hakkında bilgilendirilmekte, bunlar ışığında hazırlanan raporlar ve değerlendirmeler periyodik olarak Yönetim Kurulu'nun bilgisine sunulmaktadır.

İç Kontrol Sistemi ve İç Denetim

Faaliyetlerini Genel Müdür'e bağlı olarak sürdüren İç Denetim Müdürlüğü, şirket süreçlerini analiz ederek riskli görülen konuları Üst Yönetim'e raporlamakta, böylece daha etkin bir iç kontrol yapısı oluşturmayı hedeflemektedir.

İç Denetim Müdürlüğü 2012 yılında Koç Holding tarafından hazırlanan Koç Topluluğu Sürdürülebilirlik Raporu için

Aygaz A.Ş. verilerinin konsolidasyonu ve kontrolünü gerçekleştirmiş; ayrıca, Şirket'in kurumsal risk yönetimi stratejilerinin belirlendiği ekipte yer almıştır.

Mali ve operasyonel süreçler, şirket içi çalışmaların yanı sıra hakim ortak Koç Holding'in gerçekleştirdiği denetimlerle gözden geçirilmiş, tespitler Üst Yönetim ve Yönetim Kurulu'na iletilmiştir. Tüm bu denetimlere ek olarak Maliye Bakanlığı, Gümrük ve Ticaret Bakanlığı ve ilgili düzenleyici ve denetleyici kurumlar tarafından çeşitli bilgi ve belge taleplerinde bulunulmuş, olağan ve sınırlı denetimler gerçekleştirilmiştir.

Denetimden Sorumlu Komite'ye de raporlama yapan İç Denetim Müdürlüğü, muhasebe ve mali raporlama sisteminden sağlanan bilgilerin bütünlüğünü, tutarlılığını, güvenilirliğini, zamanında elde edilebilirliğini ve güvenliğini sağlamak amacıyla etkin iç kontroller yapmaktadır. Müdürlük, Şirket'te etkin bir iç kontrol ve iç denetim sistemini sürekli kılmak amacıyla planlı denetimlerde bulunmaktadır.

İç Denetim Müdürlüğü Şirket'in finansal tablolarını iç kontrol sisteminden elde ettiği sonuçlarla kıyaslayarak değerlendirmiştir. Finansal tabloların hata ve/veya hile ve usulsüzlükten kaynaklanan önemli bir yanlışlık içermediği ve yönetim tarafından benimsenen muhasebe politikalarıyla yapılan kritik muhasebe tahminlerinin ve finansal tabloların bir bütün olarak sunumunun uygun olduğu, finansal tabloların 2012 sonu itibarıyla Şirket'in finansal durumunu ve performansını doğru ve dürüst bir biçimde yansıttığı bildirilmiştir.

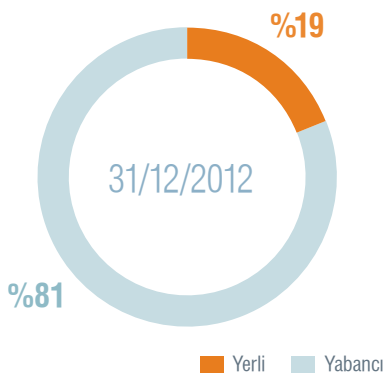
Yatırımcı İlişkileri

Pay sahiplerinin menfaatlerini gözeterek Aygaz, dengeli ve tutarlı bir kâr dağıtım politikası izlemektedir.



Hisse bilgileri

- İMKB Kodu : AYGAZ
- Reuters Kodu : AYGAZ.TI
- Bloomberg Kodu : AYGAZ.IS
- Halka arz tarihi : 13/01/1988
- Halka açıklık oranı : %24
- Yerli/ yabancı yatırımcı dağılımı



Yatırımcı İlişkileri Faaliyetleri

Yatırımcı İlişkileri Yöneticiliği, 2012 yılında yurtiçi ve yurtdışında toplam yedi roadshow ve konferansa katılmış, Şirket merkezini ziyaret edenler ve telekonferanslarla 200'ün üzerinde mevcut ve potansiyel yatırımcıyla birebir görüşme gerçekleştirmiştir. Haziran ayı içinde düzenlenen Analist Toplantısı ile Şirketi takip eden analist ve kurumsal yatırımcıların üst yönetim ile bir araya gelmeleri sağlanmıştır.

2012 yılında Aygaz'ı takip eden ve kendileriyle sürekli iletişim içinde olunan aracı kurum sayısı 18'e yükselmiştir. Bu kurumlarındaki analistler tarafından yayımlanan raporların tümünde Aygaz hisse değeriyle ilgili beklentiler, endeksin üzerinde ya da endekse paralel şeklindedir.

Sürekli güncellenen yatırımcı sunumları ve diğer bilgilendirme dokümanları

www.aygaz.com.tr sitesinin Yatırımcı İlişkileri bölümünde erişime açıktır.

Şeffaf yapısıyla paydaşlarının haklarını üst düzeyde koruyan şirket

Türkiye'de Sermaye Piyasası Kurulu (SPK) lisansıyla İMKB Kurumsal Yönetim Endeksi'nde yer alacak şirketlerin kurumsal yönetim derecelendirme faaliyetlerini yürüten Saha Kurumsal Yönetim ve Kredi Derecelendirme Hizmetleri, Aygaz'ın 2011 yılında 8,50 olarak belirlenen kurumsal yönetim derecelendirme notunun 8,96'ya yükseldiğini açıklamıştır. Aygaz, bu notu aldığı tarih itibarıyla Türkiye'nin kurumsal yönetim notu en yüksek üçüncü şirketi olmuştur.

Bu not artışındaki temel faktörler;

- Sermaye Piyasası Kurulu'nun belirlediği bağımsızlık kriterleri doğrultusunda Şirket Yönetim Kurulu'na bağımsız üye seçim sürecinin tamamlanması,

Kurumsal Yönetim Derecelendirme Notu

Pay sahipleri

8,96

Kamuyu aydınlatma
ve şeffaflık

9,13

Menfaat Sahipleri

9,05

Yönetim Kurulu

8,66

Toplam

8,96

- Yönetim Kurulu bünyesinde kurulan Denetim Komitesi'nin bağımsız üyelerden oluşması,
- Kurumsal Yönetim Komitesi ve Risk Yönetim Komitesi'nin başkanlarının bağımsız üyeler arasından seçilmiş olmasıdır.

Bu not ayrıca pay ve menfaat sahiplerinin haklarının adil şekilde gözetildiğini, Şirket'in kamuyu aydınlatma ve şeffaflık faaliyetlerinin üst düzeyde olduğunu, Yönetim Kurulu'nun yapı ve işleyişinin sağlam temellere dayandırıldığı ifade etmektedir.

Hisse Performansı

2012 yılında, küresel piyasalarda artan likiditenin ülkemize yönelmesi, yurtiçi faiz oranlarındaki gerileme ve Fitch'in Türkiye'nin notunu yatırım yapılabilir seviyeye çıkarması nedeniyle İMKB-100 endeksi tarihi zirvesini aşmıştır.

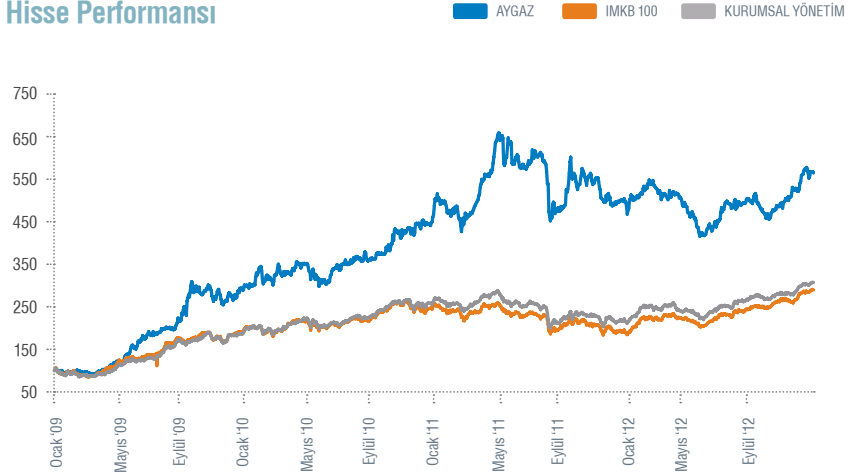
2011 yılına kıyasla İMKB 100 %53, İMKB 30 ise %58 artmıştır. Tüm dünyanın ilgisini çeken bu performansla İMKB 100 2008 krizinden bu yana %270 toplam getiri sağlamış; böylece, 2012 yılı itibarıyla en çok kazandıran ikinci, küresel krizden bu yana da en hızlı yükselen üçüncü dünya borsası olmuştur.

Aygaz hisse fiyatı 2012 yılı içinde %13 yükselmiştir. 31 Aralık 2012 itibarıyla şirket değeri 2.832 milyon TL (1.581 milyon ABD doları) olarak gerçekleşmiştir. Ortalama işlem hacmi ise 4.374 bin TL olmuştur.

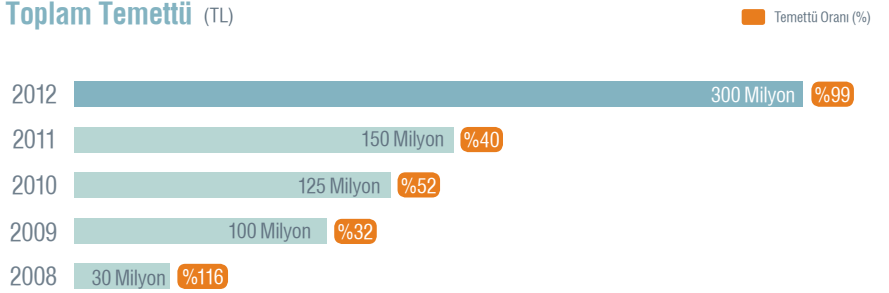
Kâr Dağıtım Politikası

Ortakları için yüksek hissedar değeri yaratmayı hedefleyen Aygaz, kurumsal yönetim ilkeleri doğrultusunda Şirket'in ve pay sahiplerinin menfaatlerini gözetilen dengeli ve tutarlı bir kâr dağıtım politikası izlemektedir.

Hisse Performansı



Toplam Temettü (TL)



► Güçlü iştirak portföyü;
LPG, doğalgaz, elektrik, rafineri

► Sürdürülebilir faaliyet kârlılığına
sahip ana iş alanı; LPG

Aygaz'ın Hissedar Değeri Yaratın Yönlere

► Yüksek temettü dağıtımı

► Uluslararası standartlarda
yatırımcı ilişkileri ve kurumsal
yönetim uygulamaları

Kurumsal Yönetim İlkelerine Uyum Raporu

Hukuki Açıklamalar

Olağan Genel Kurul Toplantısı Gündemi

Yönetim Kurulu Kâr Dağıtım Teklifi

Sorumluluk Beyanı

Denetçi Raporu

Bağımsız Denetim Raporu

Esas Sözleşme’de Yapılan Değişiklikler

KURUMSAL YÖNETİM İLKELERİNE UYUM RAPORU

1) Kurumsal Yönetim İlkelerine Uyum Beyanı

Aygaz, Kurumsal Yönetim İlkeleri'nin, şirketler ve tüm sermaye piyasası ve açısından fayda ve öneminin bilincindedir. Küreselleşen dünyada uluslararası standartlara uyum, sürdürülebilir hissedar değeri yaratmak, yurt dışı piyasalardan fon sağlamak ve istikrarlı büyüme için çok büyük önem taşımaktadır. Bu bağlamda kurumsal yönetim; şirketlerin yönetim kalitelerini artırmaya, risklerin azaltılıp daha iyi yönetilmesine, finansman ve sermaye piyasalarında güvenilirlik ve saygınlığın yükseltilmesine de ciddi katkı sağlamaktadır.

Aygaz olarak, Sermaye Piyasası Kurulu'nun yayınladığı Seri:IV, No:56 sayılı “Kurumsal Yönetim İlkelerinin Belirlenmesine ve Uygulanmasına İlişkin Tebliğ” (Seri: IV, No:56 sayılı Tebliğ) kapsamında zorunlu olan ilkelere tam olarak uyulurken, zorunlu olmayan ilkelerin de büyük çoğunluğuna uyum sağlanmıştır. Kurumsal Yönetim İlkelerine tam uyum amaçlanmakla birlikte, bunların bir kısmında uygulamada yaşanan zorluklar, bazı ilkelere uyum konusunda gerek ülkemizde gerekse uluslararası platformda devam eden tartışmalar, bazılarındaysa piyasanın ve şirketin mevcut yapısı ile tam örtüşmemesi gibi nedenlerle tam uyum henüz sağlanamamıştır. Henüz uygulamaya konulmamış olan ilkeler üzerinde çalışmakta olup; şirketimizin etkin yönetimine katkı sağlayacak şekilde idari, hukuki ve teknik alt yapı çalışmalarının tamamlanması sonrasında uygulamaya geçilmesi planlanmaktadır. Aşağıda şirketimiz bünyesinde kurumsal yönetim ilkeleri çerçevesinde yürütülen kapsamlı çalışmalar ve ilgili bölümlerde henüz uyum sağlanamayan ilkeler ve varsa bundan kaynaklanan çıkar çatışmaları açıklanmıştır.

2012 yılı içinde Kurumsal Yönetim alanındaki çalışmaların başında SPK'nın kurumsal yönetim ilkeleri ile ilgili yeni düzenlemelerini içeren Seri: IV, No:56 sayılı Tebliğ'i'ne ve yeni Türk Ticaret Kanunu'na uyum çalışmaları gelmektedir. 2012 yılında yapılan olağan genel kurulumuzda Şirketimizin esas sözleşmesinde tebliğde öngörülen tüm değişiklikler yapılmıştır. Ayrıca Yönetim Kurulu üye sayımıza göre yeterli sayıda bağımsız üye adaylarının belirlenmesi ve kamuya duyurulmasına ilişkin süreç gerçekleştirilmiş, düzenlemelere uygun şekilde seçim tamamlanmıştır. Halihazırda var olan yönetim kurulu komiteleri ve yeni kurulanlar etkin bir faaliyet yılını geride bırakmışlardır. Yönetim kurulu ve üst düzey yöneticiler için ücret politikası belirlenerek genel kurulda ortakların bilgisine sunulmuştur. Hazırlanan genel kurul bilgilendirme dokümanı vasıtasıyla ilkelere açıklanması zorunlu olan imtiyazlı paylar, oy hakları, organizasyonel değişiklikler gibi genel kurul bilgileri, Yönetim Kurulu üye adayları özgeçmişleri, Yönetim Kurulu ve üst düzey yöneticiler için ücret politikası, ilişkili taraf işlemleri ile ilgili olarak hazırlanan gereken raporlar ve açıklanması gereken bilgiler genel kuruldan 3 hafta önce yatırımcıların bilgisine sunulmuştur. Tüm ilişkili taraf işlemleri yönetim kurulunun bilgisine sunulurken, bağımsız yönetim kurulu üyelerinin de onayı ile söz konusu işlemlerin devamına karar verilmiştir. Ayrıca Şirket internet sitesi ve faaliyet raporu gözden geçirilerek, ilkelere tam uyum yolunda gerekli revizyonlar gerçekleştirilmiştir.

Önümüzdeki dönemde de ilkelere uyumun artırılması amacıyla mevzuattaki gelişmeler ve uygulamalar dikkate alınarak gerekli çalışmalar yapılacaktır.

2005 yılı Genel Kurul'undan itibaren, 9 dönemdir “Kurumsal Yönetim İlkeleri Uyum Raporları” hazırlanmakta ve şirket internet sitesinde (www.aygaz.com.tr) ve faaliyet raporları içinde yayımlanmaktadır. Aygaz'ın köklü kurumsal kimliği, bu yöndeki adımlarını hızlandırırken, yönetim yapısı ve süreçleri, bu düzenleyici kurallara uyumlu olarak şekillenmiştir.

Aygaz A.Ş. kurumsal yönetim ilkelerine verdiği önemi, bunu sürekli ve dinamik bir süreç olarak yürütme konusundaki kararlılığını, Kurumsal Yönetim Derecelendirmesine notu olarak ve Kurumsal Yönetim Endeksine dahil kalarak göstermektedir. Türkiye'de Sermaye Piyasası Kurulu (SPK) lisansı ile İMKB Kurumsal Yönetim Endeksi'nde yer alacak şirketlerin kurumsal yönetim derecelendirme faaliyetlerini yürüten Saha Kurumsal Yönetim ve Kredi Derecelendirme Hizmetleri, Aygaz'ın 2011 yılında 8,50 (84,95) olarak belirlenen kurumsal yönetim derecelendirme notunun 30 Haziran 2012 tarihine kadar geçen on iki aylık süre içinde gerçekleştirilmiş iyileştirmeleri göz önüne alınarak 8,96'ya (89,57) yükseldiğini açıklamıştır. Aygaz, yeni kurumsal yönetim notuyla, notun alındığı tarih itibarıyla Türkiye'nin kurumsal yönetim notu en yüksek üçüncü şirketi olmuştur.

Kurumsal yönetim derecelendirme notu, SPK'nın konuya ilişkin ilke kararı çerçevesinde, farklı oranda ağırlıklandırılmış dört ana başlık altında belirlenmektedir. Aygaz'ın özellikle internet sitesini bilgilendirmelerinde çok etkin olarak kullanması “Kamuyu Aydınlatma ve Şeffaflık” başlığı altında 91,27 gibi yüksek bir not almasında etken olmuştur. Gerek çalışanları, gerek müşterileri ile kurduğu pozitif ilişkileri ve gelişmiş kurumsal yönetim uygulamaları ile “Menfaat Sahipleri” başlığında da 90,51 ile Türkiye ortalamasının üzerinde not aldığı memnuniyetle gözlemlenmiştir. Bunun dışında “Pay Sahipleri” başlığı 89,58 ve “Yönetim Kurulu” başlığı 86,64 notları ile değerlendirilmiştir. Bu konulardaki performansımızın artırılması yönündeki çabalar sürdürülmektedir.

2005 yılı Genel Kurul'undan itibaren, 9 dönemdir “Kurumsal Yönetim İlkeleri Uyum Raporları” hazırlanmakta ve şirket internet sitesinde (www.aygaz.com.tr) ve faaliyet raporları içinde yayımlanmaktadır. Aygaz'ın köklü kurumsal kimliği, bu yöndeki adımlarını hızlandırırken, yönetim yapısı ve süreçleri, bu düzenleyici kurallara uyumlu olarak şekillenmiştir. Bu yıl Sermaye Piyasası Kurulu'nun 01.02.2013 tarih ve 4/88 sayılı Kararı ile belirlenmiş olan formata uygun şekilde hazırlanan Kurumsal Yönetim İlkelerine Uyum Raporu'muzu aşağıda bilgilerinize sunarız.

Kurumsal Yönetim Komitesi

Mansur Özgün

Osman Turgay Durak

BÖLÜM I - PAY SAHİPLERİ

2) Pay Sahipleri İle İlişkiler Birimi

Aygaz'da pay sahipleri ile ilişkiler Finansman Müdürlüğü bünyesinde oluşturulan Yatırımcı İlişkileri Yöneticiliği tarafından yürütülmektedir. Yetkili kişiler Mehmet Özkan ve Selin Sanver'dir. Bu birime yatirimci@aygaz.com.tr ya da investor@aygaz.com.tr adreslerinden e-mail ile veya (0212) 354 15 15 /1657-1659 dahili numaralarından ulaşılarak bilgi alınması mümkündür.

Yatırımcı İlişkileri Yöneticiliği'nin başlıca sorumlulukları:

- Bilgilendirme politikası kapsamında pay sahipleri ile ilişkilerin düzenli bir şekilde yürütülmesi, şirket ile ilgili düzenli ve güvenilir bilgi erişimi sağlanması
- Pay sahipliği haklarının kullanılabilmesi ve pay sahiplerinden gelen soruların yanıtlanması
- Şirket internet sitesi, faaliyet raporu, yatırımcı sunumları, kâr duyuruları vb. iletişim araçlarının pay sahiplerinin eksiksiz ve hızlı erişimini sağlayacak şekilde güncellenmesi
- Şirket değerinin artırılması amacıyla bire bir toplantı, yatırımcı konferansı, road-show, telekonferans, telefon, e-posta, faks ve açıklama/duyuru gibi farklı bilgilendirme yöntem ve araçlarını kullanarak yatırımcıların bilgi taleplerinin karşılanması
- Pay sahipleri ile şirket üst yönetimi ve yönetim kurulu arasında çift yönlü bilgi akışının temini
- MKK kayıtları esas alınarak pay sahiplerine ilişkin kayıtların sağlıklı, güvenli ve güncel olarak tutulmasının sağlanması
- Kurumsal Yönetim İlkelerinin uygulanması, takibi ve Şirket çalışmalarının bu ilkelerle uyumlu olarak yürütülmesi ve Şirketin kurumsal varlığının ilgili Bakanlıklar, Sermaye Piyasası Kurulu (SPK), İstanbul Menkul Kıymetler Borsası (İMKB), Takasbank, Merkezi Kayıt Kuruluşu ve konu ile ilgili diğer kurum ve kuruluşlar nezdinde temsil edilmesi ve bu kurumlara gerekli raporlama ve bilgilendirmelerin yapılması
- Kamuyu Aydınlatma Platformu üzerinden, İMKB'ye gerekli bildirimlerin yapılması
- Ortaklar Genel Kurul toplantılarının yapılması, Yönetim ve Denetim Kurulları toplantılarının yapılması ve kayıtlarının tutulması
- Yönetim Kurulu kararlarının hazırlanması ve onay sürecinin takibi

Pay sahipleri genel olarak Aygaz'ın kârlılığı, hisse değeri, yatırımları, cirosu, iştirakleri, kâr payı ödemeleri ve stopajı konularında bilgi talep etmekte ve bu konularda sorular yöneltmektedirler. 2012 yılı içinde 100'ün üzerinde bilgi talebi gelmiştir. Talep edilen bilgiler yazılı, sözlü ve elektronik ortamda cevaplandırılmıştır. Ayrıca, 2012 yılı içinde yurtiçi ve yurtdışında toplam 7 adet roadshow ve yatırımcı konferansına katılım sağlanmış ve yerli/yabancı kurumsal yatırımcılar ve aracı kurum uzmanları ile 200'ün üzerinde görüşme yapılmıştır. Haziran ayı içerisinde düzenlenen Analist Toplantısı ile Şirketi takip eden analist ve kurumsal yatırımcıların üst yönetim ile bir araya gelmeleri sağlanmıştır. Bu amaçla hazırlanan sunumlar internet sitesinde tüm yatırımcıların erişimine açıktır.

3) Pay Sahiplerinin Bilgi Edinme Haklarının Kullanımı

Şirketin internet sitesindeki "Yatırımcı İlişkileri" bölümünün, pay sahiplerinin daha kolay kullanabileceği ve daha fazla bilgiye erişebileceği şekilde sürekli revizyonu sağlanmaktadır.

Pay sahipleri arasında bilgi alma ve inceleme hakkının kullanımında ayırım yapılmamakta olup, ticari sır niteliğindeki dışındaki tüm bilgiler pay sahipleri ile paylaşılmaktadır. Yatırımcı İlişkileri Birimi'ne iletilen sorular, gizli ve ticari sır niteliğindeki bilgiler hariç olmak üzere, ilgili olduğu konunun en yetkili kişisi ile görüşülerek gerek telefon gerekse yazılı olarak cevaplandırılmaktadır. Bu raporun 9 numaralı bölümünde açıklandığı üzere, internet sitesinde pay sahipliği haklarının kullanımını etkileyebilecek her türlü bilgi ve açıklamaya yer verilmiştir.

Esas Sözleşmemizde bireysel bir hak olarak özel denetçi talep hakkı düzenlenmemiş olmakla birlikte, Türk Ticaret Kanunu'nun 438'nci maddesi uyarınca her pay sahibi, pay sahipliği haklarının kullanılabilmesi için gerekli olduğu takdirde ve bilgi alma veya inceleme hakkı daha önce kullanılmışsa, belirli olayların özel bir denetimle açıklığa kavuşturulmasını, gündemde yer almasa bile genel kuruldan isteyebilir. Bugüne kadar pay sahiplerinin bu yönde bir talebi olmamıştır. Ayrıca Şirket faaliyetleri, Genel Kurul'da seçilen Bağımsız Denetçi tarafından periyodik olarak denetlenmektedir.

4) Genel Kurul Toplantıları

Dönem içinde 2011 yılı faaliyetlerinin ibra edildiği Olağan Genel Kurul Toplantısı 05 Nisan 2012 tarihinde %80 oranında katılımı, kamuya açık olarak gerçekleştirilmiştir. Genel kurul toplantılarımızda dört yönetim kurulu üyesi, denetçi ve üst düzey yöneticiler hazır bulunmuştur. Bireysel pay sahipleri ve basın mensupları da toplantımıza ilgi göstermişlerdir.

Genel Kurul'un toplanacağı yer, gündem ve vekâletname örneği Türkiye Ticaret Sicili Gazetesi'nde (TTSG), ulusal çapta yayın yapan bir günlük gazetede, ve Kamuyu Aydınlatma Platformu (KAP) üzerinden özel durum açıklamaları ile 21 gün öncesinden kamuoyuna duyurulmuştur.

2011 yılı faaliyet raporu, denetçi raporu, bağımsız denetim raporu, mali tablolar ve dipnotları, Yönetim Kurulu'nun kâr dağıtım önerisi ve Genel Kurul Bilgilendirme Dokümanı ve ekleri, Genel Kurul tarihinden 21 gün önce şirket merkezinde ve şirket internet sitesinde pay sahiplerinin bilgisine sunulmuştur. Kâr dağıtım önerisi KAP üzerinden açıklanmıştır. Pay sahiplerinin gündeme ilişkin herhangi bir talepleri olmamıştır. Genel Kurul'da pay sahiplerinin sordukları sorular şirket yönetim kurulu üyeleri ve üst yönetimince cevaplandırılmıştır.

Her yıl yapılan Olağan Genel Kurul toplantısında, Yönetim Kurulu başkan ve üyelerine Şirket konusuna giren işleri bizzat veya başkaları adına yapmak ve bu nevi işleri yapan şirketlerde ortak olabilmek ve diğer işlemleri yapabilmeleri için Türk Ticaret Kanunu'nun 395 ve 396. maddeleri gereğince izin verilmektedir. Bu izin çerçevesinde Yönetim Kurulu üyeleri, herhangi bir sınırlama olmaksızın, şirket dışında başka görevler alabilmektedirler.

2012 yılında yapılan olağan genel kurul toplantısında, 2011 yılı içinde yapılan bağış ve yardımlar hakkında genel kurulda ayrı bir gündem maddesi ile bilgi verilmiş olup, süregelen bağış uygulamamızda herhangi bir değişiklik söz konusu olmamıştır.

Malvarlığı satımı, alımı, kiralanması kararlarının Genel Kurul tarafından alınması konusunda ana sözleşmede hüküm yoktur. Genel Kurul tutanakları TTSG’de tescil ve ilan edilmekte, ayrıca şirket merkezinde ve şirket internet sitesinde pay sahiplerine açık tutulmaktadır.

5) Oy Hakları ve Azlık Hakları

Şirkette pay sahiplerinin oy hakkında imtiyaz yoktur. Karşılıklı iştirak içinde olan pay sahibi şirket bulunmamaktadır. Azınlık payları doğrudan veya vekilleri aracılığıyla Genel Kurul’da temsil edilmektedir. Şirketin ana sözleşmesinde, birikimli oy kullanma yöntemine ilişkin hüküm bulunmamaktadır.

6) Kâr Payı Hakkı

Şirketin kârına katılım konusunda herhangi bir imtiyaz yoktur. Kâr dağıtımı yasal mevzuata uygun ve mevzuatta belirtilen sürelerde gerçekleştirilmektedir.

Kurumsal Yönetim İlkelerine uygun, hem pay sahipleri hem de şirket menfaatlerini göz önünde bulunduracak bir kâr dağıtım politikası belirlenmesi ve açıklanması amaçlanmıştır. Mevcut kâr dağıtım politikası 15.03.2010 tarihli Şirket Yönetim Kurulu toplantısında revize edilerek aşağıdaki şekli almıştır:

“Şirketimiz; uzun vadeli stratejileri, yatırım, finansman planları ve kârlılık durumu da dikkate alınarak, SPK tebliğ ve düzenlemelerine istinaden hesaplanan dağıtılabilir kârdan, SPK tarafından belirlenen asgari kâr dağıtım oranından az olmamak üzere bir oranda temettüyü nakit veya bedelsiz pay vermek veya belli oranda nakit ve belli oranda bedelsiz pay vermek suretiyle dağıtılabilir. Önümüzdeki üç yıla ilişkin politikamız bu yöndedir. Bu politikada yapılacak herhangi bir değişiklikte kamuoyu ayrıca bilgilendirilecektir. Zaman içinde mevzuatta ve yatırım ihtiyaçlarında meydana gelecek değişiklikler doğrultusunda bu politika revize edilebilecek, bu durumda değişiklikler Kurumsal Yönetim İlkeleri uyarınca kamuoyuna açıklanacaktır.”

Kurumsal Yönetim İlkeleri gereğince şirket internet sitesinde ve faaliyet raporunda bulunan Kâr Dağıtım Politikası 05 Nisan 2012 tarihli Genel Kurul’un bilgisine sunulur, ortakların bilgi edinmeleri sağlanmıştır.

7) Payların Devri

Şirket esas sözleşmesinde pay devrini kısıtlayan özel bir hüküm bulunmamaktadır.

BÖLÜM II - KAMUYU AYDINLATMA VE ŞEFFAFLIK

8) Şirket Bilgilendirme Politikası

Şirketin yıllık olağan Genel Kurul toplantısından sonra, ticari sır niteliği taşımayan yıllık bilgiler ve gelecek döneme ilişkin beklentiler yazılı ve görsel basın aracılığıyla kamuya açıklanmaktadır. Yıl içinde kamuya açıklanacak önemde gelişmeler olması halinde, gerekli özel durum açıklamaları da zamanında yapılmaktadır. Sermaye Piyasası Kurulu’nun Seri VIII No: 56 sayılı Özel Durumların Kamuya Açıklanmasına İlişkin Esaslar Tebliği’ne uygun olarak 05 Nisan 2012 tarihli Genel Kurul’da, şirket yönetimi tarafından hazırlanan ve şirket internet sitesinde yer alan, şirketin bilgilendirme politikası hakkında Genel Kurul’a bilgi verilmiştir.

Şirketin bilgilendirme politikasının yürütülmesinden sorumlu kişiler, Genel Müdür Yağız Eyüboğlu ve Mali Genel Müdür Yardımcısı Gökhan Tezel’dir. Münhasıran kamuyu aydınlatma ile ilgili her türlü hususu gözetmek ve şirkete yöneltilen soruları cevaplamak üzere Yatırımcı İlişkileri Yöneticiliği görevlendirilmiştir. Şirkete yöneltilen yazılı ve sözlü sorular bu birim tarafından cevaplandırılmaktadır.

Şirketimiz faaliyet raporunun ilgili bölümlerinde açıklandığı üzere geleceğe yönelik bilgiler, varsayımlar ve varsayımların dayandığı veriler ile birlikte kamuya açıklanmaktadır. Daha önce kamuya açıklanan geleceğe yönelik bilgilerde yer alan tahminlerin ve dayanakların gerçekleşmemesi veya gerçekleşmeyeceğinin anlaşılması halinde, güncellenen bilgilere yer verilmektedir.

9) Şirket İnternet Sitesi ve İçeriği

Şirketin internet sitesi www.aygaz.com.tr adresinde hizmet vermektedir. Şirket İnternet sitesi Türkçe ve İngilizce olmak üzere iki dilde düzenlenmiştir. Şirket Bilgilendirme Politikasında detaylı olarak yer verildiği üzere, sitedeki Yatırımcı İlişkileri bölümünde; hisse bilgisi, finansal raporlar, özel durum açıklamaları, ortaklık yapısı ve iştirakler, yönetim kurulu, kurumsal yönetim, haber ve duyurular, sunumlar, sıkça sorulan sorular ve bize ulaşın gibi ana konu başlıkları ve bunların altında kurumsal yönetim ilkeleri ve diğer mevzuat gereğince internet sitesinde bulunması gereken pek çok farklı belge ve bilgi yer almaktadır. Gerek bu bilgilerde gerekse mevzuattaki değişiklikler eş zamanlı olarak internet sitesine de yansıtılmaktadır.

10) Faaliyet Raporu

Şirket Faaliyet Raporu, 2.3. numaralı Kurumsal Yönetim İlkesi ve alt bentlerinde yer alan tüm bilgileri içerecek şekilde, kamuoyunun şirketin faaliyetleri hakkında tam ve doğru bilgiye ulaşmasını sağlayacak ayrıntıda ve ilgili mevzuatta belirtilen hususlara uygun olarak hazırlanır.

BÖLÜM III - MENFAAT SAHİPLERİ

11) Menfaat Sahiplerinin Bilgilendirilmesi

Şirketin menfaat sahipleri, kendilerini ilgilendiren hususlarda düzenli olarak bilgilendirilmektedir. Şirket çalışanları, düzenlenen İç İletişim toplantılarında

bilgilendirilmektedir. Aygaz Gebze İşletmesi mavi yakalı çalışanları ve gemilerde görev yapan gemi adamları, ilgili iş kollarına göre sendikalıdırlar. Söz konusu çalışanlara sendika temsilcileri vasıtası ile bilgilendirme yapılmaktadır. Bayiler ile her yıl bölgesel ya da tüm bayileri kapsayan genel toplantılar yapılmaktadır. Bu toplantılarda şirket faaliyetleri hakkında bilgilendirme yapılmakta, bayi talep ve önerileri alınmaktadır. Tedarikçiler ile birebir ve gruplar halinde yapılan toplantılarda karşılıklı bilgi paylaşımı gerçekleştirilmektedir.

Diğer yandan internet sitesi, e-bültenler, teknik yayınlar, şirket dergisi “Aygaz Dünyası” yoluyla da geniş bir bilgilendirme faaliyeti yürütülmektedir. Bayilerle iletişimi artırmak için hazırlanan Bayi Portalı etkin bir şekilde kullanılmaya devam etmektedir.

Şirketimiz internet ve intranet sitelerinde yer alan ihbar hattı aracılığı ile menfaat sahiplerinin mevzuata aykırı uygulamalar ve etik açıdan uygun olmayan işlemleri Denetimden Sorumlu Komite'ye sunulmak üzere İç Denetim Müdürlüğüne iletmeleri ile ilgili çalışmalara başlanmıştır.

12) Menfaat Sahiplerinin Yönetime Katılımı

Menfaat sahipleri ile yapılan toplantılarda, katılanlar talep ve önerilerini dile getirme imkânı bulmakta, bu talep ve öneriler yöneticiler tarafından değerlendirmeye alınmaktadır. Ayrıca şirket içinde oluşturulan Bireysel Öneri Sistemi ve e-posta havuzları ile yeni fikirlerin gündeme gelmesine fırsat tanınmakta, uygulamaya alınanlar ödüllendirilmektedir.

13) İnsan Kaynakları Politikası

Koç Topluluğu'nun diğer şirketlerinde olduğu gibi Aygaz'da da “En değerli sermayemiz insan kaynağımızdır” yaklaşımı İnsan Kaynakları politikasının temelini oluşturmaktadır. Aygaz'ın vizyonu, tüm kaynakları yöneten stratejik bir avantaj olarak görülen insan kaynağının, memnuniyet ve bağlılığın kurulu olduğu sistem ve uygulamalar ile en üst düzeyde tutarak “Türkiye'nin çalışılmak için en çok tercih edilen şirketi” olmaktır.

İnsan kaynakları misyonu; yaratıcı, dinamik, bilgili, motive olmuş, etkin ve verimli bir Aygaz ekibinin sürekliliğini sağlamak için tüm şirket yönetimine ve çalışanlarına destek vermek ve ilgili birimlerle koordineli olarak insan kaynakları sistemlerini kurmaktır.

İK Yönetim Prensipleri:

- Çalışanların motivasyonunun ve kuruma bağlılıklarının ön planda tutulması
- Sürekli eğitim ve kendini geliştirme ortamının sağlanması
- Bireylerin kariyerlerinin organizasyonun ihtiyaçları doğrultusunda sistematik olarak planlanması ve geliştirilmesi
- İnsan gücü planlaması ve organizasyonel yedekleme yapılması
- Adil ücretlendirme ve ödüllendirme uygulaması
- Bireylere performanslarıyla ilgili geri bildirimde bulunulması
- Nitelik ve ihtiyaçlara göre eleman alınması
- Çalışanın topluluk içinde onurlandırılması, eleştirilerde kişilik haklarına saygılı olunması
- Sosyal ve kültürel etkinliklerin özendirilmesi

Toplu İş Sözleşmesi uyarınca belirlenen sendika işyeri temsilcileri dışında, tüm bölgelerde çalışan İnsan Kaynakları elemanları, çalışanlarla İnsan Kaynakları Müdürlüğü arasındaki iletişimi ve koordinasyonu sağlamakla görevlidirler. Çalışanlardan özellikle ayrımcılık konusunda bir şikayet gelmemiştir.

Aygaz Grubu'nda tüm çalışanlar için Performans Yönetim Sistemi uygulanmaktadır. Beyaz yakalı çalışanlar için dengelenmiş hedefler metodolojisi temel alınarak oluşturulmuş sistemde objektif iş hedefleri üzerinden performans değerlendirilmektedir. Mavi yakalı çalışanlar için ise mükemmel performansa ulaşmak üzere gerekli fonksiyonel yetkinlikler tanımlıdır ve değerlendirme bu yetkinlikler üzerinden yapılmaktadır. Tanıma ve takdir uygulamalarında, verimliliği arttırmayı hedefleyen Bireysel Öneri Sistemi ve TPM uygulamalarının yanında, 2012 yılı itibarıyla ödül kategorileri yeniden tanımlanmış ve “Mavi Yıldız Ödüllendirme Sistemi” devreye alınmıştır. Mavi Yıldız Ödüllendirme Sistemi ile yüksek performansı ve fark yaratan çalışmaları anında takdir ederek ödüllendirilmesi hedeflenmektedir.

Şirket çalışanlarının görev tanımları ve dağılımı ile performans ve ödüllendirme kriterlerini çalışanlara duyurulması esasına uyulmaktadır. Her yıl gerçekleştirilen “Çalışan Bağlılığı Değerlendirme Anketi” ile çalışanların memnuniyeti, bağlılığı ölçülmekte ve geliştirilmesi gereken alanlar tespit edilerek iyileştirici önlemler alınmaktadır.

Şirketimizin üyesi bulunduğu Türkiye Metal Sanayicileri Sendikası (MESS) kanalıyla Türk Metal Sendikası ile yapılan Toplu İş Sözleşmesi 31.08.2012 tarihinde bitmiş olup, 01.09.2012-31.08.2014 dönemi Toplu Sözleşme görüşmeleri devam etmektedir.

Toplu İş Sözleşmesi uyarınca belirlenen sendika işyeri temsilcileri dışında, çalışanlar ile ilişkileri yürütmek üzere şirket içinden bir temsilci atanmamıştır. Sendika ile ilişkiler İnsan Kaynakları Müdürlüğü tarafından yürütülmektedir.

14) Etik Kurallar ve Sosyal Sorumluluk

Aygaz yarım asırlık tarihinde, dürüstlük, saygınlık, güvenilirlik, etik davranış ve yasalara ve düzenleyici kurallara uyum kültürü ile her zaman örnek gösterilen bir şirket olmuştur. Koç Topluluğu'na bağlı bir şirket olarak Aygaz çalışanları, görevlerini yerine getirirken, “Koç Topluluğu Hedef ve İlkeleri”ne uymakla yükümlüdür. Koç Topluluğu etik ilkelerine bağlı olan Aygaz;

- Bireylerin saygınlığına, mahremiyetine ve özlük haklarına saygılıdır.

- Bireylerin ırk, köken, din, cinsiyet, sosyal sınıf, millet, yaş, fiziksel engel gibi farklılıklarına saygı gösterir, ayrımcılık yapmaz.
- İşveren taahhütlerinin bir parçası olarak kişisel gelişim ve kariyer konularında kökenleri ve inançları ne olursa olsun tüm çalışanlarına fırsat eşitliği sağlar.
- İş disiplini kuralları ile ilgili mekanizmaları insan hakları ihlalleri ile ilgili durumlarda işletir.
- Faaliyet gösterdiği coğrafyaların geleneklerine, kültürlerine ve tarihlerine saygı gösterir.
- Çalışanların sendikal haklarına saygı gösterir.

Etik değerlerin tüm çalışanlara aynı etkinlikte yaygınlaştırılması ve gelecek nesillere aktarılmasının teminat altına alınması amacıyla 2010 yılında “Etik Davranış Kuralları ve Uygulama Prensipleri” yazılı hale getirilmiştir.

Etik kurallar ile ilgili uygunsuz durumların daha iyi değerlendirilmesi ve uygulamalarda paralellik sağlanması için süreçte Etik Davranış Kurulu yapısı öngörülmüştür. Etik Kurul; Genel Müdür, ilgili Genel Müdür Yardımcısı, İnsan Kaynakları Müdürü ve Hukuk Müşaviri’nden oluşur.

Kitapçık haline getirilen “Etik Davranış Kuralları ve Uygulama Prensipleri” tüm kadrolu çalışanlara gönderilmiş ve kendilerinden bu kitapçığı okuyarak özlük dosyalarına konulmak üzere son sayfasında bulunan Beyan ve Taahhüt Belgesini imzalamaları istenmiştir. İşe yeni giren personel de bu prensipler konusunda bilgilendirilmekte ve bunlara uyacağını beyan ve taahhüt etmektedir.

Şirketin çevre politikasının esasları faaliyet raporunda ve internet sitemizde açıklanmıştır. Şirketimizin dahil olduğu sosyal sorumluluk projeleri ve bu konuda yapılan çalışmalar Faaliyet Raporunun ilgili bölümünde ayrıca açıklanmaktadır.

BÖLÜM IV - YÖNETİM KURULU

15) Yönetim Kurulunun Yapısı ve Oluşumu

Aygaz Yönetim Kurulu'nun 1 Başkan, 1 Başkan Vekili ve 3'ü bağımsız olmak üzere toplam 9 üyeden oluşmaktadır. Yönetim Kurulu üyelerinin ve genel müdürün özgeçmişleri faaliyet raporunda yer almaktadır.

YKÜ Adı Soyadı	İcracı Olup Olmadığı	Bağımsızlık Durumu	Atanma Tarihi	Görev Süresi	YK ve komitelerdeki Görevleri	Şirket Dışındaki Görevleri
Rahmi M. Koç	İcracı değil	Bağımsız değil	05.04.2012	Sonraki Genel Kurul'a kadar	YK Başkanı ve Yürütme Komitesi Başkanı	Koç Holding A.Ş. Şeref Başkanı ve Koç Grubu Şirketlerinde Yönetim Kurulu Üyesi
Ömer M. Koç	İcracı değil	Bağımsız değil	05.04.2012	Sonraki Genel Kurul'a kadar	Yönetim Kurulu Başkan Vekili ve Yürütme Komitesi Üyesi	Koç Holding A.Ş. Yönetim Kurulu Başkan Vekili ve Koç Grubu Şirketlerinde Yönetim Kurulu Üyesi
Alexandre F.J. Picciotto	İcracı değil	Bağımsız değil	13.07.2012	Sonraki Genel Kurul'a kadar	Yönetim Kurulu Üyesi	Orfim Genel Müdürü
Dr. Bülent Bulgurlu	İcracı değil	Bağımsız değil	05.04.2012	Sonraki Genel Kurul'a kadar	Yönetim Kurulu Üyesi, Risk Yönetim Komitesi Üyesi ve Yürütme Komitesi Üyesi	Koç Holding A.Ş. ve Koç Grubu Şirketlerinde Yönetim Kurulu Üyesi
Osman Turgay Durak	İcracı değil	Bağımsız değil	05.04.2012	Sonraki Genel Kurul'a kadar	Yönetim Kurulu Üyesi ve Kurumsal Yönetim Komitesi Üyesi	Koç Holding A.Ş. CEO ve Koç Grubu Şirketlerinde Yönetim Kurulu Üyesi
Erol Memioğlu	İcracı değil	Bağımsız değil	05.04.2012	Sonraki Genel Kurul'a kadar	Yönetim Kurulu Üyesi, Yürütme Komitesi Üyesi	Koç Holding A.Ş. Enerji Grubu Başkanı ve Koç Grubu Şirketlerinde Yönetim Kurulu Üyesi
Ayşe Canan Ediboğlu	İcracı değil	Bağımsız	05.04.2012	Sonraki Genel Kurul'a kadar	Yönetim Kurulu Üyesi, Risk Yönetim Komitesi Başkanı	ING Bank Türkiye Yönetim Kurulu Üyesi
Tunç Uluğ	İcracı değil	Bağımsız	05.04.2012	Sonraki Genel Kurul'a kadar	Yönetim Kurulu Üyesi, Denetimden Sorumlu Komite Başkanı	Arçelik A.Ş. Yönetim Kurulu Üyesi
Mansur Özgün	İcracı değil	Bağımsız	05.04.2012	Sonraki Genel Kurul'a kadar	Yönetim Kurulu Üyesi, Kurumsal Yönetim Komitesi Başkanı	Tat Konserve A.Ş. Yönetim Kurulu Üyesi

Yönetim kurulu başkanlığı ve genel müdürlük görevleri ayrı kişiler tarafından yerine getirilmektedir. Yönetim Kurulu üyelerinin şirket işleri için gereken zamanı ayırmalarına özen gösterilmekte olup, şirket dışında başka görev veya görevler almasına ilişkin bir sınırlandırma bulunmamaktadır. Özellikle bağımsız üyelerin iş deneyimleri ve sektörel tecrübelerinin Yönetim Kurulu'na önemli katkısı dolayısıyla böyle bir sınırlandırmaya ihtiyaç duyulmamaktadır. Genel kurul öncesinde üyenin özgeçmişini ile birlikte, şirket dışında yürüttüğü görevler de pay sahiplerinin bilgisine sunulur.

Şirketimizde Aday Gösterme Komitesi'nin görevleri Kurumsal Yönetim Komitesi tarafından üstlenilmiştir. Kurumsal Yönetim Komitesi'ne 2012 yılı için sunulan bağımsız üye aday sayısı 3 olup, bu kişilerin adaylık beyanları ve özgeçmişleri Kurumsal Yönetim Komitesi'nin 12.03.2012 tarihli, Yönetim Kurulunun 15.03.2012 tarihli toplantılarında değerlendirilerek tümünün bağımsız üye adayları olarak belirlenmelerine karar verilmiştir. Bağımsız yönetim kurulu üyelerinin tamamı bağımsızlık beyanlarını Kurumsal Yönetim Komitesi'ne sunmuştur. 4.3.7 no'lu Kurumsal Yönetim İlkesinde yer alan bağımsızlık kriterlerinden (a) fıkrasındaki kriteri bir akrabasının Şirkette karar verici olmayan bir pozisyonda istihdam edilmesi nedeni ile tam olarak taşımayan Sn. Tunç Uluğ için Sermaye Piyasası Kurulu'ndan 08.03.2012 tarihinde bir yıl süre ile sınırlı olmak üzere bağımsız üye olabilmesi hususunda onay alınmıştır. 2012 yılı faaliyet dönemi itibarıyla bağımsızlığı ortadan kaldıran bir durum ortaya çıkmamıştır.

16) Yönetim Kurulu'nun Faaliyet Esasları

Yönetim Kurulu 2012 yılı içinde 8 toplantı yapmış, Türk Ticaret Kanunu 390. maddesi 4. fıkrası kapsamındakilerle birlikte toplam 22 adet karar almıştır. Gündem, şirket faaliyetlerinin değerlendirilmesi ile şirketin ihtiyaçlarına göre belirlenmektedir. Yönetim Kurulu üyelerinin bilgilendirilmesi ve iletişimin sağlanması Genel Müdür ve Mali İşlerden sorumlu Genel Müdür Yardımcısı tarafından gerçekleştirilmektedir.

Yönetim Kurulu üyelerinin ağırlıklı oy hakkı ve/veya olumsuz veto hakkı yoktur. Dönem içinde tüm kararlar oy birliği ile alınmıştır.

Yönetim Kurulu, TTK ile Genel Kurul'a verilmiş olan yetkiler haricinde şirket işleri hakkında karar almaya yetkilidir. Yönetim Kurulu üyeleri ve yöneticilerin yetki ve sorumlulukları, şirket ana sözleşmesinin 10. maddesi hükümlerine göre hazırlanan imza sirküleri ile düzenlenmektedir.

Şirket Yönetim Kurulu üyeleri şirketle işlem yapmamakta ve herhangi bir rekabetçi oluşumun içinde yer almamaktadırlar.

2012 yılı içinde tüm ilişkili taraf işlemleri ve işlem esasları toplu olarak yönetim kuruluna sunulmuştur. Bağımsız yönetim kurulu üyelerinin tamamının onayı ile söz konusu işlemlerin koşullarında bir değişiklik olması halinde veya yönetim kurulu kararı tarihinden sonra gerçekleşecek ilişkili taraf işlemlerinden tek seferde tutarı 5 milyon Türk Lirasını aşanlar ile yaygın ve süreklilik arz eden işlemlerde bir hesap dönemi içinde tutarı 10 milyon Türk Lirasına ulaşacak olanların yönetim kurulu onayına getirilmesine ve bu limitlerin altında kalan tüm ilişkili taraf işlemlerinin Şirket yönetimi tarafından alınacak kararlar ile uygulanmasına karar verilmiştir. Bu karar sonrasında öngörülen limitleri aşan yeni bir işlem veya koşulları değişen bir işlem olmamıştır. 2012 yılı içinde bağımsız üyeler onaylamadığı için genel kurul onayına sunulması gereken herhangi bir ilişkili taraf işlemi veya önemli nitelikte işlem gerçekleşmemiştir.

17) Yönetim Kurulu'nda Oluşturulan Komitelerin Sayı, Yapı ve Bağımsızlığı

Şirketin Denetimden Sorumlu Komitesi, yasal süresi içinde oluşturulmuş olup SPK tebliği ile belirlenen görevleri yürütmektedir. Bu kapsamda, şirketin muhasebe sistemi, finansal bilgilerin kamuya açıklanması, bağımsız denetimi ve ortaklığın iç kontrol sisteminin işleyişinin ve etkinliğinin gözetimini yapmaktadır. Bağımsız denetim kurulu seçimi ve bağımsız denetim sözleşmelerinin hazırlanarak bağımsız denetim sürecinin başlatılması ve bağımsız denetim kuruluşunun her aşamadaki çalışmaları denetimden sorumlu komitenin gözetiminde gerçekleşir.

Denetimden Sorumlu Komite, kamuya açıklanacak yıllık ve ara dönem finansal tabloların, ortaklığın izlediği muhasebe ilkelerine uygunluğuna ve şirketin finansal durumunu tam olarak yansıttığına ilişkin olarak ortaklığın sorumlu yöneticileri ve bağımsız denetçilerin görüşlerini alarak, kendi değerlendirmeleriyle birlikte Yönetim Kurulu'na yazılı olarak bildirmek zorunda olduğundan, yılda en az dört kez ve gerektiğinde daha sık toplanır.

Denetim Sorumlu Komite'nin şirket yönetimi ile birlikte sorumluluğu, iç ve dış denetimin titizlikle sürdürülmesi ve kayıtların, işleyişin ve raporlamaların ilgili kanun, kural ve yönetmeliklere, ayrıca SPK ve UFRS prensiplerine uygunluğunun sağlanmasıdır.

2012 yılında, Yönetim Kurulu bağımsız üyelerinden Tunç Uluğ Denetimden Sorumlu Komite Başkanı ve Mansur Özgün komite üyesi olarak görevlendirilmişlerdir.

Şirketin Kurumsal Yönetim İlkeleri'ne uyumunu izlemek ve henüz uygulanamayan ilkelerin gerekçelerini incelemek amacıyla, kurulan Kurumsal Yönetim Komitesi Başkanlığını bağımsız Yönetim Kurulu üyesi Mansur Özgün yürütmektedir. Komite üyesi olarak Osman Turgay Durak görev almıştır.

Risk Yönetim Komitesi, şirketi etkileyebilecek stratejik, operasyonel, finansal ve sair her türlü riskin tespiti, değerlendirilmesi, etki ve olasılıklarının hesaplanması, bu risklerin Şirketin kurumsal risk alma profiline uygun olarak yönetilmesi, raporlanması, karar mekanizmalarında dikkate alınması ve bu doğrultuda etkin iç kontrol sistemlerinin oluşturulması ve entegrasyonu konularında Yönetim Kuruluna tavsiye ve önerilerde bulunmak amacıyla kurulmuştur. Risk Yönetim Komitesi yılda en az 6 kez toplanır.

2012 yılı için bu komitenin başkanlığına bağımsız Yönetim Kurulu üyesi Ayşe Canan Ediboğlu'nun, üyeliğe Dr. Bülent Bulgurlu'nun getirilmesine karar verilmiştir.

4 Mayıs 2012 tarihli Yönetim Kurulu kararı ile Şirket bünyesinde fikir ve strateji üretilmesi, ilgili departmanlar arasında koordinasyonun sağlanması ve buna bağlı olarak Şirketin içinde bulunduğu sektörlerde özellik taşıyan alanları tespit edip, yeni proje ve yatırımların tasarlanması, planlanması konularında Yönetim Kurulumuza tavsiye ve önerilerde bulunmak ve kabul edilen strateji ve projelerin yönetiminin takibi amacıyla 15 Temmuz 2010'da kurulan Yatırım ve İş Geliştirme Komitesi'nin faaliyetlerinin yönetim kuruluna her türlü konuda destek olmak üzere genişletilmesine; isminin "Yürütme Komitesi" şeklinde değiştirilmesine karar verilmiştir. Yürütme Komitesi şirket faaliyetlerinin gerektirdiği sıklıkta toplanmaktadır.

Bu komite dört bağımsız olmayan üyeden oluşmaktadır. Komite başkanlığını Mustafa Rahmi Koç, üyelil görevlerini ise Ömer Mehmet Koç, Dr. Bülent Bulgurlu ve Erol Memioğlu yürütmektedir.

18) Risk Yönetim ve İç Kontrol Mekanizması

İç kontrol sistemi ve iç denetimin sağlıklı olarak işleyişi Yönetim Kurulu sorumluluğunda olup ilgili çalışmalar, Genel Müdür koordinasyonunda yürütülerek Yönetim Kurulu tarafından oluşturulan komitelerce gözden geçirilmekte ve gerekli bilgiler Yönetim Kurulu'na sunulmaktadır.

Genel Müdür'e bağlı olup, Denetimden Sorumlu Komite'ye de raporlama yapmakta olan İç Denetim Müdürlüğü, şirket süreçlerinin analizlerini yapıp riskli görülen konuları Üst Yönetim'e raporlayarak daha etkin bir iç kontrol yapısı oluşturma yolunda çalışmalarına devam etmektedir.

Ayrıca Koç Holding İç Denetim Birimleri ve Bağımsız Denetim Kuruluşu tarafından periyodik denetlemeler gerçekleştirilmekte, bu denetimler sonucu oluşturulan raporlar Yönetim Kurulu'na sunulmaktadır.

Kurumsal Risk Yönetimi (KRY) çalışmaları, çeşitli birimlerin katılımıyla oluşturulan bir ekip tarafından, Yönetim Kurulu'nca oluşturulan Risk Yönetim Komitesi'nin takibinde yürütülmektedir.

Aygaz, 2012 yılında KRY sürecinin prensiplerini ortaya koymak, gerekli alanlarda uygulamaya sokmak, risklerin belli bir koordinasyonla yönetilmesi ve merkezi takibinin yapılabilmesi için çeşitli adımlardan oluşan risk yönetimi çalışma planını hayata geçirmiştir.

Oluşturulan çalışma planı kapsamında risk farkındalığının artırılması ve farklı risk senaryolarının belirlenmesi amacıyla eğitim ve çalıştaylar düzenlenmiştir. Çalıştaylarda değerlendirilen tüm riskler, konsolide edilip Aygaz Grubu'nun risk haritası ve öncelikli görülen riskler için aksiyon planları oluşturulmuştur. Bu planlar KRY ekibi tarafından dinamik olarak takip edilmektedir.

19) Şirketin Stratejik Hedefleri

Şirketin vizyon ve misyonu ile birlikte stratejik hedefleri de belirlenmiş olup çeşitli kanallarla tüm paydaşların bilgisine sunulmaktadır. Yönetim Kurulu'nca tüm bunlarla uyumlu şekilde belirlenen ve şirket yönetimine verilen yıllık hedefler tüm kademelere yayılmaktadır. Yönetim Kurulu ve konuları ile bağlantılı olarak komiteler verilen hedeflerin gerçekleşme durumu ve gelişmeler hakkında belirli aralıklarla bilgilendirilmektedir.

Aygaz'ın stratejik hedefleri; otogazda ürün çeşitliliği ve yenilikçi yaklaşımını koruyarak, yeni otogaz istasyonlarıyla pazar penetrasyonunu artırarak, tüpgazda kırsal alandaki büyüme potansiyelini değerlendirerek, komşu ülkelerde pazar çeşitliliğini artırarak LPG pazarındaki lider konumunu korumak ve; yeni satın alma, birleşme ve yatırım fırsatlarını gözeterek, kârlılık düzeyi yüksek fırsatları değerlendirerek mevcut iştirak portföyünü geliştirip güçlendirmektedir.

20) Mali Haklar

Yönetim kurulu üyelerine ve üst düzey yöneticilere sağlanan her türlü hak, menfaat ve ücret ile bunların belirlenmesinde kullanılan kriterler ve ücretlendirme esaslarını içeren Şirketimizin "Yönetim Kurulu Üyeleri ve Üst Düzey Yöneticiler için Ücret Politikası" 05.04.2012 tarihli olağan genel kurulumuzdan üç hafta önce yayınlanan "Bilgilendirme Dokümanı" aracılığı ile internet sitemizde ortaklarımızın incelemesine sunulmuş ve genel kurulu takiben uygulamaya alınmıştır. Yönetim Kurulu Üyeleri ve Üst Düzey Yöneticiler için Ücret Politikası çerçevesinde yapılan ödemeler toplamı her yıl Kurumsal Yönetim Komitesi ve Yönetim Kurulu tarafından değerlendirilmektedir. Finansal tablo dipnotlarımızda Yönetim Kurulu Üyeleri ve üst düzey yöneticilere yapılan ödemeler genel uygulamalara paralel olarak toplu olarak kamuya açıklanmaktadır. Yönetim Kurulu üyelerimize veya yöneticilerimize Şirket tarafından borç verilmesi, kredi kullandırılması, lehlerine teminat verilmesi gibi çıkar çatışmasına yol açacak işlemler söz konusu değildir.

Şirketin 5 Nisan 2012 tarihli Olağan Genel Kurul Toplantısı'nda Yönetim Kurulu Üyelerine aylık brüt 10.000- TL, denetçilere ise 500- TL ödenmesine karar verilmiştir.

Hukuki Açıklamalar

Şirketin ticaret unvanı, sicil no, merkez ve şubelerine ilişkin iletişim bilgileri

Şirket İstanbul Ticaret Siciline 80651 no ile kayıtlı olup, merkez ve şubelerine ilişkin iletişim bilgileri www.aygaz.com.tr adresinde yer almaktadır.

Sermaye ve Ortaklık Yapısı

Şirketimizin çıkarılmış sermayesi 300.000.000 TL olup tamamen ödenmiş ve karşılanmıştır.

Çıkarılmış sermaye, her biri 1 Kr nominal değerde olmak üzere tamamı nama yazılı 30.000.000.000 adet paya bölünmüştür.

31 Aralık 2012 itibarıyla ortaklık yapısına ilişkin tablo aşağıda yer verilmiştir.

Şahıs veya Şirket Adı ve Ünvanı	Hisse Tutarı (TL)	Sermaye Oranı (%)
Koç Grubu	153.642.567,78	51,21
Koç Holding A.Ş.	122.053.514,27	40,68
Temel Ticaret Ve Yatırım A.Ş.	15.883.935,60	5,29
Koç Ailesi	15.705.117,91	5,24
Diğer	146.357.432,22	48,79
Liquid Petroleum Gas Development Company (LPGDC)	73.545.660,24	24,52
Halka Açık Kısım*	72.811.771,98	24,27
Toplam	300.000.000,00	100,00

* Halka açık kısım içinde yer alan 2.725.041,31 TL tutarındaki pay (sermayeye oranı %0,91) LPGDC'nin %100'üne sahip olduğu Hilal Madeni Eşya Ticaret Sanayi ve Yatırım A.Ş.'ye aittir.

Yönetim Kurulu'nda meydana gelen değişiklikler

Şirketimiz yönetim kuruluna Liquid Petroleum Gas Development Company'yi temsilen 05 Nisan 2012 tarihli Olağan Genel Kurul toplantısında seçilen Shelby R. du Pasquier'in kişisel sebeplerden kaynaklanan istifası nedeniyle boşalan üyeliğe 6102 sayılı Türk Ticaret Kanunu'nun 363'ncü maddesi uyarınca görev yapmak üzere Alexandre François Julien Picciotto atanmıştır.

Ayrıca, 5 Nisan 2012 tarihli Olağan Genel Kurul toplantısında Koç Holding A.Ş.'yi temsilen Yönetim Kurulu üyesi olarak seçilen Dr. Bülent Bulgurlu, Osman Turgay Durak ve Erol Memioğlu'nun, 6103 Sayılı Kanunun 25'nci maddesi gereğince istifa etmeleriyle boşalan üyeliklere 5 Eylül 2012 tarihi itibarıyla; 6102 sayılı Türk Ticaret Kanunu'nun 363'ncü maddesi uyarınca görev yapmak üzere Dr. Bülent Bulgurlu, Osman Turgay Durak ve Erol Memioğlu'nun atanmalarına karar verilmiştir.

Dava ve yaptırımlar

Şirket aleyhine açılan ve şirketin mali durumunu ve faaliyetlerini etkileyebilecek nitelikte dava ve mevzuat hükümlerine aykırı uygulamalar nedeniyle şirket ve yönetim organı üyeleri hakkında uygulanan idari veya adli yaptırım bulunmamaktadır.

Türk Ticaret Kanunu'nun 199'uncu maddesi uyarınca hazırlanan bağlı şirket raporu

1 Temmuz 2012 tarihinde yürürlüğe giren 6102 sayılı Türk Ticaret Kanunu'nun 199'uncu maddesi uyarınca, Aygaz A.Ş. yönetim kurulu, faaliyet yılının ilk üç ayı içinde, geçmiş faaliyet yılında şirketin hâkim ortağı ve hakim ortağına bağlı şirketlerle ilişkileri hakkında bir rapor düzenlemek ve bu raporun sonuç kısmına faaliyet raporunda yer vermekle yükümlüdür. Aygaz A.Ş.'nin ilişkili taraflarla yapmış olduğu işlemler hakkında gerekli açıklamalar 27 nolu finansal rapor dipnotunda yer almaktadır.

Aygaz A.Ş. Yönetim Kurulu tarafından hazırlanan 8 Mart 2013 tarihli Rapor'da "Aygaz A.Ş.'nin hakim ortağı ve hakim ortağın bağlı ortaklıkları ile 2012 yılı içinde yapmış olduğu tüm işlemlerde, işlemin yapıldığı veya önlemin alındığı veya alınmasından kaçınıldığı anda tarafımızca bilinen hal ve şartlara göre, her bir işlemde uygun bir karşı edim sağlandığı ve şirketi zarara uğratabilecek alınan veya alınmasından kaçınılan herhangi bir önlem bulunmadığı ve bu çerçevede denkleştirmeyi gerektirecek herhangi bir işlem veya önlemin olmadığı sonucuna ulaşılmıştır." denilmektedir.

Bilanço tarihinden sonraki olaylar

Bağlı ortaklığımız Mogaz Petrol Gazları A.Ş. ile devralma yoluyla birleşilmesine ilişkin tescil işlemleri 22 Ocak 2013 tarihinde gerçekleşmiş olup birleşme süreci tamamlanmıştır.

Şirketimizce 150 milyon TL nominal değerli, 24 ay vadeli, 6 ayda bir sabit kupon ve vade sonunda anapara ödemeli tahvil ihracı kararı alınmış olup süreç devam etmektedir.

Bu konularla ilgili detaylı bilgi 29 no'lu finansal rapor dipnotunda yer almaktadır.

Aygaz Anonim Şirketi'nin 2012 Faaliyet Yılına İlişkin

3 Nisan 2013 Tarihli Olağan Genel Kurul Toplantısı Gündemi

1. Açılış ve Toplantı Başkanlığı'nın seçilmesi,
2. Şirket Yönetim Kurulu'nca hazırlanan 2012 Yılı Faaliyet Raporunun okunması, müzakeresi ve onaylanması,
3. 2012 Yılı hesap dönemine ilişkin Denetçi Raporu'nun ve Bağımsız Denetim Rapor Özeti'nin okunması,
4. 2012 Yılı hesap dönemine ilişkin Finansal Tabloların okunması, müzakeresi ve onaylanması,
5. Türk Ticaret Kanunu'nun 363. maddesine göre yıl içerisinde Yönetim Kurulu üyeliklerinde yapılan değişikliğin onaylanması,
6. Yönetim Kurulu üyelerinin ve Denetçilerin Şirketin 2012 yılı faaliyetlerinden dolayı ayrı ayrı ibra edilmesi,
7. Sermaye Piyasası Kurulu düzenlemeleri gereğince, 2013 yılı ve izleyen yıllara ilişkin Şirket'in "Kâr Dağıtım Politikası" hakkında Pay Sahiplerine bilgi verilmesi,
8. 2012 yılı kârının dağıtılması ve kâr dağıtım tarihi konusundaki Yönetim Kurulu'nun önerisinin kabulü, değiştirilerek kabulü veya reddi,
9. Sermaye Piyasası Kurulu ve T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı'ndan gerekli onayın alınmış olması şartıyla; Yönetim Kurulu'nun Şirket Esas Sözleşmesi'nin 1 ve 5 numaralı maddeleri haricindeki tüm maddelerinin değişikliği hakkındaki önerisinin kabulü, değiştirilerek kabulü veya reddedilmesi,
10. Yönetim Kurulu Üye adedinin ve görev sürelerinin belirlenmesi, belirlenen üye adedine göre seçim yapılması, Bağımsız Yönetim Kurulu Üyelerinin seçilmesi,
11. Sermaye Piyasası Kurulu düzenlemeleri gereğince Yönetim Kurulu Üyeleri ve Üst Düzey Yöneticiler için "Ücret Politikası" ve politika kapsamında yapılan ödemeler hakkında Pay Sahiplerine bilgi verilmesi ve onaylanması,
12. Yönetim Kurulu üyelerinin aylık brüt ücretlerinin belirlenmesi,
13. Türk Ticaret Kanunu ve Sermaye Piyasası Kurulu düzenlemeleri gereğince Yönetim Kurulu tarafından yapılan Bağımsız Denetleme Kurulu seçiminin onaylanması,
14. Yönetim Kurulu'nun, Genel Kurul çalışma esas ve usullerine ilişkin kuralları içeren "Genel Kurul İç Yönergesi" teklifinin kabulü, değiştirilerek kabulü veya reddi,
15. Sermaye Piyasası Kurulu düzenlemeleri kapsamında, 2012 yılı içerisinde ilişkili taraflarla yapılan işlemler hakkında Pay Sahiplerine bilgi verilmesi,
16. Sermaye Piyasası Kurulu düzenlemeleri gereğince, "Şirketin Bilgilendirme Politikası" hakkında Pay Sahiplerine bilgi verilmesi,
17. Sermaye Piyasası Kurulu düzenlemeleri gereğince Şirketin sosyal yardım amacıyla, 2012 yılında vakıf ve derneklere yaptığı bağış ve yardımlar hakkında Pay Sahiplerine bilgi verilmesi ve 2013 yılında yapılacak bağışlar için üst sınır belirlenmesi,
18. Yönetim hakimiyetini elinde bulunduran pay sahiplerine, pay sahibi Yönetim Kurulu Üyelerine, üst düzey yöneticilere ve bunların eş ve üçüncü dereceye kadar kan ve sıhrî yakınlarına; Türk Ticaret Kanunu'nun 395. ve 396. maddeleri ile Sermaye Piyasası Kurulu düzenlemeleri çerçevesinde izin verilmesi ve Kurumsal Yönetim İlkeleri doğrultusunda 2012 yılı içerisinde bu kapsamda gerçekleştirilen işlemler hakkında pay sahiplerine bilgi verilmesi,
19. Dilek ve görüşler.

Yönetim Kurulu Kâr Dağıtım Teklifi

Sayın Ortaklarımız,

Şirketin Konsolide Bilançosunda Aktif toplamı 2.956.255.000,-TL ve Özkaynak toplamı 2.380.012.000,-TL olduğu 2012 yılı faaliyetlerinden 303.487.000,-TL konsolide vergi sonrası net kar, yasal kayıtlara göre ise 137.582.205,67 TL net dönem kârı elde edilmiştir.

Türk Ticaret Kanunu'nun 519. maddesi uyarınca ayrılması gereken %5 Kanuni İhtiyat, önceki yıllarda ayrılan tutar tavanı aştığı için cari yılda ayrılmamıştır. Sermaye Piyasası Kanunu ve Sermaye Piyasası Kurulu düzenlemelerine uygun olarak 303.487.000,- TL dağıtılabilir dönem kârı elde edildiği, bu tutara yıl içinde vergi muafiyetini haiz vakıf ve derneklere yapılan 4.742.534,09 TL bağışın eklenmesi ile oluşan 308.229.534,09 TL'nin birinci temettü matrahı olduğu, yasal kayıtlarda ise 137.582.205,67 TL'si cari yıl kârı olmak üzere toplam 823.127.989,65 TL dağıtılabilir kâr olduğu görüldüğü ve Yürütme Komitesi'nin görüşü de dikkate alınarak 3 Nisan 2013 Çarşamba günü 2012 yılı faaliyet neticelerini görüşmek üzere toplanacak Olağan Genel Kurul Toplantısında ekli kâr dağıtım tablosunda açıklandığı üzere,

SPK Tebliğlerine uygun olarak hesaplanan Cari Dönem Kârı 303.487.000,- TL ve Geçmiş Yıllar Karlarından 25.013.000,- TL olmak üzere toplam 328.500.000,- TL kâr tutarından, 300.000.000,- TL'nin hissedarlara Brüt Nakit Temettü olarak ödenmesine, 28.500.000,- TL'nin ise II. Tertip Yasal Yedek Akçe olarak ayrılmasının önerilmesine,

Yukarıdaki temettü dağıtım teklifinin Genel Kurul'ca kabulü halinde yasal kayıtlarımız esas alınarak belirlenen 823.127.989,65 TL Dağıtılabilir Kâr tutarından 137.582.205,67 TL'si cari yıl Net Dönem Kârı, 190.917.794,33 TL'si Fevkalade İhtiyatlardan karşılanmak üzere toplam 328.500.000,- TL'nin 300.000.000,- TL'sinin brüt nakit temettü olarak,

- Tam mükellef kurumlar ile Türkiye'de bir işyeri veya daimi temsilcisi aracılığı ile kâr payı elde eden dar mükellef kurum ortaklarımıza % 100,00 nispetinde 1 Kr nominal değerinde bir adet hisse senedine 1,0000 Kr brüt=net nakit temettü,
- Diğer hissedarlarımıza brüt 1,0000 Kr, net 0,8500 Kr nakit temettü ödenmesi,

Bakiye 28.500.000,- TL'nin ise II.Tertip Yasal Yedek Akçe olarak ayrılması, temettü ödemesinin 9 Nisan 2013 tarihinden itibaren başlanması,

İle ilgili teklifi onaylarınıza sunarız.

Saygılarımla,



Rahmi M. Koç
Yönetim Kurulu Başkanı

Sorumluluk Beyanı

SERMAVE PİYASASI KURULUNUN SERİ: XI, NO: 29 SAYILI TEBLİĞİN ÜÇÜNCÜ BÖLÜMÜNÜN 9. MADDESİ GEREĞİNCE SORUMLULUK BEYANI

FİNANSAL TABLO VE FAALİYET RAPORLARININ KABULÜNE İLİŞKİN YÖNETİM KURULU'NUN
KARAR TARİHİ: 07 Mart 2013
KARAR SAYISI: 773

Konu: 31.12.2012 tarihinde sona eren on iki aylık döneme ait mali tabloların ilanı.

Şirketimizin Denetimden Sorumlu Komitesi'nin görüşü alınarak, Yönetim Kurulumuzun 07/03/2013 tarih ve 773 sayılı Kararı ile onaylanan ve 01.01.2012 - 31.12.2012 dönemine ait, Sermaye Piyasası Kurulu'nun (SPK) Seri XI, No: 29 "Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği" uyarınca Uluslararası Finansal Raporlama Standartları (UMS/UFRS) ve SPK tarafından belirlenen formatlarla uyumlu olarak hazırlanan, bağımsız denetimden geçmiş finansal raporlarımız ekte sunulmuştur.

Şirketimizce hazırlanan ve Bağımsız Denetim Şirketi Güney Bağımsız Denetim ve Serbest Muhasebeci Mali Müşavirlik A.Ş. (A Member Firm of Ernst&Young Global Limited) tarafından denetlenen dipnotları ile birlikte Konsolide Bilanço, Gelir Tablosu, Nakit Akım Tablosu ve Öz Sermaye Değişim Tablolarının, SPK düzenlemeleri doğrultusunda;

- Tarafımızca incelendiğini,
- Şirketimizdeki görev ve sorumluluk alanımızda sahip olduğumuz bilgiler çerçevesinde, önemli konularda gerçeğe aykırı bir açıklama ya da açıklamanın yapıldığı tarih itibarıyla yanıltıcı olması sonucunu doğurabilecek herhangi bir eksiklik içermediğini,
- Şirketimizdeki görev ve sorumluluk alanımızda sahip olduğumuz bilgiler çerçevesinde, ilişkin olduğu dönem itibarıyla yürürlükteki finansal raporlama standartlarına göre hazırlanmış finansal tabloların konsolidasyon kapsamındakilerle birlikte, işletmenin aktifleri, pasifleri, finansal durumu ve kâr ve zararı ile ilgili gerçeği dürüst bir biçimde yansıttığını ve faaliyet raporunun işin gelişimi ve performansını ve konsolidasyon kapsamındakilerle birlikte işletmenin finansal durumunu ve karşı karşıya olduğu önemli risk ve belirsizliklerle birlikte dürüstçe yansıttığını

bilgilerinize sunar, yapılan açıklamadan dolayı sorumlu olduğumuzu beyan ederiz.

Saygılarımızla,

Nurettin DEMİRTAŞ
İştirakler ve Muhasebe Direktörü

Gökhan TEZEL
Genel Müdür Yardımcısı (Mali)

Aygaz Anonim Şirketi Denetçi Raporu

Aygaz Anonim Şirketi
Genel Kurulu'na

Şirketin 2012 yılı hesap dönemi ile ilgili murakabe çalışmalarımızın sonuçları aşağıda görüşlerinize sunulmuştur.

1. Türk Ticaret Kanunu ve ilgili mevzuat gereğince;

- Tutulması zorunlu defter ve kayıtların kanunların icaplarına uygun bir şekilde tutulduğu,
- Kayıtları tevsik edici belgelerin muntazam bir şekilde muhafaza edildiği ve
- Şirket yönetimi ile ilgili alınan kararların usulüne uygun şekilde tutulan karar defterine geçirildiği,

görülmüştür.

2. Bu çerçevede, Şirketin hal ve durumu dikkate alındığında, görüşümüze göre Sermaye Piyasası Kurulu'nun Seri: XI, No:29 sayılı "Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği" hükümlerine ve bu tebliğe açıklama getiren duyurularına uygun olarak hazırlanan ekli 31.12.2012 tarihi itibarıyla düzenlenmiş, konsolide mali tablolar Şirketin anılan tarihteki konsolide mali durumu ile anılan döneme ait konsolide faaliyet sonuçlarını doğru bir biçimde yansıtmaktadır.

Netice olarak, Yönetim Kurulu tarafından hazırlanan raporda özetlenen şirket çalışmaları, Sermaye Piyasası mevzuatına uygun olarak düzenlenen konsolide mali tablolar ile Yönetim Kurulu'nun dönem neticesi ile ilgili önerilerinin tasvibini ve Yönetim Kurulu'nun aklanması hususunu Genel Kurul'un görüşlerine sunarız.

İstanbul, 07.03.2013

Saygılarımızla,



Serkan ÖZYURT



Kemal UZUN

Bağımsız Denetim Raporu

Aygaz Anonim Şirketi Yönetim Kurulu'na:

Aygaz Anonim Şirketi ve Bağlı Ortaklıkları'nın (birlikte "Grup" olarak anılacaktır) 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla hazırlanan ve ekte yer alan konsolide bilançosunu, aynı tarihte sona eren yıla ait konsolide gelir tablosunu, konsolide kapsamlı gelir tablosunu, konsolide özkaynak değişim tablosunu, konsolide nakit akım tablosunu ve önemli muhasebe politikalarının özetini ve dipnotları denetlemiştir bulunuyoruz.

Konsolide finansal tablolarla ilgili olarak Grup yönetiminin sorumluluğu

Grup yönetimi konsolide finansal tabloların Sermaye Piyasası Kurulu'nca yayımlanan finansal raporlama standartlarına göre hazırlanması ve dürüst bir şekilde sunumundan sorumludur. Bu sorumluluk, konsolide finansal tabloların hata ve/veya hile ve usulsüzlükten kaynaklanan önemli yanlışlıklar içermeyecek biçimde hazırlanarak, gerçeği dürüst bir şekilde yansıtmayı sağlamak amacıyla gerekli iç kontrol sisteminin tasarlanmasını, uygulanmasını ve devam ettirilmesini, koşulların gerektirdiği muhasebe tahminlerinin yapılmasını ve uygun muhasebe politikalarının seçilmesini içermektedir.

Bağımsız denetim kuruluşunun sorumluluğu

Sorumluluğumuz, yaptığımız bağımsız denetime dayanarak bu konsolide finansal tablolar hakkında görüş bildirmektir. Bağımsız denetimimiz, Sermaye Piyasası Kurulu tarafından yayımlanan bağımsız denetim standartlarına uygun olarak gerçekleştirilmiştir. Bu standartlar, etik ilkelere uyulmasını ve bağımsız denetimin, konsolide finansal tabloların gerçeği doğru ve dürüst bir biçimde yansıtmayı yansıtmadığı konusunda makul bir güvenceyi sağlamak üzere planlanarak yürütülmesini gerektirmektedir.

Bağımsız denetimimiz, konsolide finansal tablolardaki tutarlar ve dipnotlar ile ilgili bağımsız denetim kanıtı toplamak amacıyla, bağımsız denetim tekniklerinin kullanılmasını içermektedir. Bağımsız denetim tekniklerinin seçimi, konsolide finansal tabloların hata ve/veya hile ve usulsüzlükten kaynaklanıp kaynaklanmadığı hususu da dahil olmak üzere önemli yanlışlık içerip içermediğine dair risk değerlendirmesini de kapsayacak şekilde, mesleki kanaatimize göre yapılmıştır. Bu risk değerlendirmesinde, Grup'un iç kontrol sistemi göz önünde bulundurulmuştur. Ancak, amacımız iç kontrol sisteminin etkinliği hakkında görüş vermek değil, bağımsız denetim tekniklerini koşullara uygun olarak tasarlamak amacıyla, Grup yönetimi tarafından hazırlanan konsolide finansal tablolar ile iç kontrol sistemi arasındaki ilişkiyi ortaya koymaktır. Bağımsız denetimimiz, ayrıca Grup yönetimi tarafından benimsenen muhasebe politikaları ile yapılan önemli muhasebe tahminlerinin ve konsolide finansal tabloların bir bütün olarak sunumunun uygunluğunun değerlendirilmesini içermektedir.

Bağımsız denetim sırasında temin ettiğimiz bağımsız denetim kanıtlarının, görüşümüzün oluşturulmasına yeterli ve uygun bir dayanak oluşturduğuna inanıyoruz.

Görüş

Görüşümüze göre, ilişikteki konsolide finansal tablolar Aygaz Anonim Şirketi ve Bağlı Ortaklıkları'nın 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla finansal durumunu, aynı tarihte sona eren yıla ait konsolide finansal performansını ve nakit akımlarını, Sermaye Piyasası Kurulu'nca yayımlanan finansal raporlama standartları çerçevesinde doğru ve dürüst bir biçimde yansıtmaktadır.

Güney Bağımsız Denetim ve Serbest Muhasebeci Mali Müşavirlik Anonim Şirketi
A member firm of Ernst & Young Global Limited



Erdem Tecer, SMMM
Sorumlu Ortak, Başdenetçi

7 Mart 2013
İstanbul, Türkiye

Esas Sözleşme'de Yapılan Değişiklikler

ESKİ METİN

Madde 2 – TİCARET ÜNVANI

Şirketin ünvanı AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ'dir.

Madde 3 – ÇALIŞMA MEVZULARI

Şirket Kanuni mevzuat hükümleri dahilinde bilimum ticaret ve sanayi muamelesi ile iştigal edebilir. Bu meyanda Şirketin tabi olduğu mevzuat uyarınca ilgili kurum ve kuruluşlardan gerekli izin, lisans vb.'nin alınması kaydıyla;

a) Tabii ve likit gazlar ve benzeri yakıtlar ile kimyevi maddelerin ithali, yurt dahilindeki istihsal müesseselerinden toptan alımı ve memleket içinde doğrudan doğruya veya tali bayiler delaleti ile satışı ve icabında ihracı,

b) Gazların ve kimyevi maddelerin depolama, doldurma ve satış merkezleri tesisi,

c) Gazların ve kimyevi maddelerin deniz ve karadan nakline mahsus vasıtaların tedarik ve işletilmesi deniz kara nakil vasıtalarının alım ve satımı ile Karayolu Taşıma Yönetmeliği kapsamındaki faaliyetlerde bulunmak,

d) Gazların muhafaza ve satışına mahsus tüplerin, çeşitli hacimlerdeki tanklar ile kapların ve bunların tüketime dönük cihaz ve aletlerinin valf, regülatör vb. basınç düşürücü ve düzenleyicilerinin imalatını bizzat yapmak ithal ve ihrac etmek veya bu maksatla imalat ve müesseseleri ile anlaşmalar akdetmek,

e) Gazların kullanıldığı apareylerin ve bunlara müteferri malzeme ve aksamı ile güneş enerjisi apareylerinin ithal veya imal etmek veya ettirmek, toptan veya perakende satmak, ihrac etmek, aboneler nezdinde tesis etmek, bakımlarını yapmak, bunlara ait patentleri satın almak, satmak ve kiralamak,

f) Evlerde ve işyerlerinde kullanılan elektrik, veya her nevi enerji ile çalışan cihaz ve buzdolabı, çamaşır makinesi, elektrikli süpürge, televizyon, video, ütü, fırın, ocak ve benzeri dayanıklı tüketim mamullerini ithal, ihrac veya imal etmek veya ettirmek, ticaretini ve bakımlarını yapmak, bunlara ilişkin patentleri edinmek, devretmek ve kiralamak,

g) Her nevi inşaat, hırdavat ve aydınlatma malzemelerinin, meskenlerde veya işyerlerinde ısıtma veya enerji temini maksadıyla kullanılan sıvı, gaz ve katı yakıt ürünlerinin ve bunlar ile birlikte kullanılan katkı maddelerinin ve yedek parçalarının, iş ve tarım makineleri, kamyon, kamyonet, otomobil, motorsiklet, bisiklet ve bunlara ait tüm yedek parçaların ve her nevi kara nakil vasıtalarına mahsus her ebattaki lastiklerinin, toptan ve perakende ticaretini yapmak,

h) Sınai gazlar ve elektrik enerjisi üreten tesisler kurmak, bu şirketlerle iştirakler vücuda getirmek, besicilik, et ve et ürünleri imalat ve ihracatı yapan kurumlar ile ticari banka ve sigorta şirketlerine iştirak etmek,

i) Gemi acenteliği ve komisyonculuğu (broker) hizmetlerini deruhte etmek,

j) Her türlü petrol ürünleri madeni yağlar ve gresler ile petrol kimyası ürünleri, boyalar, kimyevi gübre ve ilaçların imali, alımı, satımı, ithali, ihracı ve dağıtımını yapmak,

k) Telefon kartları, telekomünikasyon cihaz ve sistemleri, bankacılıkta kullanılan kartlar, otomatik açma-kapama kartları, sayaçlar için elektronik kartlar, elektronik biletler, bunlar ile birlikte kullanılan her türlü elektrikli veya manuel alet ve edevatının, bilgisayar ve bilgisayar ile kullanılan her nevi yardımcı sistemlerin toptan ve perakende ticaretini yapmak,

l) Her nevi yiyecek, içecek, hayvansal ve tarımsal gıda maddeleri ile katı ve sıvı gıda maddelerinin ve evsel veya sanayide kullanılan temizlik ve hijyen sağlayıcı maddelerin, mamül, yarı mamül, paketlenmiş veya kutulanmış şekilde toptan ve perakende ticaretini yapmak.

Şirket bu maksatla :

1- Çalışma konusu ile ilgili tesisler kurabilir, şube ve satış yerleri açabilir.

YENİ METİN

Madde 2 – ŞİRKETİN ÜNVANI

Şirketin ünvanı AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ olup işbu Esas Sözleşmede kısaca "Şirket" olarak ifade edilmiştir.

Madde 3 – AMAÇ VE KONU

Şirket, tabi olduğu mevzuat uyarınca ilgili kurum ve kuruluşlardan gerekli izin, lisans vb.'nin alınması kaydıyla,

(i) sıvılaştırılmış petrol gazı, doğal gaz ve benzeri yakıtlar, gazlar ve kimyevi maddeler ile gazların kullanıldığı apareylerin ve bunlarla ilintili malzeme ve aksamı ile güneş enerjisi apareylerinin ve her türlü petrol ürünleri, madeni yağlar ve gresler ile petrol kimyası ürünler, boyalar, kimyevi gübre ve ilaçların depolanması, imal edilmesi veya ettirilmesi, ithali, ihracı, alımı, doğrudan doğruya veya bayiler aracılığı ile toptan veya perakende satışı ve dağıtımının yapılması; (ii) yenecek, içilecek, kullanılacak ürünlerin üretimi, toptan ve perakende ticaretinin yapılması; (iii) evlerde ve işyerlerinde kullanılan her türlü dayanıklı tüketim mallarının ithalini, ihracını, imal edilmesini veya ettirilmesini, ticaretinin ve bakımlarının yapılmasını, bunlara ilişkin patentlerin satın alınmasını, satılmasını ve kiralmasını temin etmek; (iv) faaliyetleri ile ilgili her türlü promosyon malzemesinin ticaretini yapmak ve (v) gemi acenteliği ve komisyonculuğu (broker) hizmetlerini yerine getirmek amacıyla kurulmuştur. Şirket bu amaçla özellikle aşağıdaki faaliyetlerde bulunabilir:

a) Gazlar ve kimyevi maddeler için depolama ve dolum tesisleri ile satış merkezleri kurabilir.

b) Gazların depolama ve satışına mahsus tüplerin, çeşitli hacimlerdeki tanklar ile kapların ve bunların tüketime dönük cihaz ve aletlerinin valf, regülatör vb. basınç düşürücü ve düzenleyicilerinin üretimi, ithali, ihracı ve her türlü ticaretini yapabilir.

c) Gazların ve kimyevi maddelerin deniz ve karadan nakline yönelik vasıtaların temini ve işletilmesi deniz ve kara nakil vasıtalarının alım ve satımı ile Karayolu Taşıma Yönetmeliği kapsamındaki faaliyetlerde bulunabilir.

d) Gazların kullanıldığı apareylerin ve bunlarla ilintili malzeme ve aksamı ile güneş enerjisi apareylerini ithal veya imal edebilir ya da ettirebilir, toptan veya perakende satışını, ihracını, aboneler nezdinde kuruluşunu, bakımlarının yapılmasını, bunlara ait patentlerin satın alınmasını, satılmasını ve kiralmasını temin edebilir.

e) Her türlü petrol ürünleri, madeni yağlar ve gresler ile petrol kimyası ürünleri, boyalar, kimyevi gübre ve ilaçların imalini, alımı, satımı, ithali, ihracı ve dağıtımını yapabilir.

f) Amacını gerçekleştirmek üzere yurt içinde ve yurt dışında uygun gördüğü her türlü sınai ve ticari yatırımları gerçekleştirebilir; sınai gazlar ve elektrik enerjisi üretenler de dahil çalışma konusu ile ilgili tesisler ve/veya şirketler kurabilir ve bu şirketler ile banka ve sigorta şirketlerine iştirak edebilir, şube ve satış yerleri açabilir veya diğer şirketlerle anlaşmalar akdedebilir. Gerekğinde tüm bunları devir veya başka bir şekilde sona erdirebilir, ortaklıkları tasfiye de edebilir. Sermaye Piyasası Mevzuatının örtülü kazanç aktarımına ilişkin düzenlemeleri saklıdır.

g) Şirket kara, deniz ve hava taşıtları dahil her çeşit menkul ve gayrimenkulleri satın alabilir, inşa ve imal ettirebilir veya bunlar üzerinde sair başkaca aynı ya da şahsi her türlü hak iktisap edebilir, kiralayabilir, iktisap ettikleri veya kiraladıklarını işletebilir, kiraya verebilir, satabilir ve sair şekilde bunların üzerinde tasarruf edebilir, sahibi olduğu menkul ve gayrimenkuller üzerine Sermaye Piyasası Kurulu'nun belirlediği esaslara uymak kaydıyla 3. şahıslar lehine intifa, rehin ve ipotek ve diğer aynı ve şahsi hakları tesis edebilir, kaldırılmasını talep edebilir ve her türlü alacaklarına teminat teşkil etmek üzere kendi lehine, 3. şahısların her türlü menkul ve gayrimenkul malları üzerine, intifa, rehin, ipotek ve diğer aynı ve şahsi haklar tesis edebilir, bunları devralabilir ve kaldırabilir.

h) Sermaye Piyasası Mevzuatının örtülü kazanç aktarımına ilişkin düzenlemelerine uymak kaydıyla her türlü gayrimenkulle ilgili olarak tapu daireleri nezdinde tescil, şerh,

2- Şirket kara ve deniz taşıtları dahil her çeşit menkul ve gayrimenkulleri satın alabilir, bunları satabilir ve sair şekilde bunların üzerinde tasarruf edebilir, kara ve deniz taşıtları dahil her çeşit menkul ve gayrimenkulleri kiralayabilir, kiraya verebilir, sahibi olduğu menkul ve gayrimenkuller üzerine Sermaye Piyasası Kurulu'nun belirlediği esaslara uymak kaydıyla 3. şahıslar lehine intifa, rehin ve ipotek ve diğer aynı hakları tesis edebilir, kaldırılmasını talep edebilir ve her türlü alacaklarına teminat teşkil etmek üzere kendi lehine, 3. şahısların bilmum menkul ve gayrimenkul malları üzerine, intifa, rehin, ipotek ve diğer aynı haklar tesis edebilir ve bunları kaldırabilir. Sermaye Piyasası Kurulu'nun belirlediği esaslara uymak kaydıyla şirket 3. kişilerin lehine garanti verebilir, kefil olabilir, teminat verebilir. Kendi lehine teminat teşkil etmek üzere garanti, kefalet ve teminat alabilir. Resmi ve hususi müesseselere karşı çalışma konuları ile ilgili her türlü ihale ve taahhüt işlerine girebilir.

3- Yerli ve yabancı ticaret ve sanayi müesseselerinin mülkesillik; bayilik ve komisyonculuğunu deruhte ve bunların memleket dahilinde satışları için tali acente, mümessillik ve bayilikler tesis edebilir.

4- Çalışma konuları ile ilgili olarak gerçek ve tüzel kişilerle ortaklık yapabilir, kurulmuş veya kurulacak şirketlere iştirak ve gerektiğinde bu iştiraklerini devir veya başka bir şekilde sona erdirebilir, ortaklıkları tasfiye de edebilir.

5- Sermaye Piyasası Kurulu tarafından belirlenecek esaslar dahilinde yurtiçinden ve dışından her türlü kredi alabilir ve verebilir, borç para verebilir ve alabilir.

6- Çalışma konuları ile ilgili kredili satışlarının finansman ve sigortasını karşılayacak teşebbüslere girişebilir.

7- İstihgal konularına giren her türlü emtianın imalini, ithalini, ihracını, toptan ve perakende alımını satımını yapabilir, bu ürünler ile ilgili her nevi patent hakkı ile diğer sınai mülkiyet haklarını alabilir, devredebilir ve kullanırabilir.

8- İstihgal konusu ile kurulmuş ve kurulacak derneklere üye olabilir. Sosyal amaçlı kuruluş olan vakıflar ve derneklere, üniversitelere ve benzeri kuruluşlara Sermaye Piyasası Kurulu tarafından belirlenen esaslar dahilinde yardım ve bağışta bulunabilir.

İleride yukarıda gösterilen muameleler dışında işlere girilmek istendiği takdirde, İdare Meclisinin teklifi üzerine keyfiyet Umumi Heyetin tasvibine sunulacak ve bu yolda karar alındıktan sonra şirket dilediği işleri yapabilecektir. Ancak, Esas Mukavele tadili mahiyetinde olan bu kararların tatbiki için Sanayi ve Ticaret Bakanlığı'ndan ve Sermaye Piyasası Kurulu'ndan izin alınacaktır.

Madde 4 - MERKEZ VE ŞUBELER

Şirketin merkezi İstanbul'dadır. Şirket yurtiçinde ve dışında şubeler, muhabirlikler, ajanslar, gaz stok ve doldurma istasyonları, tesis edebilir. Şube açılış ve kapanışlarından Ticaret Bakanlığı'na malumat verilir.

Madde 6 - SERMAYE

Şirket 2499 sayılı kanun hükümlerine göre kayıtlı sermaye sistemini kabul etmiş ve Sermaye Piyasası Kurulu'nun 2.3.1987 tarih ve 96 sayılı izni ile bu sisteme geçmiştir.

Şirketin kayıtlı sermayesi 500.000.000 (Beşyüzmilyon) TL olup beheri 1 (Bir) Kr değerinde 50.000.000.000 (Ellimilyar) paya bölünmüştür.

Sermaye Piyasası Kurulunca verilen kayıtlı sermaye tavanı izni, 2009-2013 yılları (5 yıl) için geçerlidir. 2013 yılı sonunda izin verilen kayıtlı sermaye tavanına ulaşılabilmesi için; daha önce izin verilen tavan ya da yeni bir tavan tutarı için Sermaye Piyasası Kurulundan izin almak suretiyle genel kuruldan yeni bir süre için yetki alması zorunludur. Söz konusu yetkinin alınmaması durumunda şirket kayıtlı sermaye sisteminden çıkmış sayılır. Yönetim Kurulu, 2009-2013 yılları arasında, Sermaye Piyasası Kanunu Hükümlerine

cins tahsisli ifraz, tevhid, taksim, parselasyon ile ilgili terk ve hibe dahil her nevi işlem ve tasarrufları gerçekleştirebilir; yeşil alana, yola terk işlemleri yapabilir, ayrıca ferağatlarını verebilir ve söz konusu gayrimenkulleri bila bedelle terk ve hibe edebilir.

i) Şirket amacını gerçekleştirmek için yerli ve yabancı şahıs, şirket ve bankalardan kredi alabilir, borç para verebilir ve alabilir, üçüncü kişilere karşı sair her türlü mali, ticari, iktisadi taahhütlere girişebilir, Sermaye Piyasası Kurulu'nun belirlediği esaslara uymak kaydıyla tahvil ve sair her türlü sermaye piyasası aracı çıkartabilir; menkul kıymetlere, türev ürünlere ve sair her türlü sermaye piyasası aracına yatırım yapabilir, satabilir ve bu menkul kıymetler üzerinde her türlü hakkı tesis edebilir. Sermaye Piyasası Kurulu tarafından belirlenen esaslara uymak kaydıyla, üçüncü kişiler lehine kefalet, teminat ve garanti verebilir. Gerektiği takdirde kendi lehine üçüncü kişiler tarafından kefalet, teminat ve garanti tesis edilmesini kabul edebilir.

j) Tek başına veya üçüncü kişiler ile ortaklık kurmak suretiyle resmi ve özel kuruluşlara karşı yurt içinde ve yurt dışında ihalelere katılabilir. Sermaye Piyasası Mevzuatının örtülü kazanç aktarımına ilişkin düzenlemeleri saklıdır.

k) Yukarıda yazılı faaliyetleri işbu Esas Sözleşme'nin diğer hükümleri saklı kalmak şartı ile bizzat veya yerli ya da yabancı gerçek ve tüzel kişiler vasıtasıyla yapabilir. Şirket bu amaçla faydalı gördüğü takdirde, yurt içinde veya yurt dışında adi ortaklıklar, ticaret şirketleri ya da sair tüzel kişilikler kurabilir, yerli ve yabancı ticaret ve sanayi kuruluşlarının temsilcilik, bayilik ve komisyonculuğunu üstlenebilir, tali acente, temsilcilik ve bayilikler kurabilir veya Sermaye Piyasası Mevzuatının örtülü kazanç aktarımına ilişkin düzenlemelerine uymak kaydıyla aynı amaçla kurulmuş adi ortaklıkları ya da sair tüzel kişileri tamamen veya kısmen devir alabilir ve bu amaçla kurulmuş şirketlerin paylarını aracılık ve menkul kıymet portföyü işletmek amacı gütmeksizin satın alabilir, devredebilir ve adi ortaklıklara katılabilir. Gerektiğinde tüm bunları devir veya başka bir şekilde sona erdirebilir, ortaklıkları tasfiye de edebilir.

l) Çalışma konuları ile ilgili kredili satışlarının finansman ve sigortasını karşılayacak teşebbüslere girişebilir.

m) Şirket, yukarıdaki faaliyet konularına ilişkin gerekli her türlü işlemi gerçekleştirebilir, ithalat, ihracat ve her nevi ticaret yapabilir.

n) Amacı ile ilgili olarak her türlü lisans, ihtira beratı, patent, know how, marka, ticaret ünvanlarını, işletme adlarını ve diğer sair tüm fikri mülkiyet haklarını kendi adına tescil ettirebilir, iktisap edebilir, kullanırabilir, devredebilir, Sermaye Piyasası Kurulu düzenlemelerine uymak kaydıyla teminat olarak gösterebilir ve bunlara ilişkin olarak lisans anlaşmaları yapabilir.

o) Sermaye Piyasası Mevzuatına aykırılık teşkil etmemesi, gerekli özel durum açıklamalarının yapılması ve yıl içinde yapılan bağışların genel kurulda ortakların bilgisine sunulması, yapılacak bağışların üst sınırının genel kurul tarafından belirlenmesi ve yapılan bağışların dağıtılabilir kâr matrahına eklenmesi şartıyla, kendi amaç ve konusunu aksatmayacak şekilde sosyal amaçlı kurulmuş olan vakıflara, derneklere, üniversitelere ve benzeri kuruluşlara yardım ve bağışta bulunabilir; derneklere üye olabilir, vakıflara katılabilir. Genel kurulda belirlenen üst sınırı aşan tutarda bağış yapılamaz.

Madde 4 - ŞİRKETİN MERKEZ VE ŞUBELERİ

Şirketin merkezi İstanbul'dadır. Adresi Büyükdere Caddesi, Aygaz Han No. 145/1 Zincirlikuyu –Şişli /İstanbul'dur. Adres değişikliğinde yeni adres, Ticaret Siciline tescil ve Türkiye Ticaret Sicili Gazetesinde ilan ettirilir. Tescil ve ilan edilmiş adrese yapılan tebligat Şirkete yapılmış sayılır. Tescil ve ilan edilmiş adresinden ayrılmış olmasına rağmen yeni adresini süresi içinde tescil ve ilan ettirmemiş Şirket için bu durum fesih sebebi sayılır. Şirketin şube açması ve kapaması halinde, söz konusu durumlar, Ticaret Sicili'ne tescil ve Türkiye Ticaret Sicili Gazetesinde ilan ettirilir.

Madde 6 – SERMAYE

Şirket Sermaye Piyasası Kanunu hükümlerine göre kayıtlı sermaye sistemini kabul etmiş ve Sermaye Piyasası Kurulu'nun 2.3.1987 tarih ve 96 sayılı sayılı izni ile kayıtlı sermaye sistemine geçmiştir.

Şirketin kayıtlı sermaye tavanı 500.000.000 (Beşyüzmilyon) TL olup, her biri 1 (Bir) Kuruş itibarı değerinde nama yazılı 50.000.000.000 (Ellimilyar) adet paya bölünmüştür.

Sermaye Piyasası Kurulu'na verilen kayıtlı sermaye tavanı izni 2013-2017 yılları (5 yıl) için geçerlidir. 2017 yılı sonunda izin verilen kayıtlı sermaye tavanına ulaşılabilmesi için; daha önce izin verilen tavan ya da yeni bir tavan tutarı için Sermaye Piyasası Kurulu'ndan izin almak suretiyle genel kuruldan 5 yılı geçmemek üzere yeni bir süre için

uygun olarak, gerekli gördüğü zamanlarda kayıtlı sermaye tavanı kadar nama yazılı paylar ihraç ederek çıkarılmış sermayeyi artırmaya yetkilidir.

Paylar nama yazılı olup Türk Ticaret Kanunu'nun 416-418. maddeleri ve hile ve sermaye çoğunluğu Türk vatandaşlarında kalmak şartı ile İdare Meclisi kararı ile devredilebilir.

Şirketin çıkarılmış sermayesi 300.000.000,00 TL (üçyüz milyon Türk Lirası) olup tamamen ödenmiş ve karşılanmıştır. Çıkarılmış sermaye beheri 1.-Kr. nominal değerde olmak üzere tamamı nama 30.000.000.000 (otuz milyar) hisseye ayrılmıştır.

300.000.000,00 TL (üçyüz milyon Türk Lirası) çıkarılmış sermayeyi temsil eden paylar kaydıleştirme esasları çerçevesinde kayden izlenir.

Madde 7 - SERMAYENİN ARTIRILMASI VEYA AZALTILMASI

Şirket sermayesi; Türk Ticaret Kanunu ve Sermaye Piyasası mevzuatı hükümleri dahilinde artırılıp, azaltılabilir.

Madde 8 - KURUCU İNTİFA SENETLERİ

Şirketin kuruluşu ve çalışma tanzimi hususundaki mesailerine karşılık, kurucular arasında dağıtılmak üzere bedelsiz ve nama yazılı 100 (yüz) adet intifa senedi çıkarılmıştır. Bu kurucu intifa senetleri 31.03.1983 tarihine kadar muteber olacak ve 1982 kârı tevzi edildikten sonra kendiliğinden kalkacaktır.

Madde 9 – TAHVİL ve KÂR ORTAKLIĞI BELGESİ İHRACI

Şirket İdare Meclisi kararı ile; yurtiçinde veya dışında teminatlı veya teminatsız Sermaye Piyasası Kanunu'nda öngörülen miktarda tahvil çıkarabilir. Bu takdirde Türk Ticaret Kanunu'nun 423 ve 424. Maddeleri hükümleri uygulanmaz.

Şirket Sermaye Piyasası Kurulu'nun tesbit ve ilan ettiği esaslar dahilinde ve İdare Meclisi kararıyla hisse senedi değiştirilebilir tahvil çıkarabilir.

Şirket 8/4053 sayılı Bakanlar Kurulu kararlarına göre kâr ve zarara iştirakli kâr ortaklığı belgeleri (Kâra iştirakli tahvil) ihraç edebilir. Kâr ortaklığı belgelerinin çıkarılmasına ve azami miktarlarının tayinine Umumi Heyet karar verebilir. Umumi Heyet kâr ortaklığı belgelerine müteallik diğer şartların tesbiti hususunda İdare Meclisi'ne yetki verebilir.

Eski metinde yer almamaktadır.

Eski metinde yer almamaktadır.

Madde 10 – İDARE MECLİSİ

Şirketin işleri ve idaresi Genel kurul tarafından Türk Ticaret Kanunu'nun hükümleri ve Sermaye Piyasası Kurulu düzenlemeleri dairesinde hissedarlar arasından azami 3 yıl için seçilecek asgari 5 kişilik bir İdare Meclisi tarafından yürütülür. İdare Meclisinde görev alacak bağımsız üyelerin sayısı ve nitelikleri Sermaye Piyasası Kurulu'nda görev alacak bağımsız yönetim ilişkin düzenlemelerine göre tespit edilir. Süresi biten üye yeniden seçilebilir.

İdare Meclisi üç ayda bir ve yılda asgari dört kez toplanır.

İdare Meclisi, Türk Ticaret kanunu ve Sermaye Piyasası Kurulu düzenlemeleri ile münhasıran Genel Kurul'a verilmiş olan yetkiler haricinde kalan her türlü şirket işleri hakkında karar almaya yetkilidir. Şirketin idaresi ve dışarıya karşı temsili İdare Meclisi'ne aittir. İdare Meclisi haiz olduğu yetkilerini üyelerinden birine veya birkaçına

yetki alınması zorunludur. Söz konusu yetkinin alınmaması durumunda Şirket kayıtlı sermaye sisteminden çıkmış sayılır.

Şirketin çıkarılmış sermayesi 300.000.000 TL (üçyüz milyon Türk Lirası) TL olup, söz konusu çıkarılmış sermayesi muvazaadan ari şekilde tamamen ödenmiştir. Çıkarılmış sermaye beheri 1(Bir) Kr nominal değerde olmak üzere tamamı nama yazılı 30.000.000.000 (otuz milyar) adet paya bölünmüştür.

Sermayeyi temsil eden paylar kaydıleştirme esasları çerçevesinde kayden izlenir. Şirket'in sermayesi, gerektiğinde Türk Ticaret Kanunu ve Sermaye Piyasası Mevzuatı hükümleri çerçevesinde artırılabilir veya azaltılabilir.

Yönetim Kurulu, Sermaye Piyasası Kanunu hükümlerine uygun olarak gerekli gördüğü zamanlarda kayıtlı sermaye tavanına kadar yeni pay ihraç ederek çıkarılmış sermayeyi arttırmaya, pay sahiplerinin yeni pay alma hakkının sınırlandırılması ile primli veya nominal değerinin altında pay ihracı konularında karar almaya yetkilidir. Yeni pay alma kısıtlama yetkisi pay sahipleri arasında eşitsizliğe yol açacak şekilde kullanılamaz.

İptal edilmiştir.

İptal edilmiştir.

Madde 7 – TAHVİL VE SAİR MENKUL KIYMET İHRACI

Şirket, yurt içinde ve yurt dışında gerçek ve tüzel kişilere satılmak üzere, Sermaye Piyasası Kanunu ve sair ilgili mevzuat hükümlerine uygun olarak, Yönetim Kurulu Kararı ile, her türlü tahvil, paya dönüştürülebilir tahvil, değiştirilebilir tahvil, altın gümüş ve platin bonoları, finansman bonosu, katılma intifa senedi, kâr ve zarar ortaklığı belgesi, niteliği itibarıyla borçlanma aracı olduğu Sermaye Piyasası Kurulu tarafından kabul edilecek diğer sermaye piyasası araçları ve sair her türlü sermaye piyasası aracı ihracı yapabilir. İhraç ve ihraçla ilgili olarak azami miktarların, türünün, vadenin, faizin ve diğer şartların belirlenmesi ile bu hususlarda Şirket yönetiminin yetkilendirilmesi konusunda Sermaye Piyasası Kanunu uyarınca Yönetim Kurulu yetkilidir. Yapılacak ihraçlarda Sermaye Piyasası Kanunu ve ilgili mevzuatta yer verilen düzenlemelere uyulur.

Madde 8: PAYLARIN DEVRİ

Şirketle ilişkilerde sadece pay defterinde Merkezi Kayıt Kuruluşu nezdinde tutulan kayıtlar dikkate alınarak kayıtlı bulunan kişiler pay sahibi veya pay üzerinde intifa hakkı sahibi kabul edilirler.

Şirket'in borsada işlem gören nama yazılı paylarının devirleri bakımından Sermaye Piyasası Kurulu düzenlemeleri uygulanır.

Madde 9: ŞİRKETİN KENDİ PAYLARINI REHİN OLARAK KABUL ETMESİ VEYA DEVRALMASI

Şirket, Türk Ticaret Kanununun ilgili maddeleri, Sermaye Piyasası Kurulu düzenlemeleri ve sair mevzuata uygun olarak kendi paylarını ivazlı şekilde rehin olarak kabul ve/veya iktisap edebilir.

Madde 10: YÖNETİM KURULU, ÜYELERİN SEÇİMİ VE YÖNETİM KURULU KARARLARI

Türk Ticaret Kanunu'nun ilgili hükümleri uyarınca Genel Kurul'un devredilemez yetkileri saklı kalmak kaydıyla, Şirketin tüm işleri ve idaresi Genel Kurul tarafından Türk Ticaret Kanunu hükümleri ve Sermaye Piyasası Kurulu düzenlemeleri dairesinde seçilecek en az 5 (beş) kişiden oluşacak bir Yönetim Kurulu tarafından yürütülür. Yönetim Kurulu'nda görev alacak bağımsız üyelerin sayısı ve nitelikleri Sermaye Piyasası Kurulu'nun Kurumsal Yönetim İlkelerine ilişkin düzenlemelerine göre tespit edilir.

Yönetim Kurulu üyeleri en fazla 3 yıl süreyle seçilebilir. Görev süresi bitmiş bulunan üye yeniden seçilebilir.

Yönetim Kurulu üyelerinin sayısının tespiti ve üyelerin seçimi bakımından Genel Kurul yetkilidir. Bağımsız üyeler için Sermaye Piyasası Kurulu Kurumsal Yönetim İlkeleri ile getirilen zorunluluklar saklı kalmak kaydıyla, Genel Kurul Türk Ticaret Kanunu'nun 364.

veya şirket müdürlerine devredebilir. Şirket tarafından verilen bütün belgelerin, akdedilen sözleşmelerin geçerli olabilmesi için bunların İdare Meclisi tarafından tanzim ve ilan edilecek bir sirküler mucibince imzalanması gereklidir. Türk Ticaret Kanunu'nun İdare Meclisi'ne müteallik 312-346.maddeleri aksi açıkça Esas Mukavelede belirtilmediği sürece Şirket açısından aynen geçerlidir.

İdare Meclisi toplantıları ve bu toplantılardaki toplantı ve karar nisapları Türk Ticaret Kanunu hükümlerine tabidir. Şu kadar ki işbu esas mukavelede 27. maddesi hükmü saklıdır

İdare Meclisi, İdare ve temsil görevlerini üyeleri arasında paylaştırılabileceği gibi, İdare Meclisi üyesi olan Murahhaslara veya hissedar olmaları zaruri bulunmayan müdürlere tamamen veya kısmen bırakabilir.

İdare ve temsil görevlerinin anılan şekilde paylaştırılmasında İdare Meclisi yetkilidir.

İdare Meclisi, Murahhas üye ve müdürlerin yetki ve sorumluluklarını tayin eder ve İdare Meclisi'ne tanınmış olan her türlü yetki ve sorumluluğu, yine İdare Meclisi'nin tespit edeceği şartlar, hükümler ve kısıtlamalar dahilinde ilgili kişilere aktarabilir ve gerekli gördüğünde bu yetkilerin tamamını veya bir kısmını değiştirip tadil edebilir veya geri alabilir.

İdare Meclisi, uygun göreceği konularda kendi üyeleri ve/veya üyesi olmayan kişilerden oluşan danışma, koordinasyon ve benzeri nitelikte komiteler veya alt komiteler oluşturulabilir.

Komitelerin Başkan ve üyelerinin, görevleri, toplantı düzenleme, çalışma ve raporlama esasları ve hangi üyelerden oluşacakları İdare Meclisi tarafından tayin edilir, düzenlenir ve değiştirilir.

İdare Meclisi üyelerine Türk Ticaret Kanunu hükümleri kapsamında huzur hakkı ödenebilir. İdare Meclisi ve yukarıda belirtilen komite üyelerine Şirket'e idare meclisi üyeliği ve komite üyeliği çerçevesinde vermiş oldukları diğer hizmetlerin karşılığında huzur hakkı dışında da ücret, ikramiye, prim veya kazanç payları ödenebilir. Bağımsız yönetim kurulu üyelerinin ücretlendirmesinde şirket performansına dayalı ödeme planları kullanılmaz. Murahhas azalar dahil Yönetim Kurulu üyelerine Yönetim Kurulu üyelikleri dolayısıyla yapılan ödemelerin şekil ve miktarı Genel Kurulca, komite üyelerine komite üyeliği hizmetleri dolayısıyla yapılacak ödemelerin şekil ve miktarı ise mevzuata uygun olarak Yönetim Kurulu tarafından belirlenir.

Eski metinde yer almamaktadır.

maddesi uyarınca gerekli görürse Yönetim Kurulu üyelerini her zaman değiştirebilir.

Yönetim Kurulu üyeliğinin herhangi bir sebeple boşaldığı hallerde, Yönetim Kurulu ka-nuni şartları haiz bir kimseyi geçici olarak seçip ilk toplanacak Genel Kurul'un onayına sunar. Bağımsız üyenin bağımsızlığını kaybetmesi, istifa etmesi veya görevini yerine getiremeyecek duruma gelmesi halinde, Sermaye Piyasası Kurulu düzenlemelerinde belirlenen prosedürlere uyulur.

Yönetim Kurulunda toplantı ve karar yetersayısı, üye tam sayısının salt çoğunluğudur. Sermaye Piyasası Kurulu'nun Kurumsal Yönetim İlkeleri ile getirilen zorunluluklar saklıdır.

Yönetim Kurulu üyelerinden biri müzakere isteğinde bulunmadıkça Yönetim Kurulu kararlarını, içlerinden birinin belirli bir hususa dair yaptığı teklife diğerlerinin yazılı onayları alınmak suretiyle de verebilir. Bu şekildeki kararlar en az üye tam sayısının çoğunluğunun yazılı onayı alınmak sureti ile verilebilir. Aynı önerinin tüm Yönetim Kurulu üyelerine yapılmış olması bu yolla karar alınabilmesi için bir geçerlilik şartıdır. Onayların aynı kağıtta bulunması şart değildir; ancak onay imzalarının bulunduğu kağıtların tümünün yönetim kurulu karar defterine yapıştirılması veya kabul edenlerin imzalarını içeren bir karara dönüştürölüp karar defterine geçirilmesi kararın geçerliliği için gereklidir.

Madde 11: YÖNETİM KURULU GÖREV BÖLÜMÜ, TEMSİL VE YÖNETİMİN DEVRİ

Genel Kurul tarafından seçilmediği takdirde, Yönetim Kurulu başkanı ve başkanın bulunmadığı zamanlarda ona vekalet etmek üzere bir başkan vekili Yönetim Kurulu tarafından seçilir. Türk Ticaret Kanunu'nun yönetim kurulu başkanına toplantıya davet ve yönetim kurulu üyelerinin bilgi alma taleplerine ilişkin olarak getirmiş olduğu yetkiler bakımından yönetim kurulu başkan vekili de yetkilidir.

Yönetim Kurulu, Türk Ticaret Kanununun 367. maddesi uyarınca hazırlayacağı bir iç yönerge ile yönetimi kısmen veya tamamen yönetim kurulu üyesi olan veya olmayan bir veya birkaç kişiye (murahhaslara) devretmeye yetkilidir. Yönetim Kurulu, hazırlayacağı bu iç yönerge ile Murahhas üyelerin yetki ve sorumluluklarını tayin eder ve Yönetim Kurulu'na tanınmış olan her türlü yetki ve sorumluluğu, yine Yönetim Kurulu'nun tespit edeceği şartlar, hükümler ve kısıtlamalar dâhilinde ilgili kişilere devredebilir ve gerekli gördüğünde bu yetkilerin tamamını veya bir kısmını değiştirip tadil edebilir veya geri alabilir. Türk Ticaret Kanununun Yönetim Kurulu'nun devredilemez ve vazgeçilemez yetkilerine ilişkin 371, 374 ve 375. maddeleri saklıdır.

Türk Ticaret Kanunu'nun 370. maddesi çerçevesinde Yönetim Kurulu temsil yetkisini Yönetim Kurulu üyesi olan veya pay sahibi ya da yönetim kurulu üyesi olmaları zaruri bulunmayan bir veya birkaç kişiye bırakabilir. Ancak böyle bir durumda, en az bir yönetim kurulu üyesinin temsil yetkisinin olması şarttır. Yönetim Kurulu tarafından özel bir karar alınmadığı sürece Yönetim Kurulu'nun Sermaye Piyasası Kurulu düzenlemeleri kapsamında bağımsız nitelikte olmayan her hangi iki üyesi müştereken Şirket ünvanı altına birlikte atacakları imzaları ile Şirketi her hususta ilzam edebilirler.

Yönetim ve temsil görevlerinin anılan şekilde paylaştırılmasında Yönetim Kurulu yetkilidir.

Yönetim Kurulu, ilgili mevzuat hükümlerine uymak kaydıyla uygun göreceği konularda kendi üyeleri ve/veya üyesi olmayan kişilerden oluşan danışma, koordinasyon, denetim ve benzeri nitelikte komiteler veya alt komiteler oluşturulabilir. Komitelerin başkan ve üyelerinin, toplantı düzenleme, çalışma ve raporlama esasları Yönetim Kurulu tarafından tayin edilir, düzenlenir ve değiştirilir.

Eski metinde yer almamaktadır.

Madde 13 – VEKALETE BİLDİRME ve KOMİSER

Gerek adi ve gerek fevkalade umumi heyet toplantılarının, toplantı gününden en az 20 gün evvel Ticaret Bakanlığı'na bildirilmesi ve gündem ile buna ait belgelerin birer suretinin gönderilmesi lazımdır.

Bu toplantılarda Ticaret Bakanlığı komiserinin bulunması şarttır. Komiserin gıyabında yapılacak Umumi Heyet toplantılarında alınacak kararlar muteber değildir.

Madde 14 – REY HAKKI

Gerek adi, gerek fevkalade Umumi Heyetlerde her hisse bir rey hakkına sahiptir.

Madde 15 – VEKALETEN TEMSİL

Umumi Heyet toplantılarında hissedarlar kendilerini hissedarlardan ve hariçten tayin edecekleri bir vekil vasıtasıyla da temsil ettirebilir.

Madde 16 – UMUMİ HEYET REİSLİĞİ

Umumi Heyet toplantılarına İdare Meclisi Reisi riyaset eder, bulunmadığı takdirde reis, toplantıya iştirak eden hissedarlar tarafından seçilir.

Madde 17 – REY VERME ŞEKLİ

Umumi Heyet toplantılarında reyler iş'ari olarak verilir. Ancak şirket sermayesinin onda birine sahip bulunanların talebi üzerine gizli reye başvurulur.

Madde 18 – UMUMİ HEYETE MÜTEALLİK HÜKÜMLER

Bu esas mukavelede tasrih edilmeyen umumi heyetlere müteallik hususatta Türk Ticaret Kanunu'nun 360-398.maddeleri tatbik olunur.

Madde 11 - MURAKIPLAR

Şirketin Umumi Heyet tarafından hissedarlar arasından veya hariçten bir yıl müddetle intihap olunan 1-3 murakıby bulunur. Müddeti biten murakıby yeniden intihabı caizdir. Umumi Heyet'çe bir murakıby seçildiği takdirde bunun yıl içinde vazife ifa edememesi halinde yerine kaım olmak üzere bir yedek murakıby da seçilebilir.

Murakıplar Türk Ticaret Kanunu hükümleri dairesinde vazife ifa ederler. Murakıplığa müteallik hususatta aynı kanunun 347-359.maddelerinin hükümleri tatbik olunur.

Madde 12 – UMUMİ HEYETLER

Şirket hissedarlarından müteşekkıl olan Umumi Heyetler ya adi veya fevkalade olarak toplanır. Adi umumi heyet şirketin hesap devresini takiben üç ay zarfında ve senede en az bir defa toplanır. Bu toplantılarda Türk Ticaret Kanunu'nun 369.maddesinde yazılı hususat incelenerek, gerekli kararlar verilir.

Umumi Heyet toplantıları ve bu toplantılardaki karar nisapları Türk Ticaret Kanunu ve Sermaye Piyasası Kanunu hükümlerine tabidir. Şu kadar ki iş bu Esas Mukavelenin 27. maddesi hükmü saklıdır.

Fevkalade Umumi Heyetler, şirket işlerinin icap ettirdiği hallerde, zamanlarda, Kanun ve Esas Mukavelede yazılı hükümlere göre toplanır ve gereken kararlar alınır.

Umumi heyete, ilişkin toplantı ilanı, toplantı tarihinden 3 hafta önce yapılır. Umumi Heyet toplantıları, söz hakkı olmaksızın menfaat sahipleri ve medya dahil kamuya açık olarak yapılır.

En az bir idare meclisi üyesi, bir denetçi, mali tabloların hazırlanmasında sorumluluğu bulunan yetkililerden en az biri ve gündemde özellik arz eden konularda açıklamalarda bulunmak üzere konuya vakıf en az bir yetkili umumi heyet toplantısında hazır bulunur. Bu kişilerden toplantıda hazır bulunmayanların, toplantıya katılmama gerekçeleri toplantı başkanı tarafından genel kurulun bilgisine sunulur.

Madde 12: YÖNETİM KURULU VE KOMİTE ÜYELERİNİN ÜCRETLERİ

Türk Ticaret Kanununun ilgili hükümleri ve Sermaye Piyasası Kurulu düzenlemeleri kapsamında Yönetim Kurulu üyelerine ve 11. maddede belirtilen komite üyelerine Yönetim Kurulu üyeliği ve komite üyeliği sıfatıyla Şirket'e vermiş oldukları hizmetlerin karşılığında huzur hakları, ücret, ikramiye veya prim gibi çeşitli mali haklar ödenebilir. Murahhas azalar dâhil Yönetim Kurulu üyelerine Yönetim Kurulu üyelikleri dolayısıyla yapılan ödemelerin şekil ve miktarı Genel Kurul tarafından, komite üyelerine komite üyeliği hizmetleri dolayısıyla yapılacak ödemelerin şekil ve miktarı ise mevzuata uygun olarak Yönetim Kurulu tarafından belirlenir. Bağımsız Yönetim Kurulu üyelerinin ücretlendirilmesinde pay senedi opsiyonları veya Şirket performansına dayalı ödeme planları kullanılmaz.

İptal edilmiştir.

İptal edilmiştir.

İptal edilmiştir.

İptal edilmiştir.

İptal edilmiştir.

İptal edilmiştir.

Madde 13 - DENETİM

Şirketin ve mevzuatta öngörülen diğer hususların denetimi hakkında Türk Ticaret Kanunu'nun ve Sermaye Piyasası Mevzuatı'nın ilgili hükümleri uygulanır. Yönetim Kurulu, Türk Ticaret Kanunu'nun 366. maddesi uyarınca, bağımsız denetçinin yanı sıra iç denetim amacıyla kendisine bağlı iç denetim düzeni kurabilir.

Madde 14– GENEL KURUL

Genel Kurul toplantılarında aşağıdaki esaslar uygulanır.

a) Çağrı Şekli; Genel Kurullar, olağan veya olağanüstü toplanır. Bu toplantılara davette Türk Ticaret Kanunu hükümleri ve Sermaye Piyasası Kurulu düzenlemeleri uygulanır. Genel Kurul, söz hakkı olmaksızın menfaat sahipleri ve medya dâhil kamuya açık olarak yapılır.

b) Toplantı Zamanı; Olağan Genel Kurul, Şirketin hesap devresini takiben üç ay içinde ve senede en az bir defa toplanır. Bu toplantılarda gündem gereğince görüşülmesi gereken hususlar incelenerek karara bağlanır. Olağanüstü Genel Kurul, Şirket işlerinin gerektirdiği hallerde ve zamanlarda Türk Ticaret Kanunu, Sermaye Piyasası Kurulu düzenlemeleri ve bu Esas Sözleşmede yazılı hükümlere göre toplanır ve gereken kararları alır.

c) Oy Hakkı; Olağan ve Olağanüstü Genel Kurul toplantılarında hazır bulunan pay sahipleri oy haklarını toplam paylarının nominal değeri ile orantılı olarak kullanırlar. Genel Kurul toplantılarında, oylar açık olarak verilir. Ancak toplantıda temsil edilen payların en az yirmide birine sahip pay sahiplerinin talebi üzerine gizli oylama yoluna başvurulur.

d) Temsil; Vekaleten temsil konusunda Sermaye Piyasası Kurulu düzenlemelerine uy- mak kaydıyla, Genel Kurul toplantılarında, pay sahipleri kendilerini diğer pay sahipleri

veya hariçten tayin edecekleri vekil vasıtasıyla temsil ettirebilirler. Şirkette pay sahibi olan vekiller kendi oylarından başka temsil ettikleri pay sahibinin sahip olduğu oyları da kullanmaya yetkilidirler. Elektronik Genel Kurul Sisteminden yapılan temsilci atamaları saklı kalmak kaydıyla, bu konuda verilecek olan vekaletnamenin yazılı şekilde olması şarttır.

e) Toplantı Yeri; Genel Kurul Şirketin yönetim merkezi binasında ya da İstanbul'un en verimli bir yerinde toplanır.

f) Toplantı Katılımı: Murahhas üyelerle en az bir Yönetim Kurulu üyesi, denetçi, finansal tabloların hazırlanmasında sorumluluğu bulunan yetkililerden en az biri ve gündemde özellik arz eden konularda açıklamalarda bulunmak üzere konuya vakıf en az bir yetkili Genel Kurul toplantısında hazır bulunur. Bu kişilerden kanun gereği toplantıda hazır bulunmaları gerekenler dışında kalanlar, toplantıda hazır bulunmazlar ise, toplantıya katılmama gerekçeleri toplantı başkanı tarafından Genel Kurulun bilgisine sunulur.

g) Toplantı Başkanlığı; Genel Kurulda görüşmeleri yönetmeye yetkili Toplantı Başkanı pay sahipleri arasından, oy toplamaya yetkili en az 1 (bir) üye ve Tutanak Yazmanı pay sahipleri arasından veya hariçten tayin edilir.

h) Toplantı ve Karar Nisabı; Ortaklık merkezinin yurt dışına taşınması ile bilanço zararlarının kapatılması için yükümlülük ve ikincil yükümlülük koyan kararlara ilişkin Türk Ticaret Kanunu'ndaki hükümler ve Sermaye Piyasası Kanunu ile Sermaye Piyasası Kurulu düzenlemelerinde ve işbu Esas Sözleşmede öngörülmüş daha ağır nisaplar saklı kalmak üzere, Şirketin tüm Genel Kurul toplantılarında toplantı ve karar nisabı, sermayenin salt çoğunluğudur.

i) İç Yönerge; Yönetim Kurulu, Türk Ticaret Kanunu'nun ilgili hükümleri ve bu Kanun çerçevesinde çıkarılan yönetmelik ve tebliğlere uygun olarak Genel Kurulun çalışma usul ve esaslarına ilişkin kuralları içeren bir iç yönerge hazırlayarak Genel Kurul'un onayına sunar. Genel Kurul'un onayladığı iç yönerge Ticaret Sicilinde tescil ve ilan edilir.

j) Genel Kurul toplantısına elektronik ortamda katılım; Şirketin genel kurul toplantılarına katılma hakkı bulunan hak sahipleri bu toplantılara, Türk Ticaret Kanununun 1527 nci maddesi uyarınca elektronik ortamda da katılabilir. Şirket, Anonim Şirketlerde Elektronik Ortamda Yapılacak Genel Kurullara İlişkin Yönetmelik hükümleri uyarınca hak sahiplerinin genel kurul toplantılarına elektronik ortamda katılmalarına, görüş açıklamalarına, öneride bulunmalarına ve oy kullanmalarına imkan tanıyacak elektronik genel kurul sistemini kurabileceği gibi bu amaç için oluşturulmuş sistemlerden de hizmet satın alabilir. Yapılacak tüm genel kurul toplantılarında esas sözleşmenin bu hükmü uyarınca, kurulmuş olan sistem üzerinden hak sahiplerinin ve temsilcilerinin, anılan Yönetmelik hükümlerinde belirtilen haklarını kullanabilmesi sağlanır.

Madde 19 – ESAS MUKAVELE TADİLATI

Bu esas mukavelede Umumi Heyet kararıyla yapılacak değişikliklerin tekemmül ve tatbiki Sanayi ve Ticaret Bakanlığı ve gerektiğinde Sermaye Piyasası Kurulu'nun iznine bağlıdır. Bu husustaki değişiklikler usulüne uygun olarak tasdik ve Ticaret Sicili'ne tescil ettirildikten sonra ilanları tarihinden itibaren muteber olur.

Madde 20 – SENELİK RAPORLAR

İdare Meclisi ve Murakıp raporlarıyla senelik bilanço, kâr ve zarar hesabından, Umumi heyete hazır bulunan hissedarların isim ve hisseleri miktarını gösteren cetvelden ve umumi heyet zaptından üçer nüsha umumi heyetin son toplantı gününden itibaren en geç bir ay zarfında Sanayi ve Ticaret Bakanlığı'na gönderilecek ve toplantıda hazır bulunan komisyere verilecektir. Ayrıca şirket, bilanço ve kâr-zarar cetvelini yıllık yönetim ve denetim kurulu raporunu Sermaye Piyasası Kurulu tarafından tesbit olunan şekil ve esaslar dahilinde düzenlemek, genel kurulca kabul edilip, kesin şeklini alan bilanço ve kâr-zarar cetveli ile denetim raporunu Sermaye Piyasası Kurulu tarafından belirlenen esaslar dahilinde, Türkiye Ticaret Sicili Gazetesi ile, şirketin menkul kıymetlerinin halka arz ve satışına ilişkin ilanlarının çıktığı en az 2 gazetede ilan etmek zorundadır. İdare Meclisi, yapılan ilanı, yıllık faaliyet raporu ve denetim raporunu genel kurul toplantısını izleyen otuz gün içinde kurula vermekle yükümlüdür.

Madde 27 – KURUMSAL YÖNETİM İLKELERİNE UYUM

Sermaye Piyasası Kurulu tarafından uygulaması zorunlu tutulan Kurumsal Yönetim İlkelerine uyulur. Zorunlu ilkelere uyulmaksızın yapılan işlemler ve alınan yönetim kurulu kararları geçersiz olup esas mukaveleye aykırı sayılır. Kurumsal Yönetim İlkelerinin uygulanması bakımından önemli nitelikte sayılan işlemlerde ve şirketin her türlü ilişkili taraf işlemlerinde ve üçüncü kişiler lehine teminat, rehin ve ipotek verilmesine ilişkin işlemlerinde Sermaye Piyasası Kurulu'nun kurumsal yönetime ilişkin düzenlemelerine uyulur.

İptal edilmiştir.

İptal edilmiştir.

Madde 15 – KURUMSAL YÖNETİM İLKELERİ

Sermaye Piyasası Kurulu tarafından uygulaması zorunlu tutulan Kurumsal Yönetim İlkelerine uyulur. Zorunlu ilkelere uyulmaksızın yapılan işlemler ve alınan yönetim kurulu kararları geçersiz olup esas mukaveleye aykırı sayılır.

Kurumsal Yönetim İlkelerinin uygulanması bakımından önemli nitelikte sayılan işlemlerde ve şirketin her türlü ilişkili taraf işlemlerinde ve üçüncü kişiler lehine teminat, rehin ve ipotek verilmesine ilişkin işlemlerinde Sermaye Piyasası Kurulu'nun kurumsal yönetime ilişkin düzenlemelerine uyulur.

Madde 21 – SENELİK HESAPLAR

Şirketin hesap senesi takvim senesidir. İlk hesap senesi şirketin kat'i kuruluşu ile aynı takvim yılı sonuna kadar olan devredir.

Madde 22 - KÂRIN DAĞITIMI

Şirketin umumi masrafları ile muhtelif amortisman gibi, Şirketçe ödenmesi ve ayrılması zaruri olan meblağlar ile Şirket tüzel kişiliği tarafından ödenmesi zorunlu vergiler hesap senesi sonunda tespit olunan gelirlerden düşüldükten sonra geriye kalan ve yıllık bilançoda görülen safi(net) kâr, varsa geçmiş yıl zararlarının düşülmesinden sonra sırası ile aşağıda gösterilen şekilde tevzi olunur.

Birinci Tertip Kanuni Yedek Akçe
a- %5'i kanuni yedek akçeye ayrılır.

Birinci Temettü
b- Kalandan Sermaye Piyasası Kurulu'na saptanan oran ve miktarda birinci temettü ayrılır.

İkinci Temettü
c- Safi kârdan "a" ve "b" bendlerinde belirtilen meblağlar düşüldükten sonra kalan kısmı, Genel Kurul; kısmen veya tamamen ikinci temettü hissesi olarak dağıtmaya veya fevkalade yedek akçe olarak ayırmaya yetkilidir.

İkinci Tertip Kanuni Yedek Akçe
d- Pay sahipleri ile kâra iştirak eden diğer kimselere dağıtılması kararlaştırılmış olan kısımdan ödenmiş sermayenin %5'i oranında kâr payı düşüldükten sonra bulunan tutarın onda biri Türk Ticaret Kanunu'nun 466.maddesinin 2.fıkrası 3.bendi uyarınca ikinci tertip kanuni yedek akçe olarak ayrılır. Kâr payının ve fevkalâde yedek akçelerin sermaye artırımı suretiyle hisse senedi olarak dağıtılması durumunda ikinci tertip kanuni yedek akçe ayrılmaz.

e- Yasa hükmü ile ayrılması gereken yedek akçeler ile esas mukavelede pay sahipleri için belirlenen birinci temettü ayrılmadıkça başka yedek akçe ayrılmasına, ertesi yıla kâr aktarılmasına ve birinci temettü dağıtılmadıkça yönetim kurulu üyeleri ile memur, müstahdem, işçiler ve çeşitli amaçlarla kurulmuş olan vakıflara ve benzer nitelikteki kişi ve/veya kurumlara kârdan pay dağıtılmasına karar verilemez.

Birinci temettü dahil kârın dağıtım tarihi ve şekli Sermaye Piyasası Kurulu Tebliğiyle gözetilerek Yönetim Kurulu'nun önerisi üzerine Genel Kurul tarafından kararlaştırılır.

Şirket Sermaye Piyasası Kanunu'ndaki düzenleme çerçevesinde ortaklarına temettü avansı dağıtabilir.

Madde 23 – KÂRIN TEVZİ TARİHİ

Kârın hissedarlara dağıtım tarihi, kârın tevzii madde 22 hükümleri esas alınarak tesbit olunur.

Eski metinde yer almamaktadır.

Eski metinde yer almamaktadır.

Madde 24 - İLAN

Şirkete ait ilanlar Türk Ticaret Kanunu'nun 37.maddesi hükmü saklı olarak ve Sermaye Piyasası Kurulu'nun tebliğine uyarak Türkiye Ticaret Sicili Gazetesi'nde ve internet sitelerinde yapılır.

Genel Kurulun toplantıya çağırılmasına ait ilanlar, Türk Ticaret Kanunu'nun 368.maddesi hükümleri ve Sermaye Piyasası mevzuatı dairesinde yapılır. Bu ilanlar davet ve toplantı günleri hariç olmak üzere en az üç hafta önce ilan ettirilir.

Sermayenin azaltılmasına ve tasfiyeye ait ilanlar için kanunun 397 ve 438.maddeleri hükümleri tatbik olunur. Sermaye Piyasası Kanunu, ilgili tebliğler ve yönetmelikler uygulanır.

Madde 16 –HESAP DÖNEMİ

Şirketin hesap yılı, Ocak ayının birinci gününden başlar ve Aralık ayının sonuncu günü sona erer.

Madde 17 - KÂRIN TESBİTİ VE DAĞITIMI

Şirket kâr dağıtımı konusunda Türk Ticaret Kanunu ve sermaye piyasası mevzuatında yer alan düzenlemelere uyar.

Şirketin faaliyet dönemi sonunda tespit edilen gelirlerden, Şirketin genel giderleri ile muhtelif amortisman gibi şirketçe ödenmesi veya ayrılması zorunlu olan miktarlar ile şirket tüzel kişiliği tarafından ödenmesi zorunlu vergiler düşüldükten sonra geriye kalan ve yıllık bilançoda görülen dönem kârı, varsa geçmiş yıl zararlarının düşülmesinden sonra, sırasıyla aşağıda gösterilen şekilde tevzi olunur:

Genel Kanuni Yedek Akçe:

a) Ödenmiş sermayenin sermayenin %20'sine ulaşıncaya kadar % 5'i kanuni yedek akçeye ayrılır.

Birinci Temettü :

b) Kalandan, varsa yıl içinde yapılan bağış tutarının ilavesi ile bulunacak meblağ üzerinden, Türk Ticaret Kanunu ve Sermaye Piyasası Mevzuatına uygun olarak birinci temettü ayrılır.

İkinci Temettü:

c) Net dönem kârından, (a) ve (b) bentlerinde belirtilen meblağlar düşüldükten sonra kalan kısmı, Genel Kurul, kısmen veya tamamen ikinci temettü payı olarak dağıtmaya veya Türk Ticaret Kanunu'nun 521 inci maddesi uyarınca kendi isteği ile ayırdığı yedek akçe olarak ayırmaya yetkilidir.

Genel Kanuni Yedek Akçe:

d) Pay sahipleriyle kâra iştirak eden diğer kimselere dağıtılması kararlaştırılmış olan kısımdan, % 5 oranında kâr payı düşüldükten sonra bulunan tutarın onda biri, TTK'nın 519'uncu maddesinin 2'nci fıkrası uyarınca genel kanuni yedek akçeye eklenir.

Yasa hükmü ile ayrılması gereken yedek akçeler ayrılmadıkça, esas sözleşmede pay sahipleri için belirlenen kâr payı nakden ve/veya hisse senedi biçiminde dağıtılmadıkça; başka yedek akçe ayrılmasına, ertesi yıla kâr aktarılmasına ve yönetim kurulu üyeleri ile memur, müstahdem ve işçilere, çeşitli amaçlarla kurulmuş olan vakıflara ve bu gibi kişi ve/veya kurumlara kâr payı dağıtılmasına karar verilemez.

Kâr payı, dağıtım tarihi itibarıyla mevcut payların tümüne, bunların ihraç ve iktisap tarihleri dikkate alınmaksızın eşit olarak dağıtılır.

Dağıtılmasına karar verilen kârın dağıtım şekli ve zamanı, yönetim kurulunun bu konudaki teklifi üzerine genel kurulca kararlaştırılır.

Bu esas sözleşme hükümlerine göre genel kurul tarafından verilen kâr dağıtım kararı geri alınamaz.

İptal edilmiştir.

Madde 18: KÂR PAYI AVANSI

Genel Kurul, Sermaye Piyasası Kurulu düzenlemeleri ve ilgili mevzuat çerçevesinde pay sahiplerine kâr payı avansı dağıtılmasına karar verebilir.

Madde 19 - ŞİRKET PERSONELİ İÇİN VAKIF

Şirket, memur, hizmetli ve işçileri yararına Türk Ticaret Kanunu'nun 522'nci maddesinin öngördüğü nitelikte vakıf kurabileceği gibi bu kapsamda kurulan vakıflara da katılabilir.

Madde 20 - İLAN

Kanunen Şirket tarafından ilan edilmesi zorunlu olan hususlar, Türk Ticaret Kanunu'nun ilgili hükümleri ve bu kanun çerçevesinde çıkarılan yönetmelik, tebliğler, Sermaye Piyasası Kurulu düzenlemeleri ile tabi olunacak diğer mevzuatlara uygun olarak ilan edilir. Düzenlemelerde ilan yeri belirtilmeyen hususlar Şirket internet sitesinde ilan edilir.

Madde 25 – ESAS MUKAVELENİN BASTIRILMASI VE VEKALETE VERİLMESİ

Şirket bu esas mukaveleyi bastırarak hissedarlara vereceği gibi 10 (on) nüshasını da Ticaret Vekaleti'ne gönderecektir.

Madde 26 – UMUMİ VE KANUNİ HÜKÜMLER

Bu mükavelede hüküm bulunmayan hallerde Türk Ticaret Kanunu ile Sermaye Piyasası Kanunu, ilgili yönetmelik ve tebliğler hükümleri tatbik olunur.

MUVAKKAT MADDE 1

Şirketin kuruluşundan itibaren, adi veya fevkalade ilk umumi heyet toplantısına kadar vazife ifa etmek üzere kurucu hissedarlar aşağıdaki zevatı İdare Meclisi Azalığına seçilmişlerdir.

Vehbi KOÇ

Hulki ALİSBAH

Muhterem KOLAY

MUVAKKAT MADDE 2

Muvakkat 1. Maddedeki müddet zarfında şirket murakıplığına İsak De Eskinazis seçilmiştir.

Vehbi KOÇ (İmza)

Hulki ALİSBAH (İmza)

Muhterem KOLAY (İmza)

İsrael MENAŞE (İmza)

İsak De ESKİNAZIS (İmza)

GEÇİCİ MADDE 3

Payların nominal değeri 1.000,-TL iken önce 5274 sayılı Türk Ticaret Kanununda Değişiklik Yapılmasına Dair Kanun uyarınca 1 Yeni Kuruş, daha sonra 4 Nisan 2007 tarih ve 2007/11963 sayılı Bakanlar Kurulu Kararı ile Yeni Türk Lirası ve Yeni Kuruş'ta yer alan "Yeni" ibaresinin 1 Ocak 2009 tarihinde kaldırılması sebebiyle 1 Kuruş olarak değiştirilmiştir. Bu değişim sebebiyle, toplam pay sayısı azalmış olup 1.000,-TL'lik 10 adet pay karşılığında 1 (Yeni) Kuruş nominal değerli pay verilmiştir. Söz konusu değişim ile ilgili olarak ortakların sahip oldukları paylardan doğan hakları saklıdır.

İşbu esas sözleşmede yer alan "Türk Lirası" ibareleri yukarıda belirtilen Bakanlar Kurulu Kararı uyarınca değiştirilmiş ibarelerdir.

İptal edilmiştir.

Madde 21–KANUNİ HÜKÜMLER

Bu Esas Sözleşmede yazılı bulunmayan hususlar hakkında Türk Ticaret Kanunu ve Sermaye Piyasası Kanunu ile ilgili mevzuat uygulanır.

İptal edilmiştir

İptal edilmiştir

İptal edilmiştir

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLAR

İçindekiler	Sayfa
Konsolide bilanço	82-83
Konsolide gelir tablosu	84
Konsolide kapsamlı gelir tablosu	85
Konsolide özkaynak değişim tablosu	86
Konsolide nakit akım tablosu	87
Konsolide finansal tablolara ait açıklayıcı dipnotlar	90-155

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA
KONSOLİDE BİLANÇO(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

		Cari dönem (Bağımsız denetimden geçmiş)	Geçmiş dönem (Bağımsız denetimden geçmiş)
Varlıklar	Dipnot referansları	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Dönen varlıklar			
Nakit ve nakit benzerleri	5	125.365	254.302
Ticari alacaklar		303.609	299.099
-İlişkili taraflardan alacaklar	27	15.241	23.370
-Diğer ticari alacaklar	9	288.368	275.729
Diğer alacaklar	10	3.929	3.826
Stoklar	11	216.803	183.891
Diğer dönen varlıklar	17	46.260	42.312
Toplam dönen varlıklar		695.966	783.430
Duran varlıklar			
Ticari alacaklar	9	5.087	2.124
Diğer alacaklar	10	32.811	39
Finansal yatırımlar	6	317.258	243.868
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlar	12	1.230.191	1.020.096
Maddi duran varlıklar	13	591.434	572.806
Maddi olmayan duran varlıklar	14	35.145	39.671
Ertelenmiş vergi aktifi	25	72	78
Diğer duran varlıklar	17	48.291	50.011
Toplam duran varlıklar		2.260.289	1.928.693
Toplam varlıklar		2.956.255	2.712.123

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA
KONSOLİDE BİLANÇO

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

		Cari dönem (Bağımsız denetimden geçmiş)	Geçmiş dönem (Bağımsız denetimden geçmiş)
	Dipnot referansları	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Yükümlülükler			
Kısa vadeli yükümlülükler			
Finansal borçlar	7	5.810	1.764
Diğer finansal yükümlülükler	8	135	27
Ticari borçlar		268.580	250.507
- İlişkili taraflara borçlar	27	118.120	87.039
- Diğer ticari borçlar	9	150.460	163.468
Diğer borçlar	10	14.116	19.469
Dönem karı vergi yükümlülüğü	25	3.459	5.826
Borç karşılıkları	15	2.377	3.381
Diğer kısa vadeli yükümlülükler	17	151.001	158.152
Toplam kısa vadeli yükümlülükler		445.478	439.126
Uzun vadeli yükümlülükler			
Diğer borçlar	10	70.696	66.991
Çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin karşılıklar	16	19.901	16.756
Ertelenmiş vergi yükümlülükleri	25	39.645	34.619
Toplam uzun vadeli yükümlülükler		130.242	118.366
Özkaynaklar			
Ödenmiş sermaye	18	300.000	300.000
Sermaye enflasyon düzeltmesi farkı	18	71.504	71.504
Karşılıklı iştirak sermaye düzeltmesi		(7.442)	(7.442)
Değer artış fonu	18	213.653	144.407
Yabancı para çevrim farkları		1.024	1.312
Kardan ayrılan kısıtlanmış yedekler		307.846	384.230
Finansal riskten korunma fonu		(3.095)	(6.483)
Geçmiş yıllar karları		1.193.035	886.954
Net dönem karı		303.487	379.697
Ana ortaklığa ait özkaynaklar		2.380.012	2.154.179
Azınlık payları	18	523	452
Toplam özkaynaklar		2.380.535	2.154.631
Toplam yükümlülükler		2.956.255	2.712.123

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT

KONSOLİDE GELİR TABLOSU

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

	Dipnot referansları	Cari dönem (Bağımsız denetimden geçmiş) 1 Ocak - 31 Aralık 2012	Geçmiş dönem (Bağımsız denetimden geçmiş) 1 Ocak - 31 Aralık 2011
Satış gelirleri (net)	19	5.586.059	5.455.670
Satışların maliyeti (-)	19	(5.065.726)	(4.978.096)
Brüt kar		520.333	477.574
Pazarlama, satış ve dağıtım giderleri (-)	20	(213.836)	(195.468)
Genel yönetim giderleri (-)	20	(138.102)	(131.345)
Araştırma ve geliştirme giderleri (-)	20	(2.521)	(1.948)
Diğer faaliyet gelirleri	22	28.435	231.027
Diğer faaliyet giderleri (-)	22	(6.115)	(8.939)
Faaliyet karı		188.194	370.901
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların karlarındaki paylar	12	134.236	50.519
Finansal gelirler	23	51.211	114.652
Finansal giderler (-)	24	(30.484)	(117.397)
Vergi öncesi dönem karı		343.157	418.675
Vergi geliri/(gideri)			
- Dönem vergi gideri	25	(38.247)	(45.054)
- Ertelenmiş vergi geliri / (gideri)	25	(1.388)	4.535
Dönem karı		303.522	378.156
Dönem karının dağılımı:			
Azınlık payları		35	(1.541)
Ana ortaklık payları		303.487	379.697
Hisse başına kazanç (TL)	26	1,011623	1,265657

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
**31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT
KONSOLİDE KAPSAMLI GELİR TABLOSU**

	Cari dönem (Bağımsız denetimden geçmiş)	Geçmiş dönem (Bağımsız denetimden geçmiş)
	1 Ocak - 31 Aralık 2012	1 Ocak - 31 Aralık 2011
Dönem karı	303.522	378.156
Diğer kapsamlı gelir / (gider):		
Finansal varlık değer artış fonundaki değişim	69.246	(78.603)
Finansal riskten korunma fonundaki değişim	3.388	(793)
Yabancı para çevrim farklarındaki değişim	(288)	836
Diğer kapsamlı gelir / (gider) (vergi sonrası)	72.346	(78.560)
Toplam kapsamlı gelir	375.868	299.596
Toplam kapsamlı gelirin dağılımı:		
Azınlık payları	35	(1.541)
Ana ortaklık payları	375.833	301.137
	375.868	299.596

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT
KONSOLİDE ÖZKAYNAK DEĞİŞİM TABLOSU(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

	Ödenmiş sermaye	Sermaye enflasyon düzeltmesi farkı	Karşılıklı iştirak sermaye düzeltmesi	Değer artış fonu	Yabancı para çevrim farkları	Kardan ayrılan kısıtlanmış yedekler	Finansal riskten korunma fonu	Geçmiş yıllar karları	Net dönem karı	Ana ortaklığa ait öz kaynaklar	Azınlık payları	Toplam öz kaynaklar
1 Ocak 2011 itibariyle bakiye	300.000	71.504	(7.442)	223.010	476	373.230	(5.690)	783.489	239.465	1.978.042	35.866	2.013.908
Geçmiş yıl karlarından transferler	-	-	-	-	-	11.000	-	228.465	(239.465)	-	-	-
Ödenen temettüler	-	-	-	-	-	-	-	(125.000)	-	(125.000)	-	(125.000)
Konsolidasyon kapsam değişikliği (not 3)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(33.873)	(33.873)
Döneme ilişkin kapsamlı gelir / (gider)	-	-	-	(78.603)	836	-	(793)	-	379.697	301.137	(1.541)	299.596
31 Aralık 2011 itibariyle bakiye	300.000	71.504	(7.442)	144.407	1.312	384.230	(6.483)	886.954	379.697	2.154.179	452	2.154.631
1 Ocak 2012 itibariyle bakiye	300.000	71.504	(7.442)	144.407	1.312	384.230	(6.483)	886.954	379.697	2.154.179	452	2.154.631
Geçmiş yıl karlarından transferler	-	-	-	-	-	-	-	379.697	(379.697)	-	-	-
Ödenen temettüler (not 18)	-	-	-	-	-	-	-	(150.000)	-	(150.000)	-	(150.000)
Yedeklere transferler	-	-	-	-	-	(76.384)	-	76.384	-	-	-	-
Azınlık payları ile gerçekleştirilen işlemler	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36	36
Döneme ilişkin kapsamlı gelir / (gider)	-	-	-	69.246	(288)	-	3.388	-	303.487	375.833	35	375.868
31 Aralık 2012 itibariyle bakiye	300.000	71.504	(7.442)	213.653	1.024	307.846	(3.095)	1.193.035	303.487	2.380.012	523	2.380.535

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT
KONSOLİDE NAKİT AKIM TABLOSU

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

	Dipnot referansları	Bağımsız denetimden geçmiş 1 Ocak – 31 Aralık 2012	Bağımsız denetimden geçmiş 1 Ocak – 31 Aralık 2011
İşletme faaliyetlerinden kaynaklanan nakit akımları			
Vergi öncesi dönem karı		343.157	418.675
Vergi öncesi dönem karını işletme faaliyetlerinden elde edilen nakit akımına getirmek için yapılan düzeltmeler:			
Özkaynaktan pay alma yöntemine göre muhasebeleştirilen iştirak karı	12	(134.236)	(50.519)
Maddi duran varlıkların amortismanı	13	73.346	81.607
Maddi olmayan duran varlıkların amortismanı	14	5.581	3.226
Çeşitli karşılıklar	17	(8.102)	12.214
İştirak maliyet yeniden değerlendirme geliri	3	-	(32.023)
Finansal varlık değer düşüklüğü karşılığı	6	(500)	(117)
Kıdem tazminatı karşılığı	16	7.403	5.238
Maddi ve maddi olmayan duran varlık satış karı (net)	22	(5.460)	(3.050)
Şüpheli alacak karşılığı	9	1.921	2.241
Faiz gelirleri	23	(15.433)	(19.897)
Faiz giderleri	24	-	873
Forward giderleri	24	882	1.195
Forward gelirleri	23	(181)	(2.650)
İştirak satış karı		-	(172.538)
İşletme sermayesindeki değişim öncesi faaliyetlerden elde edilen nakit akımı		268.378	244.475
İşletme sermayesinde gerçekleşen değişimler:			
Ticari alacaklar		(17.485)	(30.020)
İlişkili taraflardan ticari alacaklar	27	8.129	(7.319)
Stoklar	11	(32.912)	(27.427)
Diğer alacaklar ve dönen varlıklar		(3.795)	(21.685)
Ticari borçlar	9	(13.008)	(26.352)
İlişkili taraflara ticari borçlar	27	31.081	(23.419)
Diğer borçlar ve yükümlülükler		(5.298)	30.978
Diğer uzun vadeli alacaklar ve borçlar		(27.349)	15.935
		207.741	155.166
Ödenen vergi		(40.870)	(50.994)
Ödenen kıdem tazminatı	16	(4.258)	(5.226)
Faaliyetlerden elde edilen nakit		162.613	98.946
Yatırım faaliyetlerinden kaynaklanan nakit akımları			
Faiz gelirleri	23	15.433	19.897
İştirak satışından elde edilen nakit - verilen nakit netlenmiş haliyle		-	202.020
Bağlı ortaklık sermaye artışı	1	(72.759)	-
Maddi duran varlık alımları	13	(96.871)	(168.918)
Maddi olmayan duran varlık alımları	14	(231)	(33.253)
Maddi ve maddi olmayan duran varlık satışından elde edilen nakit		9.533	7.001
Yatırım faaliyetlerinden elde edilen / (kullanılan) nakit		(144.895)	26.747
Finansman faaliyetlerinden kaynaklanan nakit akımları			
Forward gelirleri	23	181	2.650
Forward giderleri	24	(882)	(1.612)
Finansal borçlardaki değişim	7	4.046	(110.316)
Ödenen temettüler	18	(150.000)	(125.000)
Finansal faaliyetlerde kullanılan nakit		(146.655)	(234.278)
Nakit ve nakit benzerlerindeki net değişim		(128.937)	(108.585)
Dönem başı nakit ve nakit benzerleri	5	254.302	362.887
Dönem sonu nakit ve nakit benzerleri	5	125.365	254.302

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA
İLİŞKİN DİPNOTLAR

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL), diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

1.ŞİRKETİN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU

Aygaz Anonim Şirketi'nin ("Şirket"), esas faaliyet konusu sıvılaştırılmış petrol gazının ("LPG") yurtiçi ve yurtdışı piyasalardan temin edilmesi ve tüketiciye ulaştırılmasıdır. 2001 yılında Şirket Gaz Aletleri A.Ş. ile yaptığı birleşme sonucu esas faaliyet konusunu destekleyen LPG'nin tüketicinin kullanımına sunulması için gerekli LPG tüp, LPG tank, regülatör ve yardımcı malzemelerin üretilmesi faaliyetine başlamıştır. Şirket yukarıda bahsedilen faaliyet konularının dışında LPG gemilerine sahip olup, diğer LPG kuruluşları adına da taşıma yapmaktadır. Şirket'in ana ortağı ve esas kontrolü elinde tutan taraf Koç Holding A.Ş.'dir.

Şirket, Sermaye Piyasası Kurulu'na kayıtlıdır ve hisseleri 1961 yılından beri İstanbul Menkul Kıymetler Borsası'nda işlem görmektedir. 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla, Şirket'in halka açıklık oranı %24,27'dir.

Şirket merkezi, aşağıdaki adreste bulunmaktadır:

Büyükdere Cad. No: 145/1 Aygaz Han, Zincirlikuyu, 34394 / İstanbul

Aygaz ve Bağlı Ortaklıkları'nın (birlikte "Grup" olarak anılacaktır) 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla bünyesinde çalışan personel sayısı 1.413'tür (31 Aralık 2011: 1.339).

Bağlı Ortaklıklar

Şirket'in bağlı ortaklığı olan, Mogaz Petrol Gazları A.Ş. ("Mogaz") bir LPG dağıtım şirkettir. 2012 yılı Eylül ayı içerisinde Şirket, gerçek kişilerden 4 TL nominal değerli hisseyi satın alarak etkin kontrolünü %100'e yükseltmiştir.

Akpa Dayanıklı Tüketim Lpg ve Akaryakıt Ürünleri Pazarlama Anonim Şirketi ("Akpa"), bugünkü yapısına Koç Holding Enerji Grubu'na bağlı dört şirketin 2001 yılı sonunda birleşmesiyle ulaşmıştır. Birleşme öncesi her biri ayrı tüzel kişilik olarak Bursa, Eskişehir, Ankara ve Antalya'da faaliyet gösteren bu şirketler, başlangıçta Bursa Gaz ve Ticaret A.Ş. adı altında birleşmiş, 17 Mart 2005 tarihinde gerçekleştirilen Genel Kurul'da şirketin unvanı "Akpa Dayanıklı Tüketim Lpg ve Akaryakıt Ürünleri Pazarlama Anonim Şirketi" olarak değiştirilmiştir. Akpa'nın esas faaliyet konusu gerek kendi organizasyonu gerekse bayi kanalı vasıtası ile tüplü gaz satışı, akaryakıt istasyonu ile perakende satış ve toptan akaryakıt ve madeni yağ satışı ile dayanıklı tüketim ürünleri satışlarıdır. 2012 yılı Ekim ayı içerisinde Şirket, gerçek kişilerden 4 TL nominal değerli hisseyi satın alarak etkin kontrolünü %100'e yükseltmiştir.

Aygaz Doğal Gaz Toptan Satış A.Ş. ve Aygaz Doğal Gaz İletim A.Ş. (birlikte "Aygaz Doğal Gaz" olarak anılacaktır)'nin esas faaliyet konusu Türkiye içinden ve/veya dışından doğal gaz satın almak, Türkiye içinde ve/veya dışında doğal gazı satmak ve pazarlamak, doğal gazın depolanması ve modülasyonu için gerekli düzenlemeleri yapmak, bu işleri yapmak için gereken işletme ve tesisleri kurmaktır. Aygaz Doğal Gaz Toptan Satış A.Ş. 6 Şubat 2012 tarihindeki Olağan Genel Kurulu'nda sermayesini 28.000 bin TL'den 33.000 bin TL'ye çıkarma kararı almıştır. Şirket, artırılan 5.000 bin TL'nin tamamını nakden ödemeyi taahhüt etmiş, ödemeyi 2 Mart 2012 tarihinde gerçekleştirerek Grup'un bağlı ortaklığındaki sermaye payını %99,15'e yükseltmiştir. Aygaz Doğal Gaz İletim A.Ş. 6 Şubat 2012 tarihindeki Olağan Genel Kurulu'nda sermayesini 3.700 bin TL'den 9.000 bin TL'ye çıkarma kararı almıştır. Şirket, artırılan 5.300 bin TL'nin tamamını nakden ödemeyi taahhüt etmiş, ödemeyi 2 Mart 2012 tarihinde gerçekleştirerek Grup'un bağlı ortaklığındaki sermaye payını %99,59'a yükseltmiştir.

Şirket, bünyesinde bulunan gemi işletme faaliyetlerini tüzel kişilikler altında yapılandırarak, 2010 yılı Temmuz ayı içerisinde, sermayedeki pay oranı %100 olacak şekilde, Anadoluhisarı Tankercilik A.Ş. ("Anadolu Hisarı"), Kandilli Tankercilik A.Ş. ("Kandilli"), Kuleli Tankercilik A.Ş. ("Kuleli") ve Kuzguncuk Tankercilik A.Ş. ("Kuzguncuk") şirketlerini kurmuştur. İlgili şirketlerin esas faaliyet konusu; deniz tankeri satın alarak, inşa ettirerek veya kiralarak bunları yurtiçi ve/veya uluslararası ham petrol, petrol ürünleri, sıvılaştırılmış petrol gazı, doğal gaz, katı, sıvı, sıvılaştırılmış her nevi maddenin deniz nakliyatında kullanmak ve işletmektir.

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

1.ŞİRKETİN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU (DEVAMI)

Bağlı ortaklıkların detayı aşağıda verilmektedir:

Sermayedeki pay oranı (%)					
Bağlı ortaklıklar	Kuruluş ve faaliyet yeri	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011	Oy kullanım gücü	Ana Faaliyeti
Mogaz	Türkiye	%100	%99,99	%100	LPG
Anadoluhisari	Türkiye	%100	%100	%100	Gemi İşletme
Kandilli	Türkiye	%100	%100	%100	Gemi İşletme
Kuleli	Türkiye	%100	%100	%100	Gemi İşletme
Kuzguncuk	Türkiye	%100	%100	%100	Gemi İşletme
Akpa	Türkiye	%100	%99,99	%100	Pazarlama
Aygaz Doğal Gaz Toptan Satış A.Ş.	Türkiye	%99,15	%99,00	%99,15	Doğalgaz
Aygaz Doğal Gaz İletim A.Ş.	Türkiye	%99,59	%99,00	%99,59	Doğalgaz

İştirakler

Enerji Yatırımları A.Ş. ("EYAŞ"), 2005 yılı Aralık ayında, Tüpraş'ın %51 blok hissesinin alınması, Türkiye'de petrol rafinerileri kurulması, ilgili sektörlerde faaliyet gösterilmesi, bu konularda yatırımlar yapılması ve Türkiye Petrol Rafinerileri A.Ş.'nin ("TÜPRAŞ") yönetimi ve karar alma sürecinde yer alınması amacıyla kurulmuştur.

Entek Bursa, İzmit ve İstanbul'da kurulu üç tesisi ile elektrik üretim faaliyetinde bulunmaktadır. 2009 yılında %15,51 oranında hissesi Grup tarafından satın alınmıştır. Hisse alımı ile Grup'un Entek üzerindeki etkin kontrolü %86,01'e yükselmiştir. 2010 yılında bağlı ortaklıklar bölümünde bahsedilen Mogaz hisseleri alımıyla birlikte, Grup'un Entek üzerindeki etkin kontrolü %86,09'a yükselmiştir. Not 3'de detaylı olarak anlatıldığı üzere Grup, daha önce bağlı ortaklık olarak %86,09 oranında sahip olduğu Entek hisselerinin %49,62'sini AES Mont Blanc Holdings B.V.'ye satılmasına karar vermiş ve 28 Şubat 2011 tarihinde gerçekleşen satış işlemi ile birlikte, Grup'un Entek üzerindeki etkin kontrol oranı %36,47'ye düşmüş ve müşterek yönetime tabi ortaklıklar olarak değerlendirilip oransal konsolidasyon yöntemi ile muhasebeleştirilmiştir. Ayrıca, şirketin ticari ünvanı AES Entek Elektrik Üretimi A.Ş. ("AES Entek") olarak değişmiştir. Grup Yönetim Kurulu, 2 Ağustos 2011 tarihli toplantısında AES Entek Elektrik Üretimi A.Ş.'nin sermayesinde sahip olduğu %8,39 oranında beheri 5 Kr. nominal değerdeki nama yazılı 166.034.110 adet ve toplam 8.302 bin TL nominal değerdeki hisselerinin 25.299 bin ABD Doları peşin bedelle Koç Holding A.Ş.'ye satılmasına karar vermiş ve satış işlemi 2011 yılı Ekim ayı içerisinde gerçekleşmiştir. Ayrıca Grup'un bağlı ortaklığı Mogaz'ın sahip olduğu 3.238 bin TL nominal değerli AES Entek Elektrik Üretimi A.Ş. sermayesinin %3,27'sini temsil eden hisseler de 9.869 bin ABD Doları peşin bedelle Koç Holding A.Ş.'ye 2011 yılı Ekim ayı içerisinde satılmıştır. İlgili hisse satış işlemleri sonucunda Grup'un AES Entek üzerindeki etkin kontrol oranı %24,81'e düşmüştür. Buna istinaden AES Entek 7 Ekim 2011 tarihinden itibaren finansal tablolarda özkaynaktan pay alma metoduyla muhasebeleştirilmiştir. Eltek Elektrik Enerjisi İthalat İhracat ve Toptan Ticaret A.Ş. ("Eltek"), 2003 yılı sonuna doğru, elektrik piyasasında toptan elektrik alım ve satımı, ithalatı veya ihracatı ile iştigal etmek üzere Entek Elektrik Üretimi A.Ş. ("Entek")'in %46 oranında iştiraki ile kurulmuştur. 2010 yılı Temmuz ayı içerisinde Entek, Eltek'in %54'lük hissesini 1.836 bin TL ödeyerek satın almış ve etkin kontrolünü %100'e yükseltmiştir. Aşağıdaki paragrafta bahsedilen Entek hisse satış işlemleri neticesinde Grup'un Eltek üzerindeki etkin kontrol oranı %24,81'e düşmüştür. AES Entek, yeni yatırım arayışları sonucunda Kırıkkale'de doğalgaz aracılığı ile enerji üretimi yapmak maksadı ile 2012 yılı Ocak ayı içerisinde Seymenoba Elektrik Üretimi A.Ş. adlı bir şirket kurmuştur. Ayrıca, aynı yıl Mayıs ayı içerisinde, AES Entek, Adana'da kömür kullanarak elektrik üretimi yapmak için kurulan Ayas Enerji Üretimi ve Ticaret A.Ş.'nin %50 hissesini OYAK grubundan satın alarak, kurulması planlanan enerji santraline ortak olmuştur. Son olarak, 20 Aralık 2012 tarihinde AES Entek, AES Mont Blanc Holdings B.V.'nin sahibi olduğu Kumköy, Kepezkaya ve Damlapınar isimli 3 ayrı hidro elektrik santralini satın almıştır. Bu satın almalar sonucu şirketin enerjideki kurulu kapasitesi 364 MW gücüne çıkmıştır. Aygaz, AES Entek Elektrik Üretimi A.Ş.'nin ("AES Entek") Olağanüstü Genel Kurul toplantısında alınan karar doğrultusunda, sermayesinin 98.919 bin TL'den 402.000 bin TL'ye yükseltilmesi nedeniyle yapılan sermaye artırımında; iştirak oranı dahilinde bedelsiz olarak edinilecek 750 bin TL tutarındaki hisseye ilaveten, rüçhan hakkına isabet eden kısmın 72.759 bin TL'sini 19 Aralık 2012 tarihli özel durum açıklamasına konu AES Entek'e verilen hissedar kredisinden mahsup edilmesine, bakiye 1.679 bin TL tutarındaki rüçhan hakkının ise Genel Kurul'un tescilini izleyen 24 ay içerisinde nakden ödenmesi suretiyle karşılanmasına karar vermiştir.

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL), diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

1.ŞİRKETİN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU (DEVAMI)

Grup'un iştiraklerinin detayı aşağıda verilmektedir:

İştirakler	Kuruluş ve faaliyet yeri	Sermayedeki pay oranı (%)			Ana faaliyeti
		31 Aralık 2012	31 Aralık 2011	Oy kullanım gücü	
EYAŞ	Türkiye	%20,00	%20,00	%20,00	Enerji
AES Entek Elektrik Üretimi A.Ş. ("AES Entek")	Türkiye	%24,81	%24,81	%24,81	Elektrik
Zinerji (*)	Türkiye	%56,00	%56,00	%56,00	Enerji

(*) Grup'un sahiplik oranı %56 olmasına rağmen Zinerji A.Ş.'nin aktif faaliyeti olmamasından dolayı konsolide finansal tablolarda özkaynaktan pay alma metodu ile muhasebeleştirilmiştir.

Finansal tabloların onaylanması:

31 Aralık 2012 tarihi ve bu tarihte sona eren yıl itibarıyla hazırlanan konsolide finansal tablolar yayınlanmak üzere 7 Mart 2013 tarihli Yönetim Kurulu toplantısında onaylanmış ve Genel Müdür Yardımcısı (Mali) Gökhan Tezel ve İştirakler ve Muhasebe Direktörü Nurettin Demirtaş tarafından imzalanmıştır. Genel Kurul'un bu konsolide finansal tabloları değiştirme hakkı bulunmaktadır.

2.FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR

2.1 Uygulanan Finansal Raporlama Standartları

Grup muhasebe kayıtlarını Türkiye'de geçerli olan ticari mevzuat, mali mevzuat ve Maliye Bakanlığı'nca yayımlanan Tek Düzen Hesap Planı (THP) gereklerine göre Türk Lirası (TL) olarak tutmakta ve yasal finansal tablolarını hazırlamaktadır.

Sermaye Piyasası Kurulu ("SPK"), Seri: XI, No: 29 sayılı "Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği" ("Seri: XI, No:29 sayılı Tebliği") ile işletmeler tarafından düzenlenecek finansal raporlar ile bunların hazırlanması ve ilgililere sunulmasına ilişkin ilke, usul ve esasları belirlemektedir. Bu Tebliği, 1 Ocak 2008 tarihinden sonra başlayan hesap dönemlerine ait ilk ara finansal tablolardan geçerli olmak üzere yürürlüğe girmiştir ve bu Tebliği ile birlikte Seri: XI, No: 25 "Sermaye Piyasasında Muhasebe Standartları Hakkında Tebliği" yürürlükten kaldırılmıştır. Bu tebliğe istinaden, işletmeler finansal tablolarını Avrupa Birliği tarafından kabul edilen haliyle Uluslararası Finansal Raporlama Standartları'na ("UMS/UFRS")'na göre hazırlamaları gerekmektedir. Ancak Avrupa Birliği tarafından kabul edilen UMS/UFRS'nin Uluslararası Muhasebe Standartları Kurulu ("UMSK") tarafından yayımlananlardan farkları Türkiye Muhasebe Standartları Kurulu ("TMSK") (TMSK'nın görev ve yetkileri Kasım 2011 tarihi itibarıyla Kamu Gözetimi Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu'na devredilmiştir.) tarafından ilan edilinceye kadar UMS/UFRS'ler uygulanacaktır. Bu kapsamda, benimsenen standartlara aykırı olmayan, TMSK tarafından yayımlanan Türkiye Muhasebe/Finansal Raporlama Standartları ("TMS/TFRS") esas alınacaktır.

Konsolide finansal tablolar, makul değerleri ile gösterilen finansal varlık ve yükümlülüklerin dışında, tarihi maliyet esası baz alınarak bin Türk Lirası ("TL") olarak hazırlanmıştır.

2.2 Muhasebe politikaları, muhasebe tahminlerinde değişiklik ve hatalar

Muhasebe politikalarında yapılan önemli değişiklikler ve tespit edilen önemli muhasebe hataları geriye dönük olarak uygulanır ve önceki dönem finansal tabloları yeniden düzenlenir. Muhasebe tahminlerindeki değişiklikler, yalnızca bir döneme ilişkin ise, değişikliğin yapıldığı cari dönemde, gelecek dönemlere ilişkin ise, hem değişikliğin yapıldığı dönemde hem de gelecek dönemde, ileriye yönelik olarak uygulanır.

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

2. FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (DEVAMI)

2.3 Karşılaştırmalı bilgiler ve önceki dönem finansal tablolarında yapılan sınıflamalar

Mali durum ve performans trendlerinin tespitine imkan vermek üzere, Grup'un yıl sonu itibarıyla konsolide finansal tabloları önceki dönemle karşılaştırmalı olarak hazırlanmaktadır. Cari yıl konsolide finansal tabloların sunumu ile uygunluk sağlanması açısından karşılaştırmalı bilgiler gerekli görüldüğünde yeniden sınıflandırılır ve önemli farklılıklar açıklanır. Cari yıl konsolide bilançosunun sunumu ile uygunluk sağlanması açısından ekte yer alan 31 Aralık 2011 tarihli konsolide bilançosunda yer alan karşılaştırmalı bilgilerde aşağıda belirtilen yeniden sınıflandırma yapılmıştır:

- 31 Aralık 2011 tarihli konsolide bilançoda "Stoklar" hesabında yer alan gemi işletme faaliyetleri için kullanılan akaryakıtlar, "Diğer dönen varlıklar" altında gösterilmiştir. Söz konusu değişiklik sonrası "Stoklar" hesabında 2.093 bin TL azalış ve "Diğer dönen varlıklar" hesabında 2.093 bin TL artış gerçekleşmiştir.

2.4 Konsolidasyon esasları

- (a) Konsolide finansal tablolar ana ortak Şirket ile Bağlı Ortaklıklar ve İştirakler'inin aşağıdaki (b)'den (f)'ye kadar maddelerde belirtilen esaslara göre hazırlanan hesaplarını kapsamaktadır. Konsolidasyona dahil edilen şirketlerin finansal tablolarının hazırlanması sırasında, kanuni kayıtlarına SPK Finansal Raporlama Standartlarına uygunluk ve Grup tarafından uygulanan muhasebe politikalarına ve sunum biçimlerine uyumluluk açısından gerekli düzeltmeler ve sınıflandırmalar yapılmıştır.
- (b) Bağlı Ortaklıklar, Şirket'in ya (a) doğrudan ve/veya dolaylı olarak kendisine ait olan hisseler neticesinde şirketlerdeki hisselerle ilgili oy kullanma hakkının %50'den fazlasını kullanma yetkisi kanalıyla; veya (b) oy kullanma hakkının %50'den fazlasını kullanma yetkisine sahip olmamakla birlikte mali ve işletme politikaları üzerinde fiili hakimiyet etkisini kullanmak suretiyle mali ve işletme politikalarını Şirket'in menfaatleri doğrultusunda kontrol etme yetkisi ve gücüne sahip olduğu şirketleri ifade eder.
- (c) Bağlı Ortaklıklar, faaliyetleri üzerindeki kontrolün Grup'a transfer olduğu tarihten itibaren konsolidasyon kapsamına alınmış ve kontrolün ortadan kalktığı tarihte de konsolidasyon kapsamından çıkartılmıştır. Gerekli görüldüğünde, Bağlı Ortaklıklar için uygulanan muhasebe politikaları Grup tarafından uygulanan muhasebe politikaları ile tutarlılığın sağlanması amacıyla değiştirilmiştir.

Bağlı Ortaklıklar'ın, bilançoları ve gelir tabloları tam konsolidasyon yöntemi kullanılarak konsolide edilmiş ve Şirket'in sahip olduğu Bağlı Ortaklıklar'ın kayıtlı değerleri ile özkaynakları karşılıklı olarak netleştirilmiştir. Şirket ile Bağlı Ortaklıklar arasındaki grup içi işlemler ve bakiyeler konsolidasyon sırasında mahsup edilmiştir. Şirket'in sahip olduğu hisselerin kayıtlı değerleri ve bunlardan kaynaklanan temettüler, ilgili özkaynakları ve gelir tablosu hesaplarından netleştirilmiştir.

- (d) İştiraklerdeki yatırımlar özkaynak yöntemi ile muhasebeleştirilmiştir. Bunlar, Grup'un genel olarak oy hakkının %20 ile %50'sine sahip olduğu veya Grup'un, şirket faaliyetleri üzerinde kontrol yetkisine sahip bulunmamakla birlikte önemli etkiye sahip olduğu kuruluşlardır.

Grup ile İştirak arasındaki işlemlerden doğan gerçekleşmemiş karlar ve zararlar Grup'un iştirakteki payı ölçüsünde düzeltilmiştir. Grup, iştirak ile ilgili olarak söz konusu doğrultuda bir yükümlülük altına girmemiş veya bir taahhütte bulunmamış olduğu sürece iştirakteki yatırımın kayıtlı değerinin sıfır olması veya Grup'un önemli etkisinin sona ermesi durumunda özkaynak yöntemine devam edilmemiştir. Önemli etkinin sona erdiği tarihteki yatırımın kayıtlı değeri, o tarihten sonra gerçeğe uygun değeri güvenilir olarak ölçülebildiğinde gerçeğe uygun değerinden, aksi takdirde maliyet bedeli üzerinden gösterilir.

- (e) Grup'un toplam oy haklarının %20'ye eşit veya %20'nin üzerinde olmakla birlikte Grup'un önemli bir etkiye sahip olmadığı veya konsolide finansal tablolar açısından önemlilik teşkil etmeyen; teşkilatlanmış piyasalarda işlem görmeyen ve gerçeğe uygun değerleri güvenilir bir şekilde belirlenemeyen satılmaya hazır finansal varlıklar, maliyet bedelleri üzerinden, varsa, değer kaybı ile ilgili karşılık düşüldükten sonra konsolide finansal tablolara yansıtılmıştır.

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL), diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

2. FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (DEVAMI)

Grup'un, toplam oy haklarının %20'nin altında olduğu veya Grup'un önemli bir etkiye sahip olmadığı ve aktif piyasalarda kote pazar fiyatları olan ve rayiç değerleri güvenilir bir şekilde hesaplanabilen satılmaya hazır finansal varlıklar, rayiç (gerçeğe uygun) değerleriyle konsolide finansal tablolara yansıtılmıştır.

- (f) Bağlı Ortaklıklar'ın net varlıklarında ve faaliyet sonuçlarında ana ortaklık dışı paya sahip hissedarların payları, konsolide bilanço ve gelir tablosunda "azınlık payları" olarak gösterilmektedir.

2.5 Yeni ve revize edilmiş Uluslararası Finansal Raporlama Standartları**Yeni ve düzeltilmiş standartlar ve yorumlar**

31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla sona eren yıla ait konsolide finansal tabloların hazırlanmasında esas alınan muhasebe politikaları aşağıda özetlenen 1 Ocak 2012 tarihi itibarıyla geçerli yeni ve değiştirilmiş standartlar ve UFRYK yorumları dışında önceki yılda kullanılanlar ile tutarlı olarak uygulanmıştır. Bu standartların ve yorumların Grup'un mali durumu ve performansı üzerindeki etkileri ilgili paragraflarda açıklanmıştır.

1 Ocak 2012 tarihinden itibaren geçerli olan yeni standart, değişiklik ve yorumlar aşağıdaki gibidir:**UMS 12 Gelir Vergileri – Esas Alınan Varlıkların Geri Kazanımı (Değişiklik)**

UMS 12, i) aksi ispat edilene kadar hukuken geçerli öngörü olarak, UMS 40 kapsamında gerçeğe uygun değer modeliyle ölçülen yatırım amaçlı gayrimenkuller üzerindeki ertelenmiş verginin gayrimenkulün taşınan değerinin satış yoluyla geri kazanılacağı esasıyla hesaplanması ve ii) UMS 16'daki yeniden değerlendirme modeliyle ölçülen amortismanına tabi olmayan varlıklar üzerindeki ertelenmiş verginin her zaman satış esasına göre hesaplanması gerektiğine ilişkin güncellenmiştir. Değişikliklerin geriye dönük olarak uygulanması gerekmektedir. Değişikliğin Grup'un finansal durumu veya performansı üzerinde etkisi olmamıştır.

UFRS 7 Finansal Araçlar: Açıklamalar – Geliştirilmiş Bilanço Dışı Bırakma Açıklama Yükümlülükleri (Değişiklik)

Değişikliğin amacı, finansal tablo okuyucularının finansal varlıkların transfer işlemlerini (seküritizasyon gibi) - finansal varlığı transfer eden taraf üzerinde kalabilecek muhtemel riskleri de içerecek şekilde - daha iyi anlamalarını sağlamaktır. Ayrıca değişiklik, orantısız finansal varlık transferi işlemlerinin hesap döneminin sonlarına doğru yapıldığı durumlar için ek açıklama zorunlulukları getirmektedir. Karşılaştırmalı açıklamalar verilmesi zorunlu değildir. Değişiklik sadece açıklama esaslarını etkilemektedir ve Grup'un finansal durumu veya performansı üzerinde etkisi olmamıştır.

Yayınlanan ama yürürlüğe girmemiş ve erken uygulamaya konulmayan standartlar

Konsolide finansal tabloların onaylanma tarihi itibarıyla yayımlanmış fakat cari raporlama dönemi için henüz yürürlüğe girmemiş ve Grup tarafından erken uygulamaya başlanmamış yeni standartlar, yorumlar ve değişiklikler aşağıdaki gibidir. Grup aksi belirtilmedikçe yeni standart ve yorumların yürürlüğe girmesinden sonra konsolide finansal tablolarını ve dipnotlarını etkileyecek gerekli değişiklikleri yapacaktır.

UMS 1 Finansal Tabloların Sunumu (Değişiklik) – Diğer Kapsamlı Gelir Tablosu Unsurlarının Sunumu

Değişiklikler 1 Temmuz 2012 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geçerlidir, fakat erken uygulamaya izin verilmektedir. Yapılan değişiklikler diğer kapsamlı gelir tablosunda gösterilen kalemlerin sadece gruplamasını değiştirmektedir. İleriki bir tarihte gelir tablosuna sınıflanabilecek (veya geri döndürülebilecek) kalemler hiçbir zaman gelir tablosuna sınıflanamayacak kalemlerden ayrı gösterilecektir. Değişiklikler geriye dönük olarak uygulanacaktır. Değişiklik sadece sunum esaslarını etkilemektedir ve Grup'un finansal durumu veya performansı üzerinde bir etkisi olmayacaktır.

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

2. FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (DEVAMI)

UMS 19 Çalışanlara Sağlanan Faydalar (Değişiklik)

Standart 1 Ocak 2013 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geçerlidir ve erken uygulamaya izin verilmiştir. Bazı istisnalar dışında uygulama geriye dönük olarak yapılacaktır. Standartta yapılan değişiklik kapsamında birçok konuya açıklık getirilmiş veya uygulamada değişiklik yapılmıştır. Yapılan birçok değişikliktir en önemlileri tazminat yükümlülüğü aralığı mekanizması uygulamasının kaldırılması ve kısa ve uzun vadeli personel sosyal hakları ayırımının artık personelin hak etmesi prensibine göre değil de yükümlülüğün tahmini ödeme tarihine göre belirlenmesidir. Düzeltilmiş standardın Grup'un finansal durumu ve performansı üzerindeki en önemli etkisi aktüeryal kazanç/kayıp tutarının kapsamlı gelir tablosunda gösterilmeye başlanması olacaktır.

UMS 27 Bireysel Finansal Tablolar (Değişiklik)

UFRS 10'nun ve UFRS 12'nin yayınlanmasının sonucu olarak, UMSK UMS 27'de de değişiklikler yapmıştır. Yapılan değişiklikler sonucunda, artık UMS 27 sadece bağlı ortaklık, müştereken kontrol edilen işletmeler ve iştiraklerin bireysel finansal tablolarda muhasebeleştirilmesi konularını içermektedir. Bu değişikliklerin geçiş hükümleri UFRS 10 ile aynıdır. Söz konusu değişikliğin Grup'un finansal durumu veya performansı üzerinde etkisi olması beklenmemektedir.

UMS 28 İştiraklerdeki ve İş Ortaklıklarındaki Yatırımlar (Değişiklik)

UFRS 11'in ve UFRS 12'nin yayınlanmasının sonucu olarak, UMSK UMS 28'de de değişiklikler yapmış ve standardın ismini UMS 28 İştiraklerdeki ve İş Ortaklıklarındaki Yatırımlar olarak değiştirmiştir. Yapılan değişiklikler ile iştiraklerin yanı sıra, iş ortaklıklarında da özkaynak yöntemi ile muhasebeleştirme getirilmiştir. Bu değişikliklerin geçiş hükümleri UFRS 11 ile aynıdır. Söz konusu standardın Grup'un finansal durumu veya performansı üzerinde önemli bir etkisi olması beklenmemektedir.

UMS 32 Finansal Araçlar: Sunum - Finansal Varlık ve Borçların Netleştirilmesi (Değişiklik)

Değişiklik "muhasebeleştirilen tutarları netleştirme konusunda mevcut yasal bir hakkının bulunması" ifadesinin anlamına açıklık getirmekte ve UMS 32 netleştirme prensibinin eş zamanlı olarak gerçekleşmeyen ve brüt ödeme yapılan hesaplaşma (takas büroları gibi) sistemlerindeki uygulama alanına açıklık getirmektedir. Değişiklikler 1 Ocak 2014 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geriye dönük olarak uygulanacaktır. Söz konusu standardın Grup'un finansal durumu veya performansı üzerinde önemli bir etkisi olması beklenmemektedir.

UFRS 7 Finansal Araçlar: Açıklamalar - Finansal Varlık ve Borçların Netleştirilmesi (Değişiklik)

Getirilen açıklamalar finansal tablo kullanıcılarına i) netleştirilen işlemlerin şirketin finansal durumuna etkilerinin ve muhtemel etkilerinin değerlendirilmesi için ve ii) UFRS'ye göre ve diğer genel kabul görmüş muhasebe ilkelerine göre hazırlanmış finansal tabloların karşılaştırılması ve analiz edilmesi için faydalı bilgiler sunmaktadır. Değişiklikler geriye dönük olarak 1 Ocak 2013 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri ve bu hesap dönemlerindeki ara dönemler için geçerlidir. Değişiklik sadece açıklama esaslarını etkilemektedir ve Grup'un finansal durumu veya performansı üzerinde bir etkisi olmayacaktır.

UFRS 9 Finansal Araçlar – Sınıflandırma ve Açıklama

Aralık 2011 de yapılan değişiklikle yeni standart, 1 Ocak 2015 tarihi ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geçerli olacaktır. UFRS 9 Finansal Araçlar standardının ilk safhası finansal varlıkların ve yükümlülüklerin ölçülmesi ve sınıflandırılmasına ilişkin yeni hükümler getirmektedir. UFRS 9'a yapılan değişiklikler esas olarak finansal varlıkların sınıflama ve ölçümünü ve gerçeğe uygun değer farkı kar veya zarara yansıtılarak ölçülen olarak sınıflandırılan finansal yükümlülüklerin ölçümünü etkileyecektir ve bu tür finansal yükümlülüklerin gerçeğe uygun değer değişikliklerinin kredi riskine ilişkin olan kısmının diğer kapsamlı gelir tablosunda sunumunu gerektirmektedir. Standardın erken uygulanmasına izin verilmektedir. Bu standart henüz Avrupa Birliği tarafından onaylanmamıştır. Grup, standardın finansal durumu ve performansı üzerine etkilerini değerlendirmektedir.

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL), diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

2. FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (DEVAMI)**UFRS 10 Konsolide Finansal Tablolar**

Standart 1 Ocak 2013 ve sonrasında sona eren yıllık hesap dönemleri için geçerlidir ve değişiklikler bazı farklı düzenlemelerle geriye dönük olarak uygulanacaktır. UFRS 11 Müşterek Düzenlemeler ve UFRS 12 Diğer İşletmelerdeki Yatırımların Açıklamaları standartlarının da aynı anda uygulanması şartı ile erken uygulamaya izin verilmiştir.

UMS 27 Konsolide ve Bireysel Finansal Tablolar Standardının, konsolidasyona ilişkin kısmının yerini almıştır. Hangi şirketlerin konsolide edileceğini belirlemede kullanılacak yeni bir “kontrol” tanımı yapılmıştır. Mali tablo hazırlayıcılarına karar vermeleri için daha fazla alan bırakan, ilke bazlı bir standarttır. Söz konusu standardın Grup’un finansal durumu veya performansı üzerinde etkisi olması beklenmemektedir.

UFRS 11 Müşterek Düzenlemeler

Standart 1 Ocak 2013 ve sonrasında sona eren yıllık hesap dönemleri için geçerlidir ve değişiklikler bazı düzenlemelerle geriye dönük olarak uygulanacaktır. UFRS 10 Konsolide Finansal Tablolar ve UFRS 12 Diğer İşletmelerdeki Yatırımların Açıklamaları standartlarının da aynı anda uygulanması şartı ile erken uygulamaya izin verilmiştir.

Standart müşterek yönetilen iş ortaklıklarının ve müşterek faaliyetlerin nasıl muhasebeleştirileceğini düzenlemektedir. Yeni standart kapsamında, artık iş ortaklıklarının oransal konsolidasyona tabi tutulmasına izin verilmemektedir. Söz konusu standardın Grup’un finansal durumu veya performansı üzerinde etkisi olması beklenmemektedir.

UFRS 12 Diğer İşletmelerdeki Yatırımların Açıklamaları

Standart 1 Ocak 2013 ve sonrasında sona eren yıllık hesap dönemleri için geçerlidir ve değişiklikler bazı düzenlemelerle geriye dönük olarak uygulanacaktır. UFRS 10 Konsolide Finansal Tablolar ve UFRS 11 Müşterek Düzenlemeler standartlarının da aynı anda uygulanması şartı ile erken uygulamaya izin verilmiştir.

UFRS 12 daha önce UMS 27 Konsolide ve Bireysel Finansal Tablolar Standardında yer alan konsolide finansal tablolara ilişkin tüm açıklamalar ile daha önce UMS 31 İş Ortaklıklarındaki Paylar ve UMS 28 İştiraklerdeki Yatırımlar’da yer alan iştirakler, iş ortaklıkları, bağlı ortaklıklar ve yapısal işletmelere ilişkin verilmesi gereken tüm dipnot açıklamalarını içermektedir. Yeni standart kapsamında Grup diğer işletmelerdeki yatırımlarına ilişkin daha fazla dipnot açıklaması verecektir.

UFRS 13 Gerçeğe Uygun Değerin Ölçümü

Yeni standart gerçeğe uygun değer UFRS kapsamında nasıl ölçüleceğini açıklamakla beraber, gerçeğe uygun değer ne zaman kullanılabilir ve/veya kullanılması gerektiği konusunda bir değişiklik getirmemektedir. Tüm gerçeğe uygun değer ölçümleri için rehber niteliğindedir. Yeni standart ayrıca, gerçeğe uygun değer ölçümleri ile ilgili ek açıklama yükümlülükleri getirmektedir. Bu standardın 1 Ocak 2013 ve sonrasında sona eren yıllık hesap dönemlerinde uygulanması mecburidir ve uygulama ileriye doğru uygulanacaktır. Erken uygulamaya izin verilmektedir. Yeni açıklamaların sadece UFRS 13’ün uygulamaya başlandığı dönemden itibaren verilmesi gerekmektedir – yani önceki dönemlerle karşılaştırmalı açıklama gerekmektedir. Grup, standardın finansal durumu ve performansı üzerine etkilerini değerlendirmektedir.

UFRYK 20 Yerüstü Maden İşletmelerinde Üretim Aşamasındaki Hafriyat (Dekapaj) Maliyetleri

1 Ocak 2013 tarihinde ya da sonrasında başlayan finansal dönemler için yürürlüğe girecek olup erken uygulamaya izin verilmektedir. Şirketlerin karşılaştırmalı olarak sunulan dönemin başından itibaren üretim aşamasında oluşan hafriyat maliyetlerine bu yorumun gerekliliklerini uygulamaları gerekecektir. Yorum, üretim aşamasındaki hafriyatların ne zaman ve hangi koşullarda varlık olarak muhasebeleşeceği, muhasebeleşen varlığın ilk kayda alma ve sonraki dönemlerde nasıl ölçüleceğine açıklık getirmektedir. Söz konusu yorum Grup için geçerli değildir ve Grup’un finansal durumu veya performansı üzerinde etkisi olması beklenmemektedir.

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

2. FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (DEVAMI)

Uygulama Rehberi (UFRS 10, UFRS 11 ve UFRS 12 değişikliği)

Değişiklik 1 Ocak 2013 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geçerlidir. Değişiklikler geriye dönük düzeltme yapma gerekliliğini ortadan kaldırmak amacıyla sadece uygulama rehberinde yapılmıştır. İlk uygulama tarihi “UFRS 10’un ilk defa uygulandığı yıllık hesap döneminin başlangıcı” olarak tanımlanmıştır. Kontrolün olup olmadığı değerlendirilmesi karşılaştırmalı sunulan dönemin başı yerine ilk uygulama tarihinde yapılacaktır. Eğer UFRS 10’a göre kontrol değerlendirmesi UMS 27/TMSYK 12’ye göre yapılandan farklı ise geriye dönük düzeltme etkileri saptanmalıdır. Ancak, kontrol değerlendirmesi aynı ise geriye dönük düzeltme gerekmez. Eğer birden fazla karşılaştırmalı dönem sunuluyorsa, sadece bir dönemin geriye dönük düzeltilmesine izin verilmiştir. UMSK, aynı sebeplerle UFRS 11 ve UFRS 12 uygulama rehberlerinde de değişiklik yapmış ve geçiş hükümlerini kolaylaştırmıştır. Bu değişiklik henüz Avrupa Birliği tarafından kabul edilmemiştir. Söz konusu değişikliğin Grup’un finansal durumu veya performansı üzerinde önemli bir etkisi olması beklenmemektedir.

UFRS’deki iyileştirmeler

UMSK, mevcut standartlarda değişiklikler içeren 2009 – 2011 dönemi “Yıllık UFRS İyileştirmeleri”ni yayınlamıştır. Yıllık iyileştirmeler kapsamında gerekli ama acil olmayan değişiklikler yapılmaktadır. Değişikliklerin geçerlilik tarihi 1 Ocak 2013 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleridir. Gerekli açıklamalar verildiği sürece, erken uygulamaya izin verilmektedir. Bu proje henüz Avrupa Birliği tarafından kabul edilmemiştir. Söz konusu projenin Grup’un finansal durumu veya performansı üzerinde önemli bir etkisi olması beklenmemektedir.

UMS 1 Finansal Tabloların Sunuşu:

İhtiyari karşılaştırmalı ek bilgi ile asgari sunumu mecburi olan karşılaştırmalı bilgiler arasındaki farka açıklık getirilmiştir.

UMS 16 Maddi Duran Varlıklar:

Maddi duran varlık tanımına uyan yedek parça ve bakım ekipmanlarının stok olmadığı konusuna açıklık getirilmiştir.

UMS 32 Finansal Araçlar: Sunum:

Hisse senedi sahiplerine yapılan dağıtımların vergi etkisinin UMS 12 kapsamında muhasebeleştirilmesi gerektiğine açıklık getirilmiştir. Değişiklik, UMS 32’de bulunan mevcut yükümlülükleri ortadan kaldırıp şirketlerin hisse senedi sahiplerine yaptığı dağıtımlardan doğan her türlü gelir vergisinin UMS 12 hükümleri çerçevesinde muhasebeleştirilmesini gerektirmektedir.

UMS 34 Ara Dönem Finansal Raporlama:

UMS 34’de her bir faaliyet bölümüne ilişkin toplam bölüm varlıkları ve borçları ile ilgili istenen açıklamalara açıklık getirilmiştir. Faaliyet bölümlerinin toplam varlıkları ve borçları sadece bu bilgiler işletmenin faaliyetlerine ilişkin karar almaya yetkili merciiye düzenli olarak raporlanıyorsa ve açıklanan toplam tutarlarda bir önceki yıllık mali tablolara göre önemli değişiklik oluyorsa açıklanmalıdır.

UFRS 10 Konsolide Finansal Tablolar (Değişiklik)

UFRS 10 standardı yatırım şirketi tanımına uyan şirketlerin konsolidasyon hükümlerinden muaf tutulmasına ilişkin bir istisna getirmek için değiştirilmiştir. Konsolidasyon hükümlerine getirilen istisna ile yatırım şirketlerinin bağlı ortaklıklarını UFRS 9 Finansal Araçlar standardı hükümleri çerçevesinde gerçeğe uygun değerden muhasebeleştirmeleri gerekmektedir. Değişiklik 1 Ocak 2014 ve sonrasında sona eren yıllık hesap dönemleri için geçerlidir ve erken uygulamaya izin verilmiştir. Bu değişiklik henüz Avrupa Birliği tarafından kabul edilmemiştir. Söz konusu değişikliğin Grup’un finansal durumu veya performansı üzerinde etkisi olması beklenmemektedir.

2.6 Netleştirme

Finansal varlık ve yükümlülükler, gerekli kanuni hak olması, söz konusu varlık ve yükümlülükleri net olarak değerlendirmeye niyet olması veya varlıkların elde edilmesi ile yükümlülüklerin yerine getirilmesinin eş zamanlı olduğu durumlarda net olarak gösterilirler.

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL), diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

2. FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (DEVAMI)**2.7 Hasılat**

Hasılat, tahsil edilmiş veya edilecek olan alacak tutarının makul değeri üzerinden ölçülür. Müşteri iadeleri, indirimler ve karşılıklar söz konusu tutardan düşülmektedir.

Ürün ve ticari mal satışları

Ürün ve ticari malların satışlarından elde edilen gelir, aşağıdaki şartların tamamı yerine getirildiğinde muhasebeleştirilir:

- Grup'un ürün ve ticari malların sahipliği ile ilgili tüm önemli risk ve getirileri alıcıya devretmesi,
- Grup'un ürün ve ticari malların sahipliği ile ilişkilendirilen ve süregelen bir idari katılımının ve satılan mallar üzerinde etkin bir kontrolünün olmaması,
- Hasılat tutarının güvenilir bir şekilde ölçülmesi,
- İşleme ilişkili ekonomik faydaların işletmeye akışının muhtemel olması, ve
- İşlemden kaynaklanan ya da kaynaklanacak maliyetlerin güvenilir bir şekilde ölçülmesi.

Hizmet sunumu:

Hasılat, ancak işleme ilişkin ekonomik yararların işletme tarafından elde edilmesi muhtemel olduğunda ve hasılat tutarı ile işlemin raporlama tarihindeki tamamlanma düzeyi ile işlemin tamamlanması için gerekecek maliyetlerin güvenilir biçimde ölçülebilmesi halinde finansal tablolara yansıtılır.

Şirket tarafından işlemin karşı taraflarıyla aşağıdakiler üzerinde anlaşmaya vardıktan sonra güvenilir tahminlerde bulunabileceği kabul edilir:

- Taraflarca sunulacak ve alınacak hizmetle ilgili olarak her iki tarafın yaptırma bağlanmış hakları,
- Hizmet bedeli,
- Ödeme şekli ve koşulları

Temettü ve faiz geliri:

Faiz geliri, kalan anapara bakiyesi ile beklenen ömrü boyunca ilgili finansal varlıktan elde edilecek tahmini nakit girişlerini söz konusu varlığın kayıtlı değerine indirgeyen efektif faiz oranı nispetinde ilgili dönemde tahakkuk ettirilir. Hisse senedi yatırımlarından elde edilen temettü geliri, hissedarların temettü alma hakkı doğduğu zaman kayda alınır.

2.8 Stoklar

Stoklar, maliyetin ya da net gerçekleşebilir değerin düşük olanı ile değerlendirilmektedir. Maliyet, LPG stokları için ilk giren ilk çıkar metodu ile diğer stoklar için ise ağırlıklı ortama maliyet metodu ile hesaplanmaktadır. Stokların maliyeti; tüm satın alma maliyetlerini, dönüştürme maliyetlerini ve stokların mevcut durumuna ve konumuna getirilmesi için katlanılan diğer maliyetleri içerir. Stokların dönüştürme maliyetleri; direkt işçilik giderleri gibi, üretimle doğrudan ilişkili maliyetleri kapsar. Bu maliyetler ayrıca ilk madde ve malzemenin mamule dönüştürülmesinde katlanılan sabit ve değişken genel üretim giderlerinden sistematik bir şekilde dağıtılan tutarları da içerir. Net gerçekleştirilebilir değer, olağan ticari faaliyet içerisinde oluşan tahmini satış fiyatından tahmini tamamlanma maliyeti ve satışı gerçekleştirmek için yüklenilmesi gereken tahmini maliyetlerin toplamının indirilmesiyle elde edilir.

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

2. FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (DEVAMI)

2.9 Maddi duran varlıklar

Maddi duran varlıklar, elde etme değerlerinden birikmiş amortisman ve var ise değer düşüklüğü karşılığı ayrıldıktan sonraki tutar üzerinden gösterilirler.

Kiralama veya idari amaçlı ya da halihazırda belirlenmemiş olan diğer amaçlar doğrultusunda inşa edilme aşamasındaki varlıklar, maliyet değerlerinden varsa değer düşüklüğü karşılığı ayrılarak gösterilirler. Maliyete yasal harçlar da dahil edilir. Maddi duran varlıklar kullanıma hazır olduklarında amortismanına tabi tutulurlar.

Arazi ve yapılmakta olan yatırımlar dışında, maddi duran varlıkların maliyet tutarları, beklenen faydalı ömürlerine göre doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak amortismanına tabi tutulur. Beklenen faydalı ömür, kalıntı değer ve amortisman yöntemi, tahminlerde ortaya çıkan değişikliklerin olası etkileri için her yıl gözden geçirilir ve tahminlerde bir değişiklik varsa ileriye dönük olarak muhasebeleştirilir.

Finansal kiralama ile alınan varlıklar, beklenen faydalı ömrü ile söz konusu kiralama süresinden kısa olanı ile sahip olunan maddi duran varlıklarla aynı şekilde amortismanına tabi tutulur.

Maddi duran varlıkların elden çıkarılması ya da bir maddi duran varlığın hizmetten alınması sonucu oluşan kazanç veya kayıp satış hasılatı ile varlığın defter değeri arasındaki fark olarak belirlenir ve gelir tablosuna dahil edilir.

Maddi duran varlıklara ilişkin ekonomik ömürler aşağıdaki gibidir:

	Ekonomik ömür
Binalar	50 yıl
Yer altı - yerüstü düzenleri	6 – 25 yıl
LPG Tüpleri	10 yıl
Tesis, makine ve cihazlar	4 – 25 yıl
Deniz taşıtları	10 – 20 yıl
Kara taşıtları	3 – 15 yıl
Demirbaşlar	2 – 50 yıl
Özel maliyetler	3 – 10 yıl

2.10 Maddi olmayan duran varlıklar

Satın alınan maddi olmayan duran varlıklar

Satın alınan maddi olmayan duran varlıklar, maliyet değerlerinden birikmiş amortisman ve değer düşüklüğü karşılığı ayrıldıktan sonraki tutarıyla gösterilirler. Bu varlıklar beklenen faydalı ömürlerine göre doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak amortismanına tabi tutulur. Beklenen faydalı ömür ve amortisman yöntemi, tahminlerde ortaya çıkan değişikliklerin olası etkilerini tespit etmek amacıyla her yıl gözden geçirilir ve tahminlerdeki değişiklikler ileriye dönük olarak muhasebeleştirilir.

Ticari haklar ve lisanslar

Satın alınan ticari haklar ve lisanslar, tarihi maliyetleriyle gösterilir. Ticari haklar ve lisansların sınırlı faydalı ömürleri bulunmaktadır ve maliyet değerlerinden birikmiş amortismanlar düşüldükten sonraki tutarıyla gösterilirler. Satın alınan ticari haklar ve lisanslar, beklenen faydalı ömürlerine göre doğrusal amortisman yönetimi kullanılarak 3-30 yılda itfa edilmektedir.

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL), diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

2. FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (DEVAMI)Bilgisayar yazılımı

Satın alınan bilgisayar yazılımları, satın alımı sırasında ve satın almadan kullanıma hazır olana kadar geçen sürede oluşan maliyetler üzerinden aktifleştirilir. Söz konusu maliyetler, faydalı ömürlerine göre 3 – 8 yılda itfa edilmektedir.

2.11 Varlıklarda değer düşüklüğü

İtfaya tabi olan varlıklar için defter değerinin geri kazanılmasının mümkün olmadığı durum ya da olayların ortaya çıkması halinde değer düşüklüğü testi uygulanır. Varlığın defter değerinin geri kazanılabilir tutarını aşması durumunda değer düşüklüğü karşılığı kaydedilir. Geri kazanılabilir tutar, satış maliyetleri düşüldükten sonra elde edilen makul değer veya kullanımdaki değer büyük olanıdır. Değer düşüklüğünün değerlendirilmesi için varlıklar ayrı tanımlanabilir nakit akımlarının olduğu en düşük seviyede gruplanır (nakit üreten birimler). Şerefiye haricinde değer düşüklüğüne tabi olan finansal olmayan varlıklar her raporlama tarihinde değer düşüklüğünün olası iptali için gözden geçirilir.

2.12 Borçlanma maliyetleri

Kullanıma ve satışa hazır hale getirilmesi önemli ölçüde zaman isteyen özellikli varlıklar söz konusu olduğunda, satın alınması, yapımı veya üretimi ile doğrudan ilişki kurulabilen borçlanma maliyetleri, ilgili özellikli varlık kullanıma veya satışa hazır hale getirilene kadar maliyetine dahil edilmekte, diğer tüm borçlanma maliyetleri katlanılan dönem içerisinde gider olarak finansal tablolara alınmaktadır.

2.13 Finansal araçlar**2.13.1 Finansal varlıklar**

Finansal varlıklar “Makul değer farkı kar veya zarara yansıtılan finansal varlıklar”, “Vadesine kadar elde tutulacak yatırımlar”, “Satılmaya hazır finansal varlıklar” ve “Kredi ve alacaklar” olarak sınıflandırılır. Sınıflandırma, finansal varlığın elde edilme amacına ve özelliğine bağlı olarak, ilk kayda alma sırasında belirlenmektedir. Finansal varlıklar, Grup’un söz konusu finansal araçlarla ilgili olarak taraf olması durumunda Grup’un bilançosunda yer almaktadır.

Etkin faiz yöntemi

Etkin faiz yöntemi, finansal varlığın itfa edilmiş maliyet ile değerlendirilmesi ve ilgili faiz gelirinin ilişkili olduğu döneme dağıtılması yöntemidir. Etkin faiz oranı; finansal aracın beklenen ömrü boyunca veya uygun olması durumunda daha kısa bir zaman dilimi süresince tahsil edilecek tahmini nakit toplamının, ilgili finansal varlığın tam olarak net bugünkü değerine indirgeyen orandır.

Makul değer farkı kar veya zarara yansıtılan finansal varlıklar ve satılmaya hazır finansal varlıklar dışında sınıflandırılan finansal varlıklar ile ilgili gelirler etkin faiz yöntemi kullanmak suretiyle hesaplanmaktadır.

Makul değer farkı kar veya zarara yansıtılan finansal varlıklar

Makul değer farkı gelir tablosuna yansıtılan finansal varlıklar; alım-satım amacıyla elde tutulan finansal varlıklardır. Bir finansal varlık kısa vadede elden çıkarılması amacıyla edinildiği zaman söz konusu kategoride sınıflandırılır. Finansal riske karşı etkili bir koruma aracı olarak belirlenmemiş olan türev ürünleri teşkil eden bahse konu finansal varlıklar da makul değer farkı kar veya zarara yansıtılan finansal varlıklar olarak sınıflandırılır. Bu kategoride yer alan varlıklar, dönen varlıklar olarak sınıflandırılır.

2. FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (DEVAMI)

Satılmaya hazır finansal varlıklar

Grup tarafından elde tutulan ve aktif bir piyasada işlem gören borsaya kote özkaynak araçları satılmaya hazır finansal varlıklar olarak sınıflandırılır ve gerçeğe uygun değerleriyle gösterilir. Grup'un aktif bir piyasada işlem görmeyen ve borsaya kote olmayan fakat satılmaya hazır finansal varlık olarak sınıflanan özkaynak araçları bulunmakta ve gerçeğe uygun değerleri ile ölçülmektedir. Aynı şekilde, Grup'un aktif bir piyasada işlem görmeyen ve borsaya kote olmayan fakat satılmaya hazır finansal varlık olarak sınıflanan özkaynak araçları da bulunmakta ve gerçeğe uygun değerleri güvenilir olarak ölçülemediği için maliyet değerleriyle gösterilmektedir. Gelir tablosuna kaydedilen değer düşüklükleri, etkin faiz yöntemi kullanılarak hesaplanan faiz ve parasal varlıklarla ilgili kur farkı kar/zarar tutarı haricindeki, gerçeğe uygun değerdeki değişikliklerden kaynaklanan kazanç ve zararlar diğer kapsamlı gelir içinde muhasebeleştirilir ve finansal varlıklar değer artış fonunda biriktirilir. Yatırımın elden çıkarılması ya da değer düşüklüğüne uğraması durumunda, finansal varlıklar değer artış fonunda biriken toplam kar/zarar, gelir tablosuna sınıflandırılmaktadır.

Satılmaya hazır özkaynak araçlarına ilişkin temettüler Grup'un temettü alma hakkının olduğu durumlarda gelir tablosunda muhasebeleştirilmektedir.

Krediler ve alacaklar

Sabit ve belirlenebilir ödemeleri olan, piyasada işlem görmeyen ticari ve diğer alacaklar bu kategoride sınıflandırılır. Alacaklar etkin faiz yöntemi kullanılarak iskonto edilmiş maliyeti üzerinden değer düşüklüğü düşülerek gösterilir.

Finansal varlıklarda değer düşüklüğü

Makul değer farkı kar veya zarara yansıtılan finansal varlıklar dışındaki finansal varlık veya finansal varlık grupları, her bilanço tarihinde değer düşüklüğüne uğradıklarına ilişkin göstergelerin bulunup bulunmadığına dair değerlendirmeye tabi tutulur. Finansal varlığın ilk muhasebeleştirilmesinden sonra bir veya birden fazla olayın meydana gelmesi ve söz konusu olayın ilgili finansal varlık veya varlık grubunun güvenilir bir biçimde tahmin edilebilen gelecekteki nakit akımları üzerindeki olumsuz etkisi sonucunda ilgili finansal varlığın değer düşüklüğüne uğradığına ilişkin tarafsız bir göstergenin bulunması durumunda değer düşüklüğü zararı oluşur. Kredi ve alacaklar için değer düşüklüğü tutarı gelecekte beklenen tahmini nakit akımlarının finansal varlığın etkin faiz oranı üzerinden iskonto edilerek hesaplanan bugünkü değeri ile defter değeri arasındaki farktır.

Bir karşılık hesabının kullanılması yoluyla defter değerinin azaltıldığı ticari alacaklar haricinde, bütün finansal varlıklarda, değer düşüklüğü doğrudan ilgili finansal varlığın kayıtlı değerinden düşülür. Ticari alacağın tahsil edilememesi durumunda söz konusu tutar karşılık hesabından düşülerek silinir. Karşılık hesabındaki değişimler gelir tablosunda muhasebeleştirilir.

Satılmaya hazır özkaynak araçları haricinde, değer düşüklüğü zararı sonraki dönemde azalırsa ve azalış değer düşüklüğü zararının muhasebeleştirilmesi sonrasında meydana gelen bir olayla ilişkilendirilebiliyorsa, önceden muhasebeleştirilen değer düşüklüğü zararı, değer düşüklüğünün iptal edileceği tarihte yatırımın değer düşüklüğü hiçbir zaman muhasebeleştirilmemiş olması durumunda ulaşacağı itfa edilmiş maliyet tutarını aşmayacak şekilde gelir tablosunda iptal edilir.

Satılmaya hazır özkaynak araçlarının makul değerinde değer düşüklüğü sonrasında meydana gelen artış, doğrudan özkaynaklarda muhasebeleştirilir.

Nakit ve nakit benzerleri

Nakit ve nakit benzeri kalemleri, nakit para, vadesiz mevduat, bankalardan kredi kartı alacakları ve satın alım tarihinden itibaren vadeleri 3 ay veya 3 aydan daha az olan, hemen nakde çevrilebilecek olan ve önemli tutarda değer değişikliği riski taşımayan yüksek likiditeye sahip diğer kısa vadeli yatırımlardır.

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL), diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

2. FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (DEVAMI)**2.13.2 Finansal yükümlülükler**

Grup'un finansal yükümlülükleri ve özkaynak araçları, sözleşmeye bağlı düzenlemelere, finansal bir yükümlülüğün ve özkaynağa dayalı bir aracın tanımlanma esasına göre sınıflandırılır. Grup'un tüm borçları düşüldükten sonra kalan varlıklarındaki hakkı temsil eden sözleşme özkaynağa dayalı finansal araçtır. Belirli finansal yükümlülükler ve özkaynağa dayalı finansal araçlar için uygulanan muhasebe politikaları aşağıda belirtilmiştir. Finansal yükümlülükler, Grup'un söz konusu finansal araçlarla ilgili olarak taraf olması durumunda Grup'un bilançosunda yer almaktadır.

Finansal yükümlülükler makul değer farkı kar veya zarara yansıtılan finansal yükümlülükler veya diğer finansal yükümlülükler olarak sınıflandırılır.

Makul değer farkı kar veya zarara yansıtılan finansal yükümlülükler

Makul değer farkı kar veya zarara yansıtılan finansal yükümlülükler, makul değeriyle kayda alınır ve her raporlama döneminde, bilanço tarihindeki makul değeriyle yeniden değerlendirilir. Makul değerlerindeki değişim, gelir tablosunda muhasebeleştirilir. Gelir tablosunda muhasebeleştirilen net kazanç ya da kayıplar, söz konusu finansal yükümlülük için ödenen faiz tutarını da kapsar.

Diğer finansal yükümlülükler

Ticari borçlar, gerçeğe uygun değerleriyle deftere alınır ve müteakip dönemlerde etkin faiz oranı kullanılarak iskonto edilmiş değerleri ile muhasebeleştirilir.

2.13.3 Türev finansal araçlar ve finansal riskten korunma muhasebesi

Grup'un faaliyetleri, temelde işletmeyi kur ve faiz oranlarındaki değişimlere bağlı olan finansal risklere maruz bırakmaktadır. Grup, belirli bağlayıcı taahhütlere ve gelecekte tahmin edilen işlemlere bağlı döviz kuru dalgalanmaları ile ilişkilendirilen finansal risklerden korunmak amacıyla türev finansal araçları (esas olarak döviz kuru forward sözleşmeleri) kullanmaktadır.

Bu türev finansal araçlar kontrat başlangıcında gerçeğe uygun değeri ile kayıtlara yansıtılır ve sonrasında da gerçeğe uygun değeri ile değerlendirilir. Gerçeğe uygun değerinin pozitif olması durumunda türevler finansal varlık olarak, negatif olması durumunda ise finansal yükümlülük olarak taşınır.

Söz konusu türev finansal araçlar genellikle risk muhasebesi yönünden gerekli koşulları taşıyamaması nedeniyle konsolide finansal tablolarda alım-satım amaçlı türev finansal araçlar olarak muhasebeleştirilmektedir. Bu tür türev finansal araçların gerçeğe uygun değerindeki değişimlerden kaynaklanan tüm kazanç ve kayıplar, gelir tablosunda muhasebeleştirilir.

2.14 İşletme birleşmeleri

Grup, 1 Ocak 2010 tarihinden itibaren yeniden düzenlemiş UFRS 3 "İşletme Birleşmeleri" standardını uygulamıştır. Bu muhasebe politikası değişikliği ileriye dönük olarak uygulanmıştır ve önceki dönemlerde gerçekleştirilen işletme birleşmelerine ilişkin bir değişiklik yapılmamıştır.

İşletme birleşmeleri satın alma yöntemi ile muhasebeleştirilmiştir. Bu yöntemde, iktisap maliyeti, alım tarihinde transfer edilen bedelin gerçeğe uygun değeri ve işletmedeki kontrol gücü olmayan payların toplamı olarak ölçülür. Transfer edilen bedel, Grup tarafından transfer edilen varlıkların birleşme tarihindeki gerçeğe uygun değerlerinin, Grup tarafından edinilen işletmenin önceki sahiplerine karşı üstlenilen borçların ve Grup tarafından çıkarılan özkaynak paylarının toplamı olarak hesaplanmıştır. İşletme birleşmesi sözleşmesi, gelecekte ortaya çıkacak olaylara bağlı olarak maliyetin düzeltilebileceğini öngören hükümler içerirse; bu koşullu bedelin birleşme tarihindeki gerçeğe uygun değeri, birleşme maliyetine dâhil edilmiştir. Satın alma sırasında Grup tarafından katılan bütün işlem maliyetleri genel yönetim giderleri hesabında giderleştirilmiştir.

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

2. FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (DEVAMI)

Grup, her bir şirket birleşmesi için edinilen işletmedeki kontrol gücü olmayan payları gerçeğe uygun değer üzerinden mi yoksa mevcut ortaklık araçlarının, edinilen işletmenin net tanımlanabilir varlıklarının muhasebeleştirilen tutarlarındaki orantılı payı üzerinden mi ölçeceğini belirler.

Grup, bir işletme satın aldığı anda, edindiği finansal varlık ve borçların sınıflandırmalarını ve belirlemeleri birleşme tarihinde var olan sözleşme hükümleri, ekonomik koşullar ve konuya ilişkin diğer tüm koşulları esas alarak yapar. Bu saklı bir türev ürünün ana sözleşmeden ayrılması gerekip gerekmediğinin değerlendirilmesini de kapsar.

Satın alma metodu, satın alma maliyetini satın alınan varlıklar, yükümlülükler ve şarta bağlı yükümlülüklerin satın alınan gündeki rayiç değerlerine dağıtılmasını gerektirmektedir. Söz konusu satın alınan şirketlerin UFRS 3'e göre belirlenmiş varlıkları, yükümlülükleri ve şarta bağlı yükümlülükleri satın alınma günündeki rayiç değerlerinden kayıtlara yansıtılmaktadır. Satın alınan şirket, satın alma tarihinden itibaren konsolide gelir tablosuna dahil edilmektedir.

Ana ortaklık dışı ile yapılan kısmi hisse alış - satış işlemleri

Grup, ana ortaklık dışı ile gerçekleştirdiği hali hazırda kontrol etmekte olduğu ortaklıklara ait hisselerin alış ve satış işlemlerini Grup'un özsermaye sahipleri arasındaki işlemler olarak değerlendirmektedir. Buna bağlı olarak, ana ortaklık dışından ilave hisse alış işlemlerinde, elde etme maliyeti ile ortaklığın satın alınan payı nispetindeki net varlıklarının kayıtlı değeri arasındaki fark özsermaye içerisinde muhasebeleştirilir. Ana ortaklık dışına hisse satış işlemlerinde ise, satış bedeli ile ortaklığın satılan payı nispetindeki net varlıklarının kayıtlı değeri arasındaki fark sonucu oluşan kayıp veya kazançlar da özsermaye içerisinde "azınlık payları ile gerçekleştirilen işlemler" olarak muhasebeleştirilir.

2.15 Kur değişiminin etkileri

Grup'un her işletmesinin kendi finansal tabloları faaliyette bulundukları temel ekonomik çevrede geçerli olan para biriminde (fonksiyonel para birimi) hazırlanmıştır. Her işletmenin finansal durumu ve faaliyet sonuçları, Şirket'in geçerli para birimi olan ve konsolide finansal tablolar için sunum birimi olan TL cinsinden ifade edilmiştir.

Her bir işletmenin finansal tablolarının hazırlanması sırasında, yabancı para cinsinden (TL dışındaki para birimleri) gerçekleşen işlemler, işlem tarihindeki kurlar esas alınmak suretiyle kaydedilmektedir. Bilançoda yer alan döviz endeksli parasal varlık ve yükümlülükler bilanço tarihinde geçerli olan Türkiye Cumhuriyeti Merkez Bankası (TCMB) alış kurları kullanılarak TL'ye çevrilmektedir. Makul değeri ile izlenmekte olan parasal olmayan kalemlerden yabancı para cinsinden kaydedilmiş olanlar, makul değer belirlendiği tarihteki kurlar esas alınmak suretiyle TL'ye çevrilmektedir. Tarihi maliyet cinsinden ölçülen yabancı para birimindeki parasal olmayan kalemler yeniden çevrilmeye tabi tutulmazlar.

Kur farkları, aşağıda belirtilen durumlar haricinde, oluştukları dönemdeki kar ya da zararda muhasebeleştirilirler:

- Yabancı para biriminden kaynaklanan risklere karşı finansal koruma sağlamak amacıyla gerçekleştirilen işlemlerden kaynaklanan kur farkları,
- Yurtdışı faaliyetindeki net yatırımın bir parçasını oluşturan, çevrim yedeklerinde muhasebeleştirilen ve net yatırımın satışında kar ya da zararla ilişkilendirilen, ödenme niyeti ya da ihtimali olmayan yurtdışı faaliyetlerden kaynaklanan parasal borç ve alacaklardan doğan kur farkları.

Grup'un yabancı faaliyetlerindeki varlık ve yükümlülükler, konsolide finansal tablolarda bilanço tarihinde geçerli olan kurlar kullanılarak TL cinsinden ifade edilir. Gelir ve gider kalemleri, işlemlerin gerçekleştiği tarihteki kurların kullanılması gereken dönem içerisindeki döviz kurlarında önemli bir dalgalanma olmadığı takdirde (önemli dalgalanma olması halinde, işlem tarihindeki kurlar kullanılır), dönem içerisindeki ortalama kurlar kullanılarak çevrilir. Oluşan kur farkı özkaynak olarak sınıflandırılır ve Grup'un "yabancı para çevrim farkları" hesabına transfer edilir. Söz konusu çevrim farkları yabancı faaliyetin elden çıkarıldığı dönemde gelir tablosuna kaydedilir.

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL), diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

2. FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (DEVAMI)**2.16 Hisse başına kazanç**

Konsolide gelir tablosunda belirtilen hisse başına kazanç, net karın, yıl boyunca piyasada bulunan hisse senetlerinin ağırlıklı ortalama sayısına bölünmesi ile bulunmuştur.

Türkiye’de şirketler, sermayelerini, hissedarlarına geçmiş yıl karlarından dağıttıkları “bedelsiz hisse” yolu ile arttırabilmektedirler. Bu tip “bedelsiz hisse” dağıtımları, hisse başına kazanç hesaplamalarında, ihraç edilmiş hisse gibi değerlendirilir. Buna göre, bu hesaplamalarda kullanılan ağırlıklı ortalama hisse sayısı, söz konusu hisse senedi dağıtımlarının geçmişe dönük etkileri de dikkate alınarak bulunmuştur.

2.17 Bilanço tarihinden sonraki olaylar

Bilanço tarihinden sonraki olaylar; dönem karına ilişkin herhangi bir duyuru veya diğer seçilmiş finansal bilgilerin kamuya açıklanmasından sonra ortaya çıkmış olsalar bile, bilanço tarihi ile bilançonun yayımı için yetkilendirilme tarihi arasındaki tüm olayları kapsar.

Grup, bilanço tarihinden sonraki düzeltme gerektiren olayların ortaya çıkması durumunda, finansal tablolara alınan tutarları bu yeni duruma uygun şekilde düzeltir.

2.18 Karşılıklar, şarta bağlı yükümlülükler ve şarta bağlı varlıklar

Geçmiş olaylardan kaynaklanan ve mevcudiyeti işletmenin tam olarak kontrolünde bulunmayan gelecekteki bir veya daha fazla kesin olmayan olayın gerçekleşip gerçekleşmemesi ile teyit edilebilmesi mümkün yükümlülükler ve varlıklar finansal tablolara alınmamakta ve koşullu yükümlülükler ve varlıklar olarak değerlendirilmektedir.

Karşılık olarak ayrılan tutar, yükümlülüğe ilişkin risk ve belirsizlikler göz önünde bulundurularak, bilanço tarihi itibarıyla yükümlülüğün yerine getirilmesi için yapılacak harcamanın tahmin edilmesi yoluyla hesaplanır.

2.19 İlişkili taraflar

a) Bir kişi veya bu kişinin yakın ailesinin bir üyesi, aşağıdaki durumlarda Şirket ile ilişkili sayılır:

Söz konusu kişinin,

- (i) Şirket üzerinde kontrol veya müşterek kontrol gücüne sahip olması durumunda,
- (ii) Şirket üzerinde önemli etkiye sahip olması durumunda,
- (iii) Şirket veya Şirket’in bir ana ortaklığının kilit yönetici personelinin bir üyesi olması durumunda.

(b) Aşağıdaki koşullardan herhangi birinin mevcut olması halinde işletme Şirket ile ilişkili sayılır:

- (i) İşletme ve Şirket’in aynı grubun üyesi olması halinde,
- (ii) İşletmenin, diğer işletmenin (veya diğer işletmenin de üyesi olduğu bir grubun üyesinin) iştiraki ya da iş ortaklığı olması halinde,
- (iii) Her iki işletmenin de aynı bir üçüncü tarafın iş ortaklığı olması halinde,
- (iv) İşletmelerden birinin üçüncü bir işletmenin iş ortaklığı olması ve diğer işletmenin söz konusu üçüncü işletmenin iştiraki olması halinde,
- (v) İşletmenin, Şirket’in ya da Şirket ile ilişkili olan bir işletmenin çalışanlarına ilişkin olarak işten ayrılma sonrasında sağlanan fayda plânlarının olması halinde. Şirket’in kendisinin böyle bir plânının olması halinde, sponsor olan işverenler de Şirket ile ilişkilidir,
- (vi) İşletmenin (a) maddesinde tanımlanan bir kişi tarafından kontrol veya müştereken kontrol edilmesi halinde,
- (vii) (a) maddesinin (i) bendinde tanımlanan bir kişinin işletme üzerinde önemli etkisinin bulunması veya söz konusu işletmenin (ya da bu işletmenin ana ortaklığının) kilit yönetici personelinin bir üyesi olması halinde.

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

2. FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (DEVAMI)

Konsolide finansal tabloların amacı doğrultusunda, ortaklar, önemli yönetim personeli ve Yönetim Kurulu üyeleri, aileleri ve onlar tarafından kontrol edilen veya onlara bağlı şirketler, iştirak ve ortaklıklar ile Koç Holding grup şirketleri, ilişkili taraflar olarak kabul ve ifade edilmektedir.

2.20 Finansal bilgilerin bölümlere göre raporlanması

Grup'un, yönetim tarafından performanslarını değerlendirme ve kaynak dağılımına karar vermek için kullandığı bilgileri içeren, gaz ve petrol ürünleri, elektrik ve diğer faaliyetler olmak üzere üç faaliyet bölümü bulunmaktadır. Bu bölümler risk ve getiri açısından farklı ekonomik durumlardan ve farklı coğrafi konumlardan etkilendikleri için ayrı ayrı yönetilmektedir. Şirket yönetimi, bölümlerin performansını değerlendirirken UFRS'ye göre hazırlanmış finansal sonuçları en uygun yöntem olarak belirlemiştir.

2.21 Kurum kazancı üzerinden hesaplanan vergiler

Türk Vergi Mevzuatı, ana şirket ve onun bağlı ortaklığına konsolide vergi beyannamesi hazırlamasına izin vermediğinden, ekli konsolide finansal tablolarda da yansıtıldığı üzere, vergi karşılıkları her bir işletme bazında ayrı olarak hesaplanmıştır.

Gelir vergisi gideri, kurumlar vergisi ve ertelenmiş vergi geliri/giderinin toplamından oluşur.

Kurumlar vergisi

Kurumlar vergisi, dönem karının vergiye tabi olan kısmı üzerinden hesaplanır. Vergiye tabi kar, diğer yıllarda vergilendirilebilir ya da vergiden indirilebilir kalemler ile vergilendirilmesi ya da vergiden indirilmesi mümkün olmayan kalemleri hariç tutması nedeniyle, gelir tablosunda yer verilen kardan farklılık gösterir. Grup'un kurumlar vergisi yükümlülüğü bilanço tarihi itibarıyla yasallaşmış vergi oranı kullanılarak hesaplanmıştır.

Ertelenen vergi

Ertelenen vergi yükümlülüğü veya varlığı, varlıkların ve yükümlülüklerin finansal tablolarda gösterilen tutarları ile yasal vergi matrahı hesabında dikkate alınan tutarları arasındaki geçici farklılıkların bilanço yöntemine göre vergi etkilerinin yasallaşmış vergi oranları dikkate alınarak hesaplanmasıyla belirlenmektedir. Ertelenen vergi yükümlülükleri vergilendirilebilir geçici farkların tümü için hesaplanırken, indirilebilir geçici farklardan oluşan ertelenmiş vergi varlıkları, gelecekte vergiye tabi kar elde etmek suretiyle söz konusu farklardan yararlanmanın kuvvetle muhtemel olması şartıyla hesaplanmaktadır. Bahse konu varlık ve yükümlülükler, ticari ya da mali kar/zararı etkilemeyen işleme ilişkin geçici fark, şerefiye veya diğer varlık ve yükümlülüklerin ilk defa finansal tablolara alınmasından (işletme birleşmeleri dışında) kaynaklanıyorsa muhasebeleştirilmez.

Ertelenen vergi yükümlülükleri, Grup'un geçici farklılıkların ortadan kalkmasını kontrol edebildiği ve yakın gelecekte bu farkın ortadan kalkma olasılığının düşük olduğu durumlar haricinde, bağlı ortaklık ve iştiraklerdeki yatırımlar ve iş ortaklıklarındaki paylar ile ilişkilendirilen vergilendirilebilir geçici farkların tümü için hesaplanır. Bu tür yatırım ve paylar ile ilişkilendirilen vergilendirilebilir geçici farklardan kaynaklanan ertelenen vergi varlıkları, yakın gelecekte vergiye tabi yeterli kar elde etmek suretiyle söz konusu farklardan yararlanmanın kuvvetle muhtemel olması ve gelecekte ilgili farkların ortadan kalkmasının muhtemel olması şartlarıyla hesaplanmaktadır.

Ertelenen vergi varlığının kayıtlı değeri, her bilanço tarihi itibarıyla gözden geçirilir. Ertelenen vergi varlığının kayıtlı değeri, bir kısmının veya tamamının sağlayacağı faydanın elde edilmesine imkan verecek düzeyde mali kar elde etmenin muhtemel olmadığı ölçüde azaltılır.

Ertelenen vergi varlıkları ve yükümlülükleri varlıkların gerçekleşeceği veya yükümlülüklerin yerine getirileceği dönemde geçerli olması beklenen ve bilanço tarihi itibarıyla yasallaşmış veya önemli ölçüde yasallaşmış vergi oranları (vergi düzenlemeleri) üzerinden hesaplanır. Ertelenen vergi varlıkları ve yükümlülüklerinin hesaplanması sırasında, Grup'un bilanço tarihi itibarıyla varlıklarının defter değerini geri kazanması ya da yükümlülüklerini yerine getirmesi için tahmin ettiği yöntemlerin vergi sonuçları dikkate alınır.

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL), diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

2. FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (DEVAMI)

Ertelenen vergi varlıkları ve yükümlülükleri, cari vergi varlıklarıyla cari vergi yükümlülüklerini mahsup etme ile ilgili yasal bir hakkın olması veya söz konusu varlık ve yükümlülüklerin aynı vergi mercii tarafından toplanan gelir vergisiyle ilişkilendirilmesi ya da Grup'un cari vergi varlık ve yükümlülüklerini netleştirmek suretiyle ödeme niyetinin olması durumunda mahsup edilir.

Doğrudan özkaynakta alacak ya da borç olarak muhasebeleştirilen kalemler (ki bu durumda ilgili kalemlere ilişkin ertelenmiş vergi de doğrudan özkaynakta muhasebeleştirilir) ile ilişkilendirilen ya da işletme birleşmelerinin ilk kayda alımından kaynaklananlar haricindeki kurumlar vergisi ile döneme ait ertelenen vergi, gelir tablosunda gider ya da gelir olarak muhasebeleştirilir. İşletme birleşmelerinde, şerefiye hesaplanmasında ya da satın alanın, satın alınan bağlı ortaklığın tanımlanabilen varlık, yükümlülük ve şarta bağlı borçlarının makul değerinde elde ettiği payın satın alım maliyetini aşan kısmının belirlenmesinde vergi etkisi göz önünde bulundurulur.

2.22 Çalışanlara sağlanan faydalar**Tanımlanan fayda planı:**

Kıdem tazminatı karşılığı, Grup'un, Türk İş Kanunu ve Bağlı Ortaklıkların faaliyet gösterdikleri ülkelerde geçerli olan kanunlar uyarınca personelin emekliye ayrılmasından doğacak gelecekteki olası yükümlülüklerinin tahmini toplam karşılığının bugünkü değerini ifade eder. Türkiye'de geçerli olan çalışma hayatını düzenleyen yasalar ve Türk İş Kanunu uyarınca, Grup, en az bir yıllık hizmetini tamamlayan, kendi isteği ile işten ayrılması veya uygunsuz davranışlar sonucu iş akdinin feshedilmesi dışında kalan sebepler yüzünden işten çıkarılan, vefat eden veya emekliye ayrılan her personeline toplu olarak kıdem tazminatı ödemekle yükümlüdür. Tanımlanmış sosyal yardım yükümlülüğünün bugünkü değeri ile ilgili ayrılan karşılık öngörülen yükümlülük yöntemi kullanılarak hesaplanır. Tüm aktüeryal karlar ve zararlar konsolide gelir tablosunda muhasebeleştirilir.

Tanımlanan katkı planı:

Grup, Sosyal Sigortalar Kurumu'na zorunlu olarak sosyal sigortalar primi ödemektedir. Şirket'in bu primleri ödediği sürece başka yükümlülüğü kalmamaktadır. Bu primler tahakkuk ettikleri dönemde personel giderlerine yansıtılmaktadır.

2.23 Nakit akım tablosu

Nakit akım tablosunda, döneme ilişkin nakit akımları esas, yatırım ve finansman faaliyetlerine dayalı bir biçimde sınıflandırılarak raporlanır.

2.24 Sermaye ve temettüleri

Adi hisseler, özsermaye olarak sınıflandırılır. Adi hisseler üzerinden dağıtılan temettüler, beyan edildiği dönemde birikmiş kardan indirilerek kaydedilir.

2.25 Araştırma ve geliştirme giderleri

Araştırma gideri gerçekleştiğinde gider kaydedilmektedir. Aşağıda belirtilen kriterlere sahip proje harcamaları dışında geliştirme için yapılan harcamalar da, oluştukları dönem içerisinde gider olarak kayıt edilmektedir:

- Ürün ile ilgili maliyetleri net olarak tanımlanabiliyor ve de güvenilir bir şekilde ölçülebiliyorsa,
- Ürünün teknik yeterliliği/fizibilitesi ölçülebiliyorsa,
- Ürün satışa sunulacak ya da şirket içerisinde kullanılacaksa,
- Ürün için potansiyel bir pazar mevcutsa, ya da şirket içi kullanılabilirliği ispatlanabiliyorsa,
- Projenin tamamlanabilmesi için yeterli teknik, mali ve diğer gerekli kaynaklar temin edilebiliyorsa.

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

2. FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (DEVAMI)

Diğer geliştirme giderleri gerçekleştiğinde gider olarak kaydedilmektedir.

Önceki dönemde gider kaydedilen geliştirme gideri sonraki dönemde aktifleştirilemez. Aktifleştirilen geliştirme gideri, ürünün ticari üretiminin başlaması ile projenin ömrüne göre, normal amortisman yöntemi uygulanarak itfa edilmektedir. 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla, Grup'un aktifleştirdiği araştırma ve geliştirme giderleri toplamı 2.622 bin TL'dir (31 Aralık 2011: 3.666 bin TL).

2.26 Önemli muhasebe tahminleri ve varsayımlar

Varlık ve yükümlülüklerin kayıtlı değerleri üzerinde önemli etkisi olan muhasebe tahminleri aşağıdaki gibidir:

- Maddi ve maddi olmayan varlıklar tahmini faydalı ömürleri boyunca amortismanla ve itfaya tabi tutulmuştur (not 13,14). Faydalı ömürlerin tahmini Grup yönetimi tarafından yapılan öngörülere dayanmaktadır.
- Satılmaya hazır finansal varlıkların makul değerleri tespit edilirken Grup Yönetimi aktif bir piyasada işlem gören borsaya kote özkaynak araçları için borsa değerlerini kullanmaktadır. Diğer satılmaya hazır finansal varlıklar için mevcut ekonomik veriler, sektörel trendler ve beklentilere bağlı olarak genel kabul görmüş değerleme ilkeleri kapsamında hesaplanan gerçeğe uygun değer tutarları göz önüne alınmaktadır.

Grup'un borsada işlem görmeyen satılmaya hazır finansal varlıklarından Koç Finansal Hizmetler A.Ş.'nin %81,8 oranında hissesine sahip olduğu Yapı ve Kredi Bankası hisselerinin İstanbul Menkul Kıymetler Borsasında işlem görmesi sebebiyle, Yapı ve Kredi Bankası hisselerinin Koç Finansal Hizmetler A.Ş.'ye isabet eden piyasa değerinin yanı sıra indirgenmiş nakit akış yöntemi ve son yıllarda hem yurtdışında hem de yurtiçinde gerçekleşen benzer satın alma işlemlerinde oluşan fiyat/özkaynak değeri çarpanlarını kullanma gibi metotlar kullanılarak Koç Finansal Hizmetler A.Ş.'nin gerçeğe uygun değer tespiti yapılmıştır. Bahsedilen metotlardan bir tanesi olan indirgenmiş nakit akış yönteminde kullanılan iskonto oranı %12,9 olarak dikkate alınmıştır (not 6).
- Şüpheli alacak karşılıkları, Şirket yönetiminin bilanço tarihi itibarıyla var olan ancak cari ekonomik koşullar çerçevesinde tahsil edilememe riski olan alacaklara ait gelecekteki zararları karşılayacağına inandığı tutarları yansıtmaktadır. Grup, ticari alacaklarının tahsil edilebilirliğini dönemsel olarak takip etmekte ve geçmiş yıllardaki tahsilat oranlarını esas alarak tahsilatı şüpheli alacaklardan doğabilecek muhtemel zararları için şüpheli alacak karşılığı ayırmaktadır (not 9).
- Dava karşılıkları ayrılırken, ilgili davaların kaybedilme olasılığı ve kaybedildiği takdirde katlanılacak olan sonuçlar Şirket hukuk müşavirlerinin görüşleri doğrultusunda değerlendirilmekte ve Şirket Yönetimi elindeki verileri kullanarak en iyi tahminlerini yapıp gerekli gördüğü karşılığı ayırmaktadır (not 15).
- Kıdem tazminatı karşılığının hesaplamasında çalışan devir hızı, iskonto oranları ve maaş artışları gibi aktüeryal varsayımlar kullanılmaktadır. Hesaplamaya ilişkin detaylar çalışanlara sağlanan faydalar dipnotunda belirtilmiştir (not 16).
- Nihai vergi tutarına olan etkileri kesinleşmeyen ilgili birçok işlem ve hesaplama normal iş akışı sırasında gerçekleşmekte olup bu gibi durumlar kurumlar vergisi karşılığı belirlenmesi sırasında önemli muhakemelerin kullanılmasını gerektirmektedir. Grup, gelecekte vergilendirilebilecek karlar aracılığıyla gerçekleşecek olan ertelenmiş vergi varlıklarını ve vergisel olayların sonucunda ödenmesi tahmin edilen ek vergilerin oluşturduğu vergi yükümlülüklerini kayıtlarına almaktadır (not 25). Bu konular ile ilgili oluşan nihai vergisel sonuçların başlangıçta kaydedilen tutarlardan farklı olduğu durumlarda, bu farklar belirlendiği dönemlerdeki gelir vergisi ve ertelenmiş vergi gelir/giderini etkileyebilecektir.

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL), diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

3. İŞLETME BİRLEŞMELERİ

Grup, 1 Aralık 2010 tarihinde kamuyu aydınlatma platformuna bildirdiği üzere, 30 Kasım 2010 tarihli yönetim kurulu kararı uyarınca bağlı ortaklıklarından Entek'in sermayesinde sahibi olduğu %49,62 oranında toplam 49.079 bin TL nominal değerde hissenin, hisse devir işlemlerinin tamamlandığı tarihte nakden ve peşin olarak ödenmek üzere 136.455 bin ABD Doları bedel karşılığında AES Mont Blanc Holdings B.V.'ye satılmasına karar vermiştir. 28 Şubat 2011 tarihinde Grup, EPDK ve Rekabet Kurumu izinlerinin tamamlanmasını takiben, Entek hisselerinin devrini tamamlamış ve hisse devir bedeli olarak 136.455 bin ABD Doları Şirket'e peşin olarak ödenmiştir. Bu tutar, 1 Aralık 2010 tarihli özel durum açıklamasında belirtildiği üzere, 28 Şubat 2011 tarihli Entek finansal tabloları üzerinden ayarlamaya tabi tutulmuş olup yapılan çalışmalar sonucunda satış fiyatı 149.581 bin ABD Doları olarak kesinleşmiştir. Grup Yönetim Kurulu, 2 Ağustos 2011 tarihli toplantısında AES Entek Elektrik Üretimi A.Ş.'nin sermayesinde sahip olduğu %8,39 oranında beheri 5 Kr. nominal değerdeki nama yazılı 166.034.110 adet ve toplam 8.302 bin TL nominal değerdeki hisselerinin 25.299 bin ABD Doları peşin bedelle Koç Holding A.Ş.'ye satılmasına karar vermiştir. Ayrıca Grup'un bağlı ortaklığı Mogaz'ın sahip olduğu 3.238 bin TL nominal değerli AES Entek Elektrik Üretimi A.Ş. sermayesinin %3,27'sini temsil eden hisselerin de 9.869 bin ABD Doları peşin bedelle Koç Holding A.Ş.'ye satılmasına karar verilmiştir. Satış işlemleri enerji piyasası mevzuatı ve ilgili diğer düzenlemeler kapsamında gerekli işlemlerin yerine getirilmesiyle 7 Ekim 2011 tarihi itibarıyla tamamlanmış, bedeli tahsil edilmiş ve özel durum açıklaması ile duyurulmuştur. İlgili hisse satış işlemleri sonucunda Grup'un AES Entek üzerindeki etkin kontrol oranı %24,81'e düşmüştür. Buna istinaden AES Entek 7 Ekim 2011 tarihinden itibaren özkaynaktan pay alma metoduyla muhasebeleştirilmiştir.

28 Şubat 2011 tarihinde gerçekleşen Entek hisse satış işlemi, bağlı ortaklığın satışı ve sonra %36,47 oranında geri alımı olarak değerlendirilmiş ve UFRS 3 – "İşletme Birleşmeleri" standardı çerçevesinde muhasebeleştirilmiştir. Grup, Entek hisselerinin satışına ilişkin tutarı baz alarak 28 Şubat 2011 tarihi itibarıyla elinde tuttuğu %36,47 Entek hissesi için yeniden değerlendirilmiş maliyet bedeli hesaplamış ve bu tutar ile Entek'in satış tarihindeki net aktif değerinin kendisine ait olan kısmı arasındaki farkı UFRS 3 geçiş hükümleri çerçevesinde provizyonel olarak 2011 yılı ara dönem finansal tablolarında şerefiye olarak kayıtlarına yansıtmıştır.

Şirket 2011 yılı sonunda UFRS 3 – "İşletme Birleşmeleri" standardının gerektirdiği "Satın alma fiyat dağıtımı" çalışmasını tamamlamış ve 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla elinde kalan %24,81 hisseye isabet eden 32.023 bin TL tutarında şerefiye hesaplayarak finansal yatırımlar altında değerlendirilmiş maliyete ek olarak göstermiştir.

İktisap tutarı (*)	118.930
İktisap edilen net varlıklar (**)	86.907
Şerefiye	32.023

(*) %24,81'lik yatırımın yeniden değerlendirilmiş maliyet bedelini ifade etmektedir.

(**) 28 Şubat 2011 tarihi itibarıyla UFRS 3 kapsamında satın alma fiyatı dağıtımı çalışması sonrası oluşan net varlıkları ifade etmektedir.

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

3. İŞLETME BİRLEŞMELERİ (DEVAMI)

İktisaptan kaynaklanan tanımlanabilir varlık ve yükümlülüklerin (%24,81) UFRS 3 kapsamında yapılan satın alma fiyatı dağıtımı çalışmasına göre gerçeğe uygun değerleri aşağıdaki gibidir :

	28 Şubat 2011 Rayıç değeri
Nakit ve nakit benzerleri	12.621
Ticari alacaklar	7.426
İlişkili taraflardan alacaklar	1.045
Maddi duran varlıklar	84.837
Maddi olmayan duran varlıklar	963
Diğer varlıklar	2.941
Finansal borçlar	(5.228)
Ticari borçlar	(7.845)
İlişkili taraflara borçlar	(56)
Ertelenen vergi yükümlülükleri	(8.553)
Diğer yükümlülükler	(1.244)
İktisap edilen net varlıklar (%24,81)	86.907

Grup, söz konusu hisse satışı ve yeniden değerlendirilmiş maliyet hesaplamaları neticesinde toplam 204.561 bin TL geliri 31 Aralık 2011 tarihli finansal tablolarda "Diğer faaliyet gelirleri" hesabı altında muhasebeleştirmiştir.

Söz konusu hisselerin satışı sonrasında AES Entek sermayesinde Grup'un payı %24,81 olup, hisse satışlarının tamamlanmasını takiben AES Entek 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla özkaynaktan pay alma metodu ile konsolide finansal tablolara yansıtılmıştır. 2011 yılı Şubat ayında gerçekleşen ilk hisse satış işlemi sonrasında AES Entek, Grup'un müşterek yönetime tabi ortaklığı olarak oransal konsolidasyon yöntemi ile muhasebeleştirilmiş, 2011 yılı Ekim ayında gerçekleşen ikinci hisse satış işlemi sonrasında ise müşterek yönetime tabi ortaklık durumu sona ermiştir. Buna bağlı olarak yıl içerisinde Ekim ayına kadar AES Entek'in kar/zarar rakamları Ocak-Şubat 2011 dönemi tam, Mart-Eylül 2011 dönemi ise oransal konsolidasyon yöntemiyle konsolide edilmiştir.

4.BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA

Grup'un faaliyetlerine ilişkin karar almaya yetkili mercii tarafından düzenli olarak gözden geçirilen iç raporlara dayanarak faaliyet bölümleri belirlenmektedir.

Grup'un karar almaya yetkili mercii, bölümlere tahsis edilecek kaynaklara ilişkin kararların alınması ve bölümlerin performansının değerlendirilmesi amacıyla sonuçları ve faaliyetleri endüstriyel bölümler bazında incelemektedir. Grup'un endüstriyel bölümler bazında faaliyet bölümlerinin dağılımı şu şekildedir:

- Gaz ve petrol ürünleri
- Elektrik
- Diğer

Grup yönetimi, faaliyet sonuçlarını ve performansını UFRS'ye göre hazırlanmış finansal tablolar üzerinden değerlendirdiği için bölümlere göre raporlama hazırlanırken UFRS çerçevesinde hazırlanan finansal tablolar kullanılmaktadır. Grup, faaliyet bölümlerinin performansını brüt kar, faaliyet karı ve faiz, vergi ve amortisman öncesi kar üzerinden değerlendirmektedir.

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL), diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

4. BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA (DEVAMI)

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihlerinde sona eren dönemlere ait bölüm varlıklarının ve yükümlülüklerinin dağılımı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2012				
	Gaz ve petrol ürünleri	Elektrik (*)	Diğer	Konsolidasyon düzeltmeleri	Toplam
Varlıklar					
Cari/dönen varlıklar	650.134	-	103.803	(57.971)	695.966
Cari olmayan duran varlıklar	2.014.916	-	118.783	126.590	2.260.289
Toplam varlıklar	2.665.050	-	222.586	68.619	2.956.255
Kaynaklar					
Kısa vadeli yükümlülükler	464.050	-	39.399	(57.971)	445.478
Uzun vadeli yükümlülükler	120.615	-	6.306	3.321	130.242
Özkaynaklar	2.080.385	-	176.881	123.269	2.380.535
Toplam kaynaklar	2.665.050	-	222.586	68.619	2.956.255
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlar	1.056.685	173.506	-	-	1.230.191

(*) 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla "AES Entek" özkaynaktan pay alma metoduyla konsolide edilmiştir (not 3).

	31 Aralık 2011				
	Gaz ve petrol ürünleri	Elektrik(*)	Diğer	Konsolidasyon düzeltmeleri	Toplam
Varlıklar					
Cari/dönen varlıklar	723.597	-	95.445	(35.612)	783.430
Cari olmayan duran varlıklar	1.880.757	-	123.276	(75.340)	1.928.693
Toplam varlıklar	2.604.354	-	218.721	(110.952)	2.712.123
Kaynaklar					
Kısa vadeli yükümlülükler	432.802	-	41.937	(35.613)	439.126
Uzun vadeli yükümlülükler	112.559	-	4.932	875	118.366
Özkaynaklar	2.058.993	-	171.852	(76.214)	2.154.631
Toplam kaynaklar	2.604.354	-	218.721	(110.952)	2.712.123
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlar	905.463	114.633	-	-	1.020.096

(*) 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla "AES Entek" özkaynaktan pay alma metoduyla konsolide edilmiştir (not 3).

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)**4. BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA (DEVAMI)**

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihlerinde sona eren dönemlere ait gelir tablolarının bölümlere göre dağılımı aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak - 31 Aralık 2012				
	Gaz ve petrol ürünleri	Elektrik (*)	Diğer	Konsolidasyon düzeltmeleri	Toplam
Satış gelirleri (net)	5.398.666	-	326.691	(139.298)	5.586.059
Satışların maliyeti (-)	(4.920.158)	-	(286.815)	141.247	(5.065.726)
Brüt faaliyet karı	478.508	-	39.876	1.949	520.333
Pazarlama, satış ve dağıtım giderleri (-)	(204.075)	-	(9.761)	-	(213.836)
Genel yönetim giderleri (-)	(124.898)	-	(14.129)	925	(138.102)
Araştırma ve geliştirme giderleri (-)	(2.521)	-	-	-	(2.521)
Diğer faaliyet gelirleri	38.061	-	2.331	(11.957)	28.435
Diğer faaliyet giderleri (-)	(5.319)	-	(2.459)	1.663	(6.115)
Faaliyet karı / (zararı)	179.756	-	15.858	(7.420)	188.194
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların kar/zararlarındaki paylar	-	-	-	134.236	134.236
Finansal gelirler	44.627	-	6.688	(104)	51.211
Finansal giderler (-)	(26.091)	-	(4.497)	104	(30.484)
Vergi öncesi dönem karı	198.292	-	18.049	126.816	343.157
Dönem vergi gideri (-)	(36.800)	-	(1.447)	-	(38.247)
Ertelenmiş vergi gideri (-)	(1.151)	-	(89)	(148)	(1.388)
Dönem karı	160.341	-	16.513	126.668	303.522
Dönem karının dağılımı:					
Azınlık payları	35	-	-	-	35
Ana ortaklık payları	160.306	-	16.513	126.668	303.487
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlar	148.122	(13.886)	-	-	134.236

(*) 7 Ekim 2011 tarihinden itibaren "AES Entek" özkaynaktan pay alma metoduyla konsolide edilmiştir (not 3).

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL), diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

4. BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA (DEVAMI)

	1 Ocak - 31 Aralık 2011				
	Gaz ve petrol ürünleri	Elektrik	Diğer	Konsolidasyon düzeltmeleri	Toplam
Satış gelirleri (net)	5.076.803	161.471	328.880	(111.484)	5.455.670
Satışların maliyeti (-)	(4.621.662)	(158.555)	(302.684)	104.805	(4.978.096)
Brüt faaliyet karı	455.141	2.916	26.196	(6.679)	477.574
Pazarlama, satış ve dağıtım giderleri (-)	(193.004)	-	(6.197)	3.733	(195.468)
Genel yönetim giderleri (-)	(115.782)	(6.665)	(9.520)	622	(131.345)
Araştırma ve geliştirme giderleri (-)	(1.948)	-	-	-	(1.948)
Diğer faaliyet gelirleri (*)	227.170	316	2.036	1.505	231.027
Diğer faaliyet giderleri (-)	(7.312)	(1.326)	(301)	-	(8.939)
Faaliyet karı / (zararı)	364.265	(4.759)	12.214	(819)	370.901
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların kar/zararlarındaki paylar	-	-	-	50.519	50.519
Finansal gelirler	99.684	5.801	9.167	-	114.652
Finansal giderler (-)	(107.055)	(4.867)	(5.475)	-	(117.397)
Vergi öncesi dönem karı / (zararı)	356.894	(3.825)	15.906	49.700	418.675
Dönem vergi gideri (-)	(42.166)	(966)	(1.922)	-	(45.054)
Ertelenmiş vergi geliri / (gideri)	1.105	2.283	(31)	1.178	4.535
Dönem karı / (zararı)	315.833	(2.508)	13.953	50.878	378.156
Dönem karının dağılımı:					
Azınlık payları	-	(480)	-	(1.061)	(1.541)
Ana ortaklık payları	315.833	(2.028)	13.953	51.939	379.697
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlar	52.244	(1.725)	-	-	50.519

(*) Not 3'de anlatıldığı üzere, Grup, AES Entek hisse satışı ve yeniden değerlendirilmiş maliyet hesaplamaları neticesinde oluşan gelirleri 31 Aralık 2011 tarihli finansal tablolarda "Diğer faaliyet gelirleri" hesabı altında muhasebeleştirmiştir.

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

4. BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA (DEVAMI)

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihlerinde sona eren yıllara ait bölüm varlıklarına ilişkin amortisman ve itfa payları aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak - 31 Aralık 2012	1 Ocak - 31 Aralık 2011
Gaz ve petrol ürünleri	72.190	64.844
Elektrik (*)	-	16.065
Diğer	6.737	3.924
	78.927	84.833

(*) 7 Ekim 2011 tarihinden itibaren "AES Entek" özkaynaktan pay alma metoduyla konsolide edilmiştir (not 3).

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihlerinde sona eren yıllara ait bölüm varlıklarına ilişkin yatırım harcamaları aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak - 31 Aralık 2012	1 Ocak - 31 Aralık 2011
Gaz ve petrol ürünleri	95.218	139.413
Diğer	1.884	62.758
	97.102	202.171

5. NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Nakit mevcudu	232	458
Bankadaki nakit	99.545	234.922
- Vadesiz mevduatlar	33.146	31.168
- Vadeli mevduatlar	66.399	203.754
Kredi kartı alacakları	25.588	18.922
Toplam nakit ve nakit benzerleri	125.365	254.302

31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla Grup'un 46.016 bin tutarındaki TL vadeli mevduatının vadesi 2 - 35 gün ve faiz oranı %6 - %8; 11.400 bin ABD Doları karşılığındaki 20.321 bin TL tutarındaki vadeli mevduatının vadesi 2 gün ve faiz oranı %2'dir. (31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla Grup'un 201.517 bin TL tutarındaki vadeli mevduatının vadesi 2 - 88 gün ve faiz oranı %8,25 - %12,50; 856 bin ABD Doları karşılığındaki 1.617 bin TL tutarındaki vadeli mevduatının vadesi 5 - 30 gün ve faiz oranı %0,40 - %3,05; 39 bin Euro karşılığındaki 95 bin TL tutarındaki vadeli mevduatının vadesi 2 - 5 gün ve faiz oranı %0,25 - %0,40'dır).

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL), diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

6. FİNANSAL YATIRIMLAR

Grup'un satılmaya hazır finansal varlıklar olarak tanımladığı uzun vadeli finansal yatırımlar 31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibarıyla aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2012		31 Aralık 2011	
	İştirak tutarı	İştirak oranı (%)	İştirak tutarı	İştirak oranı (%)
Koç Finansal Hizmetler A.Ş. (*)	315.200	1,97	242.310	1,97
Ram Dış Ticaret A.Ş. (**)	1.783	2,50	1.783	2,50
Tanı Pazarlama ve İletişim Hizmetleri A.Ş. (***)	540	10,00	540	10,00
Tat Konserve Sanayi A.Ş. (**)	236	0,08	236	0,08
Diğer (***)	23	-	23	-
Değer düşüklüğü karşılığı (-)	(524)	-	(1.024)	-
	317.258		243.868	

(*) Gerçeğe uygun değeri ile değerlendirilmiştir, değer artış ve azalışı ertelenen vergi etkisi de dikkate alınarak, konsolide özkaynaklar içinde değer artış fonları altında muhasebeleştirilmiştir.

(**) Gerçeğe uygun değeri ile değerlendirilmiştir, değer azalışları finansal varlıklar altında "Değer düşüklüğü karşılığı" ve konsolide gelir tablosunda değer düşüklüğü zararı olarak kaydedilmiştir.

(***) Gerçeğe uygun değeri güvenilir bir şekilde belirlenemediği için maliyet değeri ile gösterilmiştir.

7. FİNANSAL BORÇLAR

Kısa vadeli banka kredileri

	31 Aralık 2012	Faiz oranı (%)	31 Aralık 2011	Faiz oranı (%)
Kısa vadeli TL cinsinden krediler	5.810	-	1.764	-
Toplam kısa vadeli banka kredileri	5.810		1.764	

8. DİĞER FİNANSAL YÜKÜMLÜLÜKLER

Şirket, 31 Aralık 2012 itibarıyla ortalama üç ay vadeli, nominal değeri 14.430 bin ABD Doları olan döviz kuru forward işlemlerine girmiştir. Şirket, söz konusu işlemler için 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla 135 bin TL tutarındaki türev finansal araçların gerçeğe uygun bedelini diğer finansal yükümlülükler altında yansıtmaktadır. (31 Aralık 2011 itibarıyla ortalama dört ay vadeli, nominal değeri 2.000 bin ABD Doları olan döviz kuru forward işlemlerine girmiştir. Şirket, söz konusu işlemler için 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla 27 bin TL tutarındaki türev finansal araçların gerçeğe uygun bedelini diğer finansal yükümlülükler altında yansıtmaktadır).

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

9. TİCARİ ALACAKLAR VE BORÇLAR

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibari ile Grup'un ticari alacakları aşağıdaki gibidir:

Kısa vadeli ticari alacaklar	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Ticari alacaklar	251.989	239.766
Alacak senetleri	51.937	51.183
Şüpheli ticari alacaklar karşılığı (-)	(15.558)	(15.220)
Toplam kısa vadeli ticari alacaklar	288.368	275.729

Uzun vadeli ticari alacaklar	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Alacak senetleri	5.087	2.124
Toplam uzun vadeli ticari alacaklar	5.087	2.124

Şüpheli ticari alacak karşılığı hareketleri	1 Ocak- 31 Aralık 2012	1 Ocak- 31 Aralık 2011
Açılış bakiyesi	15.220	13.957
Dönem gideri	1.921	2.241
Kayıtlardan silinenler (*)	(946)	-
Tahsilatlar	(637)	(978)
Kapanış bakiyesi	15.558	15.220

(*) Tahsil kabiliyeti kalmamış şüpheli ticari alacaklar, karşılıkları ile beraber kayıtlardan düşülmektedir.

Ticari alacaklar için ayrılan şüpheli alacak karşılığı, müşteri bazında tahsil edilememe tecrübesine dayanılarak belirlenmiştir.

Ticari alacaklardaki risklerin niteliği ve düzeyine ilişkin açıklamalar 28. notta verilmiştir.

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibari ile Grup'un ticari borçları aşağıdaki gibidir:

Kısa vadeli ticari borçlar	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Ticari borçlar	150.460	163.468
Toplam kısa vadeli ticari borçlar	150.460	163.468

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL), diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

10. DİĞER ALACAKLAR VE BORÇLAR

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibari ile Grup'un diğer alacakları aşağıdaki gibidir:

Kısa vadeli diğer alacaklar	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Verilen depozito ve teminatlar	3.031	2.444
Diğer alacaklar	898	1.382
Toplam kısa vadeli diğer alacaklar	3.929	3.826

Uzun vadeli diğer alacaklar	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
İştiraklere sağlanan krediler (*)	32.750	-
Verilen depozito ve teminatlar	61	39
Toplam uzun vadeli diğer alacaklar	32.811	39

(*) Şirket, sermayesinin %24,81'ine sahip olduğu AES Entek'e özellikle elektrik üretimi alanındaki yatırımlarından kaynaklanan genel finansman ihtiyacında kullanılmak üzere ana ortakları tarafından hissedarlıkları oranı dikkate alınarak finansman sağlanması kararlaştırılmıştır. Buna istinaden Şirket, kendi payı olan 32.750 bin TL tutarındaki krediyi AES Entek'e, ilki %14,3244 oranında ve altı aylık olmak üzere, üç veya altı aylık dönemlerde TRLIBOR + %3,75 oranında faiz ödemeli ve anaparası kredinin verililişinden itibaren 5'nci yılda ödenmek üzere 5 yıl vadeli hissedar kredisi kullanılmıştır.

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibari ile Grup'un diğer borçları aşağıdaki gibidir:

Kısa vadeli diğer borçlar	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Personele borçlar	13.724	19.109
Diğer çeşitli borçlar	392	360
Toplam kısa vadeli diğer borçlar	14.116	19.469

Uzun vadeli diğer borçlar	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Alınan tüp depozitoları	70.696	66.991
Toplam uzun vadeli diğer borçlar	70.696	66.991

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

11. STOKLAR

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
İlk madde ve malzeme	159.661	144.731
Yoldaki mallar	30.746	23.089
Ticari mallar	20.545	9.819
Mamüller	5.451	5.937
Yarı mamüller	629	544
Stok değer düşüklüğü karşılığı	(229)	(229)
Toplam stoklar	216.803	183.891

31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla stoklar içinde 61.647 ton LPG bulunmaktadır (31 Aralık 2011: 58.652 ton).

Grup'un stok değer düşüklüğü karşılığına ilişkin hareket tablosu aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak – 31 Aralık 2012	1 Ocak – 31 Aralık 2011
Stok değer düşüklüğü karşılığı hareketi		
Açılış bakiyesi	229	229
Dönem gideri	-	-
Kapanış bakiyesi	229	229

12. ÖZKAYNAK YÖNTEMİYLE DEĞERLENEN YATIRIMLAR

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
	İştirak tutarı	İştirak tutarı
	İştirak oranı %	İştirak oranı %
Enerji Yatırımları A.Ş. satın alma değeri	669.400	669.400
Karşılıklı iştirak sermaye düzeltmesi	(7.442)	(7.442)
Yabancı para çevrim farkları	1.024	1.312
Yasal yedekler	5.509	5.108
Finansal riskten korunma fonu	(3.095)	(6.483)
Satın alma tarihinden sonra oluşan birikmiş karlarda Grup'un payı	390.926	243.201
	1.056.322	905.096
	%20,00	%20,00
AES Entek iktisap tutarı	118.930	118.930
Özkaynak yöntemiyle muhasebeleştirilen iştiraklerin sermaye artışına katılım	72.759	-
Satın alma tarihinden sonra oluşan birikmiş karlarda Grup'un payı (*)	(18.183)	(4.297)
	173.506	114.633
	%24,81	%24,81
Zinerji Enerji Sanayi ve Tic. A.Ş.	738	738
Değer düşüklüğü karşılığı (-)	(375)	(371)
	363	367
	%56,00	%56,00
Toplam	1.230.191	1.020.096

(*) Not 3'de detaylı anlatıldığı üzere, Grup'un iştiraklerinden AES Entek'in kar ve zararındaki payı, 2011 yılı içerisinde farklı konsolidasyon metodları uygulanması sebebiyle 2011 yılı Ocak – Şubat ayları tam, 2011 yılı Mart – Eylül dönemi oransal konsolidasyon ile kar/zarar tablosuna dahil edilmiş, 30 Eylül 2011 tarihinden sonra ise iştirak oranının değişmesi nedeniyle 2011 yılı Ekim – Aralık dönemine ilişkin kar/zarar özkaynaktan pay alma metodu uyarınca, oranı nispetinde (1.725 bin TL zarar) dahil edilmiştir.

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL), diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

12. ÖZKAYNAK YÖNTEMİYLE DEĞERLENEN YATIRIMLAR (DEVAMI)

Grup'un özkaynaktan pay alma metodu ile konsolide edilen Enerji Yatırımları A.Ş.'nin finansal tablolarına ilişkin bilgiler aşağıdaki gibidir:

Konsolide bilanço	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Toplam varlıklar	22.252.155	20.095.464
Toplam yükümlülükler	(13.451.171)	(12.259.964)
Azınlık payları	(3.519.374)	(3.310.022)
Net varlıklar	5.281.610	4.525.478
Grup'un sahiplik oranı	%20	%20
İştiraklerin net varlıklarında Grup'un payı	1.056.322	905.096
Konsolide gelir tablosu	1 Ocak-31 Aralık 2012	1 Ocak-31 Aralık 2011
Hasılat	47.099.085	41.415.867
Dönem karı	740.623	261.198
Dönem karında Grup'un payı	148.125	52.240

Grup'un özkaynaktan pay alma metodu ile konsolide edilen AES Entek'in finansal tablolarına ilişkin bilgiler aşağıdaki gibidir:

Konsolide bilanço	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Toplam varlıklar	982.348	427.172
Toplam yükümlülükler	(412.080)	(94.212)
Net varlıklar	570.268	332.960
Grup'un sahiplik oranı	%24,81	%24,81
İştiraklerin net varlıklarında Grup'un payı	141.483	82.610
Şerefiye	32.023	32.023
Grup'un toplam payı	173.506	114.633
Konsolide gelir tablosu	1 Ocak-31 Aralık 2012	1 Ocak-31 Aralık 2011
Hasılat	308.375	353.115
Dönem zararı	(55.969)	(7.170)
Dönem zararında Grup'un payı (*)	(13.886)	(1.725)

(*) Not 3'de detaylı anlatıldığı üzere, Grup'un iştiraklerinden AES Entek'in kar ve zararındaki payı, 2011 yılı içerisinde farklı konsolidasyon metodları uygulanması sebebiyle 2011 yılı Ocak - Şubat ayları tam, 2011 yılı Mart - Eylül dönemi oransal konsolidasyon ile kar/zarar tablosuna dahil edilmiş, 30 Eylül 2011 tarihinden sonra ise iştirak oranının değişmesi nedeniyle 2011 yılı Ekim - Aralık dönemine ilişkin kar/zarar özkaynaktan pay alma metodu uyarınca, oranı nispetinde (1.725 bin TL zarar) dahil edilmiştir.

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

13. MADDİ DURAN VARLIKLAR

	Arazi ve arsalar	Yer altı- yertüstü düzenleri	Binalar	Tesis, makine, cihaz ve LPG tüpleri	Kara ve deniz taşıtları	Demirbaşlar	Özel maliyetler	Yapılmakta olan yatırımlar	Toplam
Maliyet değeri									
1 Ocak 2012 itibarıyla açılış bakiyesi	15.531	101.381	64.535	1.487.558	229.503	49.784	22.698	17.849	1.988.839
Alımlar	-	308	1.244	14.402	6.690	637	1.356	72.234	96.871
Transferler (*)	673	7.777	3.416	53.037	3.154	4.992	655	(74.571)	(867)
Çıkışlar	-	(136)	(30)	(23.425)	(37.801)	(3.812)	(600)	-	(65.804)
31 Aralık 2012 itibarıyla kapanış bakiyesi	16.204	109.330	69.165	1.531.572	201.546	51.601	24.109	15.512	2.019.039
Birikmiş amortismanlar									
1 Ocak 2012 itibarıyla açılış bakiyesi	-	42.492	41.503	1.136.816	135.444	38.048	21.730	-	1.416.033
Dönem gideri	-	3.732	1.848	54.524	8.970	3.548	724	-	73.346
Çıkışlar	-	(106)	(5)	(20.514)	(37.301)	(3.713)	(135)	-	(61.774)
31 Aralık 2012 itibarıyla kapanış bakiyesi	-	46.118	43.346	1.170.826	107.113	37.883	22.319	-	1.427.605
31 Aralık 2012 itibarıyla net değer	16.204	63.212	25.819	360.746	94.433	13.718	1.790	15.512	591.434

(*) Maddi duran varlıklar altında yer alan "Yapılmakta Olan Yatırımlar" kalemi içerisinde aktifleşen 867 bin TL'lik kısım maddi olmayan duran varlıklara sınıflanmıştır.

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL), diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

13. MADDİ DURAN VARLIKLAR (DEVAMI)

	Arazi ve arsalar	Yer altı- yerüstü düzenleri	Binalar	Tesis, makine, cihaz ve LPG tüpleri	Kara ve deniz taşıtları	Demirbaşlar	Özel maliyetler	Yapılmakta olan yatırımlar	Toplam
Maliyet değeri									
1 Ocak 2011 itibariyle açılış bakiyesi	15.531	96.551	62.788	1.442.704	168.166	46.421	22.188	7.976	1.862.325
Alımlar	-	60	18	29.509	65.720	770	42	72.799	168.918
Transferler (*)	-	5.131	1.758	47.227	1.574	4.912	468	(62.926)	(1.856)
Çıkışlar	-	(361)	(29)	(31.882)	(5.957)	(2.319)	-	-	(40.548)
31 Aralık 2011 itibariyle kapanış bakiyesi	15.531	101.381	64.535	1.487.558	229.503	49.784	22.698	17.849	1.988.839
Birikmiş amortismanlar									
1 Ocak 2011 itibariyle açılış bakiyesi	-	39.287	39.758	1.114.113	136.314	36.311	21.236	-	1.387.019
Dönem gideri (**)	-	3.523	1.749	51.792	4.680	3.373	494	-	65.611
Çıkışlar	-	(318)	(4)	(29.089)	(5.550)	(1.636)	-	-	(36.597)
31 Aralık 2011 itibariyle kapanış bakiyesi	-	42.492	41.503	1.136.816	135.444	38.048	21.730	-	1.416.033
31 Aralık 2011 itibariyle net defter değeri	15.531	58.889	23.032	350.742	94.059	11.736	968	17.849	572.806

(*) Maddi duran varlıklar altında yer alan "Yapılmakta Olan Yatırımlar" kalemi içerisinde aktifleşen 1.856 bin TL'lik kısım maddi olmayan duran varlıklara sınıflanmıştır.

(**) Not 3'de anlatıldığı üzere 31 Aralık 2011 tarihi itibariyle AES Entek özkaynaktan pay alma metoduyla muhasebeleştirilmiş ve AES Entek'in kar/zarar rakamları Ocak-Şubat 2011 dönemi tam, Mart-Eylül 2011 dönemi ise oransal konsolidasyon yöntemiyle konsolide edilmiştir. Buna istinaden maddi ve maddi olmayan duran varlıklara ait amortisman gideri ile ilgili tablolardaki dönem giderleri farklılık göstermektedir.

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

13. MADDİ DURAN VARLIKLAR (DEVAMI)

Grup yatırımlarına ilişkin olarak kullandığı kredilerden doğan kur farkı ve faiz giderlerinin ilgili maddi varlık kullanıma hazır hale gelinceye kadar olan kısımlarını aktifleştirmiştir. Grup'un özellikli varlıkları ile ilgili 2012 yılı içerisinde aktifleştirilen borçlanma maliyeti yoktur (2011: Yoktur).

Ekonomik ömrü sona ermiş ancak halihazırda kullanımda olan maddi duran varlıkların maliyet bedelleri aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Yer altı ve yerüstü düzenleri	9.476	12.767
Binalar	15.812	16.110
Tesis, makine, cihaz ve LPG tüpleri	780.063	756.765
Kara ve deniz taşıtları	89.117	87.788
Demirbaşlar	29.291	28.117
Özel maliyetler	21.723	19.805
	945.482	921.352

Maddi duran varlıklara ilişkin amortisman giderlerinin 31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibarıyla dağılımı aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak- 31 Aralık 2012	1 Ocak- 31 Aralık 2011
Satışların maliyeti	57.603	68.311
Verilen hizmet maliyeti	5.831	3.360
Pazarlama, satış ve dağıtım giderleri	5.213	3.682
Genel yönetim giderleri	3.899	5.883
Tüpler üzerinde aktifleşen	800	371
	73.346	81.607

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL), diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

14. MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR

	Haklar	Toplam
Maliyet değeri		
1 Ocak 2012 itibarıyla açılış bakiyesi	51.323	51.323
Alımlar	231	231
Transferler (*)	867	867
Çıkışlar	(294)	(294)
31 Aralık 2012 itibarıyla kapanış bakiyesi	52.127	52.127
Birikmiş itfa payları		
1 Ocak 2012 itibarıyla açılış bakiyesi	11.652	11.652
Dönem gideri	5.581	5.581
Çıkışlar	(251)	(251)
31 Aralık 2012 itibarıyla kapanış bakiyesi	16.982	16.982
31 Aralık 2012 itibarıyla net defter değeri	35.145	35.145

(*) Maddi duran varlık altında yer alan "Yapılmakta olan yatırımlar" kaleminden aktifleşen 867 bin TL'lik kısım maddi olmayan duran varlıklara sınıflanmıştır.

	Haklar	Toplam
Maliyet değeri		
1 Ocak 2011 itibarıyla açılış bakiyesi	16.214	16.214
Alımlar (*)	33.253	33.253
Transferler (**)	1.856	1.856
Çıkışlar	-	-
31 Aralık 2011 itibarıyla kapanış bakiyesi	51.323	51.323
Birikmiş itfa payları		
1 Ocak 2011 itibarıyla açılış bakiyesi	8.495	8.495
Dönem gideri (***)	3.157	3.157
Çıkışlar	-	-
31 Aralık 2011 itibarıyla kapanış bakiyesi	11.652	11.652
31 Aralık 2011 itibarıyla net defter değeri	39.671	39.671

(*) Şirket, Totalgaz markasına ait kullanım hakları bedelini 32.800 bin TL'ye satın almış ve ilgili tutarı maddi olmayan duran varlıklar altında haklar kalemi içerisinde göstermektedir.

(**) Maddi duran varlık altında yer alan "Yapılmakta olan yatırımlar" kaleminden aktifleşen 1.856 bin TL'lik kısım maddi olmayan duran varlıklara sınıflanmıştır.

(***) Not 3'de anlatıldığı üzere 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla AES Entek özkaynaktan pay alma metoduyla muhasebeleştirilmiş ve AES Entek'in kar/zarar rakamları Ocak-Şubat 2011 dönemi tam, Mart-Eylül 2011 dönemi ise oransal konsolidasyon yöntemiyle konsolide edilmiştir. Buna istinaden maddi ve maddi olmayan duran varlıklara ait amortisman gideri ile ilgili tablolardaki dönem giderleri farklılık göstermektedir.

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

14. MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR (DEVAMI)

Maddi olmayan duran varlıklar itfa giderlerinin 31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibarıyla dağılımı aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak- 31 Aralık 2012	1 Ocak- 31 Aralık 2011
Genel yönetim giderleri	5.581	3.226
	5.581	3.226

15. BORÇ KARŞILIKLARI, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibarıyla borç karşılıklarının detayı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Dava karşılıkları	2.377	3.381
	2.377	3.381

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibarıyla koşullu varlıkların detayı aşağıdaki gibidir:

Verilen teminatlar	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
İthal gaz alımı için verilen teminatlar	31.916	44.821
Verilen diğer teminatlar	13.410	10.657
Toplam verilen teminatlar	45.326	55.478

Çevre kirliliği yükümlülüğü:

Grup, yürürlükte olan çevre kanunlarına göre, gerçekleştirdiği faaliyetleri sonucu sebep olacağı çevre kirliliğinden dolayı oluşan zararlardan, kusur şartı aranmaksızın, sorumludur. Grup kirliliğe sebep olduğu takdirde, meydana gelen zararlardan ötürü tazminat ödemekle yükümlü tutulabilir. Grup aleyhine çevre kirliliğinden dolayı açılmış önemli bir dava bulunmamaktadır ve bu sebeple konsolide bilanço tarihi itibarıyla, herhangi bir yükümlülüğü yoktur.

Ulusal stok bulundurma yükümlülüğü:

Ulusal petrol stoğu, rafineri, akaryakıt ve LPG dağıtıcı lisansı sahiplerinin ikmal ettikleri günlük ortalama ürün miktarının minimum yirmi katını kendi depolarında veya lisanslı depolama tesislerinde topluca veya statülerine göre ayrı ayrı bulundurma yükümlülüğü bulunmaktadır.

Enerji Yatırımları A.Ş.'nin TÜPRAŞ hisselerinin satın alımı kapsamındaki taahhütleri:

Enerji Yatırımları A.Ş.'nin TÜPRAŞ'ın satın alımına ilişkin almış olduğu kredinin sözleşmesi uyarınca, aynı veya nakdi herhangi bir temettü dağıtımını yapması ve TÜPRAŞ'tan elde edilecek temettünün tasarrufu konularında çeşitli kısıtlamalar bulunmaktadır. Ayrıca, Enerji Yatırımları A.Ş.'nin çeşitli finansal ve finansal olmayan taahhütleri mevcut olup bu taahhütlerin yerine getirilmemesi halinde, ilgili bankaların söz konusu krediyi geri çağırma hakkı bulunmaktadır.

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

15. KARŞILIKLAR, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER (DEVAMI)

Şirket'in ve bağlı ortaklığının birbirleri, ilişkili tarafları, ana ortağı veya üçüncü kişiler adına ticari faaliyetleri kapsamında veya diğer amaçlarla verdikleri teminat veya şarta bağlı yükümlülüklerin detayı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2012				31 Aralık 2011			
	Euro teminatlar	ABD Doları teminatlar	TL teminatlar	TL toplam	Euro teminatlar	ABD Doları teminatlar	TL teminatlar	TL toplam
A. Kendi tüzel kişiliği adına vermiş olduğu TRI'lerin toplam tutarı	26.303	3.341	15.682	45.326	27.140	239	28.099	55.478
B. Tam konsolidasyon kapsamına dahil edilen Ortaklıklar lehine vermiş olduğu TRI'lerin toplam tutarı	-	-	-	-	-	-	-	-
C. Olağan ticari faaliyetlerinin yürütülmesi amacıyla diğer 3. kişilerin borcunu temin amacıyla vermiş olduğu TRI'lerin toplam tutarı	-	-	-	-	-	-	-	-
D. Diğer verilen TRI'lerin toplam tutarı								
i. Ana ortak lehine vermiş olduğu TRI'lerin toplam tutarı	-	-	-	-	-	-	-	-
ii. B ve C maddeleri kapsamına girmeyen diğer grup şirketleri lehine vermiş olduğu TRI'lerin toplam tutarı	-	-	-	-	-	-	-	-
iii. C maddesi kapsamına girmeyen 3. kişiler lehine vermiş olduğu	-	-	-	-	-	-	-	-
TRI'lerin toplam tutarı	26.303	3.341	15.682	45.326	27.140	239	28.099	55.478

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

16. ÇALIŞANLARA SAĞLANAN FAYDALAR

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Kıdem tazminatı karşılığı	19.901	16.756

Kıdem tazminatı karşılıkları:

Şirket, Türk İş Kanunu'na göre, en az bir yıllık hizmeti tamamlayarak 25 yıllık çalışma hayatı ardından emekliye ayrılan (kadınlar için 58 erkekler için 60 yaş), iş ilişkisi kesilen, askerlik hizmetleri için çağrılan veya vefat eden her çalışanına kıdem tazminatı ödemek mecburiyetindedir.

Ödenecek tazminat, her hizmet yılı için bir aylık maaş tutarı kadardır ve bu miktar 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla, tam 3.033,98 TL (31 Aralık 2011: tam 2.731,85 TL) ile sınırlandırılmıştır.

Kıdem tazminatı karşılığı herhangi bir fonlamaya tabi değildir ve herhangi bir fonlama şartı bulunmamaktadır.

Kıdem tazminatı karşılığı, Grup'un, Türk İş Kanunu uyarınca personelin emekliye ayrılmasından doğacak gelecekteki olası yükümlülüklerinin tahmini toplam karşılığının bugünkü değerini ifade eder. Tanımlanmış sosyal yardım yükümlülüğünün bugünkü değeri ile ilgili ayrılan karşılık öngörülen yükümlülük yöntemi kullanılarak hesaplanır. Tüm aktüeryal karlar ve zararlar konsolide gelir tablosunda muhasebeleştirilir.

UFRS, belirli fayda planları dahilinde muhtemel tazminat yükümlülüğünün tahmin edilebilmesi için aktüer değerlendirme öngörülerinin geliştirilmesini gerektirir. Konsolide mali tablolarda, Grup öngörülen yükümlülük yöntemini uygulayarak ve geçmiş yıllardaki deneyimlerine dayanarak, hizmet süresini sonlandırdığı tarih itibarıyla kıdem tazminatı almaya hak kazananları temel alarak bir yükümlülük hesaplamaktadır. Bu karşılık, gelecekte çalışanların emekliliklerinden doğacak muhtemel yükümlülüklerin bugünkü değerinin tahmin edilmesiyle bulunmaktadır.

Buna göre toplam karşılığın hesaplanmasına yönelik aşağıdaki finansal ve demografik aktüer varsayımlar yapılmıştır:

	2012	2011
Net iskonto oranı (%)	3,86	4,63 - 4,68
Emekli olma olasılığına ilişkin devir hızı (%)	93,49 – 97,86	91,35 - 97,86

Temel varsayım, her yıllık hizmet için belirlenen tavan karşılığının enflasyon ile orantılı olarak artmasıdır. Böylece uygulanan iskonto oranı, enflasyonun beklenen etkilerinden arındırılmış gerçek oranı gösterir.

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihlerinde sone eren dönemler için kıdem tazminatı karşılığının hareket tablosu aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak- 31 Aralık 2012	1 Ocak- 31 Aralık 2011
1 Ocak itibarıyla karşılık	16.756	16.744
Dönem gideri	6.045	5.183
Aktüeryal kayıp	1.358	55
Ödenen kıdem tazminatları	(4.258)	(5.226)
31 Aralık itibarıyla karşılık	19.901	16.756

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

17. DİĞER VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER

Diğer dönen varlıklar	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Gelecek aylara ait giderler	34.602	25.930
Devreden KDV	3.514	5.170
Verilen sipariş avansları	3.414	3.438
Gemi işletme faaliyetlerinde kullanılan akaryakıt	1.867	2.093
Gelir tahakkukları	1.175	912
Peşin ödenen vergiler	256	561
İndirilecek vergi ve fonlar	251	126
Diğer dönen varlıklar	1.181	4.082
Toplam diğer dönen varlıklar	46.260	42.312
Diğer duran varlıklar	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Peşin ödenen giderler	48.289	49.440
Maddi duran varlık alımı için verilen avanslar	2	571
Toplam diğer duran varlıklar	48.291	50.011
Diğer kısa vadeli yükümlülükler	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Ödenecek vergi ve fonlar	105.260	103.930
Maliyet gider karşılıkları	37.356	45.458
Ödenecek sosyal güvenlik kesintileri	2.209	3.590
Diğer yükümlülükler	6.176	5.174
Toplam diğer kısa vadeli yükümlülükler	151.001	158.152

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

18. ÖZKAYNAKLAR

Şirketin 31 Aralık 2012 ve 2011 tarihlerinde ödenmiş sermaye yapısı aşağıdaki gibidir:

Ortaklar	Sahiplik oranı	31 Aralık 2012	Sahiplik oranı	31 Aralık 2011
Koç Holding A.Ş.	%40,68	122.054	%40,68	122.054
Liquid Petroleum Gas Development Company	%24,52	73.546	%24,52	73.546
Temel Ticaret ve Yatırım A.Ş.	%5,29	15.884	%5,29	15.884
Koç Ailesi	%5,24	15.705	%5,24	15.705
Halka açık	%24,27	72.811	%24,27	72.811
Nominal sermaye	%100,00	300.000	%100,00	300.000
Enflasyon düzeltmesi		71.504		71.504
Düzeltilmiş sermaye		371.504		371.504

Kardan ayrılan kısıtlanmış yedekler

Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler birinci ve ikinci tertip yasal yedekler olmak üzere ikiye ayrılır. Türk Ticaret Kanunu'na göre birinci tertip yasal yedekler, şirketin ödenmiş sermayesinin %20'sine ulaşmaya kadar, kanuni net karın %5'i olarak ayrılır. İkinci tertip yasal yedekler ise ödenmiş sermayenin %5'ini aşan dağıtılan karın %10'udur. Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler ödenmiş sermayenin %50'sini geçmediği sürece sadece zararları netleştirmek için kullanılabilir, bunun dışında herhangi bir şekilde kullanılması mümkün değildir.

Kardan kısıtlanmış yedekler aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Yasal yedekler	97.659	84.159
Sermayeye eklenecek iştirak hisseleri kazançları	210.187	300.071
	307.846	384.230

Kar dağıtımı

Halka açık şirketler, temettü dağıtımlarını SPK'nın öngördüğü şekilde aşağıdaki gibi yaparlar:

SPK'nın 27 Ocak 2010 tarihli kararı gereğince elde edilen karların dağıtım esasları ile ilgili olarak payları borsada işlem gören anonim ortaklıklar için, 2010 yılından başlamak üzere asgari kar dağıtım zorunluluğu uygulanmayacaktır. Söz konusu Kurul Kararı ile kar dağıtımının, SPK'nın payları borsada işlem gören anonim ortaklıkların kar dağıtım esaslarını düzenlediği Seri:IV, No: 27 Tebliği'nde yer alan esaslara, ortaklıkların esas sözleşmelerinde bulunan hükümlere ve şirketler tarafından kamuya açıklanmış olan kar dağıtım politikalarına göre, şirketlerin genel kurullarında alacakları karara bağlı olarak nakit ya da temettünün sermayeye eklenmesi suretiyle ihraç edilecek payların bedelsiz olarak ortaklara dağıtılması ya da belli oranda nakit, belli oranda bedelsiz pay dağıtılması suretiyle gerçekleştirilmesine ya da söz konusu tutarın dağıtılmadan ortaklık bünyesinde bırakılabilmesine imkan verilmiştir.

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL), diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

18. ÖZKAYNAKLAR (DEVAMI)

Bunun yanında söz konusu Kurul Kararı ile konsolide finansal tablo düzenleme yükümlülüğü bulunan şirketlerin, yasal kayıtlarında bulunan kaynaklarından karşılanabildiği sürece, net dağıtılabilir kar tutarını, SPK'nın Seri:XI No:29 sayılı Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği çerçevesinde hazırlayıp kamuya ilan edecekleri konsolide finansal tablolarında yer alan net dönem karlarını dikkate alarak hesaplamalarına karar verilmiştir.

Kar dağıtımına konu edilebilecek kaynaklar:

Özsermaye enflasyon düzeltmesi farkları ile olağanüstü yedeklerin kayıtlı değerleri, bedelsiz sermaye artırım; nakit kar dağıtımı ya da zarar mahsubunda kullanılabilecektir. Ancak özsermaye enflasyon düzeltme farkları, nakit kar dağıtımında kullanılması durumunda kurumlar vergisine tabi olacaktır.

Şirketin kârına katılım konusunda herhangi bir imtiyaz yoktur. Kâr dağıtımı yasal mevzuata uygun ve mevzuatta belirtilen sürelerde gerçekleştirilmektedir. Şirket; uzun vadeli stratejileri, yatırım, finansman planları ve kârlılık durumunu da dikkate alarak, SPK tebliğ ve düzenlemelerine istinaden hesaplanan dağıtılabilir kârdan, SPK tarafından belirlenen asgari kâr dağıtım oranından az olmamak üzere bir oranda temettüyü nakit veya bedelsiz pay vermek veya belli oranda nakit ve belli oranda bedelsiz pay vermek suretiyle dağıtılabilir.

Aygaz'ın yasal kayıtlarındaki dönem karı ve kar dağıtımına konu edilebilecek diğer kaynakların toplam tutarı 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla 1.227.398 bin TL'dir. Bu kaynakların 194.083 bin TL'lik enflasyon düzeltme farklarından ve 210.187 bin TL'lik diğer sermaye yedeklerinden oluşan kısmı temettü olarak dağıtılması halinde vergiye tabi olacaktır.

Ödenen temettü

5 Nisan 2012 tarihinde yapılan Olağan Genel Kurul sonucu Şirket, 2012 yılı net dağıtılabilir karından 13.500 bin TL tutarında II.Tertip yasal yedek akçe ayırmaya ve toplam 150.000 bin TL tutarında brüt temettü

- Tam mükellef kurumlar ile Türkiye'de bir işyeri veya daimi temsilcisi aracılığı ile kar payı elde eden dar mükellef kurum ortaklarına %50 nispetinde 1 Kr nominal değerde bir adet hisse senedine 0,5 Kr brüt=net nakit temettü,
- Diğer hissedarlara brüt 0,5 Kr, net 0,425 Kr nakit temettü

dağıtmaya karar vermiştir. Bu karar doğrultusunda temettü ödemelerine 12 Nisan 2012 tarihinde başlanmıştır.

Değer artış fonu:

Değer artış fonu finansal varlıklardan kaynaklanmakta olup detayı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Koç Finansal Hizmetler A.Ş.	213.653	144.407
Toplam değer artış fonu	213.653	144.407

Yabancı para çevrim farkları

31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla yabancı para çevrim farkları Şirket'in özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlarındaki yabancı para çevrim farklarından Şirket'in payına düşen tutarı ifade etmektedir.

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

18. ÖZKAYNAKLAR (DEVAMI)

Finansal riskten korunma fonu:

Enerji Yatırımları A.Ş.'nin 31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla TÜPRAŞ hisselerinin %51'inin satın alımı için kullanılmış olduğu krediye istinaden faiz haddi değişimi riskinden korunmak amacıyla yapılmış olan faiz haddi takas anlaşmalarına ilişkin gerçeğe uygun değer zararları, konsolide finansal tablolarda özkaynak hesapları içerisinde bulunan "Finansal Riskten Korunma Fonu" olarak gösterilmektedir.

Azınlık payları:

	1 Ocak- 31 Aralık 2012	1 Ocak- 31 Aralık 2011
Açılış bakiyesi	452	35.866
Dönem faaliyet sonuçlarından azınlık payına ayrılan tutar	35	(1.541)
Azınlık payları ile gerçekleştirilen işlemler	36	-
Konsolidasyon kapsam değişikliği (not 3)	-	(33.873)
Kapanış bakiyesi	523	452

19. SATIŞLAR VE SATIŞLARIN MALİYETİ

Satışlar	1 Ocak- 31 Aralık 2012	1 Ocak- 31 Aralık 2011
Yurtiçi satışlar	5.159.264	5.161.530
Yurtdışı satışlar	700.264	513.922
Satış iadeleri (-)	(9.919)	(6.303)
Satış iskontoları (-)	(263.550)	(213.479)
Toplam satışlar, net	5.586.059	5.455.670
Mal satışları	5.048.816	4.825.674
Ticari mal satışları	484.830	593.874
Hizmet satışları	52.413	36.122
Satış gelirleri	5.586.059	5.455.670

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

19. SATIŞLAR VE SATIŞLARIN MALİYETİ (DEVAMI)

	1 Ocak- 31 Aralık 2012	1 Ocak- 31 Aralık 2011
Satılan mal maliyeti:		
İlk madde ve malzeme giderleri	4.445.593	4.218.987
Genel üretim giderleri	80.275	78.893
Amortisman giderleri	57.603	71.671
Personel giderleri	30.582	32.390
Mamul stoklarındaki değişim	486	(1.454)
Yarı mamul stoklarındaki değişim	(85)	38
	4.614.454	4.400.525
Verilen hizmet maliyeti		
Genel üretim giderleri	23.365	17.376
Personel giderleri	8.916	7.797
Amortisman giderleri	5.831	3.360
	38.112	28.533
Satılan ticari mallar maliyeti	413.160	549.038
Toplam satışların maliyeti	5.065.726	4.978.096

20. ARAŞTIRMA VE GELİŞTİRME GİDERLERİ, PAZARLAMA, SATIŞ VE DAĞITIM GİDERLERİ, GENEL YÖNETİM GİDERLERİ

	1 Ocak- 31 Aralık 2012	1 Ocak- 31 Aralık 2011
Pazarlama, satış ve dağıtım giderleri	213.836	195.468
Genel yönetim giderleri	138.102	131.345
Araştırma ve geliştirme giderleri	2.521	1.948
Toplam	354.459	328.761

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)**20.ARAŞTIRMA VE GELİŞTİRME GİDERLERİ, PAZARLAMA, SATIŞ VE DAĞITIM GİDERLERİ, GENEL YÖNETİM GİDERLERİ
(DEVAMI)****a) Pazarlama, satış ve dağıtım giderleri detayı**

	1 Ocak- 31 Aralık 2012	1 Ocak- 31 Aralık 2011
Nakliye, dağıtım ve depolama giderleri	96.276	82.674
Satış giderleri	37.938	40.059
Personel giderleri	30.824	24.952
Reklam, tanıtım ve promosyon giderleri	28.488	31.355
Ulaşım ve servis vasıta gideri	6.197	5.573
Amortisman ve itfa payları	5.213	3.682
Lisans giderleri	4.169	3.791
Tamir, bakım ve onarım giderleri	870	722
Sigorta giderleri	693	651
Kira giderleri	458	383
PTT giderleri	437	385
Vergi, resim ve harçlar	410	221
Dava takip, danışmanlık ve denetim giderleri	398	289
Diğer pazarlama, satış ve dağıtım giderleri	1.465	731
Toplam pazarlama, satış ve dağıtım giderleri	213.836	195.468

b) Genel yönetim giderleri detayı

	1 Ocak- 31 Aralık 2012	1 Ocak- 31 Aralık 2011
Personel giderleri	60.149	68.575
Vergi, resim ve harçlar	14.199	4.116
Amortisman ve itfa payları	9.480	9.109
Bilgi teknolojileri giderleri	7.378	7.334
Ulaşım servis vasıta gideri	6.253	5.989
Bağış ve yardımlar	4.767	5.686
Danışmanlık giderleri	4.543	3.834
Tamir, bakım ve onarım giderleri	4.807	3.376
Dava takip, danışmanlık ve denetim giderleri	3.321	3.445
Sigorta giderleri	3.116	2.135
İletişim giderleri	2.484	2.849
PTT Gideri	1.746	1.658
Halkla ilişkiler etkinlikleri gideri	1.274	2.152
Kira giderleri	1.184	1.367
Diğer yönetim giderleri	13.401	9.720
Toplam genel yönetim giderleri	138.102	131.345

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)20. ARAŞTIRMA VE GELİŞTİRME GİDERLERİ, PAZARLAMA, SATIŞ VE DAĞITIM GİDERLERİ, GENEL YÖNETİM GİDERLERİ
(DEVAMI)

c) Araştırma ve geliştirme giderleri detayı

	1 Ocak- 31 Aralık 2012	1 Ocak- 31 Aralık 2011
Dışarıdan sağlanan araştırma ve geliştirme giderleri	2.521	1.948
Toplam araştırma ve geliştirme giderleri	2.521	1.948

21. NİTELİKLERİNE GÖRE GİDERLER

	1 Ocak- 31 Aralık 2012	1 Ocak- 31 Aralık 2011
Personel giderleri	90.973	93.527
Nakliye, dağıtım ve depolama giderleri	96.276	82.674
Satış giderleri	37.938	40.059
Reklam, tanıtım ve promosyon giderleri	28.488	31.355
Amortisman ve itfa payları	14.693	12.791
Vergi, resim ve harçlar	14.609	4.337
Ulaşım ve servis vasıta gideri	12.450	11.562
Bilgi teknolojileri giderleri	7.378	7.334
Tamir, bakım ve onarım giderleri	5.677	4.098
Bağış ve yardımlar	4.767	5.686
Danışmanlık giderleri	4.543	3.834
Lisans giderleri	4.169	3.791
Sigorta giderleri	3.809	2.786
Dava takip, danışmanlık ve denetim giderleri	3.719	3.734
Dışarıdan sağlanan araştırma ve geliştirme giderleri	2.521	1.948
İletişim giderleri	2.484	2.849
Kira giderleri	1.642	1.750
Halkla ilişkiler etkinlikleri gideri	1.274	2.152
Diğer	17.049	12.494
Toplam	354.459	328.761

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)**22. DİĞER FAALİYET GELİRLERİ/GİDERLERİ**

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihlerinde sona eren hesap yıllara ait diğer faaliyetlerden gelir ve karlar aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak- 31 Aralık 2012	1 Ocak- 31 Aralık 2011
Maddi duran varlık satış karları	5.994	3.126
Demuraj gelirleri	4.048	3.670
Liman hizmet gelirleri	2.509	2.716
Kira gelirleri	2.261	1.861
Konusu kalmayan karşılıklar	2.088	1.072
Gemi hizmet geliri	1.316	3.325
Komisyon gelirleri	1.163	1.146
LPG boru geçiş gelirleri	1.102	1.142
Temettü geliri	106	64
Finansal varlık satış geliri (not 3)	-	204.561
Diğer gelir ve karlar	7.848	8.344
Toplam diğer faaliyet gelirleri	28.435	231.027

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihlerinde sona eren yıllara ait diğer faaliyetlerden gider ve zararlar aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak- 31 Aralık 2012	1 Ocak- 31 Aralık 2011
Karşılık giderleri	3.295	2.434
Komisyon giderleri	697	254
Maddi duran varlık satış zararları	534	76
Liman hizmet giderleri	480	617
İstasyonlara ödenen peştemaliye giderleri	336	361
Gemi hizmet gideri	-	3.397
Demuraj giderleri	-	228
Diğer gider ve zararlar	773	1.572
Toplam diğer faaliyet giderleri	6.115	8.939

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL), diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

23. FİNANSAL GELİRLER

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihlerinde sona eren yıllara ait finansal gelirler aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak- 31 Aralık 2012	1 Ocak- 31 Aralık 2011
Kredili satışlar vade farkı gelirleri	18.622	23.572
Faiz gelirleri	15.433	19.897
Kur farkı geliri	14.181	68.533
Forward işlemleri rayiç değer farkı	181	2.650
Diğer	2.794	-
Toplam finansal gelirler	51.211	114.652

24. FİNANSAL GİDERLER

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihlerinde sona eren yıllara ait finansal giderler aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak- 31 Aralık 2012	1 Ocak- 31 Aralık 2011
Kur farkı gideri	15.509	97.364
Kredili alış vade farkı gideri	13.671	16.923
Forward işlemleri rayiç değer farkı	882	1.612
Banka faiz giderleri	-	873
Diğer finansman giderleri	422	625
Toplam finansal giderler	30.484	117.397

25. VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Cari vergi yükümlülüğü;		
Cari kurumlar vergisi karşılığı	38.247	44.088
Eksi: Peşin ödenen vergi ve fonlar	(34.788)	(38.262)
	3.459	5.826

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

25. VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ (DEVAMI)

Gelir tablosundaki vergi gideri:

	1 Ocak- 31 Aralık 2012	1 Ocak- 31 Aralık 2011
Devam eden faaliyetlerden		
<u>Cari vergi yükümlülüğü</u>		
Cari kurumlar vergi gideri	(38.247)	(44.088)
Ertelenmiş vergi geliri	(1.388)	1.253
Konsolidasyon kapsam değişikliği (not 3)	-	2.316
- Cari kurumlar vergisi karşılığı	-	(966)
- Ertelenmiş vergi kazancı	-	3.282
	(39.635)	(40.519)

Kurumlar vergisi

Grup, Türkiye’de geçerli olan kurumlar vergisine tabidir. Grup’un cari dönem faaliyet sonuçlarına ilişkin tahmini vergi yükümlülükleri için ekli finansal tablolarda gerekli karşılıklar ayrılmıştır.

Vergiye tabi kurum kazancı üzerinden tahakkuk ettirilecek kurumlar vergisi oranı ticari kazancın tespitinde gider yazılan vergi matrahından indirilemeyen giderlerin eklenmesi ve vergiden istisna kazançlar, vergiye tabi olmayan gelirler ve diğer indirimler (varsa geçmiş yıl zararları ve tercih edildiği takdirde kullanılan yatırım indirimleri) düşüldükten sonra kalan matrah üzerinden hesaplanmaktadır.

2012 yılında uygulanan efektif kurumlar vergisi oranı %20’dir (2011: %20).

Türkiye’de geçici vergi üçer aylık dönemler itibarıyla hesaplanmakta ve tahakkuk ettirilmektedir. 2012 yılı kurum kazançlarının geçici vergi dönemleri itibarıyla vergilendirilmesi aşamasında kurum kazançları üzerinden hesaplanması gereken geçici vergi oranı %20’dir (2011: %20). Zararlar gelecek yıllarda oluşacak vergilendirilebilir kardan düşülmek üzere, maksimum 5 yıl taşınabilir. Ancak oluşan zararlar geriye dönük olarak önceki yıllarda oluşan karlardan düşülemez.

Türkiye’de vergi değerlendirmesiyle ilgili kesin ve kati bir mutabakatlaşma prosedürü bulunmamaktadır. Şirketler ilgili yılın hesap kapama dönemini takip eden yılın 1-25 Nisan tarihleri arasında vergi beyannamelerini hazırlamaktadır. Vergi Dairesi tarafından bu beyannameler ve buna baz olan muhasebe kayıtları 5 yıl içerisinde incelenerek değiştirilebilir.

Grup, vergiye esas yasal finansal tabloları ile UFRS’ye göre hazırlanmış finansal tabloları arasındaki farklılıklardan kaynaklanan geçici zamanlama farkları için ertelenmiş vergi varlığı ve yükümlülüğü muhasebeleştirilmektedir. Söz konusu farklılıklar genellikle bazı gelir ve gider kalemlerinin vergiye esas tutarları ile UFRS’ye göre hazırlanan finansal tablolarda farklı dönemlerde yer almasından kaynaklanmakta olup ertelenmiş vergi bölümünde açıklanmaktadır.

Gelir vergisi stopajı

Kurumlar vergisine ek olarak, dağıtılması durumunda kar payı elde eden ve bu kar paylarını kurum kazancına dahil ederek beyan eden tam mükellef kurumlara ve yabancı şirketlerin Türkiye’deki şubelerine dağıtılanlar hariç olmak üzere kar payları üzerinden ayrıca gelir vergisi stopajı hesaplanması gerekmektedir. Gelir vergisi stopajı %15 olarak uygulanmaktadır. Dağıtılmayıp sermayeye ilave edilen kar payları gelir vergisi stopajına tabi değildir.

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL), diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

25. VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ (DEVAMI)**Ertelenmiş vergi**

Grup ertelenen gelir vergisi varlık ve yükümlülüklerini, bilanço kalemlerinde Tebliğ ve Vergi Usul Kanunu arasındaki farklı değerlendirmelerin sonucunda ortaya çıkan geçici farkların etkilerini dikkate alarak hesaplamaktadır. Grup, ertelenen vergi varlık ve yükümlülüklerini, varlık ve yükümlülüklerin bilançodaki kayıtlı değerleri ile vergi değerleri arasında oluşan geçici farklar üzerinden bilanço tarihi itibarıyla yasalasmış vergi oranlarını kullanarak hesaplamaktadır. İleriki dönemlerde gerçekleşecek geçici farklar üzerinden yükümlülük metoduna göre hesaplanan ertelenen vergi varlıkları ve yükümlülükleri için uygulanan oran %20'dir (31 Aralık 2011 - %20).

Ertelenmiş vergi (varlıkları) / yükümlülükleri:	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Yeniden değerlendirme ve maddi varlıkların amortisman / diğer maddi olmayan varlıkların itfa farkları	33.678	31.945
Finansal varlıklar değer artış fonu etkisi	11.243	7.600
Stok değerlendirme farkları	141	369
Etkin faiz yöntemi düzeltmesi	-	(90)
Kıdem tazminatı karşılıkları	(3.921)	(3.322)
Kullanılan birikmiş zararlar	(495)	-
Kullanılmamış birikmiş zararlar	-	(384)
Diğer	(1.073)	(1.577)
	39.573	34.541

Türkiye'de işletmelerin konsolide vergi iadesi beyan edememeleri sebebiyle, ertelenmiş vergi varlıkları olan bağlı ortaklıklar, ertelenmiş vergi yükümlülükleri olan bağlı ortaklıklar ile netleştirilmez ve ayrı olarak gösterilir.

	31 Aralık 2012			31 Aralık 2011		
	Ertelenen vergi			Ertelenen vergi		
	Varlıkları	Yükümlülükleri	Net	Varlıkları	Yükümlülükleri	Net
Aygaz A.Ş.	(4.371)	37.846	33.475	(4.357)	33.819	29.462
Mogaz Petrol Gazları A.Ş.	(2.464)	7.112	4.648	(2.690)	6.455	3.765
Akpa A.Ş.	(282)	210	(72)	(298)	220	(78)
Aygaz Doğal Gaz	(714)	2.236	1.522	(498)	1.890	1.392
	(7.831)	47.404	39.573	(7.843)	42.384	34.541

Devam eden faaliyetlerden ertelenmiş vergi hareket tablosu aşağıdaki gibidir:

Ertelenmiş vergi (varlığı) / yükümlülüğü hareketleri:	1 Ocak-31 Aralık 2012	1 Ocak-31 Aralık 2011
1 Ocak itibarıyla açılış bakiyesi	34.541	39.931
Ertelenmiş vergi gideri / (geliri)	1.388	(1.253)
Finansal varlıklar değer artış fonu ile ilişkilendirilen kısım	3.644	(4.137)
Finansal riskten korunma fonundaki değişim ile ilişkilendirilen kısım	-	-
Yabancı para çevrim farklarındaki değişim ile ilişkilendirilen kısım	-	-
31 Aralık itibarıyla kapanış bakiyesi	39.573	34.541

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
**31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

25. VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ (DEVAMI)

Vergi karşılığının mutabakatı:

	1 Ocak- 31 Aralık 2012	1 Ocak- 31 Aralık 2011
Vergi öncesi kar	343.157	418.675
Gelir vergisi oranı	%20	%20
Beklenen vergi gideri	68.631	83.735
Vergi etkisi:		
- vergiye tabi olmayan gelirler	(5.611)	(43.477)
- kanunen kabul edilmeyen gelirler	2.007	1.307
- vergi etkisi olmayan konsolidasyon düzeltmeleri	(25.839)	(3.869)
- kullanılan mali zararlar	279	-
Diğer	168	2.823
Gelir tablosundaki vergi karşılığı gideri	39.635	40.519

26. HİSSE BAŞINA KAZANÇ

	1 Ocak- 31 Aralık 2012	1 Ocak- 31 Aralık 2011
Dönem boyunca mevcut hisselerin ortalama sayısı (bin adet)	300.000	300.000
Ana şirket hissedarlarına ait net dönem karı	303.487	379.697
Bin adet hisse başına kar (TL)	1,011623	1,265657

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL), diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

27. İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI

Bir şirketin ilişkili şirket olarak tanımlanması, şirketlerden birinin diğeri üzerinde kontrol gücüne sahip olması veya ilgili şirketin finansal ve idari kararlarını oluşturmada önemli bir etkisi olmasına bağlı olarak belirlenmektedir. Şirket, ana ortağı Koç Holding A.Ş., Koç ailesi ve Koç ailesinin sahip olduğu şirketler tarafından kontrol edilmektedir. Finansal tablolar için hissedar şirketleri, hissedarlar ve finansal yatırımlar ile diğer Grup şirketlerinin bakiyeleri ayrı kalemler olarak gösterilmiş ve bu şirketler, ilişkili şirketler olarak adlandırılmıştır.

İlişkili taraflarla olan bakiyeler	31 Aralık 2012			
	Alacaklar		Borçlar	
	Ticari	Ticari olmayan	Ticari	Ticari olmayan
Grup şirketleri (*)				
Türkiye Petrol Rafinerileri A.Ş.	10.138	-	61.650	-
Zer Merkezi Hizmetler ve Ticaret A.Ş. (**)	1.648	-	6.372	-
Ford Otomotiv Sanayi A.Ş.	882	-	358	-
Arçelik A.Ş.	714	-	19.454	-
Otökar Otobüs Karoseri Sanayi A.Ş.	496	-	-	-
RMK Marine Gemi Yapım San. ve Deniz Taş. İşl. A.Ş.	248	-	-	-
Tofaş Türk Otomobil Fabrikası A.Ş.	241	-	47	-
Opet Petrolcülük A.Ş.	167	-	19.430	-
Demir Export A.Ş.	165	-	-	-
Türk Traktör ve Ziraat Makinaları A.Ş.	161	-	-	-
Harranova Besi ve Tarım Ürünleri A.Ş.	72	-	-	-
Koçtaş Yapı Marketleri Ticaret A.Ş.	70	-	27	-
Koç Topluluğu Spor Klubü Derneği	61	-	3	-
Altinyunus Çeşme Turistik Tesisler A.Ş.	37	-	-	-
AES Entek Elektrik Üretimi A.Ş.	31	-	81	-
Otokoç Otomotiv Tic. ve San. A.Ş.	29	-	858	-
Tat Konserve Sanayi A.Ş.	18	-	-	-
Yapı Kredi Kültür Sanat Yayıncılık Tic. ve San. A.Ş.	18	-	-	-
Yapı Kredi Bankası A.Ş.	12	-	21	-
Vehbi Koç Vakfı Koç Üniversitesi	9	-	6	-
Düzye Tüketim Malları Pazarlama A.Ş.	5	-	67	-
Yapı Kredi Sigorta A.Ş.	4	-	1	-
Opet-Fuchs Madeni Yağlar	4	-	76	-
Beldesan Otomotiv Yan Sanayii ve Tic. A.Ş.	2	-	165	-
Yapı Kredi Emeklilik A.Ş.	2	-	-	-
Callus Bilgi ve İletişim Hizmetleri A.Ş.	2	-	170	-
Rahmi M.Koç Müzecilik ve Kültür Vakfı	1	-	-	-
Marmaris Altinyunus Turistik Tesisleri A.Ş.	1	-	-	-
Ark İnşaat A.Ş.	1	-	-	-
Akdeniz Akaryakıt Depolama	1	-	-	-
Yapı Kredi Spor Klubü Derneği	1	-	-	-
Ram Sigorta Aracılık Hizmetleri A.Ş.(***)	-	-	1.092	-
Setur Servis Turistik A.Ş.	-	-	266	-
Koç Sistem Bilgi ve İletişim Hizmetleri A.Ş.	-	-	2.510	-
Vehbi Koç Vakfı Amerikan Hastanesi	-	-	10	-
Tanı Pazarlama A.Ş.	-	-	1.525	-
Bilkom Bilişim Hizmetleri A.Ş.	-	-	9	-
Promena Elektronik Ticaret A.Ş.	-	-	15	-
Ram Dış Ticaret A.Ş.	-	-	3.620	-
Setair Hava Taşımacılığı ve Hizm. A.Ş.	-	-	43	-
East Marine	-	-	4	-
Oriente Klassik Giyim San.ve Tic. A.Ş.	-	-	5	-
Divan Turizm İşletmeleri	-	-	62	-
Ortaklar				
Koç Holding A.Ş.	-	-	173	-
	15.241	-	118.120	-

(*) Grup şirketleri Koç Grubu şirketlerini içermektedir.

(**) Zer Merkezi Hizmetler ve Ticaret A.Ş. ("Zer") Grup'a çeşitli kalemlerde (duran varlık, hammadde, çeşitli hizmet alımları) satın alma hizmeti vermektedir. Bilanço tarihi itibarıyla ticari borçlar kalemi Grup'un aracılık hizmeti çerçevesinde tedarikçi şirketlerine ödemekle yükümlü olduğu tutar ve Zer'e aracılık faaliyetleri ile ilgili ödenecek komisyon tutarından oluşmaktadır.

(***) Ram Sigorta Aracılık Hizmetleri A.Ş. ("Ram Sigorta") Grup'a sigorta aracılık hizmeti vermektedir. Bilanço tarihi itibarıyla ticari borçlar kalemi Grup'un aracılık hizmeti çerçevesinde sigorta şirketlerine ödemekle yükümlü olduğu tutar ve Ram Sigorta'ya aracılık faaliyetleri ile ilgili ödenecek komisyon tutarından oluşmaktadır.

31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla konsolide bilançoda kısa vadeli yükümlülükler altında diğer borçlar içerisinde 310 bin TL (31 Aralık 2011 – 336 bin TL) ortaklara temettü borcu bulunmaktadır.

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

27. İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI (DEVAMI)

İlişkili taraflarla olan bakiyeler	Alacaklar		31 Aralık 2011	
	Ticari	Ticari olmayan	Ticari	Borçlar Ticari olmayan
Grup şirketleri (*)				
Türkiye Petrol Rafinerileri A.Ş.	8.484	-	34.451	-
Ford Otomotiv Sanayi A.Ş.	3.775	-	-	-
Arçelik A.Ş.	3.023	-	18.560	-
Zer Merkezi Hizmetler ve Ticaret A.Ş. (**)	2.284	-	5.578	-
Demir Export A.Ş.	2.195	-	-	-
Otokar Otobüs Karoseri Sanayi A.Ş.	674	-	6	-
Türk Traktör ve Ziraat Makinaları A.Ş.	587	-	-	-
Tofaş Türk Otomobil Fabrikası A.Ş.	582	-	40	-
R.M.K ve Mahdumları Mad. İnş.Tur.Yat. ve Tic. A.Ş.	256	-	-	-
Öpet Petrolcülük A.Ş.	134	-	21.819	-
Vehbi Koç Vakfı Koç Üniversitesi	127	-	-	-
Koçtaş Yapı Marketleri Ticaret A.Ş.	90	-	44	-
Harranova Besi ve Tarım Ürünleri A.Ş.	86	-	-	-
Altinyunus Çeşme Turistik Tesisler. A.Ş.	85	-	-	-
Otokoç Otomotiv Tic. ve San. A.Ş.	76	-	692	-
Setur Servis Turistik A.Ş.	63	-	196	-
Palmira Turizm Ticaret A.Ş.	45	-	138	-
Arçelik LG Klima San. ve Tic. A.Ş.	42	-	-	-
Yapı Kredi Bankası A.Ş.	38	-	15	-
Yapı Kredi Kültür Sanat Yayıncılık Tic. ve San. A.Ş.	21	-	-	-
Tat Konserve Sanayi A.Ş.	19	-	6	-
RMK Marine Gemi Yapım San. ve Deniz Taş. İşl. A.Ş.	18	-	170	-
Koç Sistem Bilgi ve İletişim Hizmetleri A.Ş.	8	-	1.938	-
Beldesan Otomotiv Yan Sanayii ve Tic. A.Ş.	6	-	-	-
Küsel Ltd.Şti.	6	-	-	-
Düzye Tüketim Malları Pazarlama A.Ş.	3	-	92	-
THY Öpet Havacılık Yakıtları A.Ş.	3	-	-	-
Yapı Kredi Sigorta A.Ş.	2	-	1	-
Vehbi Koç Vakfı Amerikan Hastanesi	2	-	-	-
Ram Sigorta Aracılık Hizmetleri A.Ş.(***)	2	-	209	-
Callus Bilgi ve İletişim Hizmetleri A.Ş.	1	-	105	-
Marmaris Altinyunus Turistik Tesisleri A.Ş.	1	-	-	-
Tanı Pazarlama ve İletişim Hizmetleri A.Ş.	1	-	738	-
Kanel Kangal Elektrik A.Ş.	1	-	-	-
Koç Tüketici Finansmanı A.Ş.	1	-	-	-
Promena Elektronik Ticaret A.Ş.	-	-	31	-
Ark İnşaat A.Ş.	-	-	267	-
Bilkom Bilişim Hizmetleri A.Ş.	-	-	4	-
Koçnet Haberleşme Teknoloji ve İlet. Hizm. A.Ş. (****)	-	-	4	-
Öpet-Fuchs Madeni Yağlar	-	-	40	-
Oriente Klassik Giyim San. ve Tic. A.Ş.	-	-	14	-
Ram Dış Ticaret A.Ş.	-	-	1.098	-
Setair Hava Taşımacılığı ve Hizm. A.Ş.	-	-	58	-
Ortaklar				
Koç Holding A.Ş.	-	-	652	-
Özkaynak yöntemine göre muhasebeleştirilen yatırımlar				
Zinerji Enerji Sanayi ve Ticaret A.Ş.	628	-	-	-
AES Entek Elektrik Üretimi A.Ş.	1	-	73	-
	23.370	-	87.039	-

(*) Grup şirketleri Koç Grubu şirketlerini içermektedir.

(**) Zer Merkezi Hizmetler ve Ticaret A.Ş. ("Zer") Grup'a çeşitli kalemlerde (duran varlık, hammadde, çeşitli hizmet alımları) satın alma hizmeti vermektedir. Bilanço tarihi itibarıyla ticari borçlar kalemi Grup'un aracılık hizmeti çerçevesinde tedarikçi şirketlerine ödemekle yükümlü olduğu tutar ve Zer'e aracılık faaliyetleri ile ilgili ödenecek komisyon tutarından oluşmaktadır.

(***) Ram Sigorta Aracılık Hizmetleri A.Ş. ("Ram Sigorta") Grup'a sigorta aracılık hizmeti vermektedir. Bilanço tarihi itibarıyla ticari borçlar kalemi Grup'un aracılık hizmeti çerçevesinde sigorta şirketlerine ödemekle yükümlü olduğu tutar ve Ram Sigorta'ya aracılık faaliyetleri ile ilgili ödenecek komisyon tutarından oluşmaktadır.

(****) Koçnet Haberleşme Teknoloji ve İlet. Hizm. A.Ş. 30 Kasım 2011 itibarıyla Grup dışına satılmıştır.

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL), diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

27. İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI (DEVAMI)

İlişkili taraflarla olan işlemler	1 Ocak - 31 Aralık 2012			
	Alımlar (Mal)	Satışlar (Mal)	Alımlar (Hizmet)	Satışlar (Hizmet)
Grup şirketleri (*)				
Türkiye Petrol Rafinerileri A.Ş.	644.886	259.129	1.626	864
Opet Petrolcülük A.Ş.(**)	105.592	835	2.972	-
Arçelik A.Ş.	82.539	4.853	57	-
Ram Dış Ticaret A.Ş.	22.260	-	221	-
Zer Merkezi Hizmetler ve Ticaret A.Ş.	16.491	357	23.611	17
Opet-Fuchs Madeni Yağlar	656	17	24	-
Koç Sistem Bilgi ve İletişim Hizmetleri A.Ş.	308	38	7.685	-
Koçtaş Yapı Marketleri Ticaret A.Ş.	274	301	16	-
Tanı Pazarlama ve İletişim Hizmetleri A.Ş.	101	4	2.246	-
Otokoç Otomotiv Tic. ve San. A.Ş.	31	2.409	4.278	-
East Marine	11	-	-	-
Bilkom Bilişim Hizmetleri A.Ş.	9	11	-	-
Oriente Klasik Giyim San. ve Tic.A.Ş.	8	-	-	-
Ford Otomotiv Sanayi A.Ş.	-	15.026	315	-
Otokar Otobüs Karoseri Sanayi A.Ş.	-	3.375	71	-
Düzye Tüketim Malları Pazarlama A.Ş.	-	36	565	-
Demir Export A.Ş.	-	7.016	-	-
Tofaş Türk Otomobil Fabrikası A.Ş.	-	5.909	3	-
Türk Traktör ve Ziraat Makinaları A.Ş.	-	2.723	-	-
Yapı Kredi Bankası A.Ş.	-	366	-	-
RMK Marine Gemi Yapım San. ve Deniz Taş. İşl. A.Ş.	-	854	7	-
Vehbi Koç Vakfı Koç Üniversitesi	-	141	402	-
Tat Konserve Sanayi A.Ş.	-	222	-	-
Koç Tüketici Finansmanı A.Ş.	-	7	-	-
Vehbi Koç Vakfı Amerikan Hastanesi	-	9	16	-
Harranova Besi ve Tarım Ürünleri A.Ş.	-	2.172	-	-
Marmaris Altinyunus Turistik Tesisleri A.Ş.	-	335	9	-
Altinyunus Çeşme Turistik Tesisler. A.Ş.	-	590	-	-
Tek-Art Kalamış ve Fenerbahçe Mar. Tur. Tes. A.Ş.	-	-	57	-
Setur Servis Turistik A.Ş.	-	34	3.036	-
Vehbi Koç Vakfı	-	4	-	-
Setair Hava Taşımacılığı ve Hizm. A.Ş.	-	-	3.446	-
Callus Bilgi ve İletişim Hizmetleri A.Ş.	-	19	1.185	-
Ark İnşaat A.Ş.	-	18	-	-
Yapı Kredi Sigorta A.Ş.	-	38	57	-
Promena Elektronik Ticaret A.Ş.	-	1	153	-
Temel Ticaret ve Yatırım A.Ş.	-	3	-	-
Yapı Kredi Yatırım Menkul Değerler A.Ş.	-	8	10	-
Yapı Kredi Faktoring A.Ş.	-	2	5	-
AES Entek Elektrik Üretimi A.Ş.	-	18	774	-
Yapı Kredi Spor Kulübü Derneği	-	-	44	-
Haremlik Gıda Dekorasyon ve Ekipman	-	-	2	-
Yapı Kredi Emeklilik A.Ş.	-	22	-	-
Digital Panorama	-	3	-	-
Katron	-	3	-	-
Tasfiye Halinde Otoyol Sanayi A.Ş.	-	2	-	-
Rahmi Koç Müzecilik ve Kültür Vakfı	-	10	140	-
Ditaş	-	2	-	-
THY Opet Havacılık Yakıtları A.Ş.	-	10	-	-
Tek-Art Kalamış ve Fenerbahçe Mar. Tur. Tes. A.Ş.	-	5	-	-
Akdeniz Akaryakıt Depolama	-	10	-	-
Beykoz Tankercilik	-	3	-	-
Kadıköy Tankercilik	-	2	-	-
Divan Turizm İşletmeleri	-	304	231	-
Yapı Kredi Portföy Yönetimi A.Ş.	-	2	-	-
Yapı Kredi Kültür Sanat Yayıncılık Tic. ve San. A.Ş.	-	-	20	-
Yapı Kredi Finansal Kiralama A.O.	-	5	-	-
Netsel Turizm Yatırımları A.Ş.	-	3	-	-
Koç Topl.Spor Kulübü Derneği	-	-	12	-
Ortaklar				
Koç Holding A.Ş.	-	22	4.554	-
	873.166	307.288	57.850	881

(*) Grup şirketleri Koç Grubu şirketlerini içermektedir.

(**) Opet istasyonlarında satılan gaza ilişkin Opet'e ödenen komisyon giderleri 31 Aralık 2012 tarihi itibarı ile 81.873 bin TL'dir (31 Aralık 2011: 70.098 bin TL). Söz konusu komisyon giderleri satışların bir parçası olarak değerlendirilerek, gelir tablosu içerisinde satış indirimleri olarak gösterilmiştir.

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

27. İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI (DEVAMI)

	1 Ocak - 31 Aralık 2011			
İlişkili taraflarla olan işlemler	Alımlar (Mal)	Satışlar (Mal)	Alımlar (Hizmet)	Satışlar (Hizmet)
Grup şirketleri (*)				
Türkiye Petrol Rafinerileri A.Ş.	541.118	276.476	1.316	535
Opet Petrolcülük A.Ş.	153.248	1.724	708	137
Arçelik A.Ş.	76.177	14.928	106	-
Ram Dış Ticaret A.Ş.	18.042	-	320	-
Zer Merkezi Hizmetler ve Ticaret A.Ş.	14.037	572	24.179	-
Opet-Fuchs Madeni Yağlar	371	-	-	-
Koçtaş Yapı Marketleri Ticaret A.Ş.	361	225	52	-
Koç Sistem Bilgi ve İletişim Hizmetleri A.Ş.	308	14	6.108	-
Palmira Turizm Ticaret A.Ş.	16	167	287	-
Ford Otomotiv Sanayi A.Ş.	13	30.016	-	-
Otokar Otobüs Karoseri Sanayi A.Ş.	10	4.143	87	-
Otokoç Otomotiv Tic. ve San. A.Ş.	6	2.542	3.974	-
Koçnet Haberleşme Teknoloji ve İlet. Hizm. A.Ş. (**)	5	-	907	-
Arçelik LG Klima San. ve Tic. A.Ş.	5	-	-	-
East Marine Denizcilik ve Turizm A.Ş.	4	-	-	-
Oriente Klassik Giyim San. ve Tic. A.Ş.	3	-	-	-
Düzey Tüketim Malları Pazarlama A.Ş.	1	4	504	-
Vehbi Koç Vakfı Koç Üniversitesi	1	200	-	-
Altinyunus Çeşme Turistik Tesisler. A.Ş.	-	488	-	7
Bilkom Bilişim Hizmetleri A.Ş.	-	1	-	-
Callus Bilgi ve İletişim Hizmetleri A.Ş.	-	4	-	-
Demir Export A.Ş.	-	15.527	-	-
Harranova Besi ve Tarım Ürünleri A.Ş.	-	1.607	-	-
Koç Tüketici Hizmetleri A.Ş.	-	2	-	-
Marmaris Altinyunus Turistik Tesisleri A.Ş.	-	333	5	-
Ram Sigorta Aracılık Hizmetleri A.Ş.	-	-	27	-
RMK Marine Gemi Yapım San. ve Deniz Taş. İşl. A.Ş.	-	1.090	350	-
Setair Hava Taşımacılığı ve Hizm. A.Ş.	-	-	-	-
Setur Servis Turistik A.Ş.	-	32	8.027	-
Tanı Pazarlama ve İletişim Hizmetleri A.Ş.	-	1	1.866	-
Tat Konserve Sanayi A.Ş.	-	1.123	6	-
Tofaş Türk Otomobil Fabrikası A.Ş.	-	6.396	34	-
Türk Traktör ve Ziraat Makinaları A.Ş.	-	4.721	-	-
Vehbi Koç Vakfı	-	6	-	-
Vehbi Koç Vakfı Amerikan Hastanesi	-	2	-	-
Yapı Kredi Bankası A.Ş.	-	224	12	-
Yapı Kredi Faktoring A.Ş.	-	-	3	-
Yapı Kredi Yatırım Menkul Değerler A.Ş.	-	-	19	-
Tek-Art Kalamış ve Fenerbahçe Mar. Tur. Tes. A.Ş.	-	1	-	-
THY Opet Havacılık Yakıtları A.Ş.	-	30	-	-
Ortaklar				
Koç Holding A.Ş.	-	5	3.551	-
	803.726	362.604	52.448	679

(*) Grup şirketleri Koç Grubu şirketlerini içermektedir.

(**) Koçnet Haberleşme Teknoloji ve İlet. Hizm. A.Ş. 30 Kasım 2011 itibarıyla Grup dışına satılmıştır. 30 Kasım 2011 tarihine kadar gerçekleşen işlemler ilişkili taraf işlemi olarak tanımlanmıştır.

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL), diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

27. İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI (DEVAMI)

1 Ocak - 31 Aralık 2012				
İlişkili taraflarla olan kira ve maddi duran varlık işlemleri	Kira geliri	Kira gideri	Maddi ve maddi olmayan duran varlık alımı	Maddi duran varlık satışı
Grup şirketleri (*)				
Opet Petrolcülük A.Ş.	421	18	-	36
Küsel Ltd. Şti.	2	-	-	-
Yapı Kredi Bankası A.Ş.	-	342	-	-
Otokoç Otomotiv Tic. ve San. A.Ş.	-	108	1.283	277
Koç Sistem Bilgi ve İletişim Hizmetleri A.Ş.	-	-	1.695	-
Otokar Otobüs Karoseri Sanayi A.Ş.	-	-	230	-
Zer Merkezi Hizmetler ve Ticaret A.Ş.	-	-	30	2.138
Koçtaş Yapı Marketleri Ticaret A.Ş.	-	-	3	-
Türkiye Petrol Rafinerileri A.Ş.	-	-	73	-
THY Opet Havacılık Yakıtları A.Ş.	-	-	-	14
Ortaklar				
Temel Ticaret ve Yatırım A.Ş.	-	46	-	-
Özkaynak yöntemine göre muhasebeleştirilen yatırımlar				
Zinerji Enerji Sanayi ve Ticaret A.Ş.	3	-	-	-
	426	514	3.314	2.465

1 Ocak - 31 Aralık 2011				
İlişkili taraflarla olan kira ve maddi duran varlık işlemleri	Kira geliri	Kira gideri	Maddi ve maddi olmayan duran varlık alımı	Maddi duran varlık satışı
Grup şirketleri (*)				
Opet Petrolcülük A.Ş.	432	16	-	-
Yapı Kredi Bankası A.Ş.	-	175	-	-
Otokoç Otomotiv Tic. ve San. A.Ş.	-	105	777	-
Koç Sistem Bilgi ve İletişim Hizmetleri A.Ş.	-	-	2.294	-
Zer Merkezi Hizmetler ve Ticaret A.Ş.	-	-	334	2.787
Ark İnşaat A.Ş.	-	-	267	-
Koçnet Haberleşme Teknoloji ve İlet. Hizm. A.Ş.(**)	-	-	23	-
Bilkom Bilişim Hizmetleri A.Ş.	-	-	12	-
Koçtaş Yapı Marketleri Ticaret A.Ş.	-	-	2	-
Ortaklar				
Temel Ticaret ve Yatırım A.Ş.	-	55	-	-
	432	351	3.709	2.787

(*) Grup şirketleri Koç Grubu şirketlerini içermektedir.

(**) Koçnet Haberleşme Teknoloji ve İlet. Hizm. A.Ş. 30 Kasım 2011 itibarıyla Grup dışına satılmıştır. 30 Kasım 2011 tarihine kadar gerçekleşen işlemler ilişkili taraf işlemi olarak tanımlanmıştır.

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

27. İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI (DEVAMI)

	1 Ocak - 31 Aralık 2012			
İlişkili taraflarla olan finansal ve diğer işlemler	Finansal gelir	Finansal gider	Diğer gelir	Diğer Gider
Grup şirketleri (*)				
Yapı Kredi Bankası A.Ş.	11.889	9.095	-	-
AES Entek Elektrik Üretimi A.Ş.	2.794	-	-	-
Zer Merkezi Hizmetler ve Ticaret A.Ş.	-	-	1.143	-
Opet Petrolcülük A.Ş.	-	-	23	-
THY-Opet Havacılık Yakıtları A.Ş.	-	-	8	-
	14.683	9.095	1.174	-
	1 Ocak - 31 Aralık 2011			
İlişkili taraflarla olan finansal ve diğer işlemler	Finansal gelir	Finansal gider	Diğer gelir	Diğer Gider
Grup şirketleri (*)				
Yapı Kredi Bankası A.Ş.	19.135	10.643	-	-
Türkiye Petrol Rafinerileri A.Ş.	847	-	-	-
Arçelik A.Ş.	9	-	-	-
Otokoç Otomotiv Tic. ve San. A.Ş.	5	-	-	-
Koçnet Haberleşme Teknoloji ve İlet. Hizm. A.Ş. (**)	-	-	8	-
Ortaklar				
Koç Holding A.Ş.	-	-	9.933	-
	19.996	10.643	9.941	-

(*) Grup şirketleri Koç Grubu şirketlerini içermektedir.

(**) Koçnet Haberleşme Teknoloji ve İlet. Hizm. A.Ş. 30 Kasım 2011 itibarıyla Grup dışına satılmıştır. 30 Kasım 2011 tarihine kadar gerçekleşen işlemler ilişkili taraf işlemi olarak tanımlanmıştır.

Bankadaki mevduatlar	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Grup şirketleri (*)		
Yapı Kredi Bankası A.Ş.	76.894	184.396
Kredi kartı alacakları	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Grup şirketleri (*)		
Yapı Kredi Bankası A.Ş.	20.442	14.144

(*) Grup şirketleri Koç Grubu şirketlerini içermektedir.

Üst düzey yöneticilere sağlanan faydalar:

Grup, üst düzey yönetim kadrosunu yönetim kurulu üyeleri, genel müdür ve genel müdür yardımcılarını belirlemiştir.

Üst düzey yöneticilere sağlanan faydalar tutarı, maaş, primler, SGK işveren primi, işsizlik işveren primi ile yönetim kurulu üyelerine ödenen huzur haklarını içermektedir. Grup'un 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla üst düzey yöneticilerine sağladığı faydalar toplamı 21.879 bin TL'dir (31 Aralık 2011: 23.659 bin TL).

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL), diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

28. FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ

a) Sermaye riski yönetimi

Sermayeyi yönetirken Grup'un hedefleri, ortaklarına getiri ve sermaye maliyetini azaltmak amacıyla en uygun sermaye yapısını sürdürmek ve Grup'un faaliyetlerinin devamını sağlayabilmektir. Sermaye yapısını korumak veya yeniden düzenlemek için Şirket sermayeyi hissedarlara iade edebilir, yeni hisseler çıkarabilir ve borçlanmayı azaltmak için varlıklarını satabilir.

Sektördeki diğer şirketlere paralel olarak Grup sermayeyi net finansal borç/özkaynak oranını kullanarak izler. Bu oran net borcun toplam özkaynağa bölünmesiyle bulunur. Net borç, nakit ve nakit benzeri değerlerin toplam finansal borç tutarından düşülmesiyle hesaplanır.

Risk yönetimi, Yönetim Kurulu tarafından onaylanan politikalar doğrultusunda merkezi bir hazine bölümü tarafından yürütülmektedir. Risk politikalarına ilişkin olarak ise Grup'un hazine bölümü tarafından finansal risk tanımlanır, değerlendirilir ve Grup'un operasyon üniteleri ile birlikte çalışmak suretiyle riskin azaltılmasına yönelik araçlar kullanılır. Yönetim Kurulu tarafından risk yönetimine ilişkin olarak gerek yazılı genel bir mevzuat gerekse döviz kuru riski, faiz riski, kredi riski, türev ürünlerinin ve diğer türevsel olmayan finansal araçların kullanımı ve likidite fazlalığının nasıl değerlendirileceği gibi çeşitli risk türlerini kapsayan yazılı prosedürler oluşturulur.

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Toplam finansal borçlar	5.810	1.764
Eksi: Nakit ve nakit benzerleri	(125.365)	(254.302)
Net borç	-	-
Toplam özkaynaklar	2.379.760	2.154.631
Finansal net borç / özkaynak oranı	-	-

b) Finansal risk faktörleri

Grup faaliyetleri nedeniyle piyasa riski (kur riski, gerçeğe uygun değer faiz oranı riski, nakit akımı faiz oranı riski ve fiyat riski), kredi riski ve likidite riskine maruz kalmaktadır. Grubun risk yönetimi programı genel olarak mali piyasalardaki belirsizliğin, Grup finansal performansı üzerindeki potansiyel olumsuz etkilerinin minimize edilmesi üzerine odaklanmaktadır. Grup, çeşitli finansal risklerden korunmak amacı ile türev ürünleri kullanmaktadır.

b.1) Kredi riski yönetimi

Finansal aracın taraflarından birinin sözleşmeye bağlı yükümlülüğünü yerine getirememesi nedeniyle Grup'a finansal bir kayıp oluşturması riski, kredi riski olarak tanımlanır. Grup, işlemlerini yalnızca kredi güvenilirliği olan taraflarla gerçekleştirme ve mümkün olduğu durumlarda, yeterli teminat elde etme yoluyla kredi riskini azaltmaya çalışmaktadır. Grup'un maruz kaldığı kredi riskleri ve müşterilerin kredi durumları devamlı olarak izlenmektedir. Kredi riski, müşteriler için belirlenen ve risk yönetimi kurulu tarafından her yıl incelenen ve onaylanan sınırlar aracılığıyla kontrol edilmektedir.

Ticari alacaklar, çeşitli sektör ve coğrafi alanlara dağılmış, çok sayıdaki bayi ve müşteriyi kapsamaktadır ve Grup yönetimi tarafından sürekli kredi değerlendirmeleri yapılmaktadır.

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)**28. FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (DEVAMI)****Finansal araç türleri itibarıyla maruz kalınan kredi riskleri**

31 Aralık 2012	Alacaklar							
	Ticari alacaklar				Bankalardaki mevduat	Kredi kartı alacakları	Türev araçlar	Diğer
	İlişkili taraf	Diğer taraf	İlişkili taraf	Diğer taraf				
Raporlama tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riski (*)	15.241	293.455	32.750	3.990	99.545	25.588	-	-
- Azami riskin teminat, vs. ile güvence altına alınmış kısmı	-	195.283	-	-	-	-	-	-
A. Vadesi geçmiş ya da değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri	15.241	256.213	32.750	3.990	99.545	25.588	-	-
B. Koşulları yeniden görüşülmüş bulunan, aksi takdirde vadesi geçmiş veya değer düşüklüğüne uğramış sayılacak finansal varlıkların defter değeri	-	-	-	-	-	-	-	-
C. Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri	-	37.242	-	-	-	-	-	-
- teminat, vs. ile güvence altına alınmış kısmı	-	24.625	-	-	-	-	-	-
D. Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri	-	-	-	-	-	-	-	-
- Vadesi geçmiş (brüt defter değeri)	-	15.558	-	-	-	-	-	-
- Değer düşüklüğü (-)	-	(15.558)	-	-	-	-	-	-
- Net değerinin teminat, vs. ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-	-	-
E. Bilanço dışı kredi riski içeren unsurlar	-	-	-	-	-	-	-	-

(*) Elde bulundurulanan teminatlar ve kredi güvenilirliğinde artış sağlayan diğer unsurlar dikkate alınmaksızın, bilanço tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riskini gösteren tutarlardır.

Finansal araç türleri itibarıyla maruz kalınan kredi riskleri

31 Aralık 2011	Alacaklar							
	Ticari alacaklar				Bankalardaki mevduat	Kredi kartı alacakları	Türev araçlar	Diğer
	İlişkili taraf	Diğer taraf	İlişkili taraf	Diğer taraf				
Raporlama tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riski (*)	23.370	277.853	-	3.865	234.922	18.922	-	-
- Azami riskin teminat, vs. ile güvence altına alınmış kısmı	-	270.489	-	-	-	-	-	-
A. Vadesi geçmiş ya da değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri	23.370	246.529	-	3.865	234.922	18.922	-	-
B. Koşulları yeniden görüşülmüş bulunan, aksi takdirde vadesi geçmiş veya değer düşüklüğüne uğramış sayılacak finansal varlıkların defter değeri	-	-	-	-	-	-	-	-
C. Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri	-	31.324	-	-	-	-	-	-
- teminat, vs. ile güvence altına alınmış kısmı	-	18.804	-	-	-	-	-	-
D. Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri	-	-	-	-	-	-	-	-
- Vadesi geçmiş (brüt defter değeri)	-	15.220	-	-	-	-	-	-
- Değer düşüklüğü (-)	-	(15.220)	-	-	-	-	-	-
- Net değerinin teminat, vs. ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-	-	-
E. Bilanço dışı kredi riski içeren unsurlar	-	-	-	-	-	-	-	-

(*) Elde bulundurulanan teminatlar ve kredi güvenilirliğinde artış sağlayan diğer unsurlar dikkate alınmaksızın, bilanço tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riskini gösteren tutarlardır.

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL), diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

28. FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (DEVAMI)

31 Aralık 2012	Ticari alacaklar	Diğer alacaklar	Bankalardaki mevduat	Türev araçlar	Diğer	Toplam
Vadesi üzerinden 1-30 gün geçmiş	25.836	-	-	-	-	25.836
Vadesi üzerinden 1-3 ay geçmiş	7.545	-	-	-	-	7.545
Vadesi üzerinden 3-12 ay geçmiş	3.208	-	-	-	-	3.208
Vadesi üzerinden 1-5 yıl geçmiş	653	-	-	-	-	653
Vadesini 5 yıldan fazla geçmiş	-	-	-	-	-	-
Toplam vadesi geçen alacaklar	37.242	-	-	-	-	37.242
Teminat, vs ile güvence altına alınmış kısım	24.625	-	-	-	-	24.625

31 Aralık 2011	Ticari alacaklar	Diğer alacaklar	Bankalardaki mevduat	Türev araçlar	Diğer	Toplam
Vadesi üzerinden 1-30 gün geçmiş	16.468	-	-	-	-	16.468
Vadesi üzerinden 1-3 ay geçmiş	7.189	-	-	-	-	7.189
Vadesi üzerinden 3-12 ay geçmiş	7.507	-	-	-	-	7.507
Vadesi üzerinden 1-5 yıl geçmiş	160	-	-	-	-	160
Vadesini 5 yıldan fazla geçmiş	-	-	-	-	-	-
Toplam vadesi geçen alacaklar	31.324	-	-	-	-	31.324
Teminat, vs ile güvence altına alınmış kısım	18.804	-	-	-	-	18.804

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

28. FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (DEVAMI)

b.2) Likidite risk yönetimi

Likidite riski yönetimi ile ilgili esas sorumluluk, Yönetim Kurulu'na aittir. Yönetim Kurulu, Grup Yönetiminin kısa, orta ve uzun vadeli fonlama ve likidite gereklilikleri için, uygun bir likidite riski yönetimi oluşturmuştur. Grup, likidite riskini tahmini ve fiili nakit akımlarını düzenli olarak takip etmek ve finansal varlık ve yükümlülüklerin vadelerinin eşleştirilmesi yoluyla yeterli fonların ve borçlanma rezervinin devamını sağlamak suretiyle, yönetir.

Aşağıdaki tablo, Grup'un finansal yükümlülüklerinin vade dağılımını göstermektedir. Türev olmayan finansal yükümlülükler iskonto edilmeden ve ödemesi gereken en erken tarihler esas alınarak hazırlanmıştır. Söz konusu yükümlülükler üzerinden ödenecek faizler aşağıdaki tabloya dahil edilmiştir. Türev finansal yükümlülükler ise iskonto edilmemiş net nakit giriş ve çıkışlarına göre düzenlenmiştir. Vadeli işlem araçları brüt ödenmesi gereken vadeli işlemler için net olarak ödenir ve iskonto edilmemiş, brüt nakit giriş ve çıkışları üzerinden realize edilir. Alacaklar veya borçlar sabit olmadığı zaman açılan tutar, rapor tarihindeki getiri eğrilerinden elde edilen faiz oranı kullanılarak belirlenir.

31 Aralık 2012						
	Defter değeri	Sözleşme uyarınca nakit çıkışlar toplamı (I+II+III+IV)	3 aydan kısa (I)	3-12 ay arası (II)	1-5 yıl arası (III)	5 yıldan uzun (IV)
Sözleşme uyarınca vadeler						
Türev olmayan finansal yükümlülükler						
Banka kredileri	5.810	5.810	5.810	-	-	-
Ticari borçlar	150.460	150.460	150.460	-	-	-
İlişkili taraflara borçlar	118.120	118.120	118.120	-	-	-
Diğer borçlar	84.812	84.812	14.116	-	-	70.696
Diğer yükümlülükler	1.545	1.545	1.545	-	-	-
Toplam yükümlülük	360.747	360.747	290.051	-	-	70.696
	Kayıtlı değeri	Sözleşme uyarınca nakit akışı	3 aydan kısa	3-12 ay arası	1 yıl - 5 yıl arası	5 yıl ve üzeri
Türev finansal araçlar (*)						
Türev nakit girişleri	-	25.723	23.120	2.603	-	-
Türev nakit çıkışları	-	(25.985)	(23.339)	(2.646)	-	-
Türev finansal araçlar, net	(135)	(262)	(219)	(43)	-	-

(*) Belirtilen tutarlar kontrata bağlı iskonto edilmemiş nakit akışlarıdır.

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL), diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

28. FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (DEVAMI)

31 Aralık 2011						
Sözleşme uyarınca vadeler	Defter değeri	Sözleşme uyarınca nakit çıkışlar toplamı (I+II+III+IV)	3 aydan kısa (I)	3-12 ay arası (II)	1-5 yıl arası (III)	5 yıldan uzun (IV)
Türev olmayan finansal yükümlülükler						
Banka kredileri	1.764	1.764	1.764	-	-	-
Ticari borçlar	163.468	163.468	163.468	-	-	-
İlişkili taraflara borçlar	87.039	87.039	87.039	-	-	-
Diğer borçlar	86.460	86.460	19.469	-	-	66.991
Diğer yükümlülükler	745	745	745	-	-	-
Toplam yükümlülük	339.476	339.476	272.485	-	-	66.991
Türev finansal araçlar (*)	Kayıtlı değeri	Sözleşme uyarınca nakit akışı	3 aydan kısa	3-12 ay arası	1 yıl - 5 yıl arası	5 yıl ve üzeri
Türev nakit girişleri	-	3.778	3.778	-	-	-
Türev nakit çıkışları	-	(3.715)	(3.715)	-	-	-
Türev finansal araçlar, net	(27)	63	63	-	-	-

b.3) Piyasa riski yönetimi

Grup'un faaliyetleri öncelikle, aşağıda ayrıntılarına yer verildiği üzere, döviz kurundaki ve faiz oranındaki değişiklikler ile ilgili finansal risklere maruz kalmaktadır. Döviz kuru ve faiz oranıyla ilişkilendirilen riskleri kontrol altında tutabilmek için Grup, aşağıdakilerin de dahil olduğu türev niteliğinde olan çeşitli finansal araçlar kullanmaktadır:

1. yabancı para cinsinden olan borçlardan doğan döviz kuru riskini kontrol altında tutabilmek için yapılan vadeli döviz alım sözleşmeleri
2. yabancı para cinsinden olan borçlardan doğan döviz kuru riskini kontrol altında tutabilmek için yapılan döviz opsiyon anlaşmaları
3. yabancı para cinsinden borçlardan doğan döviz ve faiz riskini kontrol altında tutabilmek için yapılan anapara ve faiz takas anlaşmaları

Piyasa riskleri ayrıca, duyarlılık analizleri ve stres senaryoları ile de değerlendirilmektedir.

Cari yılda Grup'un maruz kaldığı piyasa riskinde veya maruz kalınan riskleri yönetim ve ölçüm yöntemlerinde, önceki yıla göre bir değişiklik olmamıştır.

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

28. FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (DEVAMI)

b.3.1) Kur riski yönetimi

Yabancı para cinsinden işlemler, kur riskinin oluşmasına sebebiyet vermektedir. Kur riski, onaylanmış politikalara dayalı olarak yapılan vadeli döviz alım/satım sözleşmeleri ile yönetilmektedir.

Grup'un yabancı para cinsinden parasal ve parasal olmayan varlıklarının ve parasal ve parasal olmayan yükümlülüklerinin bilanço tarihi itibarıyla dağılımı aşağıdaki gibidir:

31 Aralık 2012	Toplam TL karşılığı	ABD Doları TL karşılığı	Euro TL karşılığı	Diğer
1. Ticari alacaklar	30.881	30.352	529	-
2.a Parasal finansal varlıklar	23.209	21.266	1.780	163
2.b Parasal olmayan finansal varlıklar	-	-	-	-
3. Diğer	-	-	-	-
4. Dönen varlıklar	54.090	51.618	2.309	163
5. Ticari alacaklar	-	-	-	-
6.a Parasal finansal varlıklar	-	-	-	-
6.b Parasal olmayan finansal varlıklar	-	-	-	-
7. Diğer	-	-	-	-
8. Duran varlıklar	-	-	-	-
9. Toplam varlıklar	54.090	51.618	2.309	163
10. Ticari borçlar	(100.719)	(99.669)	(1.007)	(43)
11. Finansal yükümlülükler	-	-	-	-
12.a Parasal olan diğer yükümlülükler	-	-	-	-
12.b Parasal olmayan diğer yükümlülükler	-	-	-	-
13. Kısa vadeli yükümlülükler	(100.719)	(99.669)	(1.007)	(43)
14. Ticari borçlar	-	-	-	-
15. Finansal yükümlülükler	-	-	-	-
16.a Parasal olan diğer yükümlülükler	-	-	-	-
16.b Parasal olmayan diğer yükümlülükler	-	-	-	-
17. Uzun vadeli yükümlülükler	-	-	-	-
18. Toplam yükümlülükler	(100.719)	(99.669)	(1.007)	(43)
19. Bilanço dışı döviz cinsinden türev araçların net varlık / yükümlülük pozisyonu (19a-19b)	-	-	-	-
19.a Aktif karakterli bilanço dışı döviz cinsinden türev ürünlerin tutarı	25.723	25.723	-	-
19.b Pasif karakterli bilanço dışı döviz cinsinden türev ürünlerin tutarı	-	-	-	-
20. Net yabancı para varlık yükümlülük pozisyonu	(20.906)	(22.328)	1.302	120
21. Parasal kalemlerin net yabancı para varlık / yükümlülük pozisyonu (1+2a+5+6a+10+11+12a+14+15+16a)	(20.906)	(22.328)	1.302	120
22. Döviz hedge'i için kullanılan finansal araçların toplam gerçeğe uygun değeri	-	-	-	-
23. Döviz varlıklarının hedge edilen kısmının tutarı	-	-	-	-
24. Döviz yükümlülüklerinin hedge edilen kısmının tutarı	-	-	-	-
25. İhracat	700.264	686.898	13.366	-
26. İthalat	2.378.250	2.371.886	5.614	750

Grup, net yabancı para finansal yükümlülüklerden ötürü ortaya çıkan kur riskini, ürün satış fiyatlarına döviz kuru değişimlerini yansıtmak suretiyle sınırlandırmaktadır. 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla Grup'un sahip olduğu toplam LPG stokları tutarı 110.739 bin TL (31 Aralık 2011 - 91.932 bin TL)'dir.

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

28. FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (DEVAMI)

31 Aralık 2011	Toplam TL karşılığı	ABD Doları TL karşılığı	Euro TL karşılığı	Diğer TL karşılığı
1. Ticari alacaklar	18.552	17.018	1.534	-
2.a Parasal finansal varlıklar	17.183	8.238	8.794	151
2.b Parasal olmayan finansal varlıklar	-	-	-	-
3. Diğer	-	-	-	-
4. Dönen varlıklar	35.735	25.256	10.328	151
5. Ticari alacaklar	-	-	-	-
6.a Parasal finansal varlıklar	-	-	-	-
6.b Parasal olmayan finansal varlıklar	-	-	-	-
7. Diğer	-	-	-	-
8. Duran varlıklar	-	-	-	-
9. Toplam varlıklar	35.735	25.256	10.328	151
10. Ticari borçlar	(99.958)	(99.856)	(97)	(5)
11. Finansal yükümlülükler	-	-	-	-
12.a Parasal olan diğer yükümlülükler	-	-	-	-
12.b Parasal olmayan diğer yükümlülükler	-	-	-	-
13. Kısa vadeli yükümlülükler	(99.958)	(99.856)	(97)	(5)
14. Ticari borçlar	-	-	-	-
15. Finansal yükümlülükler	-	-	-	-
16.a Parasal olan diğer yükümlülükler	-	-	-	-
16.b Parasal olmayan diğer yükümlülükler	-	-	-	-
17. Uzun vadeli yükümlülükler	-	-	-	-
18. Toplam yükümlülükler	(99.958)	(99.856)	(97)	(5)
19. Bilanço dışı döviz cinsinden türev araçların net varlık / yükümlülük pozisyonu (19a-19b)	-	-	-	-
19.a Aktif karakterli bilanço dışı döviz cinsinden türev ürünlerin tutarı	3.778	3.778	-	-
19.b Pasif karakterli bilanço dışı döviz cinsinden türev ürünlerin tutarı	-	-	-	-
20. Net yabancı para varlık yükümlülük pozisyonu	(60.445)	(70.822)	10.231	146
21. Parasal kalemlerin net yabancı para varlık / yükümlülük pozisyonu (1+2a+5+6a+10+11+12a+14+15+16a)	(60.445)	(70.822)	10.231	146
22. Döviz hedge'i için kullanılan finansal araçların toplam gerçeğe uygun değeri	-	-	-	-
23. Döviz varlıkların hedge edilen kısmının tutarı	-	-	-	-
24. Döviz yükümlülüklerinin hedge edilen kısmının tutarı	-	-	-	-
25. İhracat	513.922	484.255	29.667	-
26. İthalat	2.233.334	2.227.120	5.741	473

Vadeli döviz alım/satım sözleşmeleri

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibarıyla vadeli alım/satım sözleşmeleri aşağıdaki tabloda gösterilmiştir.

					31 Aralık 2012
Vade aralığı	Parite aralığı	Kontrat tipi	İşlemler	Toplam tutar	Para birimi
1 ile 3 ay	1,784 - 1,7965	Forward	TL Satar ABD Doları Alır	12.970	ABD Doları
3 ile 6 ay	1,8013	Forward	TL Satar ABD Doları Alır	1.460	ABD Doları
					31 Aralık 2011
Vade aralığı	Parite aralığı	Kontrat tipi	İşlemler	Toplam tutar	Para birimi
1 ile 3 ay	1,8577 - 1,8300	Forward	TL Satar ABD Doları Alır	2.000	ABD Doları

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

28. FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (DEVAMI)

Kur riskine duyarlılık:

Grup, başlıca ABD Doları ve EURO cinsinden kur riskine maruz kalmaktadır.

Aşağıdaki tablo Grup'un ABD Doları ve EURO kurlarındaki %10'luk artışa ve azalışa olan duyarlılığını göstermektedir. %10'luk oran, üst düzey yöneticilere Grup içinde kur riskinin raporlanması sırasında kullanılan oran olup, söz konusu oran yönetimin döviz kurlarında beklediği olası değişikliği ifade etmektedir. Duyarlılık analizi sadece yıl sonundaki açık yabancı para cinsinden parasal kalemleri kapsar ve söz konusu kalemlerin yıl sonundaki %10'luk kur değişiminin etkilerini gösterir. Bu analiz, dış kaynaklı krediler ile birlikte Grup içindeki yurt dışı faaliyetler için kullanılan, krediyi alan ve de kullanan tarafların fonksiyonel para birimi dışındaki kredilerini kapsamaktadır.

Pozitif değer, kar/zararda ve diğer özkaynak kalemlerindeki artışı ifade eder.

	31 Aralık 2012			
	Kar/Zarar		Özkaynaklar	
	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi
ABD Doları kurunun %10 değişmesi halinde				
ABD Doları net varlık/yükümlülüğü	(2.233)	2.233	(2.233)	2.233
ABD Doları riskinden korunan kısım	-	-	-	-
ABD Doları net etki	(2.233)	2.233	(2.233)	2.233
Euro kurunun %10 değişmesi halinde				
Euro net varlık/yükümlülüğü	130	(130)	130	(130)
Euro riskinden korunan kısım	-	-	-	-
Euro net etki	130	(130)	130	(130)
Toplam	(2.103)	2.103	(2.103)	2.103

	31 Aralık 2011			
	Kar/Zarar		Özkaynaklar	
	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi
ABD Doları kurunun %10 değişmesi halinde				
ABD Doları net varlık/yükümlülüğü	(7.082)	7.082	(7.082)	7.082
ABD Doları riskinden korunan kısım	-	-	-	-
ABD Doları net etki	(7.082)	7.082	(7.082)	7.082
Euro kurunun %10 değişmesi halinde				
Euro net varlık/yükümlülüğü	1.023	(1.023)	1.023	(1.023)
Euro riskinden korunan kısım	-	-	-	-
Euro net etki	1.023	(1.023)	1.023	(1.023)
Toplam	(6.059)	6.059	(6.059)	6.059

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

28. FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (DEVAMI)

b.3.2) Faiz oranı riski yönetimi

Faiz oranlarındaki değişmelerin faiz getiren varlık ve yükümlülükler üzerindeki etkisi, Grup'u faiz oranı riskine maruz bırakmaktadır. Söz konusu risk, Grup tarafından, faiz oranı takas sözleşmeleri ve vadeli faiz oranı sözleşmeleri yoluyla sabit ve değişken oranlı borçlar arasında uygun bir dağılım yapılmak suretiyle, yönetilmektedir. Riskten korunma stratejileri, faiz oranı beklentisi ve tanımlı olan risk ile uyumlu olması için düzenli olarak değerlendirilmektedir. Böylece optimal riskten korunma stratejisinin oluşturulması, gerek bilanço pozisyonunun gözden geçirilmesi gerekse faiz harcamalarının farklı faiz oranlarında kontrol altında tutulması amaçlanmaktadır.

Grup'un faiz oranına duyarlı finansal araçlarının dağılımı aşağıdaki gibidir:

Faiz pozisyonu tablosu

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Sabit faizli araçlar		
Vadeli mevduatlar	66.338	203.230
Değişken faizli finansal araçlar		
Finansal yükümlülükler	-	-

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

28. FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (DEVAMI)

Finansal araçların kategorileri ve makul değerleri

31 Aralık 2012	İtfa edilmiş değerinden gösterilen finansal varlıklar	Krediler ve alacaklar	Satılmaya hazır finansal varlıklar	Alım satım amaçlı finansal yatırımlar	İtfa edilmiş değerinden gösterilen finansal yükümlülükler	Defter değeri	Not
Finansal varlıklar							
Nakit ve nakit benzerleri	125.365	-	-	-	-	125.365	5
Ticari alacaklar	-	293.455	-	-	-	293.455	9
İlişkili taraflardan alacaklar	-	15.241	-	-	-	15.241	27
Diğer finansal varlıklar	-	-	317.258	-	-	317.258	6
Diğer alacaklar	-	36.740	-	-	-	36.740	10
Finansal yükümlülükler	-	-	-	-			
Finansal borçlar	-	-	-	-	5.810	5.810	7
Ticari borçlar	-	-	-	-	150.460	150.460	9
İlişkili taraflara borçlar	-	-	-	-	118.120	118.120	27
Diğer finansal yükümlülükler	-	-	-	135	-	135	8
Diğer borçlar	-	-	-	-	84.812	84.812	10
31 Aralık 2011	İtfa edilmiş değerinden gösterilen finansal varlıklar	Krediler ve alacaklar	Satılmaya hazır finansal varlıklar	Alım satım amaçlı finansal yatırımlar	İtfa edilmiş değerinden gösterilen finansal yükümlülükler	Defter değeri	Not
Finansal varlıklar							
Nakit ve nakit benzerleri	254.302	-	-	-	-	254.302	5
Ticari alacaklar	-	277.853	-	-	-	277.853	9
İlişkili taraflardan alacaklar	-	23.370	-	-	-	23.370	27
Diğer finansal varlıklar	-	-	243.868	-	-	243.868	6
Diğer alacaklar	-	3.865	-	-	-	3.865	10
Finansal yükümlülükler							
Finansal borçlar	-	-	-	-	1.764	1.764	7
Ticari borçlar	-	-	-	-	163.468	163.468	9
İlişkili taraflara borçlar	-	-	-	-	87.039	87.039	27
Diğer finansal yükümlülükler	-	-	-	27	-	27	8
Diğer borçlar	-	-	-	-	86.460	86.460	10

(*) Grup, finansal araçların kayıtlı değerlerinin makul değerlerini yansıttığını düşünmektedir.

AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL), diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

28. FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (DEVAMI)

Rayiç değer ölçümleri hiyerarşi tablosu

Finansal varlıkların ve yükümlülüklerin gerçeğe uygun değeri aşağıdaki gibi belirlenir:

- Birinci seviye: Finansal varlık ve yükümlülükler, birbirinin aynı varlık ve yükümlülükler için aktif piyasada işlem gören borsa fiyatlarından değerlendirilmiştir.
- İkinci seviye: Finansal varlık ve yükümlülükler, ilgili varlık ya da yükümlülüğün birinci seviyede belirtilen borsa fiyatından başka direkt ya da indirekt olarak piyasada gözlenebilen fiyatının bulunmasında kullanılan girdilerden değerlendirilmiştir.
- Üçüncü seviye: Finansal varlık ve yükümlülükler, varlık ya da yükümlülüğün gerçeğe uygun değerinin bulunmasında kullanılan piyasada gözlenebilir bir veriye dayanmayan girdilerden değerlendirilmiştir.

Gerçeğe uygun değerleriyle gösterilen finansal varlık ve yükümlülüklerin seviye sınıflamaları aşağıdaki gibidir:

Finansal varlıklar / yükümlülükler	Raporlama tarihi itibarıyla gerçeğe uygun değer seviyesi			
	31 Aralık 2012	Seviye 1	Seviye 2	Seviye 3
Satılmaya hazır finansal varlıklar (*)	316.694	32	316.662	-
Forward işlemleri	(135)	-	(135)	-

Finansal varlıklar / yükümlülükler	Raporlama tarihi itibarıyla gerçeğe uygun değer seviyesi			
	31 Aralık 2011	Seviye 1	Seviye 2	Seviye 3
Satılmaya hazır finansal varlıklar (*)	243.304	25	243.279	-
Forward işlemleri	(27)	-	(27)	-

(*) Grup'un 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla 564 bin TL (31 Aralık 2011: 564 bin TL) tutarında aktif bir piyasada işlem görmeyen ve borsaya kote olmayan fakat satılmaya hazır finansal varlık olarak sınıflanan özkaynak araçları bulunmakta ve gerçeğe uygun değerleri güvenilir olarak ölçülememiği için finansal tablolarda maliyet değerleriyle gösterilmektedir.

Finansal varlık ve yükümlülüklerin rayiç değeri ile gösterilmesine ilişkin açıklamalar:

Gerçeğe uygun değer, bir finansal aracın zorunlu bir satış veya tasfiye işlemi dışında istekli taraflar arasındaki bir cari işlemde, el değiştirebileceği tutar olup, eğer varsa oluşan bir piyasa fiyatı ile en iyi şekilde belirlenir.

Finansal araçların tahmini gerçeğe uygun değerleri, Grup tarafından mevcut piyasa bilgileri ve uygun değerlendirme yöntemleri kullanılarak tespit olunmuştur. Ancak, gerçeğe uygun değeri belirlemek için piyasa verilerinin yorumlanmasında tahminler gereklidir. Buna göre, burada sunulan tahminler, Grup'un bir güncel piyasa işleminde elde edebileceği tutarları göstermeyebilir.

Aşağıdaki yöntem ve varsayımlar, finansal araçların gerçeğe uygun değerinin tahmininde kullanılmıştır:

Parasal varlıklar

Dönem sonu kurlarıyla çevrilen yabancı para cinsinden olan bakiyelerin gerçeğe uygun değerlerinin, kayıtlı değerlerine yakın olduğu öngörülmektedir.

Nakit ve nakit benzeri değerler dahil maliyet değerinden gösterilen finansal varlıkların kayıtlı değerlerinin, kısa vadeli olmaları nedeniyle gerçeğe uygun değerlerine eşit olduğu öngörülmektedir.

(Para birimi - Aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (TL),
diğer bütün para birimleri de aksi belirtilmedikçe binlik değerlerden belirtilmiştir)

28. FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (DEVAMI)

Ticari alacakların kayıtlı değerlerinin, ilgili değer düşüklük karşılıklarıyla beraber gerçeğe uygun değeri yansıttığı öngörülmektedir.

Parasal borçlar

Kısa vadeli banka kredileri ve diğer parasal borçların gerçeğe uygun değerlerinin, kısa vadeli olmaları nedeniyle kayıtlı değerlerine yakın olduğu öngörülmektedir.

29. BİLANÇO TARİHİNDEN SONRAKİ OLAYLAR

- a) Şirket'in, sermayesinin %100'üne sahip olduğu ve LPG sektöründe birlikte faaliyet gösterdiği bağlı ortaklığı Mogaz Petrol Gazları A.Ş. ile 30 Haziran 2012 tarihli bilançosunda görülen tüm aktif ve pasiflerinin bir kül halinde devralma yoluyla birleşmesine ilişkin tescil işlemleri 22 Ocak 2013 tarihinde gerçekleşmiş olup birleşme süreci tamamlanmıştır.
- b) Şirket, 15 Şubat 2013 tarihli yönetim kurulu toplantısında;
- 150.000 bin TL nominal değerli tahvil ihracı için SPK'ya başvurulmasına
 - Yapılacak başvurunun olumlu sonuçlanmasını takiben ihraç edilecek tahvillerin 24 ay vadeli, 6 ayda bir sabit kupon ve vade sonunda anapara ödemeli olarak çıkarılmasına, bu tahvillerin faizinin, bu faizin tespit edileceği günlerde, ihraç edilecek Şirket tahvilinin vadesi ile uyumlu olacak şekilde piyasada işlem gören T.C. Hazinesi Gösterge Devlet Tahvili yıllık bileşik faizi üzerine 150 baz puan ila 155 baz puan arasında bir marjın eklenerek belirlenmesine;
 - Satışın halka arz edilmeksizin tahsisli satış ve / veya nitelikli yatırımcıya satış yöntemiyle yapılmasına,
 - Nitelikli yatırımcıya tahsis halinde ihraç edilecek tahvillerin halka arza yol açmayacak şekilde İstanbul Menkul Kıymetler Borsası (İMKB) kot dışı pazarda işlem görmek üzere kayda alınarak satılmasına,
 - İhraç işleminde Yapı Kredi Yatırım Menkul Değerler A.Ş.'nin aracı kurum olarak kullanılmasına,
 - Aracılık işleminin bakiyeyi yüklenim yöntemiyle gerçekleştirilmesine karar vermiştir.

30. FİNANSAL TABLOLARI ÖNEMLİ ÖLÇÜDE ETKİLEYEN YA DA FİNANSAL TABLOLARIN AÇIK,YORUMLANABİLİR VE ANLAŞILABİLİR OLMASI AÇISINDAN AÇIKLANMASI GEREKEN DİĞER HUSUSLAR

Yoktur.

Aygaz Genel Müdürlük

Büyükdere Caddesi No: 145-1
Zincirlikuyu 34394 İstanbul

T: 0212 354 15 15 **F:** 0212 288 39 63

www.aygaz.com.tr

Aygaz Kurumsal İletişim

Devrim Çubukçu, Müdür

T: 0212 354 15 95 **F:** 0212 216 17 98

devrim.cubukcu@aygaz.com.tr

Aygaz Yatırımcı İlişkileri

Mehmet Özkan, Müdür

T: 0212 354 16 57 **F:** 0212 288 31 51

mehmet.ozkan@aygaz.com.tr

Selin Sanver, Yönetici

T: 0212 354 16 59 **F:** 0212 288 31 51

selin.sanver@aygaz.com.tr

